LE SOLEIL

★ 44 PAGES — 76e ANNEE — No 227 — QUEBEC, LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972 — PRIX QUINZE CENTS

60...Cascade 60...Casca
chauffe-eau...
que...électrique...électr

claude larochelle à Moscou



Le Canada désirait tellement cette victoire

MOSCOU — L'équipe Campbell désirait tellement cette victoire en terre soviétique que l'émotion à haut voltage a été à l'ordre du jour pendant tout le match d'hier et pendant la conférence de presse qui a suivi.

Ordinairement muselé, répondant par des coups de tête, le calme Bobby Orr a élevé la voix au cours de la conférence de presse qui a suivi quand un journaliste européen a mis le feu aux poudres en lui demandant s'il n'avait pas honte de la conduite injustifiable de son coéquipier Phil Esposito. D'une voix coléreuse, il a déclaré que les arbitres en place devraient avoir honte pour ne pas avoir permis aux Canadiens de jouer dans des circonstances normales.

Orr a enregistré la plus longue réponse de sa carrière au cours de cette conférence de presse qui a semblé, par moments, prendre les proportions d'un duel d'injures entre journalistes canadiens et européens et entre Harry Sinden et Boris Kulagin.

(Autres textes et photo, page 8)

Quand Kulagin fit mention qu'il avait fait usage de jeunes athlètes qui manquaient d'expérience, minimisant de toute évidence la victoire de la formation LNH-Canadien, mon confrère torontois Jim Coleman me jeta tout en gagnant la sortie:

"Dépêchons-nous de sortir d'ici avant qu'ils décident de nous enlever notre victoire."

Les échanges Kulagin-Sinden ont été traîtres et sournois au cours de cette conférence, et les questions des journalistes, dans une atmosphère coléreuse, ont été méchantes.

Particulièrement quand un confrère canadien, frisant l'hystérie dans son intervention, demanda à Kulagin s'il donnait des leçons spéciales à ses hommes afin de leur enseigner l'interférence. Quand Kulagin refusa de répondre, Sinden s'amena dans le décor en disant que les Russes utilisaient cette tactique déloyale comme une pratique courante quand ses joueurs n'avaient pas le disque, et que les Canadiens en avaient beaucoup appris de leurs rivaux dans ce domaine.

'Le panneau de l'eau'

Si les Canadiens ont perdu le contrôle de leurs nerfs devant ce spectacle d'une rare incompétence donné par les deux insignifiants officiels de l'Allemagne de l'Ouest, pendant que ces derniers perdaient également les pédales, Harry Sinden et John Ferguson sont retombés sur leurs pieds à la fin de la deuxième session.

Ils ont pris un bon moment avant de renvoyer leurs joueurs sur la glace pour le troisième engagement. La raison exprimée par Sinden au cours de la conférence de presse:

"J'ai fait comme monsieur Bobrov, l'autre soir, fit-il avec sarcasme. J'ai changé ma stratégie afin de remporter cette victoire."

La raison livrée aux journalistes canadiens à leur retour à la salle de presse de l'hôtel Intourist était bien différente: "Ils ont fait comme l'autre soir, ils ont mis beaucoup d'eau sur la glace après la deuxième. L'autre jour, on est tombé dans le panneau, mais pas ce soir, de dire Sinden. J'ai laissé passer cinq minutes afin de laisser le temps à l'eau de geler. J'ai envoyé Stan Mikita à deux reprises pour vérifier. Quand il nous a dit que la surface était dure, nous sommes retournés sur la glace."

Une véritable guerre des nerfs qui prend de plus en plus de proportions. Mais les Canadiens, à ce stade, ont dans leur intérêt de garder la tête froide. Ils ont déjà attrapé assez de tuiles par la tête sans s'abîmer dans des vociférations inutiles. Ce n'est pas facile. Tous ces gens ont les nerfs à fleur de peau. Et voilà qu'on leur sert deux purs imbéciles comme arbitres, l'exemple le plus frappant de l'empire broche-à-foin de l'ineffable Bunny Ahearne. Que le hockey européen tolère les gourdes d'hier soir est de la déraison, et M. Kulagin fait un fou de lui en les défendant énergiquement.

John Ferguson n'a pas eu l'exemple du nouveau "boss" du hockey Alan Eagleson qui s'est bousculé avec des spectateurs soviétiques, et je reconnais, comme lui, que Toe Blake aurait attrapé $2,000 d'amende s'il s'était trouvé derrière le banc devant ces scènes impossibles, mais il doit prendre sur lui. Il y a un renversement possible à l'horizon pour l'équipe Campbell.

Dryden se débarrasse d'un poids

Les Russes, ils l'ont prouvé, ne seront pas toujours empêtrés dans leurs patins, comme hier soir. Ce serait de l'utopie maladive de croire le contraire. Mais trois choses à retenir sont arrivées dans ce climat abrasif.

Ces trois choses ont trait à Serge Savard, Ken Dryden et la capacité des représentants de la feuille d'érable de patiner pendant 60 minutes.

Quand j'ai dit à Ken Dryden qu'il avait joué avec le même style miraculeux employé contre Boston, il y a deux ans, il n'a pas cherché à nier comme il en a l'habitude, tant il est soulagé de l'énorme poids qu'il avait sur le coeur.

"Ca n'a pas été facile, je ne voulais pas accepter qu'ils m'obligent à changer mon style, dit-il. Mais je n'avais pas le choix parce que c'était bien évident qu'en sortant de mon filet comme j'ai appris, ils se moquaient de moi en tout temps avec leurs courtes passes. Pour les intercepter, il a fallu que j'apprenne aux pratiques à rester au fond de ma cage."

Pas facile, ce changement draconien, mais il a fallu quelques hasards, hier soir, pour que Dryden reprenne la confiance que les Russes lui avaient soufflée. Un lancer à bout portant de Valeri Kharlamov, au deuxième engagement, a emprunté une impensable trajectoire, effleurant à tour de rôle la jambière et le poteau avant de trouver le gant ouvert de Dryden, mais ce n'est pas surtout le changement de style de Dryden qui a produit la métamorphose. Dryden a tout simplement atteint le stade de l'entraînement où sa coordination et ses réflexes sont retrouvés. Rouillé au possible, le grand gardien s'est mis à tout casser aux exercices depuis le passage à Stockholm.

Il est évident aussi que Rod Seiling était un boulet au pied à la ligne bleue et qu'il fallait un défenseur capable de manoeuvrer cette rondelle. Serge Savard l'a fait sur une seule jambe, hier, pendant que ses coéquipiers disposaient pour la première fois d'une provision de souffle pour 60 minutes.

Sinden et Kulagin se regardaient avec des regards tellement méchants, à la table de conférence, qu'on avait l'impression qu'ils étaient prêts à se sauter à la gorge. La fureur de Sinden n'était pas feinte, mais comment savoir pour Kulagin ?

Il n'y a jamais rien de certain avec les Soviétiques qui font flèche de tout bois. Et ces "machines incroyables", comme les décrit Frank Mahovlich, peuvent revenir, en dépit des nouveaux atouts canadiens, avec ces coups de patins terrifiants.

Solidaire des Québécois même dans l'Indépendance

par Jean-Claude PICARD

La campagne électorale n'est commencée que depuis quelques semaines et déjà le leader québécois du Parti progressiste-conservateur, M. Claude Wagner, s'écarte des politiques officielles élaborées par le chef national Robert Stanfield.

En fin de semaine, à Québec, M. Wagner a en effet déclaré qu'il se montrera solidaire des Québécois si ces derniers décident démocratiquement de faire l'indépendance.

Le leader québécois du PC a fait cette déclaration au sortir de la conférence de presse qui suivait le rassemblement des forces conservatrices tenu samedi dans la Vieille Capitale.

M. Wagner n'a pas été très explicite sur la façon dont il exprimera sa solidarité envers les Québécois le jour d'une éventuelle indépendance, mais cette simple déclaration semble signifier qu'il reconnaît au Québec le droit à son autodétermination politique.

Or, le chef national, M. Robert Stanfield, déclarait de son côté, au début de la semaine dernière, que le Québec n'avait pas le droit de décider lui-même de se séparer du reste du Canada.

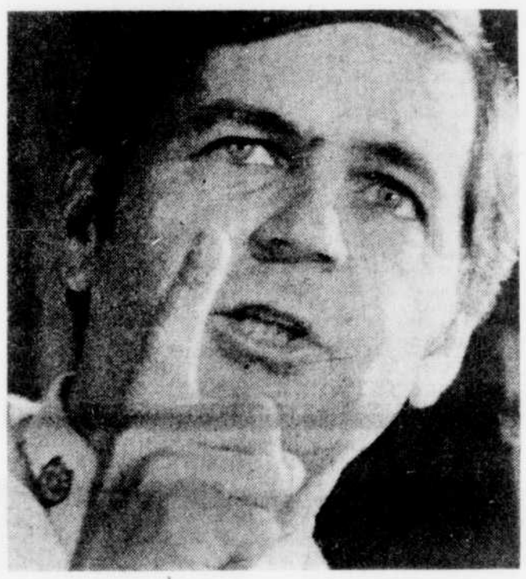
Le chef tory avait alors affirmé que les Canadiens vivaient ensemble depuis plus d'un siècle et que les provinces anglophones avaient leur mot à dire dans tout changement constitutionnel majeur, telle la séparation du Québec.

Déjà cette déclaration de M. Stanfield allait à l'encontre d'une résolution adoptée l'an dernier lors du congrès annuel des conservateurs canadiens et qui reconnaissait que le choix de son avenir doit appartenir aux personnes qui vivent dans leur milieu respectif.

FIERTE QUEBECOISE

Interrogé, au cours de la conférence de presse, sur cette attitude de M. Stanfield, M. Wagner a déclaré qu'il existait un courant de fierté au sein de la population québécoise.

"Il existe un nationalisme réel au Québec. Ce nationalisme s'est particulièrement exprimé lors de la dernière élection provinciale et on ne doit pas fermer les yeux sur sa présence", a-t-il dit.



L'ex-juge a ajouté que les Canadiens vivaient un moment grave quant à l'avenir de leur pays et qu'il était temps de vérifier une fois pour toutes si le fédéralisme peut fonctionner.

Quant à lui, il se propose évidemment de travailler à l'intérieur du cadre fédéral et de faire en sorte qu'il y ait un nouveau partage des responsabilités entre Ottawa et les provinces.

Il estime toutefois qu'on ne peut ignorer la question québécoise et il a affirmé samedi qu'il se fera un devoir de tenir le même langage au Québec et dans le reste du Canada.

BACHAND

M. Wagner a par ailleurs interprété la candidature conservatrice de M. Lucien Bachand dans le comté de Richmond comme étant la preuve d'un rassemblement des hommes de bonne volonté autour de son parti.

On sait que M. Bachand est vice-président du Ralliement créditiste du Québec. Les organisateurs conservateurs ont d'ailleurs déclaré que les dirigeants du RC avaient donné leur accord à la candidature de M. Bachand.

Longuement interrogé par les journalistes, M. Wagner a précisé qu'il n'y avait pas d'ententes entre les conservateurs et les créditistes pour battre des candidats libéraux dans certains comtés.

Il a cependant affirmé que plusieurs organisateurs créditistes, ainsi que certains libéraux, leur avaient donné leur appui au cours de cette campagne.

Il a précisé que ce ne sont pas les étiquettes partisanes qui comptent mais bien les hommes et leur désir de changer le gouvernement actuel du Canada.

M. Wagner a même dit qu'il accepterait avec plaisir l'aide des péquistes si ceux-ci veulent les aider à battre le gouvernement Trudeau.

LEADER QUEBECOIS

Plus tôt, au début de l'après-midi, quelque 2,000 militants (les organisateurs disent 3,000)

(Suite à la page 2, 3e col.)

Première "intrusion" de Castonguay dans la campagne électorale

Les fédéraux évitent les vrais problèmes

par Pierre Bellemare
de la Presse Canadienne

Le ministre Claude Castonguay reproche aux partis fédéraux d'éviter les vrais problèmes depuis le début de leur campagne électorale.

Il semble curieux en effet au titulaire des Affaires sociales d'entendre les quatre chefs, affirmer qu'il n'y a pas de problème politique au Québec, alors que leurs déclarations électorales portent justement sur les façons dont pourrait se réaliser l'indépendance québécoise.

M. Castonguay a profité de son passage samedi au congrès de la Chambre de commerce provinciale à Québec pour faire sa première "intrusion" dans la campagne fédérale.

Prenant son auditoire par surprise, il a ajouté qu'il est prématuré de discuter de l'autodétermination du Québec et du droit qu'auraient les autres provinces à décider de son avenir politique.

Cette campagne électorale devrait plutôt être l'occasion de soulever les problèmes réels du partage fiscal, de la répartition des pouvoirs entre les gouvernements fédéral et provinciaux, ainsi que toute la question de la sécurité du revenu.

TENSIONS

Ainsi, M. Castonguay suggère aux leaders fédéraux de chercher les moyens à prendre pendant leur campagne pour en arriver à ne plus parler du problème de l'indépendance québécoise et pour éloigner les tensions entre les deux nations canadiennes.

L'invité de la Chambre de commerce a voulu bien faire comprendre aux dirigeants d'entreprises que les prestations d'assurance-chômage "sont trop élevées dans certaines régions, que la formation professionnelle des adultes enlève à ses bénéficiaires le goût du travail, en leur procurant $90 par semaine."

M. Castonguay a dénoncé également les deux réseaux de centres de main - d'oeuvre. "Ils provoquent une concurrence malsaine entre les gouvernements, leurs services sont peu efficaces et ils constituent un lourd fardeau financier pour les contribuables."

Un délégué de la Chambre de commerce s'est fait l'interprète de ses collègues pour recommander en somme une révision de tous les régimes sociaux des gouvernements. Ils coûtent trop cher, dit-il, ils encouragent à la paresse et c'est toujours le travailleur qui doit en faire les frais.

IMPASSE

"Je suis entièrement d'accord avec vous, mais comment faire travailler les citoyens? Il n'y a d'ailleurs aucune idée mirobolante qui est sortie aujourd'hui de vos discussions en ateliers pour favoriser la création d'emplois", a d'abord répondu le ministre à ces reproches.

Il a affirmé ensuite que l'ensemble du problème sera "impossible à solutionner, tant qu'il n'y aura pas un partage net et équitable de juridictions entre les deux gouvernements."

M. Castonguay a expliqué cependant aux congressistes que ce n'est pas tant l'aide sociale que toute la gamme de programmes divers et de doubles services gouvernementaux qui occasionnent une saturation de taxes actuellement.

Le nouveau président de la Chambre provinciale, M. René Alary, a rappelé au ministre que cet organisme entend plus que jamais supporter le Québec dans ses revendications auprès d'Ottawa pour une plus grande autonomie fiscale.

"Le présent déséquilibre saute aux yeux des hommes d'affaires et les pressions en ce sens se feront plus fortes du côté fédéral au cours des prochains mois."

BILINGUISME

Enonçant une idée personnelle, M. Castonguay s'en est pris à la politique du bilinguisme du gouvernement Trudeau, à cause de la manière dont on la colporte à travers le Canada.

"On laisse entendre chez les provinces anglophones que c'est le Québec qui insiste pour l'application de cette politique.

"Mais dans la mesure où l'on croit cela, il se développe une réaction négative qui ne peut être que malheureuse pour le Québec," a-t-il conclu.

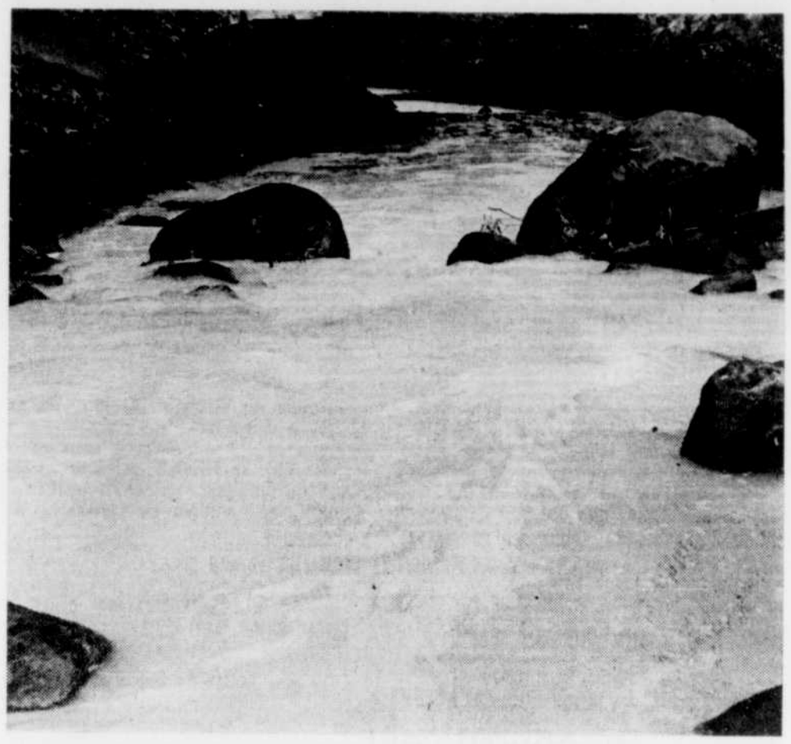
sommaire

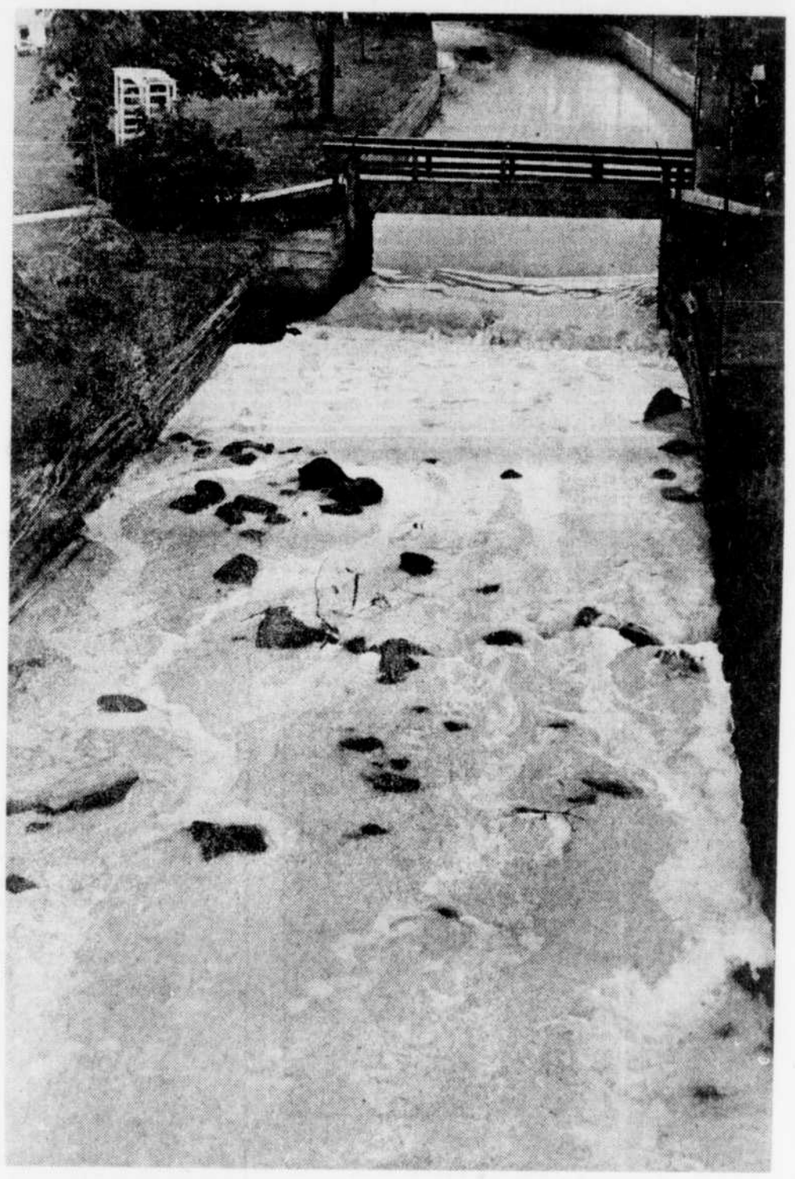
Annonces classées	36 à 42
A Québec aujourd'hui	33
Arts et Lettres	32
Bridge	40
Décès	43
Documents	22
Famille	30 et 31
Finance	33 et 34
Horoscope	37
Mot mystère	36
Mots croisés	38
Patron	39
Sport	8 à 17
Télévision	25

la météo

Cet après-midi, bruine et des averses ce soir, qui se continueront demain. Min.: 50 et 55. Max.: 70.

(Détails, page 2)





Jour de lavage —

Ce n'est pourtant pas une journée pour le lavage . . . Aucune laiterie n'a de surplus de lait à écouler . . . Mais l'eau de la rivière Duberger est blanche depuis ce matin. Pourquoi ? Le comité d'anti-pollution de la ville de Québec est rendu sur les lieux et tente de trouver la cause de cette nouvelle parure automnale . . . Et si c'était un citoyen qui avait décidé de faire le lavage de la rivière avec un de ces détergents!...



Fonctionnaires —

Quelque 28,000 fonctionnaires et ouvriers du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ) votent aujourd'hui sur le maintien ou le rejet de leur affiliation à la Confédération des syndicats nationaux (CSN). Les bureaux de scrutin sont ouverts depuis 8h. ce matin et fermeront à 20h., ce soir. Le ministre de la Fonction publique, M. Jean Cournoyer, a octroyé une heure pour permettre aux fonctionnaires et aux ouvriers d'aller voter sur leurs heures d'ouvrage.



Va te faire F...

Des manifestants qui protestaient, samedi, dans une rue de Vancouver contre la guerre au Vietnam ont retardé M. Pierre Elliott Trudeau dans son déplacement. M. Trudeau a empoigné l'un des manifestants qui lui avait posé une question au sujet de "l'appui que le Canada donne à l'agression américaine au Vietnam". Le chef du parti libéral a demandé à deux reprises à son interlocuteur: "Pourquoi donc vous ne voulez pas vous la fermer?" A la fin, il lui a lancé l'expression "obscène" qu'il avait, paraît-il, déjà utilisée en Chambre.

(détails en page 21 sous la plume de Donald Doyle).

Les Canadiens se soignent trop

MONT GABRIEL (PC) — Les Canadiens sont trop bien soignés. C'est la conclusion à laquelle sont parvenus les représentants de l'Association des hôpitaux du Canada, de l'Association des infirmières canadiennes et de l'Association médicale canadienne dont les comités de direction étaient réunis depuis deux jours à huis clos au Mont Saint Gabriel.

Les professionnels de la santé en sont en effet arrivés à conclure que le coût trop élevé des services de santé au Canada était attribuable en bonne partie à l'utilisation exagérée des services médicaux.

Les examens de contrôle sont un service coûteux qui pourrait bien n'être pas aussi important que les gens ne le pensent, a déclaré le secrétaire général de l'Association médicale canadienne, le Dr J.D. Wallace.

"En réclamant un examen de contrôle sans raison, alors qu'on est en pleine forme, ou encore, un électrocardiogramme tous les six mois, au cas où", les Canadiens ont fait grimper la note de la santé nationale, a expliqué le Dr Gustave Gingras, président de l'Association médicale canadienne.

RAPPORT HASTINGS

Les représentants des trois plus importantes associations de professionnels de la santé ont donné leur appui aux trois principales recommandations du rapport Hastings sur les centres de santé et leur réorganisation en tenant compte des besoins régionaux, essentielle pour assurer à tous des services de qualité.

On sait que la province de Québec a devancé la recommandation du rapport Hastings en créant les Centres locaux de services communautaires qui intègrent non seulement les services de santé mais aussi les services sociaux.

Les professionnels de la santé ont adopté aussi une résolution visant à la mise en oeuvre de normes permettant de mesurer les besoins réels de l'examens de contrôle, de tests de toutes sortes, d'analyses et de services de santé en général. "Ce sont des procédures coûteuses après tout, et nous devront voir si elles sont vraiment nécessaires", a dit le Dr Wallace, tandis que le Dr Gingras déclarait "qu'il n'est pas que chaque patient soit soumis à cette fantastique batterie de tests", a de son côté dit le Dr Gingras.

Il est urgent également de restreindre l'usage par le public des services d'urgence et des cliniques externes, a dit le Dr Wallace. "Ce sont les élements les plus coûts de notre système de santé", a-t-il expliqué.

Les résolutions adoptées au cours de cette rencontre de fin de semaine des professionnels de la santé doivent être présentées aux ministres provinciaux de la Santé dans un proche avenir.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Ah, l'exagération des journalistes!

Certaines personnalités politiques ont déjà dénoncé en termes virulents la prétendue exagération des journalistes. Ils goûteront sûrement à sa juste valeur la mise au point suivante.

Un journaliste du Soleil avait été chargé, hier, par la rédaction d'écouter l'entrevue accordée à Mme Lise Bacon, présidente du Parti libéral, dans le cadre de l'émission "Politique Atout", sur les ondes de Radio-Canada.

Par la suite un communiqué de presse du Parti libéral annonçait que Mme Bacon avait fait des déclarations fracassantes, au cours de la même émission, à propos du chef du Parti québécois.

Comme le journaliste avait pris la précaution d'enregistrer sur bande magnétique les propos tenus au cours de l'entrevue, il se remet donc patiemment à l'écoute de Mme Bacon pour se rendre compte qu'elle n'a effectivement pas prononcé les paroles que le Parti libéral lui prête.

Voici précisément le texte des paroles de Mme Bacon qui parlait de la décision du président du Parti québécois de ne pas se présenter dans le comté de Duplessis: "Je me demande si M. Lévesque n'a pas eu un peu peur. S'il compte tant d'appuis, pourquoi ne s'est-il pas présenté aux élections dans le comté de Duplessis". Puis, plus loin: "Il a peut-être eu un peu peur de la force et de la valeur de notre candidat".

Pour le "journaliste" du Parti libéral, cela devient: "Nous avons un candidat local et Lévesque n'ignore pas que même le chef du P.Q. aurait été écrasé".

"Attendons un petit comté confortable pour René Lévesque, c'est la mesure de la popularité séparatiste au Québec, ajoute-t-elle".

"Il serait normal, a conclu la présidente du Parti libéral, que les péquistes demandent à leur chef de prendre ses responsabilités ou qu'ils s'en choisissent un autre, plus courageux."

Manutentionnaires de grains

Les négociations se poursuivent

MONTREAL (PC) — Les négociations entre les manutentionneurs de grains et la Commission des ports nationaux se sont poursuivies au cours de la fin de semaine malgré le refus du syndicat de prolonger le mandat du conciliateur gouvernemental, M. Reuden Spector.

Le mandat de la commission de conciliation expirait la semaine dernière et le syndicat réunissant les 650 manutentionneurs de grains, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, avait refusé la prolongation du mandat.

"Mais nous continuons tout de même les pourparlers et tant que nous discuterons, nous espérons un accord sans grève", a déclaré M. Nick Beshwaty, directuer du port, dimanche.

De son côté le porte - parole du syndicat, M. René Chartrand, a qualifié les discussions de la fin de semaine de "dernier effort jour résoudre le différend".

M. Spector, avocat montréalais a déclaré qu'il devait faire son rapport au inistre fédéral de la Main d'Oeuvre, . Martin O'Connell, au début de la semaine.

Une grève deviendrait légale sept jours après la remise du rapport. Cette grève paralyserait les livraisons de céréales à l'Union soviétique, en Europe et en Chine.

L'automne et le printemps sont les saisons les plus actives pour la livraison de céréales à partir de Montréal.

Les clauses salariales et celles sur les droits patronaux constituent le noeud du différend.

Selon M. Beshwaty, la direction "devrait pouvoir faire des offres salariales lundi soir ou mardi matin."

Le port de Montréal a déjà été paralysé par une rrève cette année, arrêt de travail des débardeurs qui a duré sept semaines j2 laquelle on a mis fin par une législation fédérale.

Solidaire des Québécois . . .

(Suite de la première page)

ont choisi M. Wagner comme le leader québécois du PC.

Venus à Québec de tous les coins de la province (environ 25 autobus étaient stationnés le long du Patro Roc-Amadour), ils ont manifesté bruyamment tout au cours de l'après-midi leur appui à M. Wagner et à l'équipe conservatrice du Québec.

Selon les organisateurs, il s'agissait là de la plus imposante assemblée conservatrice au Québec depuis les sept dernières années.

Cette assemblée a permis aux militants d'entendre un certain nombre d'orateurs accuser le gouvernement Trudeau de tous les péchés d'Israël et leur expliquer le programme du parti. On a d'ailleurs remis à chaque militant une brochure contenant "les solutions PC 72". Précisons toutefois qu'il ne s'agit pas là du programme officiel du PC. Celui-ci sera dévoilé un peu plus tard par M. Stanfield.

Deux des orateurs invités ont cependant déclaré des choses assez surprenantes :

Le premier, M. Jean-Marc Lavoie, candidat dans Chicoutimi, a vanté "l'exubérance mentale" de M. Stanfield. Il a dit que M. Stanfield était plus qu'un cerveau, qu'il était "un éclatement, un éblouissement".

Le second, M. Bernard Flynn, vice-président national des conservateurs, a déclaré qu'il lisait le discours que lui avait remis l'organisateur en chef au Québec, M. Claude Dupras. "M. Dupras m'a bien dit de ne pas m'écarter de ce discours". L'allocution de M. Flynn portait sur l'identité canadienne.

Dans son discours d'investiture, M. Wagner a repris les thèmes familiers de la campagne conservatrice, parlant surtout des problèmes causés par l'inflation et le chômage.

Il a affirmé que les Canadiens vivaient dans l'insécurité, que le Canada était ingouvernable et le Québec irrespirable.

M. Wagner s'en est particulièrement pris au ministre Jean Marchand qu'il a accusé de manquer de jugement dans la distribution des subventions industrielles.

Arrivée au Canada des premiers réfugiés ougandais

TORONTO (PC) — Les premiers réfugiés en provenance de l'Ouganda, un jeune couple et leur grand-mère, sont arrivés vendredi soir au Canada, exténués après 18 heures de vol du sol natal africain au Canada, via Londres, un trajet de 8,000 milles.

Le jeune couple avait trop peur de représailles possibles contre leurs familles et amis encore en Ouganda pour permettre que l'on divulgue leur identité. "Ce serait un privilège pour nous de voir notre nom publié, a dit le mari, employés d'assurance, âgé de 33 ans, mais ma famille est encore là-bas. Ca pourrait créer des ennuis."

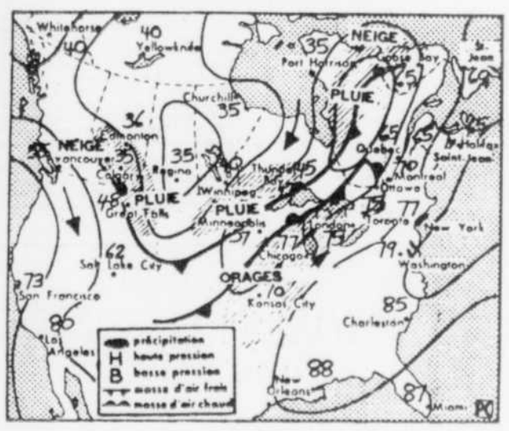
Il a déclaré que des asiatiques avaient été fusillés depuis la déclaration du président Idi Ami proclamant l'expulsion des 60,000 asiatiques détenteurs de passeport britannique installés en Ouganda.

Des avions pleins de réfugiés devraient arriver au pays au cours des prochaines semaines et les autorités de l'immigration, du bien-être et de la main-d'oeuvre, secondées par des groupes de volontaires, mettent sur pied des programmes d'aide.

Le couple est arrivé vendredi soir, sans le sou, avec leur grand-mère malade. Après quelques courtes formalités, visite médicale et douanes, le couple a obtenue le statut d'immigrants reçus, avec permission de travailler au Canada.

Mais la grand-mère n'a eu, elle, que le statut de visiteur, quoique, comme tous les visiteurs, elle a le droit de demander un statut d'immigrant.

MÉTÉO



PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, St-Maurice, Chibougamau : Cette nuit : nuageux avec de la pluie, se continuant demain. Min.: 45. Max.: 50.

Ottawa, Laurentides : Cette nuit : nuageux avec averses, se continuant demain. Min : 55 et 60. Max.: 70.

Montréal, Cantons de l'Est, Québec, Est des Laurentides : Cette nuit : nuageux avec quelques périodes de bruine avec averses commençant ce soir et demain. Min.: 50 et 55. Max.: 70.

Lac-St-Jean : nuageux ce soir et demain avec averses occasionnels ce soir, et demain. Min.: 50. Max.: 60.

Baie-Comeau, Gaspé, Rimouski : Nuageux ce soir. Demain : averses. Min.: 50. Max.: 60.

Sept-Iles : Cette nuit : nuageux. Demain : averses se développant lentement. Min.: 45 et 50. Max.: 55 et 60.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures observées dimanche, en quelques villes de l'Amérique du Nord:

	Min.	Max.		Min.	Max.
Dawson	15	42	Québec	36	60
Vancouver	46	55	Fredericton	30	67
Edmonton	26	28	Saint-Jean, N.-B.	33	61
Calgary	20	27	Moncton	32	66
Regina	29	32	Halifax	39	61
Winnipeg	42	44	Charlottetown	35	62
Toronto	57	70	Saint-Jean, T.-N.	41	55
Ottawa	45	57	Chicago	58	79
Montréal	47	59	Detroit	58	75
			Boston	53	69
			New York	54	—
			Washington	60	76
			Miami	73	92
			San Francisco	55	68

MARÉES

MARDI

Basse 4h.40 a.m.
Haute 9h.15 a.m.
Basse 16h.35 p.m.
Haute 21h.25 p.m.

SOLEIL

MARDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.36	5.37	12.01

CULTURE HUMAINE

NOUS AVONS TOUS LE CHOIX ENTRE:

1—Viser un but OU végéter
2—Entregent OU timidité
3—Confiance en soi OU peur
4—Esprit de décision OU indécision
5—Maîtrise de soi OU énervement
6—Succès OU échecs
7—Persuasion par la parole OU trac
8—Enthousiasme OU tristesse
9—Bonne conversation OU commérage
10—Attitudes positives OU complexes
11—Autosuggestion OU abandon aux circonstances
12—Culture personnelle OU ignorance
13—Vie familiale OU solitude
14—Leadership et travail d'équipe OU isolement
15—Se réaliser OU végéter
16—Bonheur OU malheur

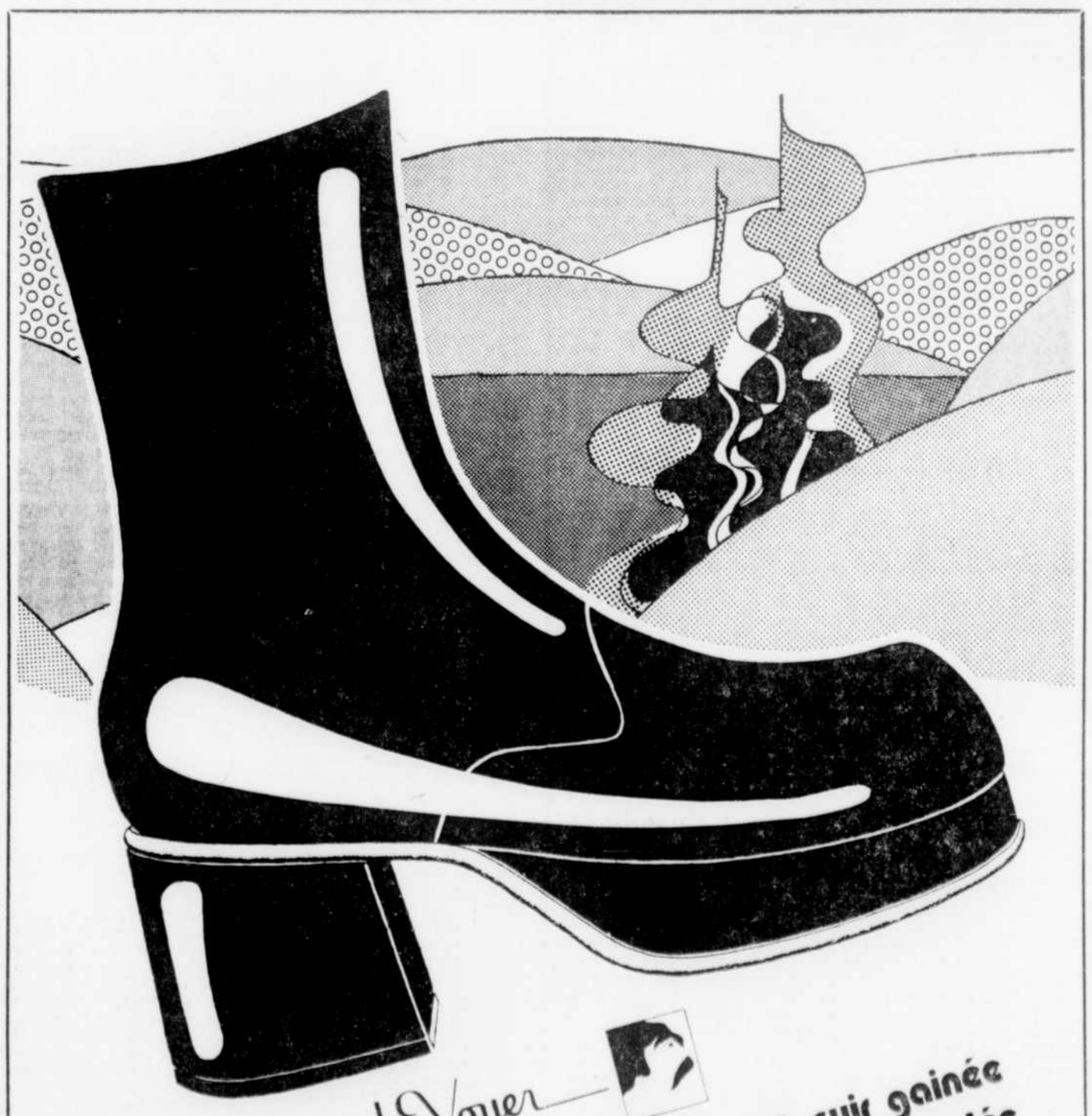
Pour en savoir davantage,
529-0395 ou 524-1976


Bernard Pauzé, président et animateur

L'INSTITUT DE PERSONNALITE DE QUEBEC INC.
Elément de véritable culture.
Palais Montcalm suite 220, Québec 4.


BOYAUX
DE TOUTES SORTES
EAU ● AIR
VAPEUR ● SUCCION
BOYAUX
à INCENDIE
accessoires
accouplements
VENTE
SERVICE
PIECES
Talbot
Equipement Ltée
205, RUE ST-PAUL
Québec
TEL.: 692-1645

ENCORE 5 JOURS
UNE OCCASION QUI NE SE REPRESENTERA VRAIMENT PLUS
VIC TANNY
OFFRE
2 DANS 1
CETTE OFFRE NE SE REPRODUIRA PLUS JAMAIS!
Ne soyez pas désappointé
Appelez dès maintenant
pour vous réserver
Un programme 2 dans 1!
VT9-72-2
TELEPHONEZ MAINTENANT POUR UNE VISITE D'ESSAI GRATUITE
VIC TANNY
Studios de santé et de gymnastique
LIMOILOU 626-6216
STE-FOY 659-1775


Simard & Voyer
PLACE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS
la cosaque tout-cuir gainée
sur semelle moulée
et entre-deux rehaussé
NOIR, TAN, ROUILLE

en campagne

par Fernando LEMIEUX

Un enfant jouait...

Lorsqu'on m'a confié cette chronique, il y avait une condition acceptée réciproquement, de mes patrons et de ma part: il fallait dire quelque chose, mais sur un ton d'humour. Permettez que ce bout de papier "détonne" quelque peu dans la symphonie entreprise. Samedi dernier, nous étions à la "journée Wagner", au Patro Roc-Amadour, et chacun sentait bien que l'atmosphère qui se voulait euphorique était lourde de conséquence. Depuis la mort de Georges-Etienne Cartier, il y a presque cent ans, le Parti progressiste-conservateur n'a jamais pu se trouver un leader québécois... ou n'a pas voulu en dénicher un quelque part. Il y a bien eu Marcel Faribault, en 1968, mais on sait l'hécatombe conservatrice des dernières élections fédérales. En 1972, samedi dernier, le "ciel était de nouveau bleu dans tous les esprits". Près de notre table, pendant ce temps et alors que se jouait l'avenir de Claude Wagner et de Robert Stanfield au Québec, un enfant jouait à qui mieux mieux avec son ourson de peluche qu'il lançait un peu partout dans l'assistance amusée et un peu complice. Sur l'estrade, il y avait les "sages" du PC et, pendant ce temps, l'enfant jouait... Au 30 octobre, quelques-uns de ces "sages" seront peut-être désabusés. L'enfant, au moment du résultat du vote, dormira, mais son ourson sera toujours là, près de lui. Le lendemain, il jouera toujours.

De toute façon, c'est dans le sac...

Samedi dernier, à Québec, c'était l'apothéose de Me Claude Wagner, ancien ministre libéral provincial de la Justice et juge des Sessions de la paix (à deux reprises). Cette fois, celui qui brigue les suffrages progressistes-conservateurs, dans le comté de Saint-Hyacinthe, a été choisi comme leader québécois de son parti par les quelque 60 candidats présents et les délégués de la quasi-totalité des comtés de la province. L'euphorie était complète, le parterre de choix et les journalistes étaient gavés de nouvelles. Cependant, un vieux militant était tellement convaincu de tout ce qui arriverait qu'il décida de "tout laisser aller". Affublé des attributs montrant son affiliation sans équivoque et probablement nanti d'un excellent déjeuner, les effluves de la victoire et la bonne chair aidant, il prit le parti de se laisser guider par la déesse Morphée vers le Wahllala de la prochaine victoire conservatrice. Ajoutons qu'il avait entendu, déjà, au moins cinq discours et qu'un sommeil réparateur, après cette épreuve de force, peut aider à garder ses forces pour le "grand soir". Chapeau sur les genoux, canne protectrice à la portée de la main, le partisan "roupilla comme ça" pendant une bonne vingtaine de minutes; puis, ayant décidé que Wagner, de toute façon, était le Messie, il décida de quitter purement et simplement.



"Wagner va être le chef... ? Ben voyons, je le savais..."

Essayez de comprendre...?

Wilfrid Dufresne se fait élire candidat créditiste dans Langelier "parce que les bleus le veulent" et que les anciens progressistes-conservateurs du comté se rappellent le "p'tit gars de Saint-Sauveur" qui les a représentés dans le comté pendant six ans. Le Dr Lucien Bachand, vice-président du Ralliement créditiste québécois, demeure toujours un ardent partisan de Réal Caouette, donc un "créditiste", mais il sera porte-étendard conservateur dans le comté de Richmond au prochain scrutin du 30 octobre. "Je puis faire les deux choses à la foi set Caouette en est averti", nous a-t-il souligné sans sourire, au cours d'une conversation qui a suivi la journée Wagner, à Québec, samedi dernier. De mauvaises langues soumettent que la candidature de Dufresne a été moussée par les conservateurs, avec la bénédiction des créditistes pour "liquider" plus facilement Jean Marchand. Le candidat nie la chose "dur comme fer" et ajoute que c'est une pure inevntion de journalistes. Il n'a jamais, au grand jamais entrepris quelque tractation que ce soit avec les "bleus" et il n'y a pas eu d'entente secrète. Quant à M. Bachand, il trouve tout naturel sa décision d'être militant de quelque chose à Québec et de professer une autre religion à Ottawa. Nous savons très bien qu'il y au moins deux candidats conservateurs qui se demandent sincèrement ce qu'ils viennent "foutre" dans le paysage. En 1968, on manquait de candidats dans le clan Stanfield. Aujourd'hui, on est débordé de chevaux partants qui semblent être aussi bien créditistes que conservateurs, selon le profil qu'ils offrent aux électeurs. Ces derniers pourraient bien "être joliment mêlés" à ce jeu de pile ou face, le 30 au matin.

Stanfield fait des promesses aux provinces de l'Atlantique

CHARLOTTETOWN, I.P.E. (PC) — Ce n'est pas seulement au Québec que le fédéralisme est remis en question, mais aussi dans les provinces de l'Atlantique qui, souffrant de la domination du gouvernement Trudeau, restent aux prises avec des problèmes majeurs, notamment l'inutilisation des ressources, la pauvreté et le chômage.

Pour que les gens reprennent confiance dans le système canadien actuel, il faut que le gouvernement fédéral qui sera élu lors des élections générales du 30 octobre soit prêt à comprendre, consulter et collaborer avec les gouvernements provinciaux. Or, le parti conservateur fournit cette assurance.

C'est là l'avertissement et le message livrés samedi par le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, lors de la fermeture de la conférence atlantique qui avait lieu au Centre de la Confédération, à Charlottetown.

De passage dans l'Ile - du - Prince-Edouard dans le cadre d'une brève tournée dans l'est du pays, M. Stanfield a divulgué certaines des politiques que préconise son parti pour les province de l'Atlantique.

ECONOMIE ATLANTIQUE

Ces politiques portent notamment sur les gisements miniers sous-marins, l'agriculture et les pêches sur lesquels reposent grandement l'économie des provinces de l'Est.

"Le gouvernement fédéral n'a pas le droit d'assumer le rôle de grand patron dans les provinces", a dit M. Stanfield aux quelques centaines de personnes présentes qui l'avaient plus tôt accueilli chaleureusement.

Je ne crois pas que l'attitude du gouvernement Trudeau qui en est une de "prendre ou laisser" vis-à-vis des provinces soit d'un grand secours pour résoudre les inégalités régionales dans l'Est du pays, a dit le chef tory.

"Si on continue dans cette voie, a poursuivi M. Stanfield, on va détruire la confiance des citoyens dans le fédéralisme. Si on continue dans cette voie, le doute va s'accroitre. Et si on continue dans cette voie, les Canadiens arriveront à la conclusion que leur gouvernement fédéral n'est plus le centre vital de leur vie nationale".

M. Stanfield a promis que si son équipe était portée au pouvoir, elle amorcerait un nouveau dialogue en vue de déterminer les priorités des différentes régions du pays.

Selon lui, il convient d'envisager les inégalités régionales de façon différente afin que l'on puisse créer le plus d'emplois possible, faire une utilisation plus grande des ressources naturelles et multiplier les possibilités physiques des provinces les plus pauvres du pays.

Il a dit qu'il s'efforçait de convaincre les Canadiens, au cours de la campagne électorale, que les conservateurs pouvaient faire ce travail. M. Stanfield s'est dit assuré que les provinces de l'Atlantique approuvaient les propositions de son parti. Fort de cet appui, a-t-il dit, je peux convaincre le reste du pays de rejeter le gouvernement Trudeau. "Nous gagnerons", a-t-il lancé, applaudi par son auditoire.

Plus tôt, M. Stanfield avait souligné que l'exploitation des gisements miniers sous-marins permettrait aux provinces de l'Atlantique de relever leur économie au niveau d'autres régions du pays.

Quant à l'agriculture dans ces provinces de l'Est, M. Stanfield a soutenu qu'elle devait demeurer une partie importante de leur économie.

OBJECTIFS

Il a promis qu'un gouvernement conservateur poursuivrait les objectifs suivants:

— l'expansion de l'agriculture comme industrie; et

— la préservation de la famille agricole.

Il a également promis qu'un gouvernement tory modifierait la loi fiscale pour qu'elle ne s'applique pas au transfert de la ferme moyenne de son propriétaire à un membre de sa famille.

Il a enfin déclaré qu'il était nécessaire que le gouvernement fédéral aide davantage le jeune fermier.

Par ailleurs, M. Stanfield a promis qu'un gouvernement conservateur rétablirait le ministère des Pêches qui mettrait à la disposition des provinces de l'Atlantique des programmes spéciaux destinés à résoudre les problèmes des pêcheurs.

M. Stanfield a dit qu'un gouvernement conservateur permettrait la couverture radiophonique et télévisée des débats à la Chambre des Communes. Cela permettrait de restaurer la dignité du Parlement, a-t-il dit, notant que les Canadiens seraient aussi en mesure de juger ce qui se passe aux Communes.

Caouette promet la vente de tous les produits agricoles

VANCOUVER (PC) — M. Réal Caouette a fustigé le premier ministre Trudeau et a du même souffle exposé son programme agricole en complétant sa campagne en Colombie-Britannique en fin de semaine.

Le chef du Crédit social s'en est pris à M. Trudeau qui, d'après des témoins, aurait lancé une obscénité à un manifestant à Vancouver.

"Le premier ministre n'a pas changé depuis qu'il a quitté Ottawa, a déclaré M. Caouette, samedi soir à une assemblée publique.

"Son vocabulaire ne s'est pas du tout amélioré. Nous avons le droit d'être en désaccord avec quelqu'un, mais il y a des mots qui ne conviennent pas à un premier ministre."

L'assemblée, qui avait attiré 350 personnes dans un hôtel de Vancouver, clôturait une journée fiévreuse au cours de laquelle M. Caouette avait fait une tournée des centres commerciaux dans des localités de Fraser Valley et de Okanagan Valley.

A Penticton, M. Caouette a déclaré que le gouvernement devrait accorder la priorité aux besoins des agriculteurs. Les citadins ne pourront vivre longtemps sans agriculture, a-t-il précisé.

A Kamloops, M. Caouette a promis qu'un gouvernement créditiste garantirait la vente de tous les produits agricoles. "C'est la première mesure qu'un gouvernement fédéral devrait prendre."

De nombreux pays sous-développés du monde aimeraient à acheter les produits agricoles canadiens, a ajouté M. Caouette.

RAPIDE TOURNEE

Le chef créditiste s'est rendu par hélicoptère de Victoria à New Westminster, Abbotsford et Chilliewack avant de prendre un bimoteur Cessna qui l'a emporté vers Penticton et Kamloops. Il est rentré à Vancouver pour l'assemblée de soirée.

Dans la soirée, M. Caouette a tourné en ridicule ceux qui veulent réécrire l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Selon lui, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, ne semble pas savoir les changements qu'il entendrait apporter à la constitution et il préfère maintenir le statu quo en créant une série de commissions.

"Il faut respecter la constitution avant de vouloir y changer quoi que ce soit."

M. Caouette a également promis qu'un gouvernement créditiste consentirait aux provinces des prêts de 60 ans basés sur leurs richesses naturelles. Ces prêts seraient financés par la Banque du Canada.

Ce recours est meilleur que les emprunts contractés aux Etats-Unis, a poursuivi M. Caouette. Les prêteurs américains se taillent une nouvelle part de mainmise sur le Canada avec ces prêts.

Le chef tory présente une meilleure image et parle de "balayage" pour le 30 octobre

par André-A. BELLEMARE, envoyé à SAINT-JEAN (Terre-Neuve)

Le gouvernement libéral de M. Pierre Elliott Trudeau, selon M. Robert Stanfield, est composé de "grands parleux, petits faiseux".

Le chef conservateur croit qu'il n'est pas le seul à s'en être rendu compte, et il est persuadé que les électeurs canadiens ont déjà senti, eux aussi, le besoin d'envoyer un "véritable gouvernement" siéger aux Communes d'Ottawa.

Evidemment, M. Stanfield considère que seuls les candidats du Parti progressiste-conservateur sont capables de former le prochain gouvernement canadien.

Et il en est tellement convaincu qu'il a passé la journée de samedi à répéter que son parti allait procéder à un "balayage", lors du scrutin fédéral du 30 octobre prochain.

Le chef tory a tenu des propos aussi optimistes à Fredericton, au Nouveau - Brunswick, à Charlottetown, dans l'Ile-du-Prince - Edouard, ainsi qu'à Saint-Jean de Terre-Neuve.

"Je suis tellement convaincu de remporter la victoire que j'ai déjà commencé, en compagnie de mes proches collaborateurs, à choisir la date de la transmission des pouvoirs", a-t-il lancé, sur un ton mi-sérieux, mi-blagueur.

ENTHOUSIASME

Cette éreintante journée de samedi mettait fin à la "phase I" de la campagne électorale nationale du chef conservateur. Durant les 12 jours de cette "phase I" de sa campagne, à raison de 16 heures en moyenne par jour, M. Stanfield a couru (... le mot n'est pas trop fort!) dans les 10 provinces et les Territoires du Nord-Ouest, pour porter la "bonne nouvelle".

Ces deux dernières semaines ont permis aux observateurs de constater que M. Stanfield exerce sur les électeurs une attirance beaucoup plus grande qu'en 1968, peut-être à cause de l'insatisfaction du public durant les quatre années du gouvernement libéral de M. Trudeau; de toute façon, les citoyens font à M. Stanfield un accueil certainement plus chaleureux qu'au cours de sa dernière campagne électorale, il y a quatre ans.

Une chose est certaine: cette année, les citoyens reconnaissent M. Stanfield quand ce dernier déambule dans les rues principales des grandes villes, et ils ne craignent pas de s'approcher de lui, de lui serrer la main et de lui confier leurs problèmes ou de lui poser des questions; d'ailleurs, M. Stanfield a vaincu une certaine timidité et une certaine froideur, qui le caractérisaient il y a quelques années, pour discuter maintenant amicalement et simplement avec ses interlocuteurs.

A mesure que progresse la présente campagne électorale, on se rend compte que M. Stanfield a de plus en plus confiance en lui-même et que ses partisans sont de plus en plus enthousiastes.

Il va sans dire, évidemment, que la campagne électorale de M. Stanfield a été planifiée par ses collaborateurs, depuis février dernier. Mais, il est quand même surprenant de constater que c'est dans les provinces du pays où les conservateurs n'ont pas connu de gains reluisants en 1968 (Colombie - Britannique, Ontario et Québec) que l'accueil le plus chaleureux est fait, jusqu'ici, à M. Stanfield.

M. Stanfield a terminé la "phase I" de sa campagne en beauté, à Terre-Neuve, samedi, quand il a été longuement acclamé par une foule de près de 300 personnes dans l'aérogare exigu de Saint-Jean.

Il était alors accompagné des sept candidats de son parti dans cette province, ainsi que du nouveau premier ministre de Terre-Neuve, M. Frank Moores. On sait que M. Moores a mis fin, il y a quelques mois, au long règne du gouvernement libéral de M. Joe Smallwood.

C'est peut-être parce qu'ils sont encore dans l'euphorie de cette récente victoire conservatrice dans leur province que les citoyens de Terre-Neuve se sont rendus très nombreux (environ 500) à une danse tenue, samedi soir au Holiday Inn de Saint-Jean.

Les observateurs ne peuvent dire si c'est surtout à cause de cette soirée dansante, mais le groupe des partisans de M. Stanfield était également composé, à ces deux occasions, de jeunes adultes et de personnes d'âge mûr. Jusqu'à maintenant, le chef conservateur n'avait rencontré que des adultes au cours de ses sorties.

M. Stanfield s'est montré fier du programme adopté, vendredi et samedi, par les 32 candidats de son parti dans les quatre provinces de l'Atlantique, au terme de cette réunion de deux jours que ses candidats ont tenue dans l'édifice commémoratif de la Confédération, à Charlottetown, dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Il était aussi très fier de constater que son parti avait fait la "nique" aux libéraux de M. Trudeau, en étant le premier parti fédéral à présenter à la population, jeudi, son programme électoral complet pour la présente campagne: M. Stanfield se fait une gloire de dire que ce programme tente d'apporter "des solutions pratiques aux besoins réels du peuple", alors que ses adversaires chercheraient encore à savoir ce que veut la population et quelles promesses il pourrait bien lui faire.

A Fredericton, au Nouveau - Brunswick, M. Stanfield a eu l'occasion, une fois de plus, de faire passer son message auprès de centaines de milliers d'électeurs, quand il a participé à une émission radiophonique "ligne ouverte", sur les ondes du poste CFNB (Radio-Atlantic), auquel étaient reliés 28 autres postes de radio (soit un nombre plus grand de stations de radio que celles qui avaient manifesté le désir de transmettre le même genre d'émission, la semaine dernière, quand M. Trudeau était l'invité du même poste et du même animateur).

Marchand répond à Caouette et Lewis

Les subventions sont accordées aux régions, non aux industries

Quand on est au pouvoir on réalise que les problèmes ne se règlent pas aussi facilement que veulent bien le laisser entendre Réal Caouette et David Lewis.

C'est ce qu'a laissé entendre, en fin de semaine, M. Jean Marchand, qui dit de M. Lewis qu'il est "ou malhonnête ou ignorant" et de M. Caouette qu'il manie très bien le verbe mais qu'il ne connait rien.

Le ministre de l'Expansion économique régionale, qui parlait dans le comté de Bellechasse, hier, a dit que la farce du Crédit social avait assez duré et invité la population à faire disparaitre le Crédit social en même temps que les artères de Réal Caouette. Auparavant il avait inauguré, à Buckland, une usine propriété de la Buckland Metal Inc, subventionnée pour un montant de $55,174 et qui emploie 14 personnes.

Répondant devant les membres de la Chambre de commerce du Québec aux objections adressées à l'action de son ministère, le député de Langelier aux Communes a déclaré que "les subventions ne sont pas données aux entreprises mais aux régions pour compenser les dépenses supplémentaires qu'entrainent pour ces compagnies le fait de s'installer loin des grands centres.

Selon M. Marchand, il faudrait étudier une à une les interventions de son ministère pour comprendre le bien-fondé des décisions de son ministère. Le cas de la subvention de $14 millions à la compagnie Rayonnier (ITT) à Port-Cartier est un bon exemple. "Avant de crier au scandale, il faut savoir que le territoire concédé à cette compagnie est formé de forêts "mûres", non utilisables par les compagnies canadiennes et que d'autre part la production sera entièrement destinée à l'exportation."

Sans la subvention, cette compagnie serait allée ailleurs privant ainsi la Côte-Nord de 400 emplois en usine et de 1,100 autres en forêt. M. Marchand soutient qu'il fallait retenir cette compagnie au Québec.

Quant à la subvention donnée au projet de cartonnerie à Cabano, M. Marchand explique que la subvention de $10 millions n'a pas fait disparaitre les risques inhérents au projet mais, qu'avec un tel support en capital initial, ce même risque était considérablenent diminué et donnait au projet un bon espoir de rentabilité.

LE QUEBEC COMME LES AUTRES

A ceux qui disent que les subventions de son ministère servent principalement à acheter le Québec, M. Marchand répond en citant les chiffres suivants: "Des $896 millions dépensés depuis 1969 par mon ministère, $218 millions sont venus au Québec, ce qui représente 24.5% du total et non 60% comme l'affirme M. Lewis.

Dans l'ensemble, les subventions industrielles per capita sont de $33 aux Maritimes, de $20. au Québec et de $8. dans l'Ouest du pays. Face à ces chiffres, il est ridicule de prétendre que le Québec a été favorisé aux dépens des autres provinces".

Enfin, pour M. Marchand, les subventions accordées par son ministère ont concerné des petites entreprises dans 90 pour cent des cas.

Au sujet de la théorie du Crédit social sur les prêts sans intérêt du fédéral aux provinces, M. Marchand répond que c'est possible mais qu'un tel programme entrainerait une fort augmentation des taxes.

Les partis invités à énoncer leur politique à l'égard des francophones vivant à l'extérieur du Québec

OTTAWA (PC)—Le président de l'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO), M. Omer Des Lauriers, a invité les quatre principaux partis politiques à énoncer clairement la politique de chacun de ces partis à l'égard des francophones vivant à l'extérieur du Québec.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir aux partis libéral, conservateur, néo-démocrate et créditiste, M. Des Lauriers demande que cette déclartaion fasse l'objet d'un discours prononcé en français au moins une semaine avant le 30 octobre, dans une région à majorité française à l'extérieur du pays.

L'ACFO invite les partis à spécifier clairement les politiques des partis relativement au bilinguisme, au biculturalisme, à l'établissement des districts bilingues, à l'extension de la société Radio-Canada et quand cette extension se fera.

Le président de l'ACFO précise en outre qu'il serait bon de connaitre ce que les partis ont l'intention de faire pour augmenter l'aide aux groupes minoritaires francophones.

Présentement, cet appui financier est apporté par la Direction de l'Association socio-culturelle du Secrétariat d'Etat.

La lettre demande enfin ce que les partis entendent faire pour favoriser le développement du fait français à l'extérieur du Québec et ainsi "contribuer sensiblement à l'unité canadienne".

en campagne

Jean Ricard dans Lévis

Les créditistes du comté de Lévis se sont donnés hier le plus jeune candidat de la région aux élections du 30 octobre. Il s'agit de M. Jean Ricard qui n'a que 25 ans.

Lors du congrès de mise en nomination, à Charny, les quelque 400 partisans ont fait confiance au directeur de crédit d'un quotidien de Québec. M. Ricard est un "vieux militant" malgré son âge.

Selon son propre aveu, il travaille pour le Crédit social depuis une douzaine d'années tant au niveau fédéral que provincial. En 1970, il était l'agent officiel du candidat créditiste élu, M. J. - Aurélien Roy.

L'assemblée d'hier s'est ouverte avec la présentation des trois personnes qui convoitaient la nomination. L'une d'entre elles, M. Sauveur Fradette, de Bellechasse, a annoncé qu'il se désistait en faveur des deux autres.

Il ne restait plus alors sur les rangs que MM. Gaston Judd et Jean Ricard. Dans son allocution suivant l'annonce de l'élection, ce dernier a surtout fait allusion à la certitude de la victoire du Crédit social du Canada dans le comté de Lévis.

Soulignons que dans les semaines qui ont précédé ce congrès, une course au membership s'était engagée entre les deux principaux candidats. La stratégie était simple: faire enregistrer le plus grand nombre de sympathisants avant le congrès.

Mais les cartes de membres doivent être approuvées par les autorités d'Ottawa d'où les voyages des candidats et de leurs représentants dans la capitale fédérale au cours des derniers jours.

Ou voulait - on simplement se familiariser avec les alentours du Parlement avant d'y être admis électoralement? Peut - être...

Dans la Beauce, le député créditiste sortant, M. Romuald Rodrigue, a été choisi candidat à l'unanimité.

Robichaud dans Québec-Est

M. Robert Robichaud, homme d'affaires de Québec, a été choisi, hier après-midi et sans opposition, candidat du Crédit social du Canada pour le comté de Québec - Est aux élections fédérales du 30 octobre prochain.

Le contracteur de Limoilou, âgé de 45 ans, fera la lutte pour la deuxième reprise à M. Gérard Duquet, actuel député libéral du comté et qui est de nouveau sur les rangs.

En 1968, M. Robichaud avait talonné le candidat libéral en remportant 13,807 voix contre les 14,945 de M. Duquet, le candidat conservateur arrivant très loin derrière.

Cette année, cependant, le paysage électoral promet d'être des plus intéressants. M. Théo Genest, "L'ami de tout le monde" et président de l'ancien Carnaval de Québec, est candidat conservateur et on dit que l'organisation de M. Gérard Duquet "fonctionne à plein rendement".

Au cours de son allocution d'acceptation, M. Robichaud s'est plu à rappeler les "choses pas encore réalisées" et pourtant promises en 1968 par son adversaire, M. Duquet. "Il y a encore les rails et les traverses à niveau. Il y a les industries qui ont fermé leurs portes et qui n'ont pas été remplacées", a dit le candidat qui a ajouté:

"Souvenez-vous du fameux bateau que les chantiers maritimes de Lauzon devaient réparer, en 1968, qui s'est amarré face à ces chantiers pendant les élections et qui a ensuite été dirigé vers Halifax. Ne vous embarquez pas dans ce même bateau qui ne vous conduira nulle part."

M. Jean-Marie McNicoll, organisateur principal de M. Robichaud et ancien candidat créditiste dans Montmorency au cours de la dernière élection fédérale, devait souligner que le rôle des créditistes serait d'aller "voler du lest chez les autres partis pour mettre définitivement à flot le bateau créditiste.

"La Grande Hermine est tombée sur le côté parce que le lest était mal distribué, a dit M. McNicoll; cela les ingénieurs l'ont dit. Nous, notre bateau sera joliment à flot et nous vous promettons le début d'une belle traversée créditiste le 30 octobre", a ajouté l'orateur.

On se souvient que la Grande Hermine, alors qu'on l'acheminait vers le parc Cartier - Brébeuf, s'est penchée sur le côté à quelques pieds de sa destination. Il a fallu l'aide d'experts pour la remettre à flot. Or, le parc en question est une oeuvre réalisée grâce à l'instigation de M. Gérard Duquet.

Henri Brunelle dans Lotbinière

M. Henri Brunelle, un agronome de Québec qui vient de laisser le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, a été choisis candidat du Parti libéral dans le comté de Lotbinière. Le congrès de nomination a réuni plus de 500 personnes, hier après - midi, à Victoriaville. M. Brunelle est un ancien citoyen du comté et il a été choisi unanimement par l'assemblée.

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, principal conférencier à cette occasion, a parlé des réalisations du gouvernement fédéral et il a invité les électeurs qui ont déjà appuyé le Crédit social à penser désormais à des choses constructives plutôt que de limiter leurs efforts à la protestation.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Quebec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Quebec 524-2543

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

MAISON DE LA SEMAINE



A VENDRE: 1045 Mont St-Denis, Sillery.
Maison familiale de dix pièces. Cinq chambres. Salle de jeux. Multiples commodités. Terrain privé et boisé. Occupation: printemps 73. Visible sur rendez-vous seulement.
MORIN & ASSOCIÉS COURTIERS, INC.
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC, DU SYSTEME M.L.S. ET DE REAL CARE

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972

Pour entretenir l'amitié

Dans le but d'accroître la construction de logements à prix modique, la Société d'habitation du Québec absorbera désormais 40 pour cent, au lieu de 25, des déficits d'exploitation de logements municipaux, réduisant ainsi de 25 à 10 pour cent la part des municipalités, le fédéral absorbant l'autre 50 pour cent.

En déposant ce cadeau dans le panier financier des municipalités, le premier ministre Bourassa devait sans doute penser au coup de boutoir que venait d'asséner son ministre des Affaires municipales à l'Union des conseils de comté, quelques jours auparavant, en déclarant que ceux-ci allaient sauter de la carte administrative du Québec lorsque sortirait la loi-cadre régissant toutes les municipalités québécoises.

Ou, si Me Tessier n'a pas dit que ce que l'on dit qu'il a dit, M. Bourassa devait tout au moins penser à une meilleure façon de dire les choses devant l'Union des municipalités, surtout s'il avait pris connaissance de la véritable charge à fond de train à laquelle s'était livré, quelques heures auparavant, le nouveau président de cet organisme contre la politique centralisatrice du gouvernement à l'égard des municipalités.

L'occasion était donc belle et le sujet fort opportun pour le premier ministre d'arrondir les coins, même s'il n'ignore pas qu'une telle nouvelle, si alléchante soit-elle, n'empêchera pas les municipalités de continuer de se battre farouchement sur la brèche de leurs pouvoirs fiscaux et de leur autonomie administrative. Depuis que l'on parle de regroupement des municipalités, celles-ci ont en effet de plus en plus peur de perdre encore des plumes et le gouvernement éprouve la nécessité d'enjoliver l'emballage de ses politiques de réaménagement municipal.

On sait en effet que le projet de réforme de la gestion municipale préconisée par le ministre Tessier n'a pas l'heur de plaire à tout le monde, même s'il prétend viser à accroître l'autonomie et la force des municipalités en augmentant leur revenu direct par le transfert progressif entre leurs mains du champ de la taxation foncière scolaire. On craint fortement, du côté municipal, que le gouvernement n'enlève d'une main les avantages qu'il donne de l'autre, en faisant notamment des gouvernements municipaux des administrations sans aucuns pouvoirs réels et téléguidés à partir d'une bureaucratie qui n'est pas plongé au centre des problèmes. En somme, on ne s'entend pas sur le contenu même si l'on peut se déclarer prêt à admettre un changement de contenant.

De toute façon, il existe au moins une réalité sur laquelle on s'entendra sûrement et c'est celle du logement à prix modique. A ce sujet, le secrétariat d'action politique de la CSN vient de rééditer une brochure, intitulée: "Le logement au Québec", et qui en dit fort long sur la situation du logement dans une province où 76 pour cent des habitants sont locataires et qui dénonce, après bien d'autres organismes, la rareté de logements familiaux et la destruction massive de logements peu coûteux, tout en vitupérant les exactions honteuses des spéculateurs immobiliers.

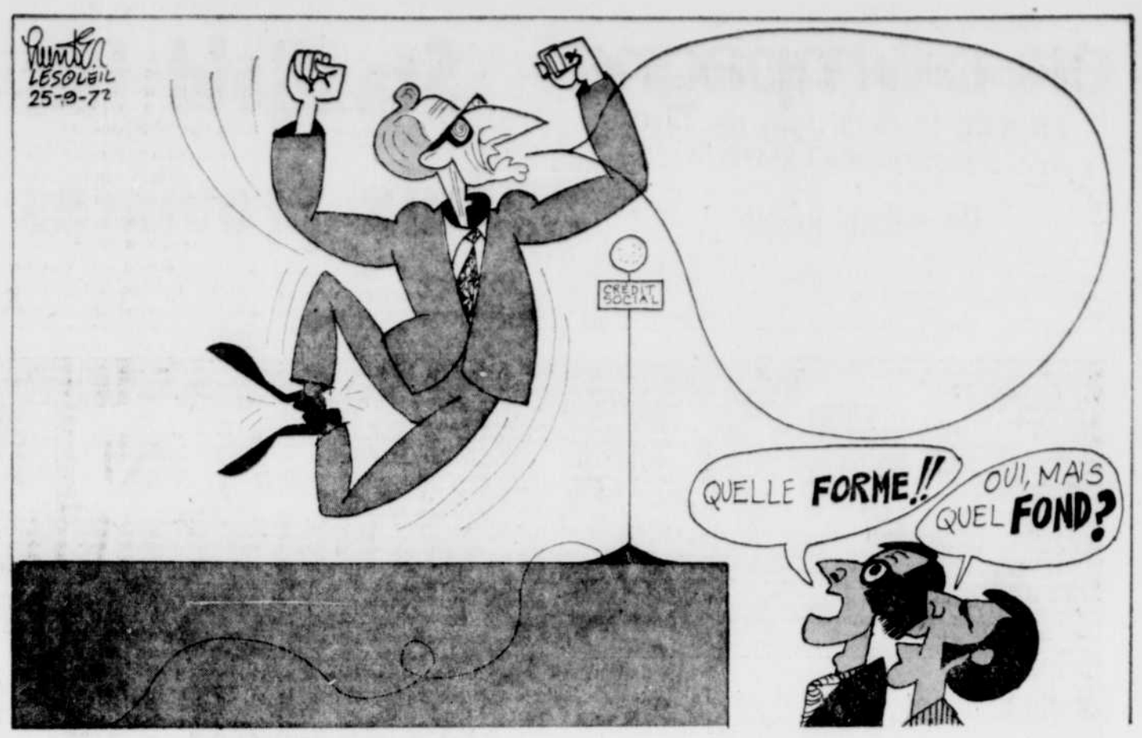
Et de cela, la preuve n'est pas à faire. On n'a qu'à regarder autour de soi et interroger tant soit peu le nombre étonnant de personnes qui se sont "fait faire" en voulant se construire une maison ou se voient obligées de payer des loyers exorbitants à défaut de devoir aller croupir dans de véritables taudis. Sans compter que les exigences et les comportements honteux de beaucoup de propriétaires, pas tous bien entendu, ont depuis trop longtemps brimé de façon scandaleuse la plupart des droits des locataires, au point que l'Etat a décidé d'intervenir par le biais d'un code du logement qu'il entend soumettre à la prochaine session.

On prétend que, dans l'état déplorable actuel des choses, il faudrait construire annuellement quelque 40,000 logements publics à prix modique, durant 5 ans, pour adoucir tant soit peu la position des locataires et leur permettre de se loger selon leurs disponibilités financières. Et cet impératif s'inscrit d'autant plus dans l'optique d'une initiative publique si l'on considère que, selon une publication du BFS, en 1970 par exemple, plus de 50 pour cent de toutes les dépenses de constructions nouvelles ou de réparations au Québec ont été effectuées dans le secteur public ou parapublic.

La décision du gouvernement d'alléger la contribution des municipalités, dans le domaine de la construction de logements municipaux, vient donc éminemment à point pour faciliter la solution de ce grave problème social qu'est devenue la situation du logement chez nous. Une chose est sûre. Il faut donner un vigoureux coup de barre du côté de la construction de logements à prix modique chez nous. Si l'Etat entend faire sa part, il faut également que les administrateurs municipaux apportent leur contribution au problème et profitent le plus possible des facilités ainsi mises à leur disposition.

Cela ne réglera pas certes tous leurs autres problèmes financiers ni n'atténuera la complexité des luttes qu'ils ont engagées jusqu'ici pour protéger "leur gouvernement". Mais ils pourront par contre justifier hautement de cette façon la place qu'ils revendiquent pour celui-ci dans l'administration de la chose publique et l'épanouissement de la société dont ils ont la responsabilité. Et, tout autant sinon plus qu'une législation antispéculative très rigide, le logement modique doit-il être l'un des éléments prioritaires du mieux-être de cette société.

Paul LACHANCE



Une question lancinante

Le blé va devenir une question lancinante, sinon un sujet tabou. Depuis l'annonce des ventes colossales de blé américain à l'URSS, il y eut des remous à signaler des deux côtés de la frontière canado-américaine. D'abord, aux Etats-Unis, un mouvement de boycottage des syndicats a pris de l'ampleur pour empêcher que des cargaisons de céréales américaines ne s'embarquent sur d'autres navires marchands que ceux des Etats-Unis. Le blé américain n'a pas fini d'emprunter la voie des océans pour se diriger vers des ports russes, vu qu'il est question d'une vente de près d'un milliard de dollars. Comme on ne le transporte pas encore par la voie des airs, les ports bloqués peuvent laisser les ports d'Europe sur leur faim.

Mais la polémique déclenchée par deux sénateurs républicains, relativement à une soi-disant interférence du Conseil canadien du blé, a nécessité une réponse du ministre fédéral responsable de l'Office canadien du blé, Otto Lang. Selon lui, à sa connaissance, le CCB n'a pas tenté de jouer un rôle dans la vente du blé américain. Les sénateurs Scott et Saxbe avaient allégué que des personnes liées au CCB avaient été à l'origine des critiques. Ils ont confondu, semble-t-il, le rôle de l'Office canadien du blé avec celui de certains autres pays, en prétendant que les fermiers américains n'auraient aucunement profité d'un organisme du type canadien, parce que le blé aurait alors été vendu à partir des surplus des stocks gouvernementaux. Le ministre Lang a répondu qu'il n'y avait pas de stocks de ce genre, que toutes les céréales appartiennent aux fermiers. Le gouvernement n'est pas propriétaire du blé. Le produit des ventes canadiennes est distribué aux fermiers eux-mêmes; ce n'est pas l'Etat qui encaisse.

Il semble y avoir eu méprise sur le rôle joué régulièrement par l'Office canadien du blé. Ce qui a pu troubler le climat d'euphorie provoqué par cette vente américaine, c'est que le sujet est devenu un enjeu électoral. Des sénateurs démocrates ont allégué que la transaction avait permis à l'URSS de se procurer d'énormes quantités de céréales à des prix ridicules. De fait, la majorité des fermiers avaient déjà vendu leur blé et Moscou a profité de la conjoncture. Ce n'est qu'après l'annonce de la transaction avec l'URSS que les prix ont monté.

Déjà, les effets se font sentir et le prix du pain, comme celui du blé, a grimpé. De plus, on a parlé de conflits d'intérêt possibles entre anciens hauts fonctionnaires de Washington, ce qui s'ajoute à l'accusation d'interférence d'un ancien fonctionnaire américain devenu conseiller auprès du Conseil canadien du blé. On sait que toute l'affaire est entrée dans les débats de la campagne électorale et des fermiers républicains ont affirmé qu'ils allaient voter démocrates, à la suite de cette histoire.

Tous ces rebondissements, inattendus pour les républicains, ont sans aucun doute créé un malaise au Sénat de Washington. Jusqu'à quel point auront-ils une influence dans les deux campagnes électorales en cours, surtout dans l'Ouest canadien ? Il y a déjà eu de part et d'autre des insinuations. Pour les uns, les Canadiens seraient jaloux. Pour les autres, les Américains se mêlent de ce qui ne les regarde pas. Le Canada a toujours vendu son blé comme il l'entendait. Diefenbaker a ouvert le marché aux Chinois, ce que les libéraux ont continué de faire. Aujourd'hui, les stocks canadiens ne sont plus un problème, comme il y a quatre ans.

A Washington, la controverse flambe, et le FBI a institué une enquête qui se penche sur certains aspects de ces ventes de céréales. Peu d'observateurs pensaient que l'affaire irait aussi loin. Quoi qu'il en soit, elle aura ceci de bon qu'elle apportera aux électeurs des deux pays des précisions sur la façon dont ces contrats sont passés et conduits à terme.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Médecine et médicaments

Seconde lettre ouverte au Dr Gérard Hamel.

Dr Gérard Hamel, président de la FMOQ, 1440 ouest, Ste-Catherine, suite 1100, Montréal.

Cher confrère,

Permettez-moi de vous écrire à nouveau pour clarifier la situation, car peu de gens savent reconnaître ce qu'est l'acte médical, puisque l'on parle de médicaments comme d'un droit acquis; c'est aussi un droit inné, car avant le déluge était Dieu, avant le pharmacien était le médecin, comme avant le dentiste était le médecin. Le Collège des Dentistes n'a jamais fait payer de cotisation aux médecins qui enlèvent des dents parce qu'ils savent que cela fait partie de l'acte médical; comme le fait de donner les médicaments ou l'injection à son malade fait partie de l'acte intégral du médecin qui est de tout faire pour son malade peu importe les circonstances.

Si j'étais pris dans le Grand Nord face à une opération, je ne me sentirais médecin qu'en faisant cette appendicectomie qui peut sauver une vie. Ici, je me sens médecin qu'en demandant au chirurgien d'accomplir cet acte spécialisé à ma place.

Lorsque je repense aux drogues nuisibles à la santé, je me suis senti médecin en arrêtant de fumer comme plus de 50% des médecins américains et canadiens. Il paraît même qu'il y a 50% des pharmaciens qui ont cessé de vendre la cigarette.

Que l'on veuille imposer une liste de médicaments à formule simple alors que les compagnies pharmaceutiques engagent médecins, chimistes, et pharmaciens pour la recherche de meilleurs médicaments, que quelques illuminés tentent, dis-je, d'imposer des médicaments dangereux d'un certain laboratoire qui a perdu son "74" (naturellement toutes les compagnies ne peuvent avoir parmi leurs actionnaires, un ministre) croyez-vous que c'est acceptable.

Croyez-vous que je peux accepter cette liste, Dr Hamel, qui ne comporte pas les médicaments nécessaires à notre pratique, ces médicaments que j'ai manipulés pendant plus de 15 ans, qui m'ont permis bien souvent d'exercer cette profession qui est autant une science reposant sur des études toujours recommencées, qu'un art qui repose sur la confiance qui guérit.

Je suis prêt à laisser au dentiste la partie de mon acte médical, car ils sont vraiment professionnels. Je serais prêt à le faire pour le pharmacien à condition qu'il laisse aux marchands les sacs d'eau chaude et les thermomètres, qu'il laisse à l'esthéticienne ses fards et son rouge à lèvres (quelle étude a-t-il fait pour vendre les produits de beauté?); et qu'il tienne son officine; et qu'il suive les directives de celui qui a la responsabilité entière de son malade. Quelle audace pour un Collège de demander une cotisation pour notre acte médical. Par chance, que le Collège des Dentistes ne s'est jamais leurré! Et qu'il n'a jamais considéré comme "illégal" le fait d'enlever des dents pour un médecin.

J'ose espérer que le législateur laissera les médecins libre de guérir parfois, de soulager le plus souvent et d'aider son patient face à la vie et face à la mort.

Avec mes amitiés,

Dr Lorenzo Caron,
Sayabec (Cté Matapédia)
Québec

C.C. Dr Louis C. Blouin
Robert Bourassa
Claude Castonguay
Bona Arsenault
Gérard D. Lévesque
Collège des Médecins
Jean Bienvenue
FMOQ Dr Desrosiers
Le Soleil.

Les astronautes du monde parallèle

Ce sont les saints, parce que imprégnés et transfigurés par cet influx divin qu'est le mystère du Christ, ils pénètrent d'emblée dans le monde extraspatial et extratemporel, celui du Dieu Vivant. Certes nous éprouvons sympathie et admiration pour nos camarades, les premiers cosmonautes russes. Mais l'un d'eux a provoqué un vaste éclat de rire en Europe occidentale, lorsqu'il a fait naguère cette déclaration d'une stupéfiante naïveté : "Le Bon Dieu n'existe pas, car je ne l'ai pas rencontré dans mon périple spatial !" S'attendait-il à voir un vieux monsieur bedonnant mais tout de même assez distingué, assis sur un nuage et fumant un cigare en regardant la terre avec une longue-vue ? Non, aucun croyant n'a du Très-Haut une conception aussi enfantine !

Les saints, réalistes au plus haut point nous éclairent sur tout ceci. Le monde parallèle est celui de la réalité par excellence qui outrepasse sur toutes les dimensions celles du monde cosmique. Celui-ci en est jailli, par le vouloir de Dieu, il y a selon les savants, treize à quinze milliards d'années, ce qui est dérisoire par rapport à l'éternité du Très-Haut. Son infinie perfection illumine le monde de sa beauté. Et Saint-Jean de la Croix écrit: "le Bien Aimé est passé à la hâte à travers ces forêts et le seul reflet de son visage les a imprégnés de beauté."

En Europe occidentale, malgré la crise morale et spirituelle, les tenants du Dieu vivant sont lucides et dynamiques plus que jamais. Au tréfonds de l'être plusieurs sont secoués par cette proclamation : "Sainteté, unique chance de l'homme." Effondrement moral et intellectuel, avachissement, angoisse suintent sur les visages de beaucoup et les esprits encore lucides en sont interpellés. Chez un bon nombre, en ces mêmes pays d'Europe, se manifeste l'attirance vers le mystère de Dieu et ceux qui l'on vécu...

La "vieille Europe", si débordante de vitalité et de jeunesse, s'embaume du parfum des saints qui y ont épanoui leur dynamisme en deux millénaires de chrétienté. Des confins de Syracuse en Sicile avec Ste-Agathe, jusqu'au tombeau de St-Eric à Upsal au nord de Stockholm, les foules se recueillent silencieuses sur les traces de ces héros immortels que sont les martyrs, les apôtres et les saints. Elles sont attirées par leur souvenir qui hante les catacombes, comme par ceux d'aujourd'hui, dont beaucoup, comme Madeleine Delbrel, se consument en plein pâte humaine au coeur de nos grandes cités.

Et voici qu'après Maria Goretti, celle qui a su dire non, et Maximilien Kolbe, splendeur du sacerdoce et de la vie religieuse dans le don follement généreux... va s'ouvrir le procès informatif d'Edith Stein, disciple du philosophe Husserl, et carmélite martyre des camps d'extermination nazie.. Dans un quart de siècle prendront leur tour des hippies convertis et devenus héros du Christ...

Dieu est admirable dans ses saints, les astronautes du monde parallèle. Vive le Christ-Roi. Vive notre Sainte Mère l'Eglise !

Eris M. Renhas
de Pouzet, o.s.m.,
Maison Généralice
des Servites de Marie
Piazza San Marcello 5,
Rome, Italia.

M. Trudeau et nos tournures

Monsieur le directeur,

Une phrase de M. André Fontaine du journal Le Monde (3-4 septembre 1972) de Paris devrait faire réfléchir tous les Québécois en cette période d'élections fédérales:

"Trudeau, qui préfère le français de France à celui de la Belle Province et laisse parfois percer l'agacement que lui inspirent l'accent ou les tournures de ses compatriotes, est un homme qui se veut, visiblement, sans racines".

Avant de venir nous courtiser, M. Trudeau ne devrait-il pas préciser sa pensée?

S'il nous méprise autant que le laisse entendre cette phrase du journaliste Fontaine, nous n'avons pas à lui faire de cadeaux.

Réjean BERNIER,
étudiant,
18 est, rue Des Saules,
Québec.

Entrave à l'acte médical

A la réunion des médecins du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, les résolutions suivantes furent adoptées unanimement.

Le manuel des médicaments est une entrave à la liberté de l'acte médical :

1) parce qu'incomplet;

2) parce que les compagnies pharmaceutiques ont des chimistes et médecins compétents pour fabriquer des médicaments valables. Que l'injectable et le médicament font partie de l'acte médical.

Combien de temps allez-vous maintenir d'entente entre l'A.Q.P.P. et le ministère, entente si injuste pour les assistés sociaux, alors que le gouvernement autorise les infirmières de colonies à vendre des médicaments et à en dispenser gratuitement aux assistés sociaux.

Dr Lorenzo CARON,
Sayabec,
(Cté Matapédia).

L'intégrité du Québec

Monsieur,

Après le déclenchement des élections fédérales, j'ai l'impression que le thème des libéraux fédéraux, l'intégrité "nationale" entendue dans le sens d'intégrité du Canada ne formera qu'un volet de la campagne en cours.

L'entrée en scène du Parti québécois modifiera le thème du gouvernement libéral. Celui-ci ne pourra que devenir: National integrity vs intégrité nationale c'est-à-dire intégrité du Canada d'une part et intégrité du Québec d'autre part.

Il faut féliciter le P.Q. de la lutte qu'il engage. Si l'intégrité du Canada valait un thème et une campagne électorale, celle du Québec n'en valait-elle pas autant? Si l'intégrité est un idéal pour le Canada, pourquoi ne le serait-il pas également pour le Québec?

Heureusement, le P.Q. y a pensé.

Lucie DESCHENES,
197, 7e rue, Limoilou,
Québec 3.

La garantie sur les pièces d'autos

Messieurs,

Ci-attachée, copie d'une annonce publiée dans votre journal le 13 de ce mois, ainsi que d'une lettre qui m'a été envoyée par American Motors. Ne trouvez-vous pas que vos lecteurs se font berner par ce genre de publicité et que vous avez votre grande part de responsabilité en la publiant?

A lire ces annonces, en effet, l'impression qui reste est que tout est garanti et, comme vous le voyez par la lettre de la compagnie, ce n'est pas le cas. Evidemment, l'annonce de American Motors dit qu'elle s'engage à payer pour toute défectuosité **"si nous en sommes responsables"**; et c'est là qu'est le hic.

En effet, le fabricant qui ne veut pas faire honneur à ses obligations, peut toujours dire qu'il n'est pas responsable, qu'il n'y a pas de défectuosité en matériel ou en main-d'oeuvre; au client de prouver le contraire. Qu'une pièce garantie pour cinq ans d'usage ou 50,000 milles, comme dans mon cas, fasse défaut à 12,000 milles, devrait au moins faire croire raisonnablement que la fabrication a manqué quelque part. La transmission automatique de ma voiture a fait défaut bien en deçà des termes de durée de la garantie et la réparation m'a coûté $250. American Motors a refusé en disant d'abord que cette pièce n'est pas couverte par la garantie, ce que la publicité se garde bien de dire, et en soutenant, aucune preuve à l'appui, que la défectuosité a été le résultat d'un usage abusif de ma part. Et il m'a été bien inutile de m'adresser directement au siège social de la compagnie; toute correspondance de ce genre étant réadressée au bureau régional qui lui s'en tient à la décision du vendeur local.

C'est cela qu'est la fameuse garantie American Motors - Pavillon Rambler - Laurier Auto et ça vaut ce que ça vaut.

Je pense que vos lecteurs sont en droit d'être mis au courant de ces faits et que votre journal leur doit bien cela pour dégager un peu sa responsabilité et se donner bonne conscience.

Bien à vous,

Ovila Legault,
3480, McCartney, apt 306
Québec 10.

Le permis de pêche au saumon

Monsieur Claude Simard,
Ministre du Tourisme,
de la Chasse et de la Pêche,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Monsieur le Ministre,

Le coût du permis de pêche quotidien au saumon, dans nos rivières, pour les résidents du Québec, est passé de $4 à $6, signifiant une hausse de 50%. Celui des non-résidents a subi une majoration de 20% dans l'augmentation de $10 à $12. Considérez-vous cette décision juste envers nos pêcheurs québécois ?

Les responsables de cette hausse ont-ils pensé que les petits et moyens salariés ne pourront se permettre la pratique de ce sport si emballant pour le pêcheur ? Veut-on écoeurer les pêcheurs de chez nous au profit des étrangers ? Tous, nous savons que les non-résidents qui pêchent le saumon dans nos rivières sont, à 95% et plus, des Américains. Certains compatriotes de ces derniers possèdent le droit exclusif de pêche dans plusieurs rivières, n'est-ce pas ? Est-ce parce qu'ils ont des amis actionnaires de grosses compagnies qui exploitent nos richesses naturelles ? Citons, si vous le voulez, ce cas de la Consolidated Paper Company. Seule elle a le droit de pêcher dans les rivières de l'île d'Anticosti. Peut-on appeler cela "Maîtres chez nous" dans la Belle Province" ?

Permettez, monsieur le Ministre, que je vous parle de la rivière Matane que je connais bien pour y voir pêché et guidé le touriste pendant dix ans. Il y a huit ans passés, le coût du permis était de $2 par jour; quelques années plus tard, il fut augmenté à $4 et voilà que, de nouveau, le ministère de la Chasse et de la Pêche réclame $8 par jour. Si l'on calcule le montant que paiera le sportif québécois pour fréquenter cette rivière tous les jours de la saison de pêche au saumon, il lui en coûtera le joli montant d'au-delà de $730.

Dans certaines sphères de nos activités industrielles et commerciales, notre gouvernement établit souvent des parallèles avec l'Ontario. Faisons de même pour la pêche sportive avec, soi-disant, les provinces les plus pauvres du Canada. Au Nouveau-Brunswick ainsi qu'en Nouvelle-Ecosse, il en coûte $5 par année aux résidents pour avoir accès aux rivières et seulement $1 à Terre-Neuve.

Cette augmentation n'apportera pas plus de revnus dans la caisse du ministère de la Chasse et de la Pêche. Au contraire, je suis persuadé qu'il y aura moins de pêcheurs fréquentant la rivière Matane mais, par contre, plus de braconniers, et qui pourrait blâmer ces derniers devant une telle injustice ? Je vous demande, monsieur le Ministre, de laisser nos pêcheurs avoir accès à nos rivières sans être dans l'obligation de payer un permis quotidien. Votre action, qui est nuisible pour nos pêcheurs québécois, favorisera davantage la présence des pêcheurs étrangers plus fortunés que nous. Est-ce là votre désir de faire disparaître de nos rivières nos petits et moyens salariés au profit des gens plus riches qu'eux ? Me permettriez-vous une suggestion ? Pourquoi ne pas exiger un permis saisonnier, soit de $15 ou $20 ? Je suis certain que vous en retireriez plus de bénéfices et plus d'estime de nos pêcheurs sportifs. Augmentez le coût du permis pour les non-résidents, puisque, en fin de compte, ces rivières font partie de notre patrimoine. Ne me dites pas que c'est impossible, puisque la vente des permis aux étrangers vous rapporte, chaque année, des milliers de dollars.

Monsieur le Ministre, j'ai confiance que vous accepterez cette demande faite dans l'intérêt de toute une collectivité.

Recevez, monsieur le Ministre, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Lucien Fallu,
460, Cité Jardin,
Matane.

Les conseils de comté demandent en vain la démission de Tessier

MONTREAL (PC) — Le premier ministre M. Robert Bourassa n'a pas l'intention de donner suite à la résolution adoptée en congrès par l'Association des conseils de comté exigeant la démission du ministre des Affaires urbaines, M. Maurice Tessier.

M. Bourassa a insisté, au cours d'une interview au poste de radio CKAC, que la loi stipulant la disparition des conseils de comté ne pourrait être présentée à la Chambre que dans de longs mois et que pour l'instant la commission d'enquête sur les affaires municipales ne remettra son rapport qu'au plus tôt à la fin du mois de décembre.

Le premier ministre s'est dit assuré que ce délai permettrait certainement aux conseils de comté et à tout autre organisme de faire des représentations ajoutant qu'il rencontrera très bientôt monsieur Moreau, représentant des conseils de comté et son exécutif.

PAS DE COMMENTAIRES

D'autre part, M. Bourassa n'a pas voulu commenter la déclaration de Monsieur Marcel Pépin président de la Confédération des syndicats nationaux sur les possibilités de renégociation de l'entente d'intégrtaion du syndicat des fonctionnaires.

Le premier ministre n'a pas voulu non plus commenter les augmentations salariales proposées par le gouvernement dont M. M. Pépin a parlé vendredi, préférant attendre les recommandations des agents négociateurs devant le conseil des ministres.

il n'est pas question pour la CUM de retarder le processus de l'intégration des forces policières

MONTREAL (PC) — L'intégration des services de police de la Communauté urbaine de Montréal est sous la seule responsabilité du service de police et du conseil de sécurité de la CUM. Ces deux organismes suivent la loi et l'échéancier de l'intégration et il n'est aucunement question de la retarder comme l'a souhaité la semaine dernière M. Maurice Tessier,ministre des Affaires urbaines, a déclaré M. Lawrence Hannigan.

C'est donc en affirmant la volonté des autorités de la CUM en ce qui concerne le processus d'intégration des forces de police, que M. L. Hannigan, président du comité exécutif de la CUM a répondu au cours d'une interview au poste de radio CKAC au souhait du ministre Tessier de voir retarder l'intégration des services policiers afin de permettre d'en étudier toutes les conséquences, en particulier la qualité de la sécurité offerte aux citoyens après cette intégration.

Selon le président du comité exécutif de la CUM, dans son rôle d'avocat des villes de banlieue auprès du ministre de la Justice M. Jérôme Choquette, M. Tessier ne peutque proposer certains amendements à la loi qui régit actuellement l'intégration des services policiers.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

SOLDES F.D.M.
FIN DE MOIS

En vente dès 9h.30 a.m. demain
CENTRE-VILLE SEULEMENT

Réductions jusqu'à 50%
RECHERCHEZ LES ETIQUETTES SPECIALES DANS TOUS LES RAYONS.

Afin de liquider nos marchandises désassorties, nous continuons nos soldes de fin de mois, cela nous permet de vous offrir toutes les sortes d'articles pratiquement au prix coûtant.

Il est entendu que quelques-uns sont légèrement défraîchis. Les quantités sont limitées et nous vous conseillons de vous rendre chez Pollack de bonne heure, pour un meilleur choix. A remarquer que des centaines d'autres articles ne sont pas annoncés. Repérez-les par leurs étiquettes spéciales dans tous les rayons.

Lot de robes pour dames — Spécial 3.00
60 robes tout-aller ou petit soir pour les coquettes. Couleurs et grandeurs désassorties. Modèles à manches longues ou courtes pour dames et juniors. Tissu d'Arnel, de tricot de coton, crêpe, lainage, Fortrel*.
Centre-Ville, rayons 531 et 515, 2e étage.

Lot de manteaux pour dames — Prix d'orig.: 39.99 — 19.99
24 manteaux, capes, ensembles-pantalon de modèle très pratique. Noir ou gris, grandeurs et couleurs variées. Quelques manteaux à col de fourrure, certains articles pour demi-tailles. Tissu tweed de laine ou drop de laine.
Centre-Ville, rayon 510, 2e étage.

Moules à glaçons de fantaisie — Prix d'orig.: 1.95 — .99
Moules à glaçons avec initiales, personnalisez vos verres rafraîchissants.
Centre-Ville, rayon 230, rez-de-chaussée.

Horloge coucou importation allemande — Prix d'orig.: 6.69 — 3.33
69 horloges coucou importées d'Allemagne. Sonne un coup toutes les demi-heures.
Centre-Ville, rayon 780, rez-de-chaussée.

Complets pour jeunes hommes — Prix d'orig.: 59.98 — 7.99
24 complets en tissus divers. Modèle à simple ou double boutonnage. Réparations non comprises. 34 à 38 dans des teintes variées.
Centre-Ville, rayon 610, rez-de-chaussée.

Magnifiques chandails pour garçons — Prix d'orig.: 6.00 — 2.49
140 chandails pour garçons, grandeurs 12 et 14 ans seulement. Modèles à fermoir-éclair, couleurs bleu ou beige.
Centre-Ville, Confection pour garçons, rayon 661, 3e étage.

Vêtements sport pour dames — Prix d'orig.: 5.00 à 10.00 — 3.99
94 pantalons de Fortrel aux couleurs pastel et blouses chemisier en coton, modèle à manches longues. Grandeurs 10 à 16 ans. Teintes variées dans le lot.
Centre-Ville, rayon 542, 2e étage.

Vêtements sport pour les jeunes — Prix d'orig.: 10.00 à 25.00 — 4.99
164 blouses en tricot de coton, jupes longues tricotées, ensembles gaucho, robes longues, chandails et cardigan 100% laine, pantalons de tricot, blazer et pantalon. Teintes et grs désassorties dans le lot.
Centre-Ville, rayon 545, rez-de-chaussée.

Chemises de toilette pour hommes — Prix d'orig.: 8.00 — 1.99
74 chemises en Fortrel* et coton, sans repassage. Modèles à manches longues et col à pointes longues, poignets doubles. 16, 16½, 17. Couleurs variées.
Centre-Ville, rayon 620, rez-de-chaussée.

Vêtements légers pour dames — Prix d'orig.: 6.00 — 1.00
78 gilets de coton et shorts de Fortrel* pour dames. Couleurs et grandeurs désassorties. Tissu uni ou à rayures multicolores.
Centre-Ville, rayon 542, 2e étage.

Manteaux pour fillettes et adolescentes — Prix d'orig.: 20.00 à 38.00 — 9.99
50 manteaux de tissu imperméable ou lainage aux couleurs et grandeurs désassorties. Tailles pour fillettes de 7 à 14 ans ou adolescentes de 8 à 14 X ans.
Centre-Ville, rayon 550, 3e étage.

Lot de tricots pour dames — Prix d'orig.: 14.00 à 20.00 — 5.99
89 ensembles de tricot jupe et chandail, jupe de Fortrel* et chandail de laine. 10 à 16 ans dans le lot. Teintes variées.
Centre-Ville, rayon 542, 2e étage.

Quant.	Description	Orig.	Vente
	REZ-DE-CHAUSSEE POUR HOMMES		
18	PANTALONS DE COTON de fantaisie, P.M.G. Couleurs variées	13.00	.99
51	CHEMISES SPORT Fortrel* et coton, manches courtes, P.M.G., teintes désassorties	7.00	2.99
100	CAMISOLES DE COTON, bretelles et motifs de fantaisie. P.M.G., couleurs variées	5.00	2.99
	ACCESSOIRES		
65	SACS DE PAILLE ET CANEVAS, couleurs assorties	9.00	1.99
60	SACS SIMILI-CUIR MAT noir ou marine	8.00	4.99
102	FOULARDS IMPRIMES en soie	2.00 à 8.00	1.39 à 5.99
29	PAIRES DE BAS-CULOTTE aux couleurs mode	1.50	.69
5	PAIRES DE PANTOUFLES, pointure 8, couleur argent	6.00	3.99
7	PAIRES DE BAS DE SUPPORT, grandeurs variées	5.00	1.89
27	BODY SHIRT manches courtes, col roulé ou non, teintes de blanc ou rouge. S.M.	6.00	2.99
29	OMBRES A PAUPIERES de John Robert Powers	5.25	1.99

Quant.	Description	Orig.	Vente
3	FAUX-CILS de John Robert Powers	9.50	3.99
4	"EYE LINER" de John Robert Powers	2.50	1.00
2	LOTIONS SKIN BALANCE de John Robert Powers	6.50	1.99
2	FOND DE TEINT de John Robert Powers	6.50	1.99
300	BIJOUX ASSORTIS tels que colliers, bracelets, épinglettes, boucles d'oreilles	.50 à 3.99	.25 à 1.99
	MENUS ARTICLES		
5	CARTES GEOGRAPHIQUES DU CANADA	.59	.39
34	ARTICLES DE CLASSE (règle à calcul, compas, aiguise-crayons, etc...)	.79 à 1.50	.59
23	CHANDELLES de couleurs variées	.69	.39
77	CHANDELLES blanches ou de couleur	.50 à 2.00	.39 à 1.19
2	CHANDELIERS en bois noir	7.50	2.99
9	SACS D'ECOLIERS	2.99	1.99
3	CISEAUX ELECTRIQUES	8.95	6.99
9	OREILLERS SOUFFLES	1.00	.59
20	ATTACHE-CHEVEUX pour enfants. Style barrette	.69	.19
3	MALLETTES en tissu à carreaux	3.69	2.89
8	SACS A SOULIERS en velours côtelé	1.19	.79
	2e ETAGE POUR DAMES		
81	SOUTIENS-GORGE, GAINES ET MAILLOTS	Spécial 1.19	

Quant.	Description	Orig.	Vente
105	BODY SHIRTS ET PIECES DE LINGERIE	5.00 à 10.00	2.99
100	ROBES DE CHAMBRE	7.00 à 13.00	3.99
185	VERGES DE TISSUS TELS QUE: tricot de coton, Polyester, jersey imprimé, dentelle, guipures, etc.	2.99 à 3.99 ver.	1.99
	3e ETAGE POUR ENFANTS		
18	ENSEMBLES POUR MOTONEIGE en nylon imperméable. Rouge, 7 à 14 ans dans le lot	20.00	9.99
100	ROBES LONGUES OU COURTES, imprimées ou unies, 7 à 14 ans et 8 à 14X ans dans le lot	13.00 à 23.00	6.99
31	CAGOULES DE SKI en nylon piqué, capuchon dissimulé dans le col. Marine ou rouge, 9 à 12 ans dans le lot	9.00	4.99
40	PANTALONS DE VELOURS BROSSE, couleurs et grandeurs désassorties. Grandeurs pour adolescentes	8.00 à 10.00	4.99
	POUR GARCONS		
8	MANTEAUX LONGUEUR ¾, brun ou vert. 8, 14, 16 ou 18 ans	15.00	7.99
8	MANTEAUX LONGUEUR MAXI, vert ou noir. 14 à 18 ans	30.00	7.99
10	CAGOULES DE SKI, 10, 12, 14, 16 ans	17.00	7.99
50	PANTALONS COTON ET POLYESTER, 7 à 12 ans	10.00	4.99

Quant.	Descrpition	Orig.	Vente
80	CHEMISES A MANCHES LONGUES, couleurs assorties, grandeurs 8 à 16 ans	5.00	1.00
75	HABITS POUR GARCONNETS de 4 à 6 X ans, couleurs variées	5.00 à 7.00	2.99
47	CHANDAILS DE COTON, couleurs et grandeurs désassorties	2.00 et 2.50	.99
73	CHANDAILS POUR BEBE, P.M.G. en bleu	2.00	.79
63	PANTALONS POUR GARCONS de 4 à 6X ans	5.00 et 6.00	2.99
	4e ETAGE ARTICLES DE CUISINE		
17	BAROMETRES importés d'Allemagne	6.99	3.99
25	ENSEMBLES D'USTENSILES DE BOIS	1.99	.99
97	RAPES A LEGUMES	.39	.19
50	CAFETIERES PYREX, capacité de 6 tasses	6.95	3.33
47	MIXETTES AVEC CONTENANT	1.49	.99
	GARNITURES DE MAISON		
60	PAIRES DE TAIES D'OREILLER 42" X 33", teintes variées	2.79 pai.	1.99
15	DRAPS aux couleurs désassorties	7.49	5.99
12	BIBELOTS DE SALLE DE BAINS variés	3.79	.99
48	SAVONS DE BAIN	4.00	1.69
1	RIDEAU PLEIN JOUR blanc, 36" x 95"	40.00	19.99
1	RIDEAU PLEIN JOUR blanc, 36" x 95"	50.00	26.79
1	RIDEAU PLEIN JOUR	13.00	6.99

SAINTE-FOY SEULEMENT — QUANTITES LIMITEES — PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Lot de manteaux pour dames — Orig. 50.00 — 29.99
7 manteaux en nylon piqué de belle qualité. Modèle à capuchon, brun seulement. Grandeurs désassorties.
Etage du Mail

Groupe de robes pour dames — Orig. 12.00 — 6.99
28 robes courtes en jersey imprimé. Couleurs variées, grandeurs: 7/8, 9/10, 11/13, 13/14.
Etage du Mail

Assortiment de bijoux mode Orig. 2.50 — 2 pour 1.00 à 1.39
289 chaînes, colliers, bagues, boucles d'oreilles, bracelets. Styles et couleurs assortis.
Etage du Mail

Bas-culottes pour dames Orig. .99 à 2.50 — 2 pour 1.00 à .99
104 paires de bas-culottes en tricot double mèche. Modèle régulier, couleurs et grandeurs désassorties.
Etage du Mail

Vêtements pour enfants — Orig. 3.79 à 4.29 — 1.99
69 collants à deux ou trois teintes ou pantalons décorés de boutons. Jaune, rouge, marine, blanc, vert.
Etage Laurier

Pantalons pour fillettes — Orig. 8.00 à 10.00 — 4.99
25 pantalons en velours uni ou côtelé. Jambes évasées, première qualité. Aussi tissu extensible. Or, brun ou noir.
Etage Laurier

Lot de gilets pour hommes — Orig. 5.00 à 10.00 — 1.99
200 gilets en tricot souple, manches courtes. Couleurs variées, grandeurs: P.M. G.TG.
Etage du Mail

Lot de gilets pour garçons — Orig. 3.50 à 7.00 — .99
56 gilets en beau tricot, manches courtes. Couleurs et grandeurs variées.
Etage Laurier

Quant.	Description	Orig.	Vente
	POUR DAMES		
49	GILETS en coton deux tons, couleurs et grandeurs désassorties	6.00 à 9.00	1.19 à 3.29
2	JUPES AVEC BRETELLES	9.00	1.99
8	JUPES en Fortrel marine, 12 et 14 ans	15.00	4.99
13	BLOUSES en coton imprimé sans manches, brun et blanc, rose et blanc	8.00	1.99
11	BODY SHIRTS en Arnel, manches longues	10.00	6.99
25	CRAVATES unies ou imprimées	5.00	2.99
9	BLOUSES en tricot, genre chemisier, manches longues	13.00	4.99
36	ENSEMBLES brassières et culottes en nylon. Noir, brun ou marine, 32, 34, 36, 38	5.00	1.99
19	SOUTIENS-GORGE courts demi-buste. Blanc ou beige	6.50	2.99
99	FOULARDS de soie, teintes vives	1.00 à 6.00	.69 à 2.69
6	PAIRES DE JAMBIERES en imitation de cuir Galaxie	8.00	3.99

Quant.	Description	Orig.	Vente
	POUR ENFANTS		
16	CHAPEAUX en toile ou paille tricotée	3.49	1.99
	POUR HOMMES		
25	COUPE-VENT de nylon vert, jaune ou rouge. P.M.G.	8.95	2.99
23	JEANS de grandeurs variées	11.00	3.99
15	PANTALONS DE SKI, noir ou beige, 29-30	20.00	1.99
50	CRAVATES ASSORTIES	5.00 à 10.00	1.99
121	GILETS CAMISOLES en coton. P.M.G.	5.00 et 6.00	2.99
	POUR GARCONS		
24	COUPE-VENT en nylon ciré brun ou rouge, 8 à 16 ans	7.00	1.49
52	COUPE-VENT en toile et nylon, 8 à 18 ans, teintes variées	9.00 à 12.00	5.99
84	PANTALONS KORATRON, 8 à 18 ans	14.00	4.99

Quant.	Description	Orig.	Vente
	DIVERS		
10	COUVRE-LITS piqués imprimés bleu ou rose, lit simple ou double	36.99	15.99
7	RIDEAUX TAILLEURS blancs	6.00 à 29.98	.99 à 15.99
3	PAIRES DE TENTURES bleues ou or	15.98 à 56.98	12.99 à 21.99
28	DEBARBOUILLETTES 12 X 12	1.50	.49
15	NAPPES damassées bleu ou jaune, 50 x 60 pouces	7.50	5.49
9	NAPPES damassées bleu ou jaune, 50 x 50 pouces	5.39	4.49
3	EMBALLAGES de nappes de fantaisie, blanc, 50 x 60 pouces	11.00 à 7.50	8.99 à 4.49
86	VERGES DE RUBAN ET DENTELLE	.57	.39
33	VERGES DE DOUBLURE GRISE	.98	.49
22	VERGES DE NYLON IMPRIME	5.98	2.69

Quant.	Description	Orig.	Vente
15	VERGES DE TRICOT DE NYLON IMPRIME	4.98	1.99
7	COUPONS DE 2½ VERGES	4.59	.99
7	RAQUETTES DE TENNIS	12.00	8.99
7	CORDES POUR TENTE	1.95	1.49
2	CHANDELIERS	13.75	6.49
3	CHANDELIERS	3.00	1.49
29	CHANDELLES	1.00	.49
11	CHANDELLES	2.75	1.49
35	CHANDELLES	.50	.29
5	THEIERES	2.19	1.79
18	POTS A LAIT	.65	.49
19	SUCRIERS	.79	.59
7	POTS A JUS	.85	.69
43	CASSE-COU pour piste "Hot Wheels"	1.60	.59
33	TOG'L MAN	1.00	.29
11	TELEPHONES JOUETS	3.49	1.79

VENEZ, COMPAREZ, ECONOMISEZ!

Ne manquez pas nos spéciaux du bon vieux temps et les événements sensationnels que vous réserve la Vente 70e Anniversaire qui bat son plein chez Pollack!

La contestation des étudiants ne viserait pas l'école de formation professionnelle du Barreau

MONTREAL (PC) — M. Normand Clermont, directeur de l'école de formationprofessionnelle du Barreau, a déclaré dimanche sur les ondes du poste radiophonique montréalais CKAC que les présentes contestations des étudiants en droit des universités de Montréal et McGill n'attaquaient pas directement l'établissement qu'il dirige, mais demandent la révision ou l'abolition de l'examen du Barreau.

Or, précise M. Clermont, cet examen ne dépend pas de l'école mais bien du bureau des examinateurs du Barreau, une institution complètementséparée,dit-il. Mais, ajoute M. Clermont, si un étudiant a appris tout ce qu'il avait à apprendre pendant son cours universitaire et pendant le cours de formation du Barreau, il n'a pas à craindre l'examen.

Pourtant, les statistiques sont là, avec leur 58 pour cent d'échecs au dernier examenduBarreau. Selon M. Clermont, "c'est qu'il y a une lacune quelque part; mais il est impossible de la situer".

En tous cas, poursuit-il, ce n'est pas pour des raisons de contingentement, ou de restrictions sur le nombre annuel de diplômés.

Pour sa part, M. Michel Poirier, porte - parole des étudiants du Barreau, se dit convaincu que les étudiants ne lâcheront pas tant que leurs principales demandes n'auront pas été satisfaites.

Réunion des évêques pour évaluer la CCC

par Monique BRUNELLE

Dans une perspective de décentralisation et de régionalisation, les évêques du Canada feront, du 9 au 13 octobre, à Ottawa, l'évaluation de la Conférence catholique canadienne.

Cette nouvelle, annoncée vendredi par les secrétaires généraux français et anglais de la CCC, suit la ligne de décentralisation proposée au Concile Vatican 11 pour la Curie romaine.

Plusieurs épiscopats nationaux désiraient alors rapatrier certains pouvoirs pour apporter les solutions les mieux adaptées aux circonstances particulières à leur pays. La même situation se retrouve au Canada au niveau des provinces, où l'on ne peut appliquer les mêmes normes ou aborder les problèmes de la même façon, à cause de mentalités diverses ou de contextes socio-politiques variés.

L'Assemblée des évêques du Québec a elle-même étudié partiellement la question de rapatriement des services de la CCC, dont certains champs pastoraux, telles l'action sociale, l'éducation, etc., lors de sa sessin d'automne qui se tenait la semaine dernière à Québec.

Nature, rôle, structure, secrétariat et financement de la CCC constituent les cinq premiers points qu'étudieront les évêques du Canada durant leur assemblée régulière d'automne. Cinq autres points permettront de mieux situer l'épiscopat face à ses associations, ses collaborateurs, ses représentants, ses relations publiques et extérieures.

Presque entièrement consacrée, à l'évaluation de la conférence, cette session facilitera aux évêques un certain recul afin de dégager les orientations nécessaires pour une plus grande efficacité, au coût le plus bas possible.

Depuis 1966, la CCC a connu une expansion rapide manifestée principalement par l'institution de nouveaux offices (10 depuis 8 ans), la multiplication des réunions épiscopales (de 4 1-2 jours en 1964 à 27 jours en 1971), et par l'augmentation des activités (le nombre de comités permanents et de comités "ad hoc" est passé de 5 en 1964 à 30 en 1971). Ce développement a par le fait même exigé une croissance proportionnelle des autres services: achat, archives, comptabilité, expédition, inpression, etc.

A chacune des réunions épiscopales, à cheque session d'un comité national, on ressentait la difficulté de parvenir à des orientations pastorales communes. Le besoin de régionalisation et de décentralisation se faisait sentir fréquemment.

Les évêques canadiens aborderont donc ce problème de front à la lumière du rapport soumis par les secrétaires généraux. Ceux-ci, après avoir procédé à une rencontre de 70 évêques en fonction, ont noté un intérêt sans précédent envers la CCC et son "aggiornamento". Ils ont répondu à un très grand nombre de questions sur la CCC et son fonctionnement, remarqué une diversité d'opinions concernant la régionalisation, surtout à propos de sa mise en pratique. Ils ont aussi remarqué chez un bon nombre d'évêques une méconnaissance des options et des situations respectives, jointes à un désir de faire progresser à cent pour cent la vie de l'Eglise canadienne.

Bien que de caractère très technique, l'assemblée d'octobre prochain promet d'être très intéressante. Des nombreux échanges et débats devrait se dégager le profil nouveau d'une Conférence épiscopale à l'heure de Vatican 11, dans le plus grand respect des nécessités regionales.

Plusieurs clubs de Hull auraient des portes de secours bloquées

HULL (PC) — Une vérification effectuée dans les clubs de la ville de Hull, décrite par un journal d'Ottawa dans son édition de samedi, a montré que plusieurs clubs seraient dotés de sorties de secours blouqées ou difficiles à trouver.

Les journalistes envoyés en "inspection" ont découvert une situation très similaire à celle qui prévalait au club Blue Bird de Montréal.

Ainsi, à l'un des club la porte de secours était fermée à clé, à l'autre l'escalier de secours bloquée et dans un troisième, les journalistes n'ont même pas réussi à trouver de chemin de sortie autre que le chemin par lequel ils étaient entrés.

Le statistiques québecoises ont montré cette année une hausse "spectaculaire" du nombre d'incendies et de morts par le feu.

Les autorités gouvernementales ont demandé aux responsables des municipalités,industries et édifices commerciaux de "redoubler de vigilance".

Ajournement

SAINT JEROME (PC)—L'enquête préliminaire portant sur une accusation denégligence criminelle qu'aurait commise le constable André Goulet de la police de Sainte-Thérèse en rapport avec la mort d'André Vassart, âgé de 16 ans, abattu à coup de pistolet, a été ajournée au 20 octobre.

Les avocats ont fait une courte apparition devant le juge André Chaloux de la Cour des sessions qui a fixé la date de la reprise de l'enquête commencée depuis le 18 août.

Le juge a ordonné le huis clos pour cette affaire.

Les francophones seraient isolés à Moncton

MONCTON, N.B. (PC) — M. Hector Cormier, secrétaire exécutif de la Société nationale des Acadiens, a déclaré vendredi que le Conseil de la ville de Moncton veut isoler les francophones de la communauté.

M. Cormiercommentait un rapport d'un consultant, présenté à la commission de planification de la ville qui disait que la puissance de prise de décision dans la ville était entre les mains de d'un petit groupe d'anglophones.

M. Cormier s'est dit d'accord avec la conclusion dece rapport. Les francophones ont été "isolés" et n'ont pas été intégrés dansle développement socio-économique de la ville.

"Le meilleur exemple de ceci est l'Hotel de ville de Moncton et l'attitude du cnseil municipal", a-t-il dit. Ils veulent isoler le groupe français dans sa totalité."

Les francophones ont dû travailler dur pour élire deux représentants au conseil municipal et peu de francophones sont dans les hauts échelons de l'administration de la ville.

Mais a ajouté M. Cormier, la peur des anglophones de voir les francophones vouloir simplement inverser les rôles est sans fondement.

"Nous voulonstout simplement partager, travailler ensemble mais demeurer fidèles à notre image et garder notre culture française."

M. Cormier a déclaré que plus de francophones doivent être intégrés dans le processus de prise de décision, "même si une certaine élite puissante ne le veut pas."

la ville de québec

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées et endossées: "OFFRE POUR RENOVATION DU SYSTEME DE REFRIGERATION DE LA PATINOIRE DE L'ARENA DU PARC VICTORIA" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec seront reçues jusqu'à LUNDI LE 2 OCTOBRE 1972, A TROIS HEURES P.M. (15:00 hres) (heure avancée de l'est) au lieu de jusqu'à lundi le 25 septembre 1972, A TROIS HEURES P.M. (15:00 hres) (heure avancée de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'Offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, chambre 446.

Un dépôt de VINGT-CINQ ($25.00) dollars sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné les documents complets et en bon état dans un délai de deux (2) semaines après l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 20 septembre 1972.

Antoine Carrier, avocat
Greffier adjoint de la Ville.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 315-2115-2

Terrassement et gravelage sur la route no 279 (25-A), dans la paroisse de Saint-Charles, comté de Bellechasse. Longueur de 1.013 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $9.000.00 ou chèque certifié: $4.500.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 10 octobre, 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au bureau des soumissions du ministère de la Voirie, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LE SOUS-MINISTRE,
CLAUDE ROULEAU, ING.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

DOCTEURS
DORION & DIONNE
ANDRE GHISLAIN
OPTOMETRISTES
● EXAMEN DE LA VUE ● LUNETTES ● VERRES
● LENTILLES CORNEENNES
Nouvelle adresse
870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642
(Face à l'ancienne)

SPECIAUX SEPTEMBRE
AUGER/AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE TOUTES SORTES!
TEL.: 522-6891

GARAGE D'HIVER
EN VERITABLE B.C.FIR
BOIS COUPE ET PERCE
PRET A ASSEMBLER
INCLUANT TEINTURE
INCLUANT PORTE ET TOILE ET ACCESSOIRES
10' x 20' x 6'
$199.50

Panneaux
PREFINIS
Première qualité
A PARTIR DE
$3.45
4' x 8'

CONTRE-PLAQUE
B.C. FIR POUR GALERIE
5/8" 5' x 8'
$15.80
LA FEUILLE

RIPPE DE CEDRE AROMATIQUE
POUR GARDE-ROBE
1/4" x 4' x 8'
$11.50
LA FEUILLE

Application facile
Donne un aspect rustique
Rustico
$6.95
GALLON
Piertex
$8.95
GALLON

FOAM ISOLANT
1" x 4' x 8'
$1.79
LA FEUILLE

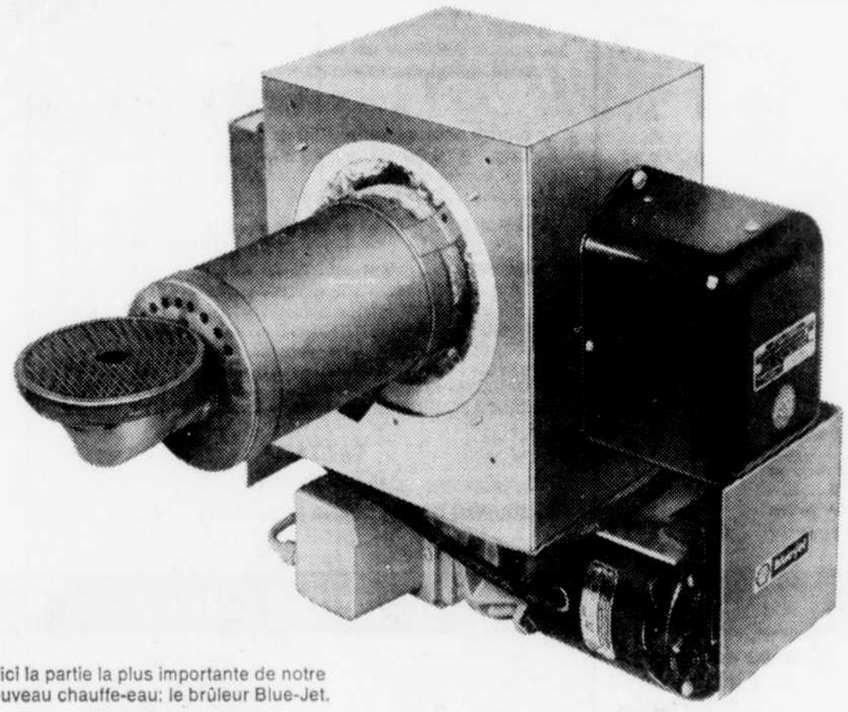
PIN A TABLETTES
1" x 12"
28c
LE PIED

CONTRE-PLAQUE A PLANCHER
1/2" x 4' x 8'
$7.35
LA FEUILLE

TUILES A PLAFOND
Blanc uni
12" x 12" x 1/2"
.11 ch.

ESTIMATION GRATUITE
AUGER/AUGER
1200, av. Industrielle, Limoilou
TEL.: 522-6891
LIVRAISON GRATUITE

Le Confort au foyer Shell présente une remarquable invention canadienne



Voici la partie la plus importante de notre nouveau chauffe-eau: le brûleur Blue-Jet.

Nous l'avons nommé le brûleur Blue-Jet.
Un nouveau dispositif qui réduit les frais de combustible et produit toute l'eau chaude dont vous pouvez avoir besoin.

Voici 6 raisons qui font du Blue-Jet le brûleur le plus perfectionné qui soit et montrent pourquoi nous en sommes si fiers.

1. Le brûleur Blue-Jet dépense moins de combustible par gallon d'eau chaude qu'un brûleur ordinaire.
2. Vous observerez une réduction sensible de vos notes de chauffage.
3. Etant donné que la combustion est améliorée, le brûleur Blue-Jet fonctionne pratiquement sans fumée, et donc sans pollution.
4. Le brûleur Blue-Jet conserve son rendement élevé *même après usage prolongé.*
5. L'entretien en est rapide et facile. Le bloc brûleur tout entier peut être remplacé en quelques minutes.
6. Le brûleur Blue-Jet fonctionne très silencieusement.

Votre chauffe-eau fonctionne-t-il à l'huile, ou à l'électricité?

Si votre chauffe-eau fonctionne à l'huile, il est simple d'y intégrer un brûleur Blue-Jet. Les économies de combustible commencent du jour où il est posé.

S'il fonctionne à l'électricité, mais que votre installation de chauffage fonctionne à l'huile, il est aussi très simple de devenir client de Shell et de faire poser un chauffe-eau Blue-Jet. Le brûleur à huile Blue-Jet vous fera certainement faire des économies. Vous pouvez acheter ou louer un brûleur Blue-Jet.

Si vous voulez réduire vos factures de combustible et avoir un système de chauffage "propre", appelez le représentant local du Confort au foyer Shell.

Confort au Foyer

Confort au Foyer Shell
1857, boul. Champlain, Sillery, tél.: 681-0581

Shell Canada Limited

Les complémentaires dans Gatineau

Selon le PQ, on aurait "oublié" 1,000 électeurs

Par ANDRE BELLEMARE

HULL (PC) — La candidate du Parti québecois en prévision de l'élection complémentaire du 11 octobre dans le comté de Gatineau, Mme Pierrete Dupont-Rousse, a dénoncé, hier, "les irrégularités" qui se produiraient dans l'organisation du scrutin au détriment de son parti.

Elle a précisé, au cours d'une rencontre avec la presse, qu'elle a déjà expédié un télégramme au président général des élections, M. François Drouin, le priant d'intervenir immédiatement afin de corriger cet état de chose.

Selon la jeune avocate de 30 ans, le PQ n'a reçu qu'une liste fragmentaire des électeurs, quelque 1,000 citoyens ont été "oubliés" par les énumérateurs et un conflit d'intérêt mettrait en cause l'organisateur en chef du candidat libéral.

Jusqu'à hier, a affirmé Mme Dupont-Rousse, le PQ n'avait reçu que cinq copies de listes électorales couvrant seulement 34 des 172 bureaux de scrutin, au lieu de 20 exemplaires de chacun des bureaux, comme le stipule la loi électorale.

Pour sa part, le président d'élections du comté de Gatineau, M. Hervé Sincennes, de Maniwaki, a expliqué à la candidate péquiste que ce retard était dû à un manque de l'imprimerie des listes.

Mme Dupont - Rousse a dit qu'elle faisait part de ces récriminations tout de suite afin que le choix du futur député de Gatineau à l'Assemblée nationale ait lieu de la façon la plus démocratique.

L'énumération a débuté le 5 septembre et s'est terminée trois jours plus tard et les responsables de cette opération, un représentant du parti libéral et un de l'Unité-Québec, ont "oublié" d'enregistrer environ un millier d'électeurs dans le secteur Mont-Bleu de Hull, d'après Mme Dupont-Rousse.

Il ne reste que quatre jours pour se faire inscrire sur la liste électorale, c'est-à-dire jusqu'au 28 septembre. La porte-étendard du PQ a invité ces "oubliés" à se rendre au bureau de révision le plus tôt possible.

Mme Dupont - Rousse déplore également le fait qu'elle n'ait reçu que le 18 septembre une liste complète des électeurs, alors qu'elle était choisie candidate du parti depuis le 10 septembre.

La loi électorale précise que le candidat doit recevoir la dite liste six jours, au plus tard, après son élection.

Par ailleurs, sans mettre en doute l'intégrité de M. Sincennes comme président d'élections, Mme Dupont - Rousse trouve étrange que le principal organisateur du candidat libéral Michel Gratton, M. Claude Tessier, ait été nommé également commissaire de dépôt, c'est-à-dire responsable de la révision des listes électorales.

Cette fonction, a-t-elle rappelé, revient normalement à une personne non engagée officiellement dans un parti politique en lice.

"Je comprends mal que le parti libéral utilise des méthodes aussi douteuses, fort de l'appui des 38 pour cent des votes des anglophones", a commenté l'avocate.

Mme Dupont-Rousse a ajouté que seul le Parti québecois est pénalisé "dans tout ce tripotage de liste électorale" puisque le PQ n'a pu participer à l'énumération des électeurs.

La loi électorale ordonne, en effet, que seuls des représentants du parti au pouvoir et de l'Opposition officielle (Unité-Québec) peuvent inscrire les citoyens sur la liste électorale.

C'est dans des cas semblables que l'on reconnait la grande nécessité d'établir des listes électorales permanentes, comme le réclame le PQ depuis qu'il existe, a dit encore Mme Dupont-Rousse pour pouvoir compter au moins sur un minimum de démocratie électorale.

Il y a deux semaines, le ministre de l'Immigration, M. Jean Bienvenue, déclarait à l'assemblée de candidature de M. Gratton, que le Parti québecois était le parti à battre dans cette élection et, selon des organisateurs péquistes, il semble bien que tous les moyens sont permis pour y parvenir, même au détriment de la démocratie.

Mme Dupont - Rousse a dit regretter que son organisation dispose de si peu de moyens pour mener à bien la campagne et contacter les gens.

On devrait "oser franchir l'étape de l'indépendance" du Québec (J.-P. Desbiens)

M. Jean-Paul Desbiens, le frère Untel des années 1960 et ex-éditorialiste à la Presse, qui avouait l'été dernier dans une entrevue accordée au Soleil être obsédé par la question de l'indépendance du Québec, se disait bloqué par ce problème, serait-il parvenu au terme de ses recherches?

C'est, il faut le dire, bien timidement que M. Desbiens se serait prononcé en faveur de l'option indépendantiste au cours d'une interview publiée en fin de semaine par le journal l'Action.

"Je pense qu'on devrait oser franchir l'étape de l'indépendance, a déclaré le frère Untel. Mais même si je considère que le Québec serait viable économiquement après l'indépendance, qu'on sache bien qu'il n'y aura pas d'indépendance possible sans le consentement de la population, et si cette dernière n'accepte pas des sacrifices d'ordre économique".

Si par ailleurs M. Desbiens s'interrogeait en juillet sur les formes politiques qui seraient les plus susceptibles d'assurer la viabilité de cette option, il n'hésite plus désormais à affirmer la nécessité d'un dirigisme étatique marqué.

"Tout chemin vers l'indépendance devra s'accompagner d'un dirigisme de plus en plus fort. C'est un peu inscrit dans la fatalité de l'évolution politique des nations", a-t-il précisé.

C'est selon lui une évolution normale qui serait inhérente à la concentration des pouvoirs, à la "présence" plus forte de l'Etat québécois dès sa prise en charge des pouvoirs qui étaient jusque-là sous juridiction fédérale.

Bien qu'il soit favorable à l'idée de l'indépendance, M. Desbiens ne serait toutefois pas prêt à s'engager politiquement. Il a dit d'ailleurs ne pas être attiré par la politique si cela signifie l'acceptation d'un rôle au sein d'une organisation militante.

Enfin, le directeur général du campus Notre-Dame de Foy de Cap-Rouge s'est dit pleinement d'accord avec les modalités choisies par le Parti québécois pour intervenir dans la présente campagne électorale fédérale. Selon lui, ce serait un droit et même un devoir pour ce parti d'agir de la sorte.

Il aimerait cependant voir ce parti se prononcer "carrément" sur les conséquences de l'indépendance. "Il est plus facile, dit-il, de vendre l'idée de l'indépendance que d'en faire accepter les conséquences".

NEUFCHATEL
LOGEMENTS A LOUER
675, Boul. Bastien
3½, 4½ pièces, tout compris.
LES IMMEUBLES PIERRE FORTIN LTEE
842-6185

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

A nos salons de beauté



Une coiffure réussie grâce à nos experts et au colorant "Miss Clairol"

Le colorant Miss Clairol éclaire votre chevelure, flatte votre teint et révèle votre personnalité. Donnez à vos cheveux ternes ou gris un aspect nouveau avec le colorant Miss Clairol qui couvre complètement le gris. Vous y trouverez la plus jolie teinte désirée du blond étincelant au brun le plus sombre. Venez nous consulter, c'est gratuit!

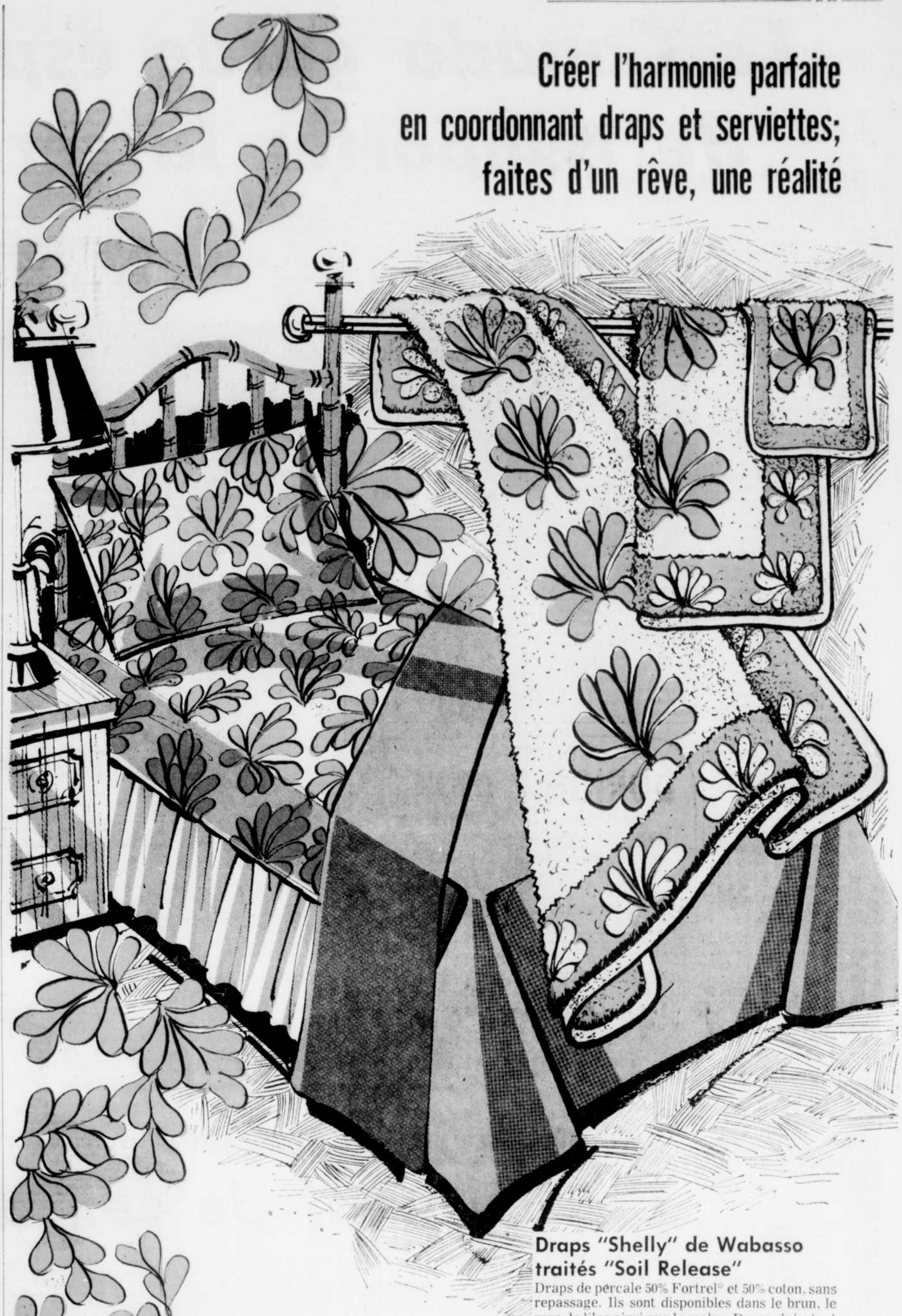
Retouche Miss Clairol incluant shampooing et mise en plis à partir de..... 9.75

Nouvelles idées pour coiffure, "Canned Ego". Shampooing, coupe, séchage manuel, mise en plis au fer..... 7.50

Centre-Ville, 2e étage
Tél.: 529-9111
Postes 233 et 315

Sainte-Foy, étage du Mail
Tél.: 656-1221
Postes 444 et 445

Créer l'harmonie parfaite en coordonnant draps et serviettes; faites d'un rêve, une réalité



Draps "Shelly" de Wabasso traités "Soil Release"
Draps de percale 50% Fortrel® et 50% coton, sans repassage. Ils sont disponibles dans le brun, le rose, le lilas ainsi que le melon. Draps s'ajustant aux lits simples ou doubles dans les modèles contour ou plat. 7.49
Taie d'oreiller appareillant les draps. La paire: 3.29

Débarbouillette "Shelly"
Grandeur 12" x 12", brun, lilas, melon ou cerise..... 1.50

Serviette d'invités "Shelly"
Grandeur 12" x 24", brun, lilas, melon, cerise..... 2.50

Serviette de bain "Shelly"
Grandeur 24" x 44", brun, lilas, melon, cerise..... 4.50

Ces serviettes sont 100% coton finies velours.

Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage, également à Sainte-Foy.

Wabasso LIMITEE LIMITED

Pollack CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE AUTOMNE'72

Nous avons pour vous un vaste choix de literie à vous faire rêver, au 4e étage, Centre-Ville, et à Sainte-Foy, étage du Mail.

Le Canada garde espoir de remporter la série

MOSCOU (PC) — L'équipe du Canada a marqué trois buts en moins d'une minute et demie au cours d'une deuxième période mouvementée puis a maintenu son avance pour décrocher une victoire de 3-2 sur l'Union soviétique hier.

Cette victoire réduit l'avance des Soviétiques dans la série de huit parties à 3-2, avec une partie nulle, et conservait au Canada l'espoir de remporter la série.

C'était le deuxième de quatre matches en sol soviétique. Le Canada a perdu le premier 5-4. Les quatre autres parties ont été jouées au Canada.

Comme pour le match de vendredi, 15,000 spectateurs emplissaient le stade.

Yuri Liapkine a ouvert le pointage à la deuxième période en déjouant le gardien Ken Dryden avec un lancer frappé de la ligne bleue à 1:12.

Dennis Hull a nivelé le compte quatre minutes plus tard en faisant dévier un lancer lors d'une mêlée devant le filet du jeune Vladislav Tretiak.

Un peu plus d'une minute plus tard, Yvan Cournoyer atteignait la cible et donnait une avance de 2-1 au Canada.

Paul Henderson, profitant d'un moment de désordre dans la défensive de l'URSS, a saisi la rondelle et s'est dirigé vers le but adverse où il a déjoué Tretiak avec un lancer.

Le jeu est devenu rude et des punitions — contre lesquelles ont protesté les Canadiens — les ont privés de deux joueurs, Dennis Hull et Bobby Clarke.

Avec cet avantage de deux hommes, Alexandre Yakushev, après une passe de Vladimir Shadrine a logé un lancer derrière Ken Dryden à courte distance, portant le pointage à 3-2.

Les arbitres ouest - allemands Franz Baader et Josef Kompalla se sont attiré les huées des 2,600 Canadiens dans les estrades. Des joueurs de l'équipe canadienne ont aussi protesté avec énergie lors de plusieurs décisions des arbitres.

Clarke est tombé devant Valery Kharlamov qui a brisé son bâton, puis après un bref accrochage entre les deux joueurs, Clarke a écopé d'une punition pour avoir cinglé. Lorsqu'il s'en est plaint à l'arbitre, on lui a décerné une punition additionnelle de 10 minutes pour mauvaise conduite.

A la fin de la deuxième période, le joueur de défense Alexandre Ragouline a projeté Phil Esposito sur la glace deux fois de suite; c'est Esposito qui a hérité d'une punition pour bâton élevé, et après que plusieurs joueurs aient entouré l'arbitre pour protester contre cette décision, l'équipe canadienne a reçu une punition pour avoir nui au travail de l'arbitre.

A cause de la belle tenue de Gary Bergman, Brad Park et Peter Mahovlich, les Soviétiques n'ont pu profiter de leur avantage de deux joueurs.

Les joueurs de l'URSS, qui avaient marqué à cinq reprises au cours du match de vendredi à la troisième période, n'ont trouvé cette fois aucune ouverture.

Dryden qui criait ses instructions aux joueurs de défense, a résisté à un barrage de lancers. Il a été choisi le joueur canadien par excellence de la rencontre.

L'animosité entre les Canadiens et les arbitres s'est prolongée après la partie. Lorsque Esposito et plusieurs autres Canadiens ont voulu serrer la main aux arbitres, ceux-ci ont gardé les bras croisés et regardé ailleurs.

Le septième match aura lieu demain.

SOMMAIRE

Première période

Aucun point.

Punitions: Bergman, 10.21, P. Esposito 13.11.

Deuxième période

1—URSS: Lyapkine (Yakushev) 1.12
2—Canada: Hull (seul) 5.13
3—Canada: Cournoyer (seul) 6.31
4—Canada: Henderson (seul) 6.36
5—URSS: Yakushev (Shadrine) 17.11

Punitions: Raguline 2.09, Lapointe 8.29, Vasilyev 8.29, Clarke, mineure et mauvaise conduite 10.12, Hull 17.02, P. Esposito majeure 17.46, Canada, pour avoir nui à l'arbitre 17.46.

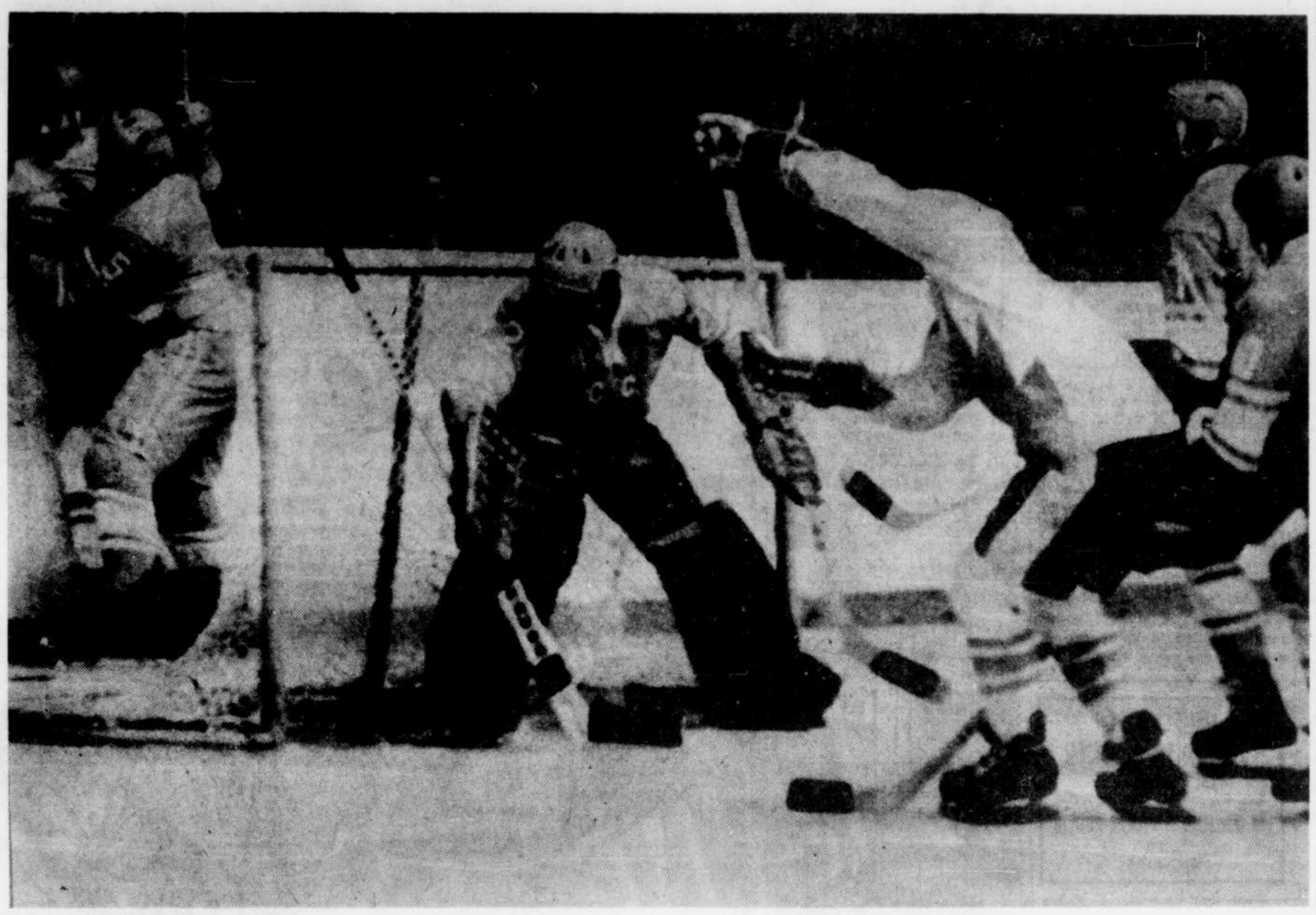
Troisième période

Aucun point.

Punition: Ellis 17.31

Arbitres: Baader et Kompalla, Allemagne de l'Ouest.

Assistance: 15,000.



En pleine action —

● Pendant que le solide défenseur soviétique Alexandre Raguline applique une solide mise en échec à Paul Henderson de l'équipe Canada, le jeune gardien de buts Vladislav Tretiak surveille étroitement la situation. Le Canada a triomphé 3-2, hier, dans le sixième match de cette série de huit. (Téléphoto PC)

Sinden dénonce les arbitres

MOSCOU (PC) — "Ce sont deux des pires arbitres que j'aie vus à l'oeuvre au cours de ma carrière entière".

L'instructeur Harry Sinden, après la victoire de 3-2 remportée par l'équipe canadienne contre l'URSS, a ainsi critiqué le travail des arbitres ouest - allemands Franz Baader et Josef Kompalla.

"Nous croyons que les arbitres ont été incompétents", a-t-il dit.

"Nous sommes très très inquiets du fait que ces arbitres puissent être désignés encore et nous croyons que les officiels de cette série devraient se réunir pour régler ce problème," a-t-il ajouté.

Sinden a fait ces commentaires lors d'une conférence de presse après le match à laquelle assistaient aussi Bobby Orr et Stan Mikita qui n'ont pas participé au jeu dimanche.

Pour les Soviétiques, l'instructeur - adjoint Boris Kulagin a déclaré "les Canadiens oublient qu'ils jouent selon les règlements internationaux".

Lorsqu'un journaliste lui a demandé si cela faisait partie des règlements internationaux de refuser un dégagement par une équipe pénalisée", Kulagin a répondu "au Canada nous ne nous sommes pas plaints aux instructeurs et aux arbitres".

L'instructeur soviétique, à qui on a rappelé qu'il avait critiqué le travail des arbitres lors du match de Toronto, remporté par le Canada 4-1, a répondu encore une fois: 'Nous n'avons pas attaqué les officiels au Canada".

Les arbitres ont agi strictement selon les règlements internationaux a dit Kulagin, qui a ajouté: "Nous avons perdu parce que dans certains aspects du jeu, le Canada avait une meilleure équipe que la nôtre."

"Nous avons essayé certains de nos jeunes joueurs" a dit Bobrov, "et si nos joueurs avaient continuellement attaqué l'arbitre, nous aurions été pénalisés aussi."

Sinden s'est par contre dit d'avis que le travail des arbitres reflétait "le système de M. Bunny Ahearne', le président de la Fédération internationale de hockey sur glace.

Tass, l'agence de nouvelles soviétique, a vu les choses d'un autre oeil:

"Les Canadiens ont démontré une excellente technique et un jeu déloyal qui caractérisent les professionnels".

"...après que deux de leurs joueurs eurent été pénalisés, les Canadiens se sont défendus contre cinq joueurs soviétiques; leur jeu a constamment été à la limite de l'illégalité. Les Canadiens n'ont pas eu honte de poursuivre Valery Kharlamov, utilisant constamment la mise en échec contre lui".

Sinden a d'autre part affirmé que la condition physique de ses joueurs s'améliorait à chaque partie. Au sujet de l'inefficacité du jeu de puissance, Sinden a dit que le problème provenait du fait que les Canadiens n'avaient pas souvent l'occasion de le pratiquer durantl es parties.

Il a aussi déclaré qu'il serait "aussi ferme que possible" dans sa demande que Baader et Kompalla ne soient plus désignés comme arbitres.

Après le match, le joueur de défense Alexandre Raguline de l'URSS a seré la main des arbitres mais lorsque Phil Esposito a voulu faire la même chose, les arbitres ont tourné le dos.

Bolduc critique la FCSA

Le circuit Québec-Ste-Croix au tournant de son avenir

par François ROY

"La Fédération canadienne du sport automobile (FCSA) devra repenser sérieusement ses objectifs et faire un grand ménage à l'intérieur de ses cadres. La démission encore récente de Sam Brooks n'est pas un signe de santé et tant qu'ils ne corrigeront pas leurs déficiences, les pistes resteront en mauvaise posture. Les responsables de la FCSA ne pensent qu'aux pilotes et ne sont pas capables de comprendre que les propriétaires de piste ont une importance et des difficultés également."

C'est dans ces termes que s'exprimait le nouveau président Jean-Marie Bolduc, du Circuit Québec - Ste-Croix, rencontré hier après-midi au hasard d'une rencontre à la piste du comté de Lotbinière.

Questionné au sujet des deux attractions qui devaient terminer la saison à cet endroit, soit le Canadien 300 en stock-cars prévu le 1er octobre, et les 6 heures d'endurance inscrit pour les 7 et 8 octobre prochain, Bolduc de nous répondre :

"Notre saison est définitivement terminée avec le championnat de motocyclettes que nous avons eu aujourd'hui (hier). Nous avions loué la piste à l'Association canadienne de motocyclette (ACM) et ce sont eux qui ont vu à ce que tout se déroule dans l'ordre : officiels, signaleurs, compilateurs, 'flagman' etc.

"Nous avons eu quelques graves problèmes dernièrement mais nous tiendrons justement une assemblée des actionnaires ce soir (hier) pour décider de la nouvelle orientation à donner au circuit. Nos investissements actuels vont chercher dans les $600,000 et devant ce qui se passe au sein de la FCSA et dans les autres circuits routiers, il faut repenser notre formule," de poursuivre Bolduc.

Allumant une cigarette il reprend :

"Deux solutions se présentent à nous maintenant que la saison 1972 est terminée : ou bien les actionnaires voteront pour nommer un gérant général à plein temps qui s'occupera uniquement d'administrer et de "faire vivre" le circuit, ou bien ils voteront pour accepter une offre en particulier de location pour trois ans. Et il est fort probable que Jacques Bourassa (qui était président du circuit jusqu'à tout récemment) accepte de s'occuper de la piste à plein temps. Ca l'intéresserait beaucoup !"

On doit procéder à certaines réparations majeures peut-être au cours des prochaines semaines, afin de rouvrir le tunnel principal qui descend de l'entrée du circuit jusqu'à la tour de contrôle. Nous l'avons examiné hier et il est bel et bien effrondré par le milieu, la structure d'acier ondulé n'ayant pas tenu le coup.

De nous expliquer Bolduc à ce sujet: "C'est dû probablement au compactage. Il fa falloir que nous inspections tous les tunnels afin d'y déceler les faiblesses et prévenir ailleurs des dégâts semblables."

En aspirant une touche de cigarette notre interlocuteur continue: "Nous avons des problèmes urgents à régler mais nous avons aussi quelques formules. Depuis deux ans nous avons appris beaucoup de choses et surtout depuis l'ouverture en octobre 1971 avec le 6 - heures d'endurance. Après une saison complète d'activités nous savons maintenant comment obtenir le meilleur.

L'AN PROCHAIN

"C'est pour ça que l'an prochain, il est fort probable que nous utiliserons uniquement l'ovale de stock - cars et la piste de drag. Ce sont deux sports qui semblent attirer le plus de spectateurs. Nous allons finir de paver notre piste de drag le printemps prochain et on fera seulement du drag et du stock.

"Pour le circuit c'est bien inutile de faire des courses avec seulement 20 ou 30 pilotes. Ce n'est pas suffisant et les spectateurs ne s'y intéressent pas assez. Les amateurs ne sont pas encore assez mordus des circuits pour faire foule dans des compétitions pourtant de grande envergure. Les gens veulent du spectaculaire. Nous allons faire notre possible pour les satisfaire."

Enfin nous croyons qu'il serait bien regrettable que les responsables de toute cette organisation soient obligées un jour de fermer les portes parce que le public n'aura pas répondu à leur invitation. Quelque chose peut sûrement être fait pour revigorer ce pôle d'attraction de la rive-sud.

Messieurs, à l'approche de notre
10e ANNIVERSAIRE
NOUS RAJEUNISSONS LE DECOR ET AJOUTONS DE NOUVEAUX SERVICES
NETTOYAGE DE LA PEAU, PRODUITS POUR HOMMES, SOINS ESTHETIQUES, MANUCURE, ETC.
POUR HOMMES... Messieurs, à la sortie de votre bureau les MARDI, JEUDI ou VENDREDI SOIR, venez, NOUS AVONS UN SALON SPECIALEMENT AMENAGE POUR VOUS à:
L'INSTITUT DE BEAUTE FRANCOIS DE COURVAL
135 ouest, Grande-Allée, 522-5278

VENTE ET SERVICE
sur les appareils
AUTOMATIC RADIO - AMPEX - SUPERIOR - PIANOLA - PHILCO - MOTOROLA et STUDIO TONE
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
9h. a.m. à 5.30 p.m.
ELECTRO TRANSISTOR ENR.
2151 Ouest, boul. Charest
Tél.: 681-8777

LAMPE-ETUDE
Blanc, noir beige et brun.
Prix suggéré $21.95
PRIX BOITEAU $16.45
boiteau LUMINAIRE
1295 ouest, boul. Charest — 683-2271
176, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Commandes postales acceptées: C.P. 3129, St-Roch, Qué. 2

NOTRE SPECIALITE
COMPLETS SUR MESURE
ROGER therrien maître-tailleur
Tissus importés d'Angleterre, d'Italie et de France.
Couleurs nouvelles
Coupe à votre choix
REPARATIONS GENERALES CHARGEX
3, RUE DUCHESNAY, BEAUPORT - TEL.: 663-9506

Y A DU TEMPS GAI CHEZ TANGUAY!
C'est un camion qu'il vous faut?
Venez donc rencontrer notre expert en camions
CHARLES POULIOT
gérant du département des camions
Choix complet de moteurs gaz et diesel. A partir du camion de livraison (B-100) au tracteur de Van (LNT-1000).
tanguay AUTOMOBILES
89, ROUTE KENNEDY — TEL.: 837-9383
à mi-chemin entre l'autoroute 20 et le rond-point de Lévis

Jacques Blain serait l'un des deux meilleurs défenseurs des Nordiques depuis le début du camp d'entraînement

par Guy BENJAMIN

"Même si je jouais contre ma mère et qu'elle se trouvait devant le filet, je n'hésiterais pas à lui foncer dessus. Pour moi, le hockey ce n'est pas un jeu. C'est ma façon de gagner ma vie, et chaque fois que je chausse les patins, je prends ça au sérieux. Je joue toujours pour gagner, même quand je joue contre des jeunes qui veulent s'amuser".

C'est ainsi que parle Jacques Blain qui s'est avéré jusqu'ici l'un des deux meilleurs défenseurs depuis le début du camp d'entrainement des Nordiques de Québec, de l'Association mondiale de hockey.

"Je suis venu à Québec dans l'intention d'y rester et je vais montrer à tous ce que je peux faire. Pour la première fois aujourd'hui je me suis senti à l'aise sur la glace. Je n'ai pas encore donné mon plein rendement, peut-être parce qu'on ne fait pas toujours face à la meilleure compétition".

Jacques Blain pourrait bien devenir le policier des Nordiques, et le défenseur qui a fait sa carrière junior avec les Marlboros de Toronto ne cache pas qu'il aime se battre.

"Je ne suis pas le genre à chercher la bagarre, mais je ne refuse jamais une occasion de laisser tomber les gants.

"Le hockey, ce n'est pas un combat de boxe, mais quand on me provoque je me défends. Je ne me sauve pas de mes adversaires. Si je recule un peu parfois c'est pour mieux m'aligner. Je ne connais pas un gars sur qui j'aurais peur de foncer".

Blain, qui pratique la boxe et le karaté, aime bien aussi qu'on reconnaisse ses talents de joueur de hockey et non pas seulement ceux de batailleur.

Et pour expliquer qu'il ne cherche pas la bagarre inutilement il dit: "Je frappe pour arrêter l'adversaire. Quand tu joues à la défense, tu arrêtes la rondelle quand ceux qui attaquent son plus nombreux que ceux qui se défendent. Mais quand on est deux contre deux, tu changes ta tactique. Une rondelle c'est petit, mais un homme c'est pas mal plus gros, donc plus facile à toucher".

CONTRE LES WHALERS

Blain a bien hâte d'affronter les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, demain soir, au Colisée. "Mardi je vais jouer pour représenter les Nordiques, pour représenter la ville de Québec. Et quand tu as un honneur à défendre ce n'est pas du tout la même chose. Dans une telle joute, je ne joue pas uniquement pour moi. Je joue pour l'équipe et ce qui est important à mes yeux, c'est le résultat global de l'équipe".

Même s'il ne le dit pas ouvertement, Jacques est un peu inquiet du fait qu'aucun des dirigeants des Nordiques lui ait dit quoi que ce soit au sujet de son jeu depuis le début de l'entrainement.

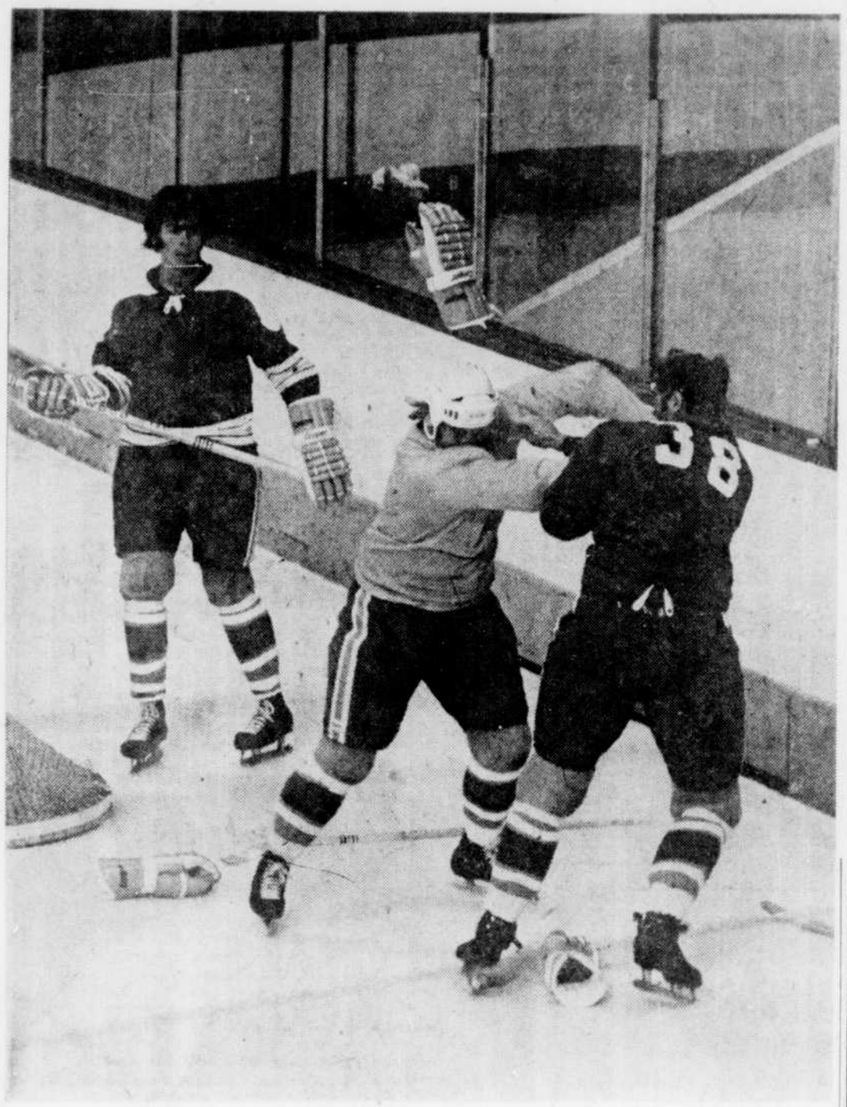
Puis il continue: "J'aime mieux ne pas avoir de nouvelles. Si on me dit rien, et si je suis encore ici, c'est probablement que je fais l'affaire".

QUEBEC D'ABORD

Jacques Blain est peut-être le joueur qui prend le plus au sérieux le camp d'entrainement des Nordiques. "Je pense uniquement au hockey depuis que je suis arrivé à Québec. Je ne fais rien d'autre que manger, dormir et jouer au hockey. Ma femme est à Longueuil et je ne lui ai pas téléphoné depuis le début du camp. Personne n'a eu de mes nouvelles. Je parle un peu avec les autres joueurs et c'est tout. Quand je pars du Colisée c'est pour aller à ma chambre".

Jacques est vraiment décidé de faire ses preuves dans l'AMH et c'est la raison pour laquelle il espère que les Nordiques lui feront savoir au plus tôt s'il fait l'affaire ou non. "Si Québec ne veut pas de moi, je veux avoir l'occasion de tenter ma chance avec un autre club de l'Association mondiale".

"Je jouerai sur le banc un bout de temps s'il le faut et j'attendrai ma chance. Si on décide de me garder à Québec, tu peux être certain que les Nordiques ne le regretteront pas et je ferai tout en mon possible pour en donner aux spectateurs pour leur argent", a conclu le défenseur.



La première escarmouche —

● Jacques Blain (38) et Alain Langlais ont fait les frais de la première escarmouche un peu sérieuse depuis le début de l'entrainement des Nordiques de Québec. Les coups ne furent pas nombreux et le calme a vite été rétabli. (Photo Roland Marcoux)

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS
STEREOS D'AUTOS
DROLET RADIO D'AUTO INC.
207 est, St-Vallier - 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

Plus que 24 joueurs à l'entraînement

Onze joueurs ont été retranchés du camp d'entrainement des Nordiques au cours de la fin de semaine, pendant qu'un autre décidait de lui-même de quitter le camp.

En effet, Roger Tremblay, de Port-Alfred, a décidé, à l'issue de l'exercice de samedi matin, de retourner chez lui quand il a appris que Gilles Gagnon, de Jonquière, et Gary Brown, de La Tuque venaient d'être remerciés de leurs services.

Les autres joueurs qui ont reçu leur congé des Nordiques en fin de semaine sont les gardiens de but André Gagnon et Jacques - René Aubé; les défenseurs Rémi Bernier, Claude Moreau, Alphonse Côté et Dan Malone. Ce dernier n'avait pas été invité à l'entrainement, mais s'est présenté au Colisée samedi matin en demandant aux Nordiques de lui donner un essai.

Parmi les joueurs d'avant congédiés on note Alain Langlais et Michel Brière, de Québec, de même que Jean-Claude Garneau.

C'est donc dire qu'il ne reste que 24 joueurs au camp d'entrainement des Nordiques et d'ici la prochaine fin de semaine, les "coupures" seront plutôt rares puisque les Nordiques ont deux joutes hors concours à disputer.

Demain soir, les joueurs amateurs des Whalers de la Nouvelle Angleterre seront au Colisée, alors que samedi soir, ce sera au tour des joueurs amateurs des Nordiques à visiter les Whalers.

Jacques Beaudoin s'est avéré le meilleur compteur depuis le début des joutes simulées. Il a enfilé huit buts pour devancer Réjean Giroux par un seul but.

Au cours de la fin de semaine, Jacques Blain et Clément Boudreau se sont avérés les deux meilleurs défenseurs, selon les statistiques compilées par Michel Morin. La meilleure ligne d'attaque a été celle composée de Pierre Guité, Jacques Beaudoin et Yves Bergeron.

Jacques Lemelin a été le meilleur gardien de la fin de semaine, et on peut dire que Lemelin est une des révélations depuis le début de l'entrainement.



American Motors Jeep
vous êtes cordialement invités à venir voir nos modèles
1973
des produits American Motors et Jeep
"C'EST EN PLEIN CA EN 1973 AVEC A.M.C."
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - 681-4631

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

UNE IMPORTANTE PRESENTATION

COMPLETS SUR MESURES, $99 ET $119

LA SEULE GRANDE VENTE SUR MESURES OFFERTE POUR L'AUTOMNE 1972



Deux groupes exceptionnels de complets de qualité taillés sur mesures vous sont offerts dans cette seule Grande Vente sur Mesures cette saison.
Une gamme complète de tissus importés pour l'automne vous attend.
Coupe minutieuse, vaste choix de modèles conformes aux besoins individuels et aux préférences personnelles.

VESTONS SPORT, $70 et $80

PANTALONS, 31.50 et 37.50

GILETS, 20.50 et 22.50

Venez tôt pour un meilleur choix.
Boutique pour Hommes, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville — Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville



Quelle journée! –

● Pierre Bateman réussit un autre coup spectaculaire au cours du match que le Roc Amadour a gagné au compte de 2-1 aux dépens du Perra, hier. Bateman a été la figure dominante de cet important triomphe pour la formation de l'instructeur Giovanni Marcolin. Le Roc Amadour a rejoint le Perra au deuxième rang de la Ligue nationale tout en conservant une fiche intacte cette saison devant leurs partisans. Bateman a obtenu les deux buts des siens. Le Roc Amadour saura cette semaine s'il accède directement à la demi-finale des séries éliminatoires ou s'il devra jouer en quart-de-finale.

sport local

BALLE MOLLE "LE SOLEIL"

Le championnat des séries éliminatoires de la ligue de balle-molle "Le Soleil" a été décroché la semaine dernière par les Jupiter qui ont triomphé au compte de 3-2 sur les Saturnes. Au cours de cette rencontre chaudement disputée, les lanceurs se sont livrés un duel contesté sur le terrain de jeux de Beauport. Le lanceur des Saturnes, Marcel Dubé, a été choisi comme le joueur le plus utile des séries. On se souvient qu'en éliminatoires les Saturnes avaient éliminé les Nocturnes, champions de la saison régulière et d'autre part les Galaxies avaient été battus par les Jupiters. Le championnat de la saison chez les frappeurs a été remporté par Carol Roberge avec une moyenne de .568 suivi par Michel Genois, Guy Beaulieu et Luc Chabot avec .500 chacun. On peut également souligner le brio du lanceur Jacques Andrews et le magnifique résultat obtenus par l'équipe d'Etoiles du Soleil qui a participé à de nombreux tournois dans le Québec métropolitain. Commanditée par Le Soleil et la brasserie Molson, cette ligue présentera sa soirée de fin de saison samedi prochain.

BALLE-MOLLE

L'équipe de Sodor Inc a sonné le glas du club Saint-Emile hier, en remportant le championnat des éliminatoires de la Ligue de balle-molle Molson Québec métro. Le Sodor a triomphé 4-1, pour remporter cette série finale par quatre parties à une. Pierre Poitras a été la vedette chez les gagnants, alors qu'il a réussi un double opportun à la cinquième manche, pour faire produire deux points au moment où les coussins étaient tous occupés. Le lanceur Marc-André Carreau a également été superbe en remportant sa 24e victoire de l'année, en 25 tentatives. Pour les perdants, Michel Auclair a fait compter le seul point, en cognant un coup de circuit.

Morton se ressaisit

Les Expos maîtrisent encore les Pirates

PITTSBURGH (PC) — Carl Morton, qui a connu passablement d'insuccès enpremière moitié de saison, est venu à un seul retrait près de blanchir les Pirates de Pittsburgh hier après-midi alors que les Expos ont vaincu pour la deuxième fois consécutive les champions du monde au compte de 2-1.

Morton a limité les puissants frappeurs des Pirates à cinq coups sûrs dont un double à Vic Davalillo à laneuvième manche. Davalillo devait par la suite gagner le troisième coussin sur un roulant au champ intérieur de Gene Clines et croiser le marbre sur le ballon sacrifice de Richie Hebner.

Morton n'a retiré aucun frappeur sur trois prises mais a alloué un seul but sur balles, soit au vétéran Roberto Clemente à la neuvième.

Les Expos ont ouvert le pointage à la cinquième manche à la suite d'un retrait de Tim Foli, d'un simple de Ron Hunt, d'un sacrifice de Morton et d'un simple de Boots Day.

A la septième, après le retrait de Bob Bailey, Foli et Hunt ont de nouveau frappé des simples, Morton a obtenu un but sur balles et Day a produit le point victorieux à l'aide d'un simple.

Les Expos ont laissé huit coureurs sur les sentiers comparativement à quatre pour les Pirates. Incidemment, Morton n'a affronté que 32 frappeurs au cours du match.

Clemente, en quête de son 3,000 ème coup sûr dans les ligues majeures, a été tenu en respect à ses trois présences officielles au marbre.

	AB	P	CS	PP
Day cc	5	0	2	2
Fairey cg	4	0	1	0
Jorgensen 1b	3	0	0	0
Fairly cd	4	0	1	0
McCarver r	4	0	2	0
Bailey 3b	4	0	0	0
Foli ac	4	1	2	0
Hunt 2b	3		12	0
Torres 2b	1	0	0	0
Morton 1	2	0	0	0
Total	34	2	10	2

Pittsburgh 1				
Montréal 2				
	ab	p	cs	pp
Davalillo 1b	4	1	2	0
Clines cc	4	0	1	0
Clemente cd	3	0	0	0
Hebner 3b	3	0	0	1
Sanguillen r	4	0	0	0
Stennett cg	2	0	0	0
Johnson 1	0	0	0	0
Mazeroski 2b	3	0	0	0
Hernandez ac	3	0	1	0
Moose 1	2	0	1	0
Pagan cg	1	0	0	0
Total	29	1	5	1

Montréal	000 010 100—2
Pittsburgh	000 000 001—1

DJ—Montréal 2. LSB—Montréal 8, Pittsburgh 4. 2B—McCarver Davalillo Sac.—Morton Jorgensen. BV—Hebner.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Morton G. 7-13	9	5	1	1	1	0
Moose P. 12-9	7	9	2	2	1	3
Johnson	2	1	0	0	0	1

FPL—par Morton, Stennett.

Boston de nouveau seul en tête

La course au championnat toujours aussi vive dans la Ligue américaine

D'après UPI et AP

La course au championnat se resserre de nouveau dans la Ligue américaine de baseball à la suite des matches d'hier.

Dans la division est, la lutte est plus vive que jamais. Après s'être inclinés, samedi, les Red Sox de Boston se sont retrouvés pour se maintenir au premier rang, alors que le vétéran lanceur Luis Tiant (14-5) a remporté sa 10e victoire en 11 départs depuis le 1er août. Les Sox ont triomphé 7-2 des Tigers de Detroit, grâce également à un circuit de deux points de Reggie Smith et un autre de trois points de Rico Petrocelli. Carl Yastrzemski a aussi réussi un simple de deux points.

Par ailleurs, le sensationnel Sparky Lyle a sauvé son 35e match de l'année, établissant ainsi un record dans l'Américaine tout en égalant la marques des ligues majeures, dans la double victoire des Yankees aux dépens des Indiens de Cleveland. Lyle a disposé des trois frappeurs à lui faire face dans le deuxième match du double, alors que deux coureurs étaient sur les sentiers, sans retrait, dans la neuvième manche.

D'autre part, Jim Palmer a remporté sa 100e victoire dans les majeures, alors que les Orioles de Baltimore sont revenus de l'arrière pour vaincre les Brewers de Milwaukee.

Paul Blair a produit deux points avec un circuit et un ballon-sacrifice pour faciliter la tâche à Palmer.

Dans la division ouest, les White Sox de Chicago se sont approchés à 3 parties et demie des Athlétiques d'Oakland en infligeant une défaite de 7-4 aux Rangers du Texas.

Les Sox tiraient de l'arrière 4-1 jusqu'à la huitième manche au cours de laquelle ils ont marqué à quatre reprises. Le frappeur d'utilité Lee Richard et Pat Kelly ont tous deux obtenu des simples, suivis d'un long ballon-sacrifice de Mike Andrews pour provoquer l'égalité.

Le redoutable Dick Allen s'est alors amené au bâton, pour cogner un retentissant coup de circuit, sont 37e de la saison, par-dessus la clôture du champ centre, procurant ainsi les devants à son équipe.

Pendant ce temps, les Athlétiques divisaient les honneurs d'un programme double devant les Royals de Kansas City.

Dans le premier match, le circuit en solo de Paul Schall des simples d'un point de Carl Taylor et Cookie Rojas ont été suffisants pour procurer un gain de 4-2 aux Royals.

Schall a réussi son exploit après deux retraits dans la troisième manche et Oakland a été incapable de contenir Kansas City dans la septième manche, alors que John Mayberry, Lou Piniella, Taylor, Rojas et Bob Floyd ont tour à tour cogner en lieu sûr.

Dans la seconde rencontre, Reggie Jackson a donné la victoire à son équipe, quand, après avoir obtenu un simple, il vola successivement le deuxième et le troisième coussin, pour ensuite marquer le point victorieux à la suite d'une erreur du joueur de champ droit Steve Hovley.

Dans un autre match sans importance, les Angels de la Californie ont disposé des Twins du Minnesota 2-1.

LIGUE NATIONALE

Par ailleurs, dans la Ligue nationale, où la course au championnat est déjà terminée, les Mets de New York ont surclassé les Phillies de Philadelphie 2-1, les Reds de Cincinnati ont écrasé les Astros de Houston, 10-2, les Dodgers de Los Angeles ont blanchi les Giants de San Francisco 7-0, les Cardinals de Saint-Louis ont disposé des Cubs de Chicago 2-1 et les Padres de San Diego ont eu raison des Braves d'Atlanta 2-1 également.

Tom Seaver, avec l'aide de Tug McGraw en relève, a mérité son 19e gain de la saison pour les Mets, devant l'as gaucher Steve Carlton. Al Downing a pour sa part limité Chicago à quatre coups sûrs, tandis que Jose Cruz assurait la victoire aux Cardinals à l'aide d'un simple à la 10e manche.

Le vétéran Pete Rose a produit trois points dans le triomphe de la "grosse machine rouge". Enfin, Clay Kirby et Mike Corkins se sont prêté mains fortes, en accordant deux maigres coups sûrs, pour conduire les Padres à la victoire aux dépens de Atlanta.


ROULEZ CONFORTABLEMENT EN TOUTE SECURITE...
Ressorts pour autos et camions
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h. 30 de la nuit. Le samedi fermé.
● Coussinets de suspension ● Tandem ● Ressorts à boudin ● "King Pin" ● Air Lift ● Colonne de direction ● Rotules ● Amortisseurs.

ALPHONSE BLONDEAU & Fils LTEE
145 BOUL. DES CEDRES
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941
UN SEUL ENDROIT A QUEBEC

Steak et poulets sur charbon de bois d'érable...
Le Barillet
333 est, Boul. Charest, Qué.

CLINIQUE D'INFORMATION AUX SKIEURS

Un nouveau service de la maison Guy Massicotte Sports: BILL DOBSON, spécialiste du ski de fond, est à la disposition de tous groupements, associations, institutions et clubs de ski pour des cliniques d'informations sur le ski de fond.
Films diapositives, renseignements sur l'équipement et la technique de base sont à la disposition de tous.
Consultez Bill Dobson.
MASSICOTTE SPORTS INC.
915 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC - 529-8851

On revient toujours à cause de...
● NOTRE SERVICE DES VENTES
● NOTRE SERVICE D'ENTRETIEN
● NOS PRIX PLUS QUE COMPETITIFS
● NOTRE SERVICE DE LOCATION
beaupré autos ANGE GARDIEN
6964, BOULEVARD STE-ANNE, ANGE-GARDIEN
TEL.: 822-0480
Dépositaire Impérial - Chrysler - Dodge - Dart - Colt

CHAINES et COURROIES en V
RÉDUCTEURS et VARIATEURS de vitesse
ACCOUPLEMENTS (coupling) ROULEMENTS À BILLES
COURROIES DE CONVOYEUR

Vente et réparation
PALANS
MOTEURS ÉLECTRIQUES
Réparation
OUTILS ÉLECTRIQUES et MACHINES À SOUDER
Vente
TABLEAUX et CONTRÔLES SPÉCIAUX
INTERRUPTEURS « MICRO »
Service
BALANCEMENT DYNAMIQUE
ROBERGE
241 est, St-Vallier — Québec 2
Tél. 529-8191 — Telex: 011-3453
Succursale:
1077 boul. St-Ignace, Chicoutimi.
Tél.: 543-0753
Telex: 011-36115

Jarry
Jarry, c'est tout
C'est le tout-aller de tous les jours, le passe-partout de tous vos séjours, votre plus séduisant atout. A tout prendre, Jarry, c'est vous.
C'est votre tout à fait, votre tout à coup, votre surtout. Pour l'homme du tout ou rien, c'est Jarry, ou rien du tout.

La maison qui se spécialise dans la vente de vestons sport ("tall") et de pantalons coordonnés.
Place Laurier
nouvelle annexe — 653-3185
Jarry

TRIUMPH TR6

La sportive accomplie!
Le comportement dynamique et le vigoureux échappement de la TR6 indiquent bien que c'est une voiture sport accomplie. Le moteur six-cylindres, de 2½ litres, est doté d'un carburateur jumelé Stromberg de 1.75 pouce. La Triumph TR6, c'est le rêve des amateurs de voitures sport.
BRITISH LEYLAND Un des plus grands fabricants de voitures au monde... qui dessert tout le Canada.
Il y a cinq dépôts de pièces au Canada, et un réseau de concessionnaires dans toute l'Amérique du Nord pour prendre soin de votre Triumph.
71-H55F
ARVIDA: CAMILLE AUTO LTEE, 77 boul. St-Jean, 548-4649
CAP-DE-LA-MADELEINE: RICHARD (AUTOMOBILE) ENR., 94 rue Fusey, 378-8464
LEVIS: E.G. AUTOMOBILE INC., 155 boul. Kennedy, 833-2135
SEPT-ILES: R.S. AUTO ENR., 707 boul. Laure, 962-7668
THETFORD MINES: BEAULIEU AUTO INC., 249 rue Lafond, 335-5464

Sonny Wade est pitoyable et les Alouettes sont mis en déroute

CALGARY PC) — Les Stampeders de Calgary ont mis fin à une série de cinq parties sans victoire en défaisant les Alouettes de Montréal 34-15, hier.

L'équipe défensive des Stampeders, qui a réussi sept interceptions et recouvrédeux échappées, a placé l'offensive en bonne position.

Gerry Shaw a marqué deux touchés pour Calgary, les deux sur des passes de 18 verges du quart Gerry Keeling, tandis que Jesse Mims a capté une passe de 19 verges pour un touché et Keeling a lui-même parcouru une distance de trois verges jusqu'à la zone des buts.

Larry Robinson a converti trois de ces touchés, réussi des placements de 41 et 18 verges puis a marqué un simple sur une tentative de placement de 17 verges.

Ike Brown a réussi un touché pour Montréal, sur une passe de 10 verges de Sonny Wade qui a complété une passe de 12 verges à Peter Dalla Riva our l'autre touché.

Don Sweet a réussi un converti et enregistré un simple lorsqu'il a manqué un placement de 23 verges.

Premier quart

Cal — touché Sahw 18 passe de Keeling, converti Robinson 2:24

Cal — touché Sahw 18 passe de Keeling, converti Robinson 9:15

Deuxième quart

Cal — placement Robinson 18, 2::2

Mtl — touché Brown 10 passe de Wade, converti raté 6:13

Mtl — simple Sweet 23, 12:35

Cal — simple Robinson 17, 15:00

Troisième quart

Mtl — simple Sweet 22, 9:25

Cal — touché Sims 19 passe de Keeling, converti Robinson 12:52

Quatrième quart

Cal — touché Keeling 3 course converti Robinson raté 6:09

Cal — placement Robinson 41, 10:58

Mtl — touché Dalla Riva 12 passe de Wade converti Seet 14:47

Calgary	14 4 7 9 — 34
Montréal	0 7 1 7 — 15

Willams en vedette

John Williams a intercepté deux passes, marquant le touché qui a donné les devants à son équipe lors de la première et préparant un autre touché sur la deuxième dans la victoire de 41-14 remportée par les Tiger-Cats de Hamilton contre les Argonauts de Toronto dimanche après-midi qui les a replacés en première place de la conférence de l'est.

Cette victoire donnait 12 points à Hamilton, le même nombre que les Rough Riders d'Ottawa qui ont défait les Eskimos d'Edmonton 10-9 samedi, et éliminait presque les Argos des finales; c'était la huitième défaite des Argos en neuf parties cette saison.

Premier quart

Tor — touché Simons, 2 course converti MacMillan 7:22

Ham — placement Sunter 30, 14:59

Deuxième quart

Ham — placement Sunter 42, 2:32

Ham — touché Williams 31 interception, converti Sunter 13:22

Troisième quart

Ham — touché Buchanan 68 passe de Ealey converti Sunter 0:59

Ham — touché Coffey 10 passe de Ealey converti Sunter 7:40

Tor — touché Cranmer 42 passe de Chasey converti MacMillan 10:06

Quatrième quart

Ham — touché Gabriel 8 passe de Ealey converti Sunter 7:13

Ham — touché Coffey 37 passe de Ealey converti Sunter 10:18

Toronto	7 0 7 0—14
Hamilton	3 10 14 14—31

Ottawa se maintient

Les Rough Riders d'Ottawa ont réussi le seul touché de la rencontre au début du quatrième quart, samedi soir, et ont surclassé les Eskimos d'Edmonton 10-9 devant 21,652 spectateurs.

Cinq secondes avant la fin du match, Dave Cutler, qui a marqué les neuf points des Eskimos à l'aide de trois bottés de placement, a tenté mais en vain d'enfiler un autre placement de la ligne de 41 verges. Le demi défensif Rod Woodward, des Riders, a capté le ballon et, pour éviter de concéder un point à l'adversaire, l'a botté à l'extéd rieur de la zone des buts. Cutler a saisi le ballon à la ligne de 15 verges et l'a remis au quart-arrière Tom Wilkinson à la ligne de 22 verges. Ce dernier l'a botté dans la zone des buts mais le point qu'il venait de compter a été annulé lorsque les arbitres ont jugé qu'il y avait eu obstruction de la part des eskimos sur l'attrappé de Woodward.

Premier quart

Edm — Placement, Cutler, 43 verges, 9:23.

Deuxième quart

Edm — Placement, Cutler, 34 vges, 1:09.

Ott — Placement, Organ, 13 vges, 8:59.

Troisième quart

Edm — Placement, Cutler, 31 vgs, 11:29.

Quatrième quart

Ott — Touché, Cantrelle, jeu au sol de 2 vges, converti par Organ, 0:46.

Edmonton	3 3 3 0— 9
Ottawa	0 3 0 7—10

Winnipeg en tête

Les Blue Bombers de Winnipeg se sont hissés seuls au premier rang de la conférence de l'Ouest de la Ligue canadienne de football, hier, en infligeant une défaite de 18-16 aux Roughriders de la Saskatchewan devant 19,568 spectateurs.

Les Riders auraient pu s'assurer la victoire à la toute fin de la rencontre mais Jack Abendschan a raté un botté de placement de la ligne de 45 verges.

Allan Ford, après avoir capté une passe de 13 verges de Ron Lancaster, et George Reed, sur un jeu au sol, ont compté les touchés des Roughriders, touchés convertis par Jack Abendschan. Les Roughriders ont complété leur pointage lorsque Walt McKee, des Bombers, leur a concédé un toucsé de sûreté au quatrième quart.

Premier quart

Sask — touché Ford 13 passe de Lancaster converti Abendschan 9:57

Wpg — touché Thorpe 97 passe de Jonas converti 10:36

Deuxième quart

Wpg — simple Jonas 37, 12:51

Troisième quart

Wpg — placement Jonas, 33 7:19

Quatrième quart

Sask — touché Reed 1 course converti Abendschan 5:25

Wpg — touché Thorpe 27 passe de Jonas converti Jonas 12:39

Sask — McKee concédé touché de sûreté 14:38.

Saskatchewan	7 0 0 9—16
Winnipeg	7 1 3 7—18

football

SAMEDI

Ligue canadienne

Ottawa 10, Edmonton 9

HIER

Ligue canadienne

Montréal 15, Calgary 34
Winnipeg 18, Regina 16
Hamilton 41, Toronto 14

Ligue nationale

Cleveland 27, Philadelphie 17
Nouv.-Angleterre 21, Atlanta 20
Dallas 23, New York Giants 14
Cincinnati 15, Pittsburgh 10
Miami 34, Houston 13
Washington 24, St-Louis 10
Buffalo 27, San Francisco 20
New York Jets 44, Baltimore 34
San Diego 37, Denver 14
Minnesota 34, Detroit 10
Chicago 13, Los Angeles 12
Oakland 20, Green Bay 14

CE SOIR

Ligue nationale

New York Giants à Philadelphie

DEMAIN

Ligue canadienne

Ottawa à Vancouver

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	6	2	0	164	126	12
Hamilton	6	3	0	222	173	12
Montréal	3	5	0	156	218	6
Toronto	1	8	0	138	190	2

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	7	2	0	260	150	14
Edmonton	6	3	0	219	197	12
Saskatchewan	6	4	0	201	156	12
Calgary	3	6	0	158	201	6
Col.-Britannique	2	7	0	129	235	4

LIGUE NATIONALE

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	2	0	0	51	20	1.000
Washington	2	0	0	48	31	1.000
St-Louis	1	1	0	20	27	.500
New York Giants	0	2	0	30	53	.000
Philadelphie	0	2	0	23	55	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	1	1	0	55	54	.500
Green Bay	1	1	0	40	39	.500
Detroit	1	1	0	40	50	.500
Chicago	0	1	1	34	560	.250

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	1	0	1	47	27	.750
San Francisco	1	1	0	54	30	.500
Atlanta	1	1	0	37	42	.500
Nouv. Orléans	0	1	0	14	34	.000

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	2	0	0	54	23	1.000
New York Jets	2	0	0	85	58	1.000
Buffalo	1	1	0	51	61	.500
Nouv. Angleterre	1	1	0	28	51	.500
Baltimore	0	2	0	37	54	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cincinnati	2	0	0	46	17	1.000
Pittsburgh	1	1	0	44	43	.500
Cleveland	1	1	0	37	43	.500
Houston	0	2	0	30	64	.000

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	1	1	0	48	48	.500
San Diego	1	1	0	40	48	.500
Denver	1	1	0	44	54	.500
Kansas City	0	1	0	10	20	.000

ELECTROHOME
QUI DEPASSE L'EXCELLENCE



modèle Brunswick
Livraison et installation en dedans de 2 hres
Plan de protection de 6 ans (Taux décroissant).

J.O. FISET
COULEUR
55 SUD, DORCHESTER - 525-7191

baseball

SAMEDI

Ligue nationale
Montréal 3, Pittsburgh 0
Philadelphie 3, New York 5
Chicago 2, St-Louis 0
Chicago 15, St-Louis 1
San Francisco 4, Los Angeles 7
San Diego 4, Atlanta 1
Cincinnati 1, Houston 7

Ligue américaine
Kansas City 1, Oakland 2
Californie 1, Minnesota 2
Texas 3, Chicago 4
New York 5, Cleveland 2
Baltimore 1, Milwaukee 2
Detroit 7, Boston 1

HIER

Ligue nationale
Montréal 2, Pittsburgh 1
Philadelphie 1, New York 2
Chicago 1, St-Louis 2
San Diego 2, Atlanta 1
Cincinnati 10, Houston 2
San Francisco 0, Los Angeles 7

Ligue américaine
Californie 2, Minnesota 1
Texas 4, Chicago 7
New York 5, Cleveland 4
New York 8, Cleveland 3
Kansas City 4, Oakland 2
Kansas City 1, Oakland 2
Baltimore 4, Milwaukee 3
Detroit 2, Boston 7

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
San Diego à Los Angeles

Ligue américaine
Californie à Texas

DEMAIN

Ligue nationale
Chicago à Montréal
Pittsburgh à Philadelphie
New York à St-Louis
Atlanta à Cincinnati
San Francisco à Houston
San Diego à Los Angeles

Ligue américaine
Milwaukee à Boston
Cleveland à Baltimore
Californie à Texas
Kansas City à Chicago
Minnesota à Oakland

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	92	55	.626	—
Chicago	81	66	.551	11
New York	76	70	.521	15½
St-Louis	71	78	.477	22
Montréal	67	79	.459	24½
Philadelphie	55	92	.374	37

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	91	56	.619	—
Houston	81	65	.555	9½
Los Angeles	80	67	.544	11
Atlanta	68	79	.463	23
San Francisco	65	85	.426	28½
San Diego	56	89	.386	34

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	80	66	.548	—
Detroit	80	68	.541	1
Baltimore	78	69	.531	2½
New York	78	70	.527	3
Cleveland	67	83	.447	15
Milwaukee	61	87	.412	20

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	87	60	.592	—
Chicago	83	65	.568	3½
Minnesota	75	70	.517	11
Kansas City	72	70	.493	14½
Californie	69	78	.469	18
Texas	52	94	.356	34½

Le baseball majeur en fin de semaine

HIER

LIGUE NATIONALE

San Diego 000 200 000—2 5 0
Atlanta 010 000 000—1 2 1

Kirby 12-14, Corkins 6 et Kendall; McQueen 0-4, House 9 et Didier. C: Atlanta, Williams 27.

Montréal 000 010 100—2 10 0
Pittsburgh 000 000 001—1 5 0

Morton 7-13 et McCarver; Moose 12-9, Johnson 8 et Sanguillen.

Philadelphie 000 000 100—1 5 1
New York 100 000 01x—2 7 0

Carlton 25-10 et Bateman; Seaver 19-12, McGraw 9 et Dyer. C: Philadelphie, Robinson 6; New York, Agee 13.

Chicago 000 100 000 0—1 5 3
St. Louis 000 100 000 1—2 8 0

Hands, Aker 10 6-6 et Hendricks; Wise 16-16 et Jutze.

Cincinnati 010 012 420—10 15 2
Houston 001 000 100— 2 6 0

Billingham, Borbon 6, Carroll 9 et Bench, Plummer 7 Forsch, Ray 6 Culver 6 Cosgrove 7 York 9 et Edwards. C: Cincinnati, McRae 5.

San Fran. 000 000 000—0 4 1
Los Ang. 120 110 02x—7 14 1

Barr 7-10, Sosa 4, Reberger 6, McMahon 8 et Rader; Downing 9-8 et Yeager. C: Los Angeles, Davis 18.

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 000 200 101—4 11 1
Milwaukee 200 000 001—3 8 1

Palmer 21-7, Watt 9 et Oates; Lockwood 7-14, Linzy 8, et Rodriguez. C: Baltimore, Blain 8.

Texas 001 300 000—4 9 0
Chicago 001 210 03x—7 15 2

Gogolewski, Lindlbad 4, Pina 4, Hinton 5 1-1, Broberg 8, Stansouse 8 et Billings; Wood, Acosta 5, Gossage 7-0 7, Forster 9 et Herrmann C: Texas Ford 14 Chicago, Alen 37.

Californie 010 000 010—2 6 0
Minnesota 000 000 010—1 7 0

May 11-11, et Kuenyer; Perry 13-15, LaRoche 9 et Mitterwald; C: Californie, Coletta 1; Minnesota, Soderholm 12.

Première partie

NY 000 300 000 02—5 10 1
Cle 001 100 010 01—4 14 5

Stottlemyre, Lyle 7, McDaniel 9 3-1 et Munson; Lamb, Kilkenny 5, Farmer 5, Riddleberger 6, Mingori 9 0-6 et Moses.

Deuxième partie

New York 401 001 002—8 12 0
Cleveland 100 011 000—3 7 1

Gardner 8-4, Lyle 9 et Ellis; Wilcox 7-14, Hilgendorf 1, Butler 4, Lopez 6, Farmer 9 et Fosse. C: New York, Murcer 30; Cleveland, Bevacqua 1, Bell 9.

Détroit 100 010 000—2 7 1
Boston 400 030 00x—7 8 1

Fryman 8-3, Seelbach 5, Slayback 7 et Sims; Tiant 14-5 et Fisk. C: Boston, Smith 21, Petrocelli 15.

Première partie

Kansas City 001 000 300—4 7 1
Oakland 000 000 002—2 7 2

Montgomery 3-2, Abernathy 9 et Kirkpatrick, Taylor 7; Odom 14-6, Knowles 7, Locker 7, Horlen 9 et Duncan. C: Kansas City Schall 6.

Deuxième partie

Kansas C. 000 100 000—1 8 1
Oakland 010 000 001—2 6 0

Murphy 4-3, Angelini 9, Abernathy 9 et Taylor; Hamilton, Fingers 10-8 8 et Tenace.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

New York 000 230—5 8 2
Cleveland 002 00x—2 6 2

Petersen 17-14 et Munson; Dunning (5-4) Riddleberger (5) et Moses. C: NY-Allen (9) White (8) Blomberg (13).

Baltimore 000 000 100—1 10 0
Milwaukee 000 010 10x—2 4 0

McNally, dobson (7) (16-17) et Oates; Lonberg (13)11) et Rodriguez.

Californie 000 001 000—1 7 0
Minnesota 010 001 00x—2 7 2

Wright (16-11) et Hiatt; Woodson (14-14) Granger (—) et Mitterwald.

Kansas City 000 100 000—1 4 1
Oakland 000 100 001—2 5 1

Splittorff (11-12) et Taylor; Hunter, Knowles (8) Fingers (8) (9-8) et Tenace. C: Mayberry (23).

Detroit 300 010 111—7 13 0
Boston 001 000 000—1 6 2

Lolich (21-13) et Sims; Siebert (12-12) Lee (1) Newhauser (6) Peters (8) et Fisk. Det—Rodriguez (11) Kaline (7).

Texas 002 010 000—3 10 1
Chicago 012 00001x—4 1 01

Hand 910-13) Lindblad (8) et Fahey; Bradley, Gossage (7) (6-0) Forster (9) et Hermann.

LIGUE NATIONALE

Première partie

Chicago 000 000 002—2 6 0
St. Louis 00 000 000—0 6 0

Hooton (11-13) et Hundley; Gibson (17-11) et Simmons.

Deuxième partie

Chicago 050 003 502—15 15 1
St. Louis 001 000 000— 1 5 8

Decker (1-0) Benham (7) et Rudolph; Cleveland (14-15) Santorini (4) Folkers (6) Grzenda (6) Bare (7) Hudson (9) et Simmons. C: Chi—Williams (34).

San Francisco 000 040 000—4 7 0
Los Angeles 023 011 00x—7 10 0

Bryant (12-7) Reberger (3) Stone (5) Moffitt (6) et Rader; John, Strahler (5) Rau (6) (2-1) et Yeager. C: SF—Speier (15); LA—Yeager (2).

Montréal 003 000 000—3 7 2
Pittsburgh 000 000 000—0 8 1

McAnally (5-15) et McCarver; Briles (14-9) Hernandez (8) Miller (9) et May. C: Mtl—Fairly (15).

Philadelphie 00 000 012—3 5 0
New York 101 100 02x—5 8 2

Nash (1-8) Lersch (6) et Boone; Matlack (14-9) et Dyer.

San Diego 003 000 010—4 8 0
Atlanta 010 000 000—1 7 3

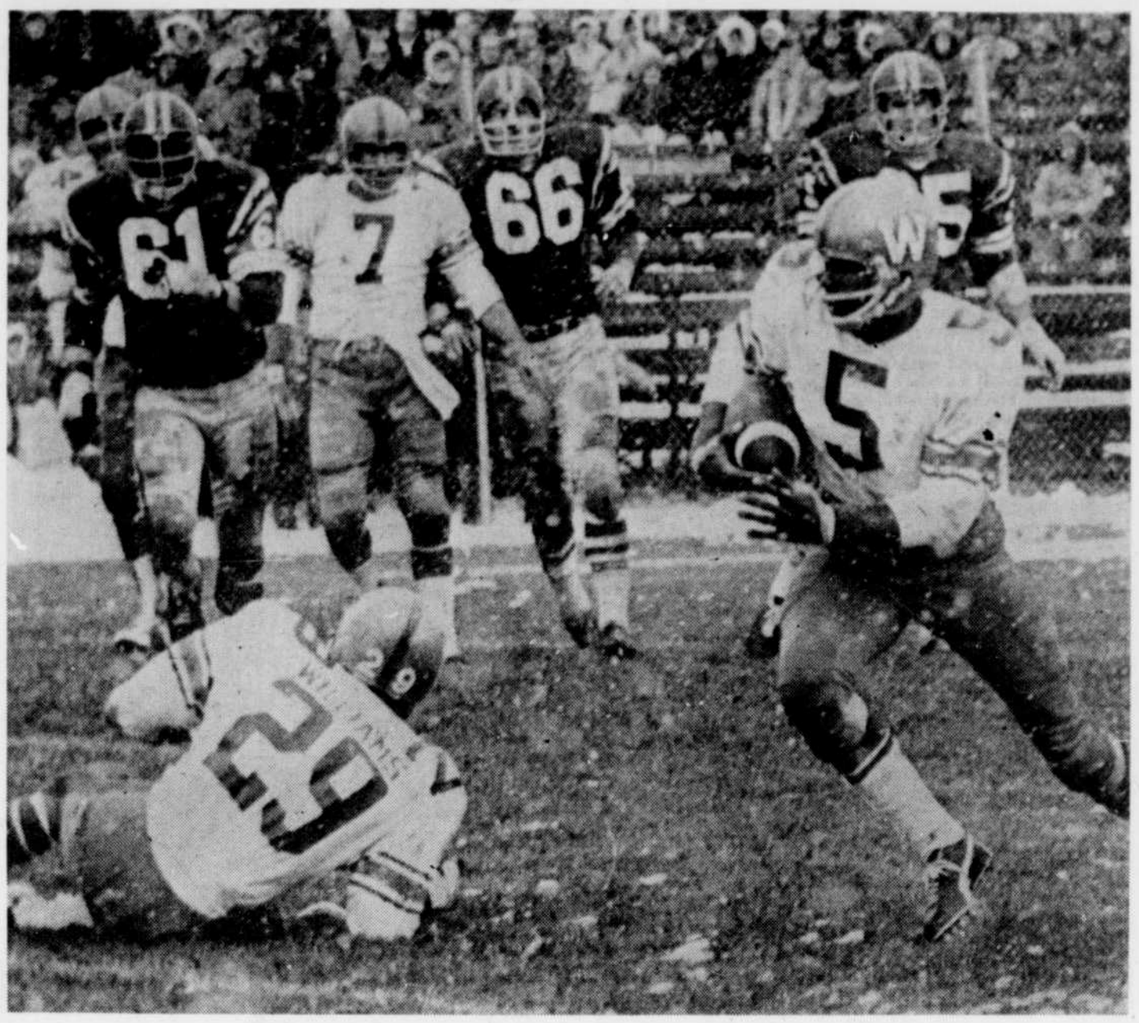
Arlin 9-20 et Kendall; Freeman (2-1) House (9) et Williams. C: Atl—Evans (19).

Cincinnati 000 000 100—1 4 2
Houston 220 021 00x—7 13 0

McGlothlin (8-8) Simpson (6) et Ruberto; Wilson (14-9) et Edwards. C: Hou—Wynn (23).

San Diego 003 000 010—4 8 0
Atlanta 010 000 000—1 7 3

Arlin 9-20 et Kendall; Freeman (2-1) House (9) et Williams. C: Atl—Evans (19).



Déjà la neige! –

● C'était le 24 septembre hier. Il y avait cinq pouces de neige aux abords du terrain de football à Calgary alors que les Stampeders disputaient la victoire aux Alouettes de Montréal. Pendant ce temps, il neigeait à gros flocons durant le match impliquant Winnipeg et Regina où cette photo fut prise. Ici, Jim Thorpe (5) des Blue Bombers est poursuivi par trois joueurs des Roughriders de la Saskatchewan.

Les Remparts se payent un festival à Hull

HULL — Jacques Locas et Guy Chouinard ont obtenu deux buts chacun en conduisant hier soir les Remparts à une victoire de 7-4 sur le Festival de Hull junior dans une joute hors-concours.

Les Remparts ont dû venir de l'arrière en deuxième période pour combler un déficit après que l'équipe de la Ligue centrale junior de Hull est pris une avance de 2-1 dans la première période. Pierre Larouche avait ouvert le pointage avant que le Festival réplique avec deux buts.

Jacques Locas a compté deux buts consécutifs pour redonner l'avance aux Remparts avant que Chouinard et Daniel Beaulieu marquent à leur tour dans la dernière minute de la deuxième période.

Chouinard a récolté son deuxième but du match à la troisième période et Réal Cloutier a complété le pointage moins de quatre minutes avant la fin de la joute. Michael Corcoran et Richard Guay ont alloué chacun deux buts au club junior de Hull en alternant dans le but des Remparts.

Les Remparts sont les visiteurs à Laval ce soir et compléteront ensuite leur série de joutes pré-saison jeudi à Trois-Rivières.

Québec 7, Hull (Festival) 4

Première période

1—Québec: Larouche 9.37
2—Hull: Prudhomme (Ross) 10.13
3—Hull: Hill (Henninghsen-Désormeaux) 12.52
Puns: Bateman 1.14; Maisonneuve 5.49; Chouinard 6.30; Constantin 11.35; Bateman, Maisonneuve 13.11; Andrew 15.59

Deuxième période

4—Québec: Locas (Folco) 7.15
5—Québec: Locas (Perron) 12.15
6—Québec: Chouinard (Dupuis, Bateman) 18.26
7—Québec: D. Beaulieu (Quenneville) 18.53
Puns: Larouche 1.11; Brunet, Deschamps 11.10; Landry 13.11; Lachance 14.58

Troisième période

8—Hull: Nichol (McDonald) 4.41
9—Québec: Chouinard (Landry) 8.10
10—Hull: Maisonneuve (Desormeaux) 12.11
11—Québec: Cloutier 16.43
Puns.: Deschamps min., mauv. cond. 3.14; Ross 7.21; Bateman 19.44

Lancers par:
Québec 10 23 17—50
Hull 16 14 10—40

● SES HOMARDS ● SA CAVE
● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

Après avoir pleuré de rage à Québec

Le Belge Guido Reybroeck gagne le tour de la Nouvelle-France

par François ROY

Avec la même maîtrise et une semblable stratégie démontrées l'année dernière en gagnant le premier Tour cycliste professionnel de la Nouvelle-France, le Belge Guido Reybroeck a répété son exploit en fin de semaine en terminant premier au classement général individuel avec un temps de 25 heures, 44 minutes et 48 secondes.

Son fougueux compatriote Herman Van Springel, courant pour l'équipe rivale Molteni, a dû se contenter de la deuxième place avec 10 secondes de différence.

Reybroeck qui avait fait une scène terrible dans l'auto-suiveuse de son équipe immédiatement au terme de la 4e étape, circuit fermé de 28 milles dans un quadrilatère du vieux Québec samedi matin, a repris du poil de la bête dans l'étape Québec - Trois-Rivières samedi après-midi et dans la dernière séparant la cité trifluvienne de St-Léonard en banlieue de Montréal hier.

Grâce à des bonifications et à des victoires en sprints, Reybroeck avait repris le maillot rouge d'Air Canada perdu pendant une seule demi-étape, précisément le circuit fermé à Québec.

Les connaisseurs savaient que le Belge, bien que courageux, n'est pas très bon grimpeur et au terme de ce circuit les officiels avaient surpris son camarade Italo Ziliolo qui le poussait en escaladant la pente de la rue Dufferin. Puni d'un 15 secondes coûteux, Reybroeck s'est rué dans l'auto Saivarani et pleurant de rage et de dépit, a fait une crise de colère que même ses compagnons n'ont pu apaiser.

Cependant au début de l'après-midi samedi, Reybroeck rasséréné, était de nouveau parmi les 54 cyclistes groupés devant la Caisse populaire Laurier où avait lieu un faux départ.

Le Belge s'est vengé à sa manière en finissant sur les talons de son compatriote Raymond Steegmans dans la 5e étape de 85 milles séparant Québec de Trois-Rivières, tandis qu'hier dans la sixième et dernière étape couvrant 113 milles entre Trois-Rivières et Montréal c'est l'Italien Dino Zandegu qui sortit vainqueur.

Le même Zandegu avait justement mérité le maillot vert Export "A" en gagnant le circuit fermé à Québec. Vicenzo Mecco de Montréal a fait une très belle fin de course en étant de la dernière échappée à 30 milles avant l'arrivée hier à Saint-Léonard, accompagnant Adolphe Huismans de Belgique, Jean-Pierre Danguillaume de France et le vainqueur Zandegu qui gagna au sprint.

Par ailleurs le Canadien Gilles Durand de Montréal-Nord avait été choisi pour la deuxième journée consécutive comme le coureur le plus agressif du groupe. Quant à Tom Morris, de Victoria, C.-B, ce fut le meilleur Canadien pour les 4 et 5e étapes samedi en terminant en 14e et 15e places respectivement.

Mais en fin de compte c'est Brian Chewter de Toronto qui a été le meilleur coureur de notre pays dans cette compétition annuelle, avec un temps total de 25 heures, 49 minutes, 41 secondes, soit quatre minutes et 53 secondes derrière le meneur.

Un seul participant, l'Espagnol Santiago Lazcano, a dû abandonner sur les conseils du médecin.

Au classement d'équipes, ce sont deux formations belges Molteni et Beaulieu-Flandria, qui ont donné avec des temps respectifs de 77 heures, 18 minutes et 42 secondes et 77:18.54.

C'est l'équipe française Sonolor qui a pris le troisième rang tandis que l'équipe canadienne a terminé neuvième et dernière avec un temps de 77:32.13.

EQUIPEMENT A NEIGE 40 ANS D'EXPERIENCE
● Manufacturier et Réparations
● Gratte One-Way
● Gratte réversible
Pour Jeep et Camion ½ tonne et plus
asl JEAN AUDET SOUDURES QUEBEC
455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

TAS-o-matic SYSTEMES DE REPONSE
Pour renseignements sans obligation, appelez
522-2024
TAS communications - services

VENTE
REPARATION
INSTALLATION
2 fois plus d'espace!!!
17 unités à la fois!!!
COUSSINETS (BUSHING) CAMIONS 10 ROUES
RESSORTS CAMIONS, AUTOBUS, SEMI-REMORQUES, AUTOMOBILES.
AMORTISSEURS, BOUDINS, AIR LIFT, KING PINS
DEPOSITAIRE HENDRIKSON TANDEM
HEURES D'OUVERTURE: Lun. au jeu.: 8h. a.m. à 6h. p.m. Ven.: 8hr a.m. à 10h. p.m. Fermé le samedi.
EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE
ROCK AUTO RESSORTS SPRING INC.
Vente Service
81, RUE KENNEDY, LEVIS — TEL.: 837-2733

Démarrage plus facile avec les nouvelles Pioneer 1073 et 2073
Le démarrage "Easy-Arc" exclusif permet de lancer ces deux petites merveilles d'une simple traction de deux doigts. Ces deux modèles légers possèdent: huilage automatique de la chaîne, commandes faciles, silencieux plus doux et chaîne Sureguard de sûreté. Et en plus, sur la 2073: barre à nez rotatif et tendeur semi-automatique de la chaîne. On ne vous a jamais autant gâté!
Prix à partir de $149.95


Toutes les scies à chaîne Pioneer sont fabriquées au Canada
Passez voir la gamme complète des scies à chaîne et accessoires en vente dès maintenant chez les dépositaires de la marque.
PIONEER SCIES À CHAINE
facilite les choses
Les scies à chaîne Pioneer, Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada.
Distributeur
PIONEER CHAIN SAWS INC.
520, rue Lafleur
Lachute, Québec
Tél.: Lachute: (514) 562-5201
Montréal: (514) 861-1019

UNE INVITATION
Nous avons le plaisir de vous inviter au lancement des nouveaux modèles '73.
C'est une soirée à ne pas manquer car les modèles '73, Vega, Chevy Nova, Camaro, Chevelle, Chevrolet, Monte Carlo, Cutlass, Oldsmobile, Cadillac, Corvette, camions Chevrolet, nous réservent de grandes surprises.
Cette année, LEVIS AUTO présentera ses nouveaux modèles au rythme d'un orchestre Bavarois dans le mail du Centre d'achats du Rond-Point de Lévis et dans sa salle de montre, jeudi le 21 septembre prochain.
Vous pourrez également voir nos modèles '73 vendredi, au Centre d'achats. En '73, pour son auto, on s'en va chez LEVIS AUTO, le bon endroit!
-GM LEVIS Auto
levis auto rond point lévis
vega/chevy nova/camaro/chevelle/chevrolet/monte carlo cutlass/oldsmobile/cadillac/corvette/camions chevrolet

N'OUBLIEZ PAS
C'est ce soir qu'a lieu la présentation des modèles 1973
DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE
pourquoi pas!
Financement par CHRYSLER CREDIT CORP.
Plymouth Camions Fargo CHRYSLER
2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH FURY - SATELLITE - SCAMP - DUSTER - VALIANT - CRICKET

Samedi à Pittsburgh

Les Pirates, victimes du second blanchissage de Ernie McAnally

PITTSBURGH — Ernie McAnally n'a pas connu une saison des plus extraordinaires avec les Expos de Montréal cette saison. On prédisait pourtant des succès au jeune droitier des Expos après la campagne 1971.

Mais, samedi, à Pittsburgh, McAnally "l'avait". Il a littéralement mystifié les dangereux frappeurs des champions du monde et détenteurs du titre encore cette année dans la division est de la Ligue nationale. McAnally a blanchi les Pirates et les Expos en ont profité pour décrocher une victoire de 3-0.

"Je crains que mes joueurs n'aient sablé le champagne trop tôt jeudi à New York tprès avoir remporté le championnat", de dire l'instructeur Billy Virdon. "Je leur ai rappelé qu'ils avaient encore beaucoup de chemin à parcourir avant d'atteindre les grands honneurs".

Samedi, Virdon avait fait reposer Roberto Clemente, Stargell, Manny Sanguillen, Richie Hebner, Gene Alley et Dave Cash ce qui n'enlève rien à la performance de McAnally quand on connait la valeur des réservistes des Pirates. C'est Vic Davalillo qui patrouillait le champ droit, Rennie Stennett le deuxième but, Sisk, le champ gauche, Milt May, le receveur, Jose Pagan, troisième-but et Hernandez à l'arrêt-court avant d'être remplacé par Tavarez.

McAnally a été bien secondé par ses coéquipiers qui ont réussi trois doubles-jeux. McAnally a obtenu son deuxième blanchissage de la saison. Il avait déjà blanchi Atlanta plus tôt cette saison. Il a vu ses coéquipiers réussir des doubles-jeux à la première, à la quatrième et à la septième manche pour ainsi se tirer d'impasses.

Nelson Briles a lancé sept manches donnant six coups sûrs et il a subi sa neuvième défaite contre quatorze victoires. Les Pirates sont venus de l'arrière pour gagner 42 parties cette saison mais, samedi, McAnally, appuyé par une bonne défensive, a réussi à tenir les champions en respect.

Les Expos ont marqué leurs trois points à la troisième manche. Après deux retraits, Jim Fairey a frappé un double. C'était son premier coup sûr en 29 présences officielles au bâton. Mike Jorgensen l'a fait compter avec un simple et Ron Fairly a suivi avec un circuit de deux points.

SAMEDI

Montréal 3	ab	p	cs	pp
Day cc	5	0	1	0
Fairey cg	3	1	1	0
Woods cg	0	0	0	0
Jorgenson 1b	4	1	1	1
Fairly cd	3	1	1	2
McCarver r	4	0	0	0
Bailey 3b	4	0	1	0
Laboy 3b	0	0	0	0
Foli ac	4	0	1	0
Hunt 2b	4	0	1	0
McAnally l	3	0	0	0
Total	34	3	7	3

Pittsburgh 0	ab	p	cs	pp
Davalillo cd	4	0	1	0
Clines cc	4	0	1	0
Stennett 2b	4	0	2	0
Zisk cg	3	0	1	0
M. May r	2	0	0	0
B. Robertson 1b	4	0	0	0
Pagan 3b	4	0	2	0
Gonzalez 3b	0	0	0	0
J. Hernandez ac	2	0	0	0
Hebner fr	1	0	0	0
Travers ac	1	0	0	0
Briles l	2	0	0	0
Cash fr	1	0	1	0
R. Hernandez l	0	0	0	0
B. Miller ph	0	0	0	0
Mazeroski fr	1	0	0	0
Total	33	0	8	0

Montréal 003 000 000—3
Pittsburgh 000 000 000—0

E — McAnally, Foli, Gonzalez. DJ — Montréal 3. LSB — Montréal 7, Pittsburgh 10. 2b — Bairey, Zisk. C — Fairly 15. S — McAnally.

	mlcs	p	pm	rr	rb
McAnally g. 5-15	9		8	0	0 4 6
Briles p. 14-9	7		6	3	3 1 2
R. Hernandez	1		0	0	0 11
B. Miller	1		1	0	0 0 0

ML — McAnally. T — 2:18. A — 8,580.

Namath est étonnant

par UPI

Supplantant John Unitas dans une démonstration de jeu aérien, Joe Namath a réussi six passes de touchés hier pour conduire les Jets de New York à une victoire de 44-34 sur les Colts de Baltimore.

Les deux équipes ont totalisé 822 verges en passes, ce qui représente le troisième plus haut total dans l'histoire du football professionnel.

Namath a exécuté des passes de 65, 67, 28, 10 et 79 verges pour des touchés dont trois enregistrés par Rich Caster. Namath a accumulé 496 verges en gains avec son jeu de passes tandis que Unitas a fini le match avec 376 verges dont deux passes de touchés.

C'est un jeu inhabituel pour les clubs de tête dans la Ligue nationale ce temps-ci étant donné que les défensives de zone incitent moins les clubs à avoir recours à la longue passe, une des plus excitantes scènes du football professionnel, se contentant plutôt de courtes passes. Mais Namath et Unitas, deux des meilleurs passeurs dans le football professionnel, étaient exposés tous deux aux défensives adverses.

Il y eut deux surprises majeures et plusieurs autres de moindre importance dans cette deuxième semaine de la nouvelle saison. Buffalo a surpris San Francisco 27-20 et Chicago a tenu Los Angeles à une égalité de 13-13 pour dérouter les experts et par ailleurs, la Nouvelle-Angleterre a supplanté Atlanta 21-20 et Cincinnati a défait Pittsburgh 15-10.

Minnesota a eu raison de Detroit par une marge assez respectable, 34-10 et Dallas, qui a battu les Giants de New York 23-14, et Washington qui a défait Saint-Louis 24-10, ne furent pas à leur meilleur mais suffisamment pour triompher.

Dans les autres joutes, Miami a défait Houston 34-13, Cleveland a battu Philadelphie 27-17, Oakland l'a emporté 20-14 sur Green Bay et San Diego a triomphé de Denver 37-14.

Dans un match spécial ce soir, pas véritablement spécial cette semaine, Kansas City est largement favori pour battre la Nouvelle-Orléans.

John Braxton a enregistré deux touchés au dernier quart pour combler un déficit de 23-13 et donner la victoire à Buffalo sur San Francisco. Le touché décisif fut préparé par John Pitts qui a intercepté une passe de Steve Spurrier et l'a retournée à la ligne de 17 du San Francisco. Spurrier a remplacé John Brodie blessé dans le deuxième quart.

Un placement de Mac Percival au quatrième quart a permis à Chicago de faire match nul avec Los Angeles. L'offensive fut peu efficace d'un côté comme de l'autre alors que tous les points ont résulté d'échappés et d'interceptions.

Jim Plunkett a réussi une passe de 37 verges pour un touché par Randy Vataha et il a préparé le touché décisif avec une passe de 40 verges à Reggie Rucket alors que la Nouvelle-Angleterre a enfilé 14 points dans le dernier quart pour triompher du Atlanta. Carl Garrett a marqué le touché décisif à la suite d'une course de douze verges.

Horst Muhlmann a botté cinq placements pour donner la victoire du Cincinnati sur Pittsburgh. Les Steelers, handicapés par les blessures, furent limités à un touché sur une course de douze verges de Terry Bradshaw.

Minnesota s'est relevé d'un échec aux mains du Washington en battant Detroit alors que Dave Osborn a marqué trois touchés dans cette joute où les Vikings ont ravi trois des passes de Greg Landry.

Dallas et Washington, qui se feront face le 22 octobre, ont porté leur fiche respective à 2-0. Dallas a capitalisé sur de longues courses pour marquer des touchés dans les premier et dernier quarts et Toni Fritsch a ajouté trois placements alors que les Cowboys ont battu les Giants de New York. Larry Brown a établi un record avec l'équipe de Washington en totalisant 148 verges en gains alors que les Redskins ont vaincu Saint-Louis.

Dans les autres joutes, Bob Griese a réussi une passe de touché et il en a compté un alors que Miami a défait Houston; Jack Tatum a couru 104 verges après avoir recouvré un échappé et il a visé juste avec une passe qui en a produit un autre dans la victoire du Cleveland sur Philadelphie tandis que John Hadl a réussi deux passes de touchés dans la victore du San Diego sur Denver.

les meneurs

LIGUE NATIONALE

	ab	cs	moy.
B. Williams Chi	550	184	.335
Baker, Atl	415	135	.325
Cedeno Htn	535	174	.325
Garr Atl	521	167	.321
A. Oliver, Pitts	536	169	.315
Brock StL	600	187	.312
Santo Chi	442	137	.310
Rose Cin	617	191	.310
Watson Htn	530	163	.305

CIRCUITS

Coolbert, San Diego, 38; Bench, Cincinnati, 37.

POINTS PRODUITS

Bench, 117; B. Williams, 114.

LANCEURS

Nolan, Cincinnati, 14-5, .737; Blass, Pittsburgh, 18-7.

LIGUE AMERICAINE

	AB	CS	Moy.
Carew Min	517	167	.323
Rudi Oak	574	178	.310
D. Allen Chi	498	154	.309
Scheinblum KC	429	132	.308
Piniella KC	543	166	.306
C. May Chi	515	155	.301
Fisk Bsn	430	129	.300
Otis KC	507	150	.296
Mayberry KC	478	140	.293
Murcer NY	557	161	.289

CIRCUITS

D. Allen, Chicago, 37; Murcer, New York, 30.

POINTS PRODUITS

D. Allen, Chicago, 112; Mayberry, Kansas City, 94;

LANCEURS

Hunter, Oakland, 20-7, .741; Tiant, Boston, 14-5, .737.



Le nouveau système d'allumage électronique Dodge vous facilite l'existence.

Une première question se pose. De quoi s'agit-il?

Et puis une deuxième. Comment un système d'allumage peut-il faciliter l'existence?

Bon, répondons à la première question.

Dans tout système d'allumage ordinaire, les pointes du rupteur mécanique causent nombre d'ennuis. C'est pourquoi les ingénieurs de chez Chrysler ont perfectionné un système électronique transistorisé (dans tous les V8), sans pointes du rupteur et sans condensateur; du fait, ils ont même éliminé les ennuis que ces pièces peuvent causer. Et voilà, en somme, le principe de ce nouveau système. Passons aux avantages dont profitent votre voiture et votre portefeuille.

D'abord, le moteur continue d'être plus facile à lancer, même après un certain millage, alors que les systèmes d'allumage mécaniques commencent normalement à se détériorer.

DODGE Y MET TOUT LE SOIN VOULU

Et puis, parce que les ratés d'allumage à grande vitesse sont presque totalement éliminés, les échappements de gaz nocifs sont grandement réduits.

Quels sont les avantages pour votre portefeuille? Puisque le système ne comporte pas de pointes qui s'usent ni de condensateur à remplacer, le coût des mises au point baisse considérablement.

Le nouveau système d'allumage électronique est un des nombreux avantages de base que comporte la Dodge.

Parmi les autres, mentionnons les nouveaux freins AV à disque (sauf sur la Dart munie d'un moteur à 6 cylindres), la structure monocoque, la suspension par barres de torsion (sauf sur la Colt) et les nouveaux systèmes antipollution.

Par un génie mécanique inventif et soigneux de chaque détail, votre nouvelle Dodge est la meilleure que nous ayons fabriquée.

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE·SERVICE

Le génie mécanique minutieux...c'est ça la différence.





Au Tournoi des champions --

● Robert Gagné à gauche et Magella Gagné à l'extrême droite, sont les meneurs après la première ronde du tournoi de golf des champions au club Lorette. Au centre, Michel Bilodeau et Paul Pouliot, assis, ont produit une égalité au deuxième rang.

(Photo Adjutor Pelletier)

Magella et Robert Gagné en tête du Tournoi des champions

par Jacques ARTEAU

La prédiction d'Alfred Chouinard, deux fois vainqueur du Tournoi des champions au golf, dans le district de Québec, s'avère assez juste car les meneurs de la classe "AAA" se sont maintenus près de la normale hier au club Lorette. Le champion défendant, qui a évité l'élimination de justesse en première ronde, a prédit un total de près de 144 et hier, Magella Gagné et Robert Gagné du Royal Québec ont tourné des premières rondes de 73.

TROIS EGALITES

Deux golfeurs qui s'étaient surtout affirmés dans les tournois par équipes durant la saison, Magella Gagné et Robert Gagné, se sont imposés en première ronde du Tournoi des champions qui se continue samedi prochain sur le parcours Royal à Boischatel. Magella Gagné a joué 35-38—73 et Robert Gagné 38-35—73, les meilleures rondes enregistrées parmi une vingtaine de golfeurs qui snnt éligibles pour la deuxième ronde.

Deux autres égalités en tête ont résulté de cette première ronde dans les classes "AA" et "A" également, alors que dans cette dernière classe, trois golfeurs ont partagé la première place.

Deux "birdies" sur le premier neuf ont permis à Magella Gagné de prendre les devants dans la classe "AAA" avec 35. Il a ensuite obtenu un troisième "birdie" au 11e trou et il a raté de justesse la normale du tournoi au tout dernier trou. De son côté, Robert Gagné s'est racheté sur le retour, finissant avec 35 après avoir pris trois coups roulés au 3e trou et joué un "bogey" au 6e pour un premier neuf de 38. Il a néanmoins tourné sa meilleure ronde sur le parcours du Lorette en compagnie de son père qui était son porteur de bâtons. "Je commence à croire que ça me porte chance de jouer en compagnie d'un caddie" de commenter Robert Gagné.

UN "CHIP" DECISIF

Selon la formule du tournoi, seuls les six meilleurs pointages ainsi que les égalités sont retenus dans chacune des trois classes pour la deuxième ronde. Outre l'égalité pour la première place, deux autres ont été produites dans la classe "AAA", rendant ainsi huit golfeurs éligibles pour la 2e ronde du Tournoi des champions.

Paul Pouliot du Royal Québec, avec 38-36 et Michel Bilodeau du Courville avec 37-37, ont fini ex-aequo en deuxième place suivis d'Alfred Chouinard à 76 et trois autres joueurs à 77. "On peut dire que c'est un coup d'approche qui est arrivé au bon moment" a admis Alfred Chouinard, après avoir calé un coup d'une cinquantaine de pieds au 18e trou. Ce "chip" devait lui permettre de terminer avec une ronde de 41-35—76.

Les golfeurs qui ont provoqué une triple égalité à 77 furent Michel Chatigny, de l'Ile d'Orléans, Raymond Bédard et André Gagné du Royal Québec.

AUTRES CLASSES

Parmi une trentaine de joueurs dans la classe "AA", Omer Dufour du club Stoneham et Guy Poirier du Cap Rouge ont tourné les meilleures rondes dans cette classe avec chacun 75. Yves Pellerin du Lévis et Armand Després du Royal Québec ont joué des rondes indentiques de 40- 37—77 pour la deuxième place.

La compétition s'annonce aussi serrée pour la deuxième ronde dans la classe "A" où il y eut triple égalité en tête au terme de la première ronde. Denis Perreault du club Lac Beauport, avec 40-41, Robert Abraham du Lorette, 41-40 et Eugène Sauvé du Castor, 42-39, ont fini ex-aequo avec chacun 81.

CLASSE "AAA"

Magella Gagné, Royal Québec	35-38—73
Robert Gagné, Royal Québec	38-35—73
Paul Pouliot, Royal Québec	38-36—74
Michel Bilodeau, Courville	37-37—74
Alfred Chouinard, Royal Québec	41-35—76
André Gagné, Royal Québec	36-41—77
Michel Chatigny, Ile d'Orléans	40-37—77
Raymond Bédard, Royal Québec	41-36—77

CLASSE "AA"

Omer Dufour, Stoneham	38-37—75
Guy Poirier, Cap-Rouge	39-36—75
Yves Pellerin, Lévis	40-37—77
Armand Després, Royal Québec	40-37—77
Gerry Duplain, Royal Québec	38-40—78
Edouard Lagacé, Castor	40-39—79

CLASSE "A"

Denis Perreault, Lac Beauport	40-41—81
Robert Abraham, Lorette	41-40—81
Eugène Sauvé, Castor	42-39—81
Willie Tremblay, Lorette	41-41—82
Gaston Jean, Alpin	41-41—82
Clément Poulin, St-Georges	44-39—83

Les leveurs de poids du Québec se signalent à Rochester

par François ROY

Dans un intéressant tournoi "ouvert" d'haltérophilie présenté annuellement à Rochester, New York, au cours de la fin de semaine, nos leveurs provinciaux ont fait très bonne figure, fauchant presque toutes les premières places.

Un total de 48 participants composant 9 équipes se sont disputé les honneurs de cette compétition et c'est l'équipe de la province de Québec qui a mérité le trophée comme tel avec un total de 37 points.

Jean-Yves Dionne, qui nous a fait connaitre les résultats, nous a également appris qu'il était fortement question qu'avec l'aide d'un membre influent du Haut-Commissariat, les leveurs du Québec aillent rivaliser dans des séries "home and home" avec des leveurs de Belgique, de Cuba et de Suisse, l'an prochain. On sait que c'est aux récents Jeux olympiques de Munich que la Fédération internationale a décidé d'abolir définitivement le développé pour ne conserver que l'arraché et l'épaulé et jeté.

Dans la classe 114 livres, Réjean Cossette, de Saint-Tite, dans la Mauricie, a fait 130 à l'arraché et 190 à l'épaulé et jeté pour totaliser 320 livres et décrocher la victoire. Dans la classe 123 livres, c'est Yves Carignan, de Joliette, pesant 120 1-2, qui a triomphé avec des efforts de 170 et 240 pour un total de 410. Dans la classe 132 livres, Cyrille Barriault, de Matane, pesant 131 1-2, a fait 190 et 250 pour sortir vainqueur avec 440. Chez les 148 livres, le trophée est allé à Gino Marinelli, de Montréal, pesant 148, qui a fait 200 à l'arraché et 265 à l'épaulé et jeté pour 465.

L'Américain Jack Hill a gagné la classe 165, tandis que Marcel Perron, de Montréal, se plaçait 2e avec 220 et 325 pour 545, et André Cardinal, de Québec, 3e avec 235 et 305 pour 540. Dans la classe 198, Claude April, de Montréal, a gagné avec 270 et 330 pour 600 et enfin, dans la classe 242, c'est Claude Hardy, de Québec, qui a triomphé avec 265 et 355 pour totaliser 620.

Un entraînement varié

Raynald Cantin monte "Ouragan" pour renforcer ses reins

par François ROY

Les journalistes et commentateurs sportifs de Québec ont de nouveau été convoqués pour une conférence d'informations qui aura lieu demain midi au restaurant Le Vatel, de Charlesbourg au sujet du combat Fernand Marcotte junior et Raynald Cantin.

Peut-être y sera-t-il question des combattants qui doivent faire les frais des quatre autres batailles à être disputées au Colisée le 9 octobre prochain ? Peut-être y apprendrons-nous aussi le nom de celui qui aura le plus de chances de faire face à Marcotte après ce match décisif?

Quoi qu'il en soit nos deux jeunes pugilistes de catégories différentes continuent leur entraînement intensif chacun dans ses quartiers : l'un au gymnase du parc Victoria, l'autre dans le sien à Montréal.

Il ne faut pas oublier que Cantin et Marcotte sont bien au courant de leur force et chacun respecte l'autre, car il suffit d'un seul coup de poing furieusement appliqué pour faire voir des "étoiles" à un adversaire.

Bien entendu, entre les deux, il n'est pas trop question de cette possibilité car ils ont un style assez fermé qui laisse passer peu de taloches vicieuses. Tous deux boxent d'admirable façon et leur prochain affrontement de 10 rondes à bien des chances de se rendre jusqu'à la limite. Les connaisseurs n'osent pas trop s'avancer dans leurs probabilités.

Il semblerait que l'autre jour, en regardant Cantin à l'entraînement, Drouin ait déclaré: "Cette fois il n'y aura plus de doute. Ils devront reconnaitre la supériorité de Raynald. La dernière fois on s'est fait jouer un mauvais tour mais ça ne peut pas se produire à chaque fois!

Pour sa part, le promoteur Régis Lévesque de Montréal, exprime un nouveau son de cloche au sujet de Cantin. "Drouin n'a pas pu empêcher Cantin de faire de l'équitation avec "Ouragan", le cheval que je lui ai vendu. Il en a fait pendant trois heures hier à une ferme de St-Hubert où il le garde en pension et c'est bon pour ses reins. C'est pour ça que Cantin va continuer à en faire, mais il est bien prudent et ne cherche pas à trop galoper".

Mais à l'entraînement cependant, Cantin est obéissant car il se souvient de certains mauvais souvenirs. On va bientôt voir qui est le meilleur des deux", de dire Lévesque.

Et il continue: "Paduano ma' écrit de Naples où il est en voyage de noces avec Linda Ouimet. Ils font une vraie lune de miel. Il pèse 172 livres et ne surveille pas ce qu'il mange. Il doit repenir à Montréal le 10 octobre pour reprendre l'entraînement car il doit se battre au Garden de New York prochainement et vers le milieu de novembre à Montréal contre Guerra Chavez ou Raynald Cantin".

DU VRAI NOUVEAU !

Egayez votre maison, la discothèque, le sous-sol, etc...

un système son et lumière

adaptable à tout appareil stéréophonique vous apportera gaieté et lumière chez vous.

Vous pouvez également vous procurer un système spécialement adapté à votre discothèque.

RADIOS - TOURNE-DISQUES - T.V. NOIR et blanc - T.V. COULEUR

Télectronique enr.

Service de Dépannages Electroniques - Spécialités: Hi-Fi, Stéréo.

25 est, St-Joseph, Québec 523-6327 | 289, St-Laurent, Lévis 837-0774

ski a de mieux KTK

À VOTRE BOUTIQUE DE SKI

LINCOLN - MARQUIS - METEOR - MONTEGO - COUGAR - COMET
CAPRI - CORTINA - CAMIONS FORD - CAMIONS COURRIER

75

S'IL VOUS BLAIS

...d'admirer les voitures les plus belles, nos 1973 vous en mettront plein la vue! Nous vous attendons chez

Arthur Blais Automobiles, inc. REL.: 837-3681

61, rte Kennedy, Rond-Point, Lévis

Centre Esso

CLINIQUE-AUTO ESSO

Nous vous offrons . . .

- Un diagnostic sérieux et systématique, sans obligation de votre part.
- Plus de 200 vérifications effectuées par des spécialistes.
- L'équipement électronique le plus moderne.
- Un diagnostic écrit avec toutes les explications nécessaires.
- Un homme averti en vaut deux.
- Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

$6.88

3400, 1re Av., coin Des Lilas
Québec - Tél.: 628-0323

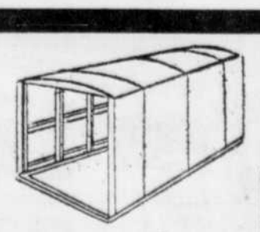
Esso

DES AUBAINES VOUS ATTENDENT
chez
FERLAND et FERLAND ltée

NOUS AVONS EN MAGASIN, UN ASSORTIMENT COMPLET DE PLUS DE 2,000 NOUVEAUX PANNEAUX DANS PLUS DE 20 TEINTES DIFFERENTES. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA!

LAUAN NATUREL PALE 4' x 8' $2.95
PIN NOUEUX 4' x 8' $4.95
NAKORA 4' x 8' $5.50
TEAK 4' x 8' $4.95
CHENE AFRICAIN 4' x 8' $5.80
CEDRE NOUEUX $5.45
PANNEAUX 4' x 4' blancs A rainures 12" x 12" $2.89
TUILES A PLAFOND UNIES 12" x 12" .11½

GARAGE DEMONTABLE
ASSEMBLE, de 20' x 10' x 6' de haut
$179.00



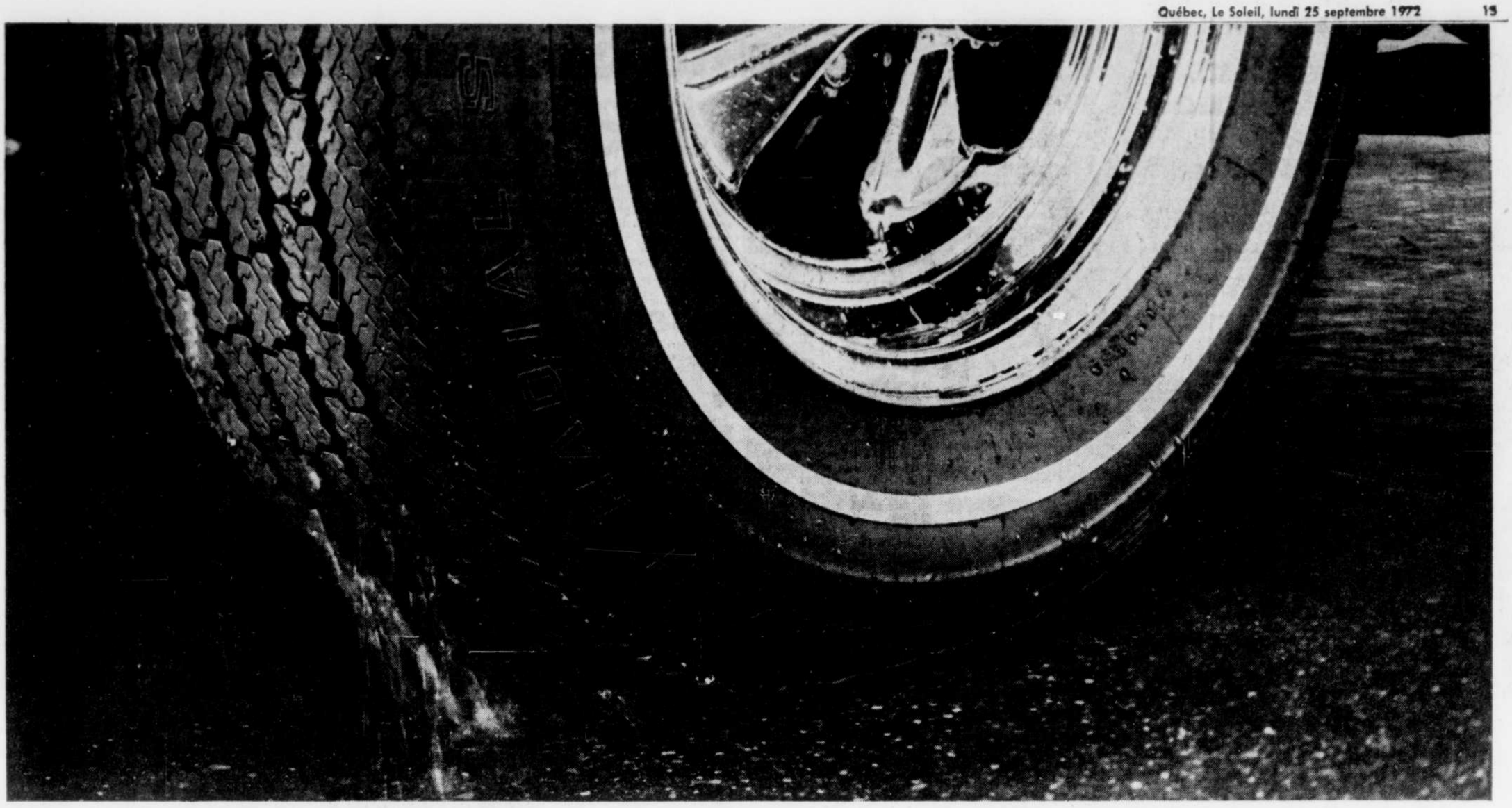


PORTE DE GARAGE
en acier "Satin Coat"
Construction monopièce ou à sections; se lève d'un simple coup de pouce. Garantie de 5 ans. Complète avec ferronnerie.

FORMICA
FEUILLE 4' x 8'
$13.95

FERLAND & FERLAND Ltée
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
445 boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier — Tél.: 681-2512

Ouvert du lundi au vendredi de 7h.30 a.m. à 5h. p.m.



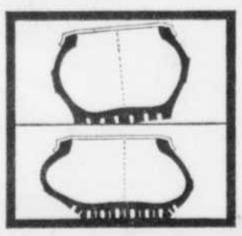
B.F.Goodrich vous présente le Lifesaver R/S utilisant l'acier coussiné

Il laisse tous les autres pneus loin derrière.

Le seul pneu radial doté de la solidité de l'acier et du confort de la rayonne



Concept exclusif: l'acier coussiné. Cette coupe du Lifesaver R/S nous montre le flanc radial flexible fait d'une ceinture d'acier coussinée à l'aide de deux couches de fibres en rayonne. Ainsi, la semelle repose à plat sur le pavé et l'adhérence se trouve augmentée sur surface mouillée. Vous diminuez donc les risques de perdre le contrôle de la voiture.



Plus grande sécurité, meilleure maniabilité. Les pneus ordinaires ont tendance à se soulever de la route dans les virages, comme l'indique l'illustration. Avec le radial Lifesaver R/S (comme pour tout autre pneu radial BFG) le pneu s'étend sur le flanc et la semelle s'agrippe fermement et complètement au pavé.



B.F.Goodrich a lancé l'ère du radial. BFG a été le premier manufacturier nord-américain à fabriquer un pneu radial conçu spécifiquement pour les conditions de conduite au Canada. BFG fabrique des pneus radiaux depuis plus longtemps que quiconque au Canada et est en même temps le seul fabricant de pneus radiaux au pays qui produit des pneus entrant dans l'équipement standard de voitures 1973.

Voici pourquoi:
Les pneus radiaux B.F.Goodrich Lifesaver R/S ont été conçus pour allier le maximum de sécurité et le maximum de douceur de roulement. Nous y sommes arrivés en disposant deux couches de rayonne résistante et flexible de part et d'autre d'une solide ceinture d'acier. Résultat: vous constaterez une douceur de roulement inégalée et votre voiture ne vous aura jamais parue si confortable. Voici les principales caractéristiques qui font des Lifesaver R/S des pneus hors-pair:

- ils sont plus résistants que tout autre pneu radial normal à ceinture d'acier et au moins deux fois plus solides que la plupart des autres pneus à ceinture de renfort;
- ils sont garantis par écrit pour 40,000 milles (en tenant compte de l'usure de la semelle);
- ils peuvent subir avec succès l'épreuve des hautes vitesses grâce à leur carcasse d'acier qui ne risque pas de se séparer sous la pression; à 95m/h, ils se déforment considérablement moins que les autres radiaux à carcasse d'acier;
- ils sont munis de larges semelles agrippantes qui chassent l'eau à l'extérieur du pneu pour littéralement coller à la route même sur surface mouillée, ce qui diminue l'effet "d'hydroglissement" et les risques de dérapage;
- ils se comportent mieux dans la neige que la plupart des pneus à neige conventionnels (ce sont les premiers pneus canadiens toutes saisons);
- ils utilisent une distance de freinage réduite de 10% sur pavé sec et de 25% sur surface mouillée si on les compare aux autres pneus radiaux à ceinture d'acier.

Ce sont les raisons pour lesquelles les Lifesaver R/S ont été les premiers pneus à carcasse radiale offerts en équipement standard sur les Cadillac. Ils seront bientôt offerts sur plusieurs voitures 1973. Evidemment, le prix du Lifesaver R/S de B.F.Goodrich est légèrement plus élevé que les autres. Mais il vaut bien son pesant d'or car son rendement extraordinaire peut vous faire épargner de l'essence et vous permettre de parcourir plus de milles avec les mêmes pneus. A l'usage, vous épargnerez donc de l'argent. De plus, tout comme la ceinture de sécurité, il vous sauvera peut-être la vie.

B.F.Goodrich

Le Lifesaver R/S. Le radial canadien garanti par écrit pour 40,000 milles.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES BFG SUIVANT:

Centre de Pneus B.F. Goodrich
1920 Mgr Plessis, Qué. 3, 683-2201
Alouette Automobiles Inc.
332 Ave St-Sacrement, Qué. 8, 683-2967
Station Shell Jos. Barrette
1284 Chemin St-Louis, Qué. 6, 527-2252
Gar. Magella Beaulieu
15 boul. Lapierre, St-Emile, 842-4376
Beaupré Automobiles Ltée
6964 boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, Comté Montmorency, 822-0480
Station Sylvio Bernard
2017 boul. Père-Lelievre, Qué. 8, 527-1971

Cécil Bilodeau Autos Ltée
9641 boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré, 827-3773
Bouchard Automobiles Ltée
7680 boul. Ste-Anne, Château-Richer, Comté Montmorency, 824-4201
Gar. Robert Bouffard
Neuville, Comté Portneuf, 876-2018
La Canardière Datsun Inc.
1765, de la Canardière, Qué. 3, 522-5705
Capitale Toyota Inc.
346 boul. Hamel, Qué. 8, 681-7786

Charlesbourg Automobiles Ltée
7925 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, Qué. 7, 623-9843
Marcel Corriveau I.G.S. Gas Bar
501 boul. Pie XI, Val St-Michel, P.Q. 842-5136
Laurent Dumont Gasex
399 boul. Rochette, Qué. 5, 667-2324
Giguère Automobiles Inc.
375 boul. Hamel, Qué. 3, 529-1351
Gar. Giguère & Fils Enr.
113 Avenue Royale, Ste-Famille, Ile d'Orléans, 829-2442

Gar. Fernand Gingras
Les Ecureuils, Comté Portneuf, 285-3018
Station Magella Lafrance
Route 54, Notre-Dame-des-Laurentides, 849-3784
Laurentide Automobiles
25 sud, Dorchester, Qué. 2, 525-8181
Miville Lessard Ltée
49 boul. St-Joseph, Charlesbourg, Qué. 7, 623-2969
Gar. Marcotte & Fils
Ste-Catherine, Comté Portneuf, 875-2989
Station Pettigrew & Trottier
1280 chemin St-Louis, Qué. 6, 527-3902

Station Charles Saillant
268 rue Dorchester, Québec, 529-5046
Ste-Foy Toyota Inc.
2777 boul. du Versant Nord, Ste-Foy, Québec, 658-1340
Station de Service Franklin
565 St-Germain, Québec, 683-5661
Poliquin Service de Pneus Inc.
910 Ste-Thérèse, Québec, 683-1976
Michaud Tire Service Ltée
533, 1re Avenue, Québec, 529-1791
Pneus V.S.P. Inc.
2585 Henri-Bourasse, Québec, 529-6683

Picard & Sioui Tire Service
Village Huron, Loretteville, 842-7685
Carrefour du Pneu Enrg.
1665 route de l'aéroport, Ste-Foy, 872-1254
Rapid Tire Service
3025 boul. Hamel, Villes les Saules, 527-9372
Service Pneu Ideal Enrg.
248 boul. Talbot, Stoneham, 849-3574
Pneu-Tek Enrg.
785 Marguerite-Bourgeois, Québec, 527-5763
Bernier & Rousseau
2125 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, 681-7221

Garage François Hébert
714 Franklin, Québec, 527-3087
Roger Barré Automobiles Inc.
1095 de la Canardière, Québec, 529-3331
Denis Pépin Auto Inc.
2500 Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 652-2861
Garage Clavet Ltée
855 Avenue Royale, Beauport, 663-9115
Boulevard Laurier Sunoco
2801 boul. Laurier, Ste-Foy, 663-7514
St-Louis Sunoco Service Inc.
2895 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-4433

Roger Lachance Sunoco
2640 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-9046
Rioux Sunoco Service
3241 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-0344
Bourgoing Sunoco Service
438 rue Racine, Loretteville, 842-6847
Les Spécialistes du Pneu D.P. Inc.
207 Mgr-Vachon, St-Raymond, Comté Portneuf, 337-2710
Douville Station Service
650 boul. Lamontagne, St-Casimir, Comté Portneuf, 339-2194

résultats à québec

HIER

TROT — $650.00

8—Again Once, G. Kerouack, $24.70, 16.10, 5.20; 7—Barlin Mars, F. Nadeau, $8.10, 5.00; 2 Soapy Mir, J.-E. Girard, $3.20.
Temps: 2.11 3-5
Ont aussi couru: Green Acres First, Fabroni, Green River Ref, Hoosier Smoke, Funny Boy.

AMBLE — $500.00

3—Mr Robert, F. Nadeau, $3.20, 2.80, 2.50; 1—White Star Way, C. Denault, $5.60, 3.90; 2—Arleen, J.-G. Tremblay, $3.50
Temps: 2.11 3-5
Ont aussi couru: High Gloss, Jack Boners, Kelly Sorel, Prince E. Grattan, Monte Code.
Pari-double: 8-3 — $65.20

AMBLE — $700.00

1—Racing Pride, R. Gervais, $3.80, 2.60, 2.50; 4—Proof, R. Drapeau, $3.40, 2.50; 6—Shes My Dream, J.-C. Martineau, $2.90
Temps: 2.07 2-5
Ont aussi couru: Belvedère Mir, Copper Lass, Gemini Pick, Afton Banker, Brer Fox.

AMBLE — $500.00

2—Black Skippy, G. Labonté, $17.80, 7.60; 7—Mighty Que, F. Nadeau, $8.10
Temps : 2.09 3-5
Ont aussi couru: Two Mountains Move, Orleans Girl, Hello Bye Bye, Hearty Dates, Sunshine Tony, My Tippies Girl; Howick Marine a été retiré.
Quinella: 2-7 — $87.80

AMBLE — $1,800.00

3—Betsies Dream, P. Lachance, $10.70, 4.20, 2.10; 2—Paysan Fleurie, L. Duquette, $3.60, 2.10; 5—Count Three, J. Bruyère, $2.10
Temps: 2.06 1-5
Ont aussi couru: Mr Frontenac, Ricky Steps.

TROT — $750.00

5—Gérard Mir, Y. Pelchat, $3.90, 2.20; 1—Carole Kay, P.E. Alain, $4.70
Temps: 2.09 4-5
Ont aussi couru: Friendly Scotch, Coté Mir, Beckwith Prince, Scottish Pride, Armbro Earl, Marion G. Frost.
Quinella: 1-5 — $18.90

TROT — $1,000.00

5—The Prude, J. Cyrenne, $15.50, 5.30, 4.80; 3—Bold Friday, N. Tremblay, $3.60, 2.90; 1—Todd Mite, M. Cournoyer, $3.10
Temps: 2.08
Ont aussi couru: Dons Gene, The Fiorentine, Gentleman Mir, Meadow Can.

AMBLE — $700.00

6—Bonny Brook Mike, J. Lefebvre, $24.50, 8.40; 5—Insko Hanover, G. Mathieu, $6.70.
Temps: 2.08 2-5
Ont aussi couru : Sonny Arden, Superior Paddy, Cora Hal, Ken Glen Steinway, Lehigh Song, Tyee Tic; Marsha Miretalk a été retiré.
Quinella: 3-6 — $25.70

AMBLE — $1,000.00

2—Fargo Mark, N. Tremblay, $16.60, 5.70, 3.10; 5—Pason Jeanine, A. Jean, $9.10, 4.20; 5—Baron Adios, B. Gervais, $4.20
Temps: 2.07
Ont aussi couru: Tuxedo Park, Louis Bunter, Earlylakes Pride, Mr Flintstone Brilliant Rose.

AMBLE — $900.00

1—Rey Win Sparkle, N. Tremblay, $6.60, 4.00; 4—Meadow Byrd, A. Desrosiers, $6.70
Temps: 2.07 4-5
Ont aussi couru: Gamu, The Champs Lady, Millies Rose, Therese Frost, Kings Knave, Mark Bill.
Exacta: 1-4 — $56.60

SAMEDI

TROT — $500.00

4—Norman Hanover, M. Cournoyer, $7.50, 4.80, 3.10; 3—Green Acres Dave, M. Poulin, $36.10, 14.70; 1—Tranquil Elise, A. Tremblay, $5.10.
Temps : 2:12.4.
Ont aussi couru: Shadydale Roxy, Mister V., Sidca Hanover, Mar Mic Rodney, Ash Grove Morry.

AMBLE — $500.00.

4—Duke Melburn, J. Cyrenne, $6.20, 3.80, 3.10; 6—Mills Esquire, R. Beaudoin, $4.30, 3.20; 5—Valley Flash, M. Poulin, $6.50.
Temps: 2:12.3.
Ont aussi couru: Meadow Victor, Success Knox, Foo Fa, Sweet Harmony, King Elkington.
Pari-double: 4-4: $19.80.

TROT — $2,000.00

5—Gold Kat, Y. Catellier, $3.30, 2.70, 2.10; 3—Mon Steamin, J. Cyrenne, $4.60, 2.20; 2—C P O, P. Lachance, $2.20.
Temps: 2:07.2.
Ont aussi couru: Petty Boy, Sword Hanover.

AMBLE — $750.00.

5—Mr Blackguard, J. Bruyère, $3.70, 2.70; 2—Echo Dundee, M. Cournoyer, $4.20.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Disco Angus, Gerry Rotan, Peggy Gold, Adios Byrd, Blazer Billy, Salmo Salar.
Quinella: 2 - 5: $21.40.

AMBLE — $8,850.00.
(Circuit juvénile canadien)

1A—Tarpaulin, Del MacTavish, $4.10, 2.50, 2.10; 2—Thor Almahurst, D. Dufresne, $2.90, 2.10; 4—Lemon Tar, C. Desjardins, $2.10.
Temps: 2:05.4.
Ont aussi couru: Jambo Bullet, Durrells Chip, Shadydale Stepper, Five Rings.

TROT — $700.00.

7—Avon Grace, Y. Catellier, $27.70, 7.10; 1—Unitas, J. Bruyère, $4.10.
Temps: 2:10.2.
Ont aussi couru: Corker Dean, Gloria Elkington, Little Lad, Two Mountains Bank, Junes Comet, Autumn Sky.
Quinella: 1 - 7: $46.40.

AMBLE — $800.00.

5—Allan Song, R. Dulour, $9.50, 7.20, 6.40; 4—Trumpet Hanover, G. Mathieu, $20.60, 12.40; 7—Lew James, E. White.
Temps: 2:06.1.
Ont aussi couru : Nechako Clarke, Vip N., Dahn Holly, In Touch, Sir I Win

AMBLE — $650.00.

1—Marks Joayn, M. Cournoyer, $4.10, 3.20; 8—Gene Majesty, A. Desrosiers, $14.80.
Temps: 2:09.2.
Ont aussi couru: Miss D. Will, Adios Frosty, Easy On, Henry Tar, Adios Kim, Sunny Brier.
Quinella: 1 - 8: $88.10.

AMBLE — $1,000.00.

5—Pluto, Y. Catellier, $4.20, 2.90, 3.09; 1—Mickey Joe Abbe, N. Tremblay, $3.40, 2.60; 2—Senateur Bunter, C. Martineau, $2.90.
Temps: 2:07.2.
Ont aussi couru: Mr Big Time, Equator, Mr Vineddy.

AMBLE — $700.00.

1—Bullet Kast, J. Cyrenne, $3.20, 2.50; 5—Mertz Western, F. Nadeau, $3.20
Temps: 2:10.
Ont aussi couru: Debbys Ace, Leta, Princess Mir, Northwood Edward, Willow Brook Jaque, Bert Lobell.
Exacta: 1 - 5: $11.00.
$3.80.

les inscrits à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
TROT — $1,300

2—Kilag, J. Cyrenne 5-2
1—Pretty Speedy, T. Miller 3-1
9—Buckeye Joe, 4-1
7—Dough, C. Savignac 8-2
4—Lively Kid, D. Normandin 5-1
3—Trader Sunshine, S. Grisé 6-1
6—Varlo Hanover, G. Gendron 8-1
8—Westerns Bill, S. Grisé 8-1
5—Imprimis, A. Hanna 12-1
Ellg.: Royal Court, G. Lachance
Rod Wyn Girl, R. Gingras

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $1,300

5—Armbro Henry, S. Grisé 5-2
7—Margots Dream, B. Côté 3-1
1—Her Irish, G. Gendron 4-1
2—Leslies Count, M. Lachance 9-2
9—El Pegasus, D. Odwyer 5-1
6—Notre Dame, A. Bédard 6-1
4—Blushing Pandora, R. McLean 8-1
6—Brave Sir, Y. Gamache 8-1
8—Macs Lobell, W. Bourgon 10-1
Ellg.: Freda Way,
Luckey King Day, D. Beaudoin

TROISIEME COURSE
TROT — $3,800

3—Dave G., J. Hébert 2-1
3—Frosted Yankee, G. Garnsey 5-2
4—Demon Lobell, C. Pelletier 3-1
6—Golden H.J., G. Gendron 4-1
2—Llanes Rodney, C. St-Jacques 5-1
5—Comet Angus, B. Côté 6-1

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $1,100

5—Posey Town, P. Sauvé 5-2
3—Double Colonial,
D. Normandin 3-1
2—Alma Frost, G. Gendron 4-1
4—Showells Adios, N. Bardier 9-2
1—Dill, 5-1
6—Circo Lady, A. Bédard 6-1
7—Duke Of Belmont, C. Pelletier 8-1
9—Fanny Gander, J.-P. Charron 8-1
8—Berwick Baby, V. Bourgon 10-1
Ellg.: Cindys Lady,
Ding Dong Diller

CINQUIEME COURSE
TROT — $3,800

5—Superman Mir, M. Dostie 5-2
6—Torbolton Tim, D. Mactavish 5-1
2—Frog, A. Hanna 4-1
7—Bairn Cloud, M. Giguère 9-2
3—Viscount Hanover,
D. Normandin 5-1
1—Happy Monarch, C. Pelletier 6-1
4—Quick, J.P. Gauthier 8-1

SIXIEME COURSE
AMBLE — $1,100

2—Laurelwin, G. Gendron 5-2
1—Bronze Colonial,
D. Normandin 3-1
5—Airbound, 4-1
6—D.C. Blackstone, Y. Plouffe 9-2
7—Tarra Blackstone,
C. Savignac 5-1
4—Annie Tosfield, S. Boucher 6-1
3—Rick Attorney, R. Melean 8-1
9—Jackpot Mir, M. Giguère 8-1
8—Scotty Temple, Y. Richer 10-1
Ellg.: Archer Hanover, M. Lachance
Cat Ballou, Dr. J. Findley

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $1,600

9—Well Done, R. Samson 5-2
3—Miles Away, S. Grisé 3-1
2—Patty Mist, G. Gendron 4-1
5—Straight Talk, M. Lachance 9-2
1—Glowing Mir, P. Grenier 6-1
—Sylvie Bunter, E. Bernard 6-1
7—Beatle Mir, C. Grenier 8-1
8—Chancy Joey, G. Sansoucy 8-1
6—Good Knight, L. A. Hanna 10-1
Ellg.: Madge Magic
Carrolls Pride

HUITIEME COURSE
AMBLE — $1,700

7—Shadydale Playboy,
D. Odwyer 5-2
6—Carbien Bunter, S. Blais 3-1
5—Wallkill Ensign, G. Beaulieu 4-1
3—Fistos, 9-2
4—Belle Colonial, M. Picard 5-1
8—Turn Signal, S.Grisé 6-1
9—Stardale Gertie, R. Seaman 8-1
2—Clean Sweep, D. McIntosh 8-1
1—Houston, 10-1
Ellg.: Two Mountains Silk,
Diamond Dale

NEUVIEME COURSE
TROT "INVITATION" — $7,000

5—Hawaiian Mir, Y. Poirier 8-5
3—Cookie Mir, M. Dostie 2-1
4—Serki R., Y. Desjardins 3-1
2—Old Soldier, R. Samson 4-1
1—Mr. Spring Brook,
Dr. M. Ricard 5-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — $1,900

2—Frost Free, P. Arany 5-2
5—Armstead Eda, T. Strauss 3-1
4—Mark Herbert, G. Gendron 4-1
6—Boone Senator, S. Boucher 9-2
1—Ciel Bleu, J.P. Gauthier 5-1
3—Shawin Herbert, P. Robillard 6-1
7—Darn Good Night,
C. Grenier 6-1
9—Mountain Banker, R. Bérard 8-1
8—Doctor Conns A., J. Hébert 10-1
Ellg.: Lonesome Valley,
Wildcat Mir

résultats à Blue Bonnets

HIER

TROT — $2,000

3—Perfection Mir, Bédard, $32.60, 6.80, 4.60; 4—Turnabout, Bourgon, $3.40, 3.80 7—Kitty Sharp, Beaulieu, $19.30
Temps: 2:05 4-5
Ont aussi couru: Star Record, Provo Hanover, Dandy Mir, Keystone Spy, Armbro Gazelle.

AMBLE — $2,200

7—Lorindas First, Charron, $30.40, 12.10, 6.80; 9—Ohio Kay, Gendron, $5.20, 4.40; 4—Lately, Bourgon, $9.20
Temps: 2:04
Ont aussi couru: Mt Pepita, Grateful Pat, Kaya Knight, Hootin Homestead, Sigurd.
Pari-double: $222.90

AMBLE — $5,000

5—Key Ones Uno, Kopas, $3.90, 3.10, 2.70; 1—Bret Flicks, Jones, $5.20, 3.90; 3—Moldeau, Bouvrette, $4.10
Temps: 2:02
3—Moldau, Bouvrette, $4.10
ale, Pearl Mir.

AMBLE — $2,100

7—Pec, Hébert, $16.80, 8.10; 6—Officer Kelly, Dostie, $15.60
Temps: 2:04 1-5
Ont aussi couru: Mikes Jimmy Lynn, Adios M. Angus, Lilas Lad, Bruce Pick, Knight, Air Harry, Shepherds Delight, Bash Bish Boy.
Quinella: $154.40

AMBLE — $1,900

3—Dale Irish, Grisé, $4.20, 3.50, 2.70; 4—J. W. Castle, McIntosh, $17.50, 8.10; 7—Moon Magic, Findley, $4.90
Temps: 2.04 1-5
Ont aussi couru: Silver Button, Martha Dawn, Whizzer Diller, Diesel Dan, Armstead Mick.

TROT — $3,800

5—Prince Ezra, Carmichael, $5.90, 3.70; 6—The Black Douglas, Findley, $7.20
Temps: 2:05
Ont aussi couru: Gis Mir, Rockne, Docs Rendezvous, Ramrod Lobell, Charon Winger Lobell.
Quinella: $19.20

AMBLE — $4,500

5—H. M. Pace, Gendron, $5.90, 3.60, 2.60; 1—Jay Quick, Picard, $3.60, 3.00; 5—Rite Retort, Côté, $3.30
Temps: 2:01 4-5
Ont aussi couru: Char Boy, Pastime Old Shep, Heinze Travel, Keystone Apollo.

AMBLE — $2,000

9—Pier Mac, Brosseau, $9.20, 5.80, 7—Icey N. Lachance, $8.90
Temps: 2:04 1-5
Ont aussi couru: Rain King, Fight Back, Super Counsel, Quick Jester, David A. Brook, Victor Scotch, Dean Bayel.
Quinella: $64.10

AMBLE — $7,000

6—Canny Choice, Findley, $5.70, 3.30, 2.50; 5—Bob Hilton, Tremblay, $3.30, 2.80; 4—Puck Mir, Dostie, $3.20.
Temps: 2:01 4-5
Ont aussi couru: Halscott, Boot Hill, Harold's Son.

AMBLE — $3,800

9—The Hammer, Kopas, $13.20, 8.60; 2—Hasty K. St. Jacques, $5.00
Temps: 2:02 2-5
Ont aussi couru: Cottage, Keystone Spirit, Pacefast Pick, Mario G. L., Larry Lobell, Pampon, Hammerin Hank.
Exacta: $165.80

SAMEDI

TROT — $2,400

2—Loveliest Mir, Blais, $14.60, 7.30, 4.30; 4—Confused Mir, Deguise, 4.00, 2.80; 3—Tina Silk, Hébert, 3.40.
Temps: 2:06.4.
Ont aussi couru: Prime Hanover, Licking Speed, Fighting Joe, Main Nib.

AMBLE — $1,900

1—Yvonne Colonial, Picard, $54.80, 11.90, 4.50; 8—Bay of Bengal Pelletier, 4.20, 3.10; 5—John Silver, Findley, 3.00.
Temps: 2:04.2.
Ont aussi couru: Novae Scott, Tempest Storm, Bernie Lobell, Nippy Frost, Reely Swift a été retiré.
Pari-double: $316.90.

AMBLE — $3,000

1—Flying Rumer, Lachance, 5.10, 3.40, 2.70; 4—Deena Will, Picard, 4.50, 3.20; 2—Circle Amy, Samson, 3.20.
Temps : 2:03.1
Ont aussi couru: Effrat Lobell, Taurus Lobell, Vanguard Mir, Scot Flicka.

TROT — $1,900

2—Dangerous Luck, St. Jacques, 4.10, 3.30; 8—Ridgevue Lady, Hanna, 5.60.
Temps: 2:07.2.
Ont aussi couru: Sockit To Me, Two Mountains Dove, F.C. Von, Ramar Hanover, Lady Circo, Perfect Mir.
Quinella: $16.50.

AMBLE — $1,500

2—Golden Michelle, Lachance, 7.90, 4.60, 3.40; 1—Handy Lad, Picard, 4.20, 2.80; 9—Leroy Hanover, Grenier, 2.90.
Temps: 2:07.1.
Ont aussi couru: Wil Diamond, Password Lobell, Peter Magic, Total Yankee, Nobility Direct, Vivi Noc.

TROT — $2,700

1—Happy Flash, Côté, $4.50, 2.90; 2—Katy Wooster, Robillard, 13.10.
Temps: 2:05.1.
Ont aussi couru: Haul Away, Irish Guard, Twin City Justy, Ross Allen, Stuyvesant, Aqua Duke, Dandy Lobell.
Quinella: $46.10.

AMBLE — $2,900

2—Pegasus Choice, Seaman, $8.50, 4.50, 3.40; 2—Eden Flicka, Deguise, 4.20, 3.20; 6—Keystone Wish, Grisé, 4.00.
Temps: 2:05.
Ont aussi couru: Supreme Yankee, Tony Raid, Grandpa Joe.

AMBLE — $2,300

2—Stomp, Hébert, $10.20, 5.40; 7—Vimont Bri, Sauvé, 4.20.
Temps: 2:04.3.
Ont aussi couru: Gerrys Knight, Adios Dillard, Bonny Imp, Miss's Shoe, Search Me, Bux Benny, Belle Wilson.
Quinella: $18.70.

AMBLE — $12,760

5—Swing Mir, Dostie, $41.80, 8.30, 4.80; 2—Bardot Drummond, Veilleux, 2.90, 2.50; 2—Kim's Shoe, Grisé, 3.60.
Temps: 2:05.3.
Ont aussi couru: Lilly Dee, Barbella Hanover, Lafleur D'Or, Mary Tudor.

AMBLE — $2,000

1—Molly Sue, Findley, $22.60, 11.20; 8—Barbara Ann Direct, Pelletier, 27.00.
Temps: 2:06.3.
On aussi couru: Right Test, Lorn Dares, Lord Salaberry, Gally Mir, Goldies Joe, David Lee, Celerina.
Exacta: $1,027.60.

Jackie Stewart remporte le Grand Prix du Canada

MOSPORT, Ont. (PC) — L'Ecossais Jackie Stewart, au volant d'une Tyrrell-Ford, a gagné hier pour la deuxième année consécutive le Grand Prix du Canada, épreuve de 200 milles disputés à la piste de course Mosport.

Stewart s'est vu remettre le trophée Labatt 50 et un chèque de $25,000 pour cette 20ème victoire de sa carrière. Il a traversé la ligne d'arrivée, à l'issue du 80ème tour, 50 secondes avant son plus proche rival, l'Américain Peter Revson.

Revson, qui conduisait une McLaren, a empoché $15,000 et son compagnon d'écurie Denis Hulme, de Nouvelle-Zélande, a terminé en troisième position et a mérité la somme de $12,000.

Le départ de la course a été retardé d'une heure à cause du brouillard. Le Suédois Ronnie Peterson a d'abord pris la tête mais a rapidement été devancé par Stewart qui par deux fois a éclipsé le record pour un tour à la piste Mosport.

L'ancienne marque de une minute 18.1 secondes était détenue conjointement par le Belge Jackie Icks et l'Australien Jack Brabham. Stewart a abaissé ce record à 1.16.7 puis, quelques tours plus tard, à 1.16.1. Il a donc complété un tour à la vitesse moyenne de 116.328 mph.

Peterson a poursuivi Stewart pendant les 54 premiers tours de l'épreuve mais il a plus tard été disqualifié.

Stewart a complété les 200 tours de l'épreuve à la vitesse moyenne de 114.282 mph.

Stewart a gagné le championnat du monde des conducteurs en 1971 mais à la suite de ses victoires cette saison au Grand Prix de France et au Grand Prix d'Argentine, il a été victime d'ulcères et a dû interrompre ses activités.

1. Jackie Steaart,Grande-Bretagne,Tyrrell 80 tours, 143:16.9.
2. Peter Revson, Etats-Unis, McLaren, 80 tours, 1:44:05.1.
3. Denis Hulme, Nouvelle-Zélande, McLaren, 80 tours, 1:44: 11.5.
4. Carlos Reutemann, Argentine, Brabham, 80 tours, 1:44: 17.6.
5. Clay Regazzoni, Suisse, Ferrari, 80 tours, 1:44:23.8.
6. Chris Amon, Nouvelle-élande, Matra-Simca, 79 tours, 1:43: 24.6.
7. Tim Schenken, Australie, Surtees, 79 tours, 1:43:24.6.
8. Graham Hill, Grande-Bretagne, Brabham, 79 tours, 1:43: 52.8.
9. Carlos Pace, Argentine, Politoys, 78 tours, 1:42:22.6.
10. Howden Ganley, Nouvelle-Zélande, BRM, 78 tours,1:43:22.6.
11. Emerson Fittipaldi, Brésil, Lotus, 78 tours, 1:44:32.8.
12. Jackie Ickx, Belgique, Ferrai, 76 tours, 1:44:23.8.
12. Bill Brack, Canada, BRM, 20 tours, 26:04.9.

Les Canadiens accordent onze buts en deux joutes

CHICAGO (D'après PC) — Les Canadiens de Montréal ont connu une fin de semaine passablement difficile accordant onze buts en deux parties à leurs adversaires, les Maple Leafs de Toronto et les Black Hawks de Chicago.

Jim Pappin a enfilé deux buts et récolté deux passes hier soir pour conduire les Hawks à une victoire de 6-2 sur les Canadiens. Les autres buts des Hawks ont été l'oeuvre de Dan Maloney, Brian Ogilvie, Jean-Pierre Bordeleau et Bill Orban. Guy Lafleur et Chuck Lefley ont réussi les filets du Tricolore à la deuxième période.

Samedi, les Canadiens avaient été blanchis 5-0 par les Maple Leafs à Toronto. Jacques Plante a gardé le filet des Torontois durant les 30 premières minutes de jeu; il fut ensuite remplacé par Ron Low pour les deux autres engagements. Ils ont tous deux repoussé 26 rondelles.

Dave Keon a dirigé l'offensive des Leafs avec deux buts, les autres étant réussis par Jim McKenny, Randy Osburn et Denis Dupéré.

Dans les autres parties hors concours disputées hier soir entre les équipes de la Ligue nationale, les Red Wings de Detroit ont explosé dès la première période avec trois buts contre Jacques Plante pour filer vers une victoire de 4-0 sur les Leafs de Toronto.

Par ailleurs, les Sabres de Buffalo ont eu l'honneur de faire subir aux Pingouins de Pittsburgh leur premier revers en partie pré-saison en l'emportant 3-1.

Enfin, les Golden Seals de la Californie ont finalement remporté un triomphe à leur cinquième tentative depuis le début de la période d'entraînement. Ils ont eu le meilleur au compte de 4-1 devant les Flyers de Philadelphie.

Cabana demeure le maitre au stock-car

Jean-Paul Cabana, au volant de sa "Bonbon", a prouvé une fois de plus qu'il n'avait plus rien à faire au Québec en remportant les honneurs du Molson 400 disputé devant une foule record en ce qui concerne le stock-car à la piste ovale de Sanair.

Cabana, qui, lors des qualifications, s'était emparé de la première position sur la grille de départ de la première étape, a éprouvé quelques ennuis mécaniques au cours de cette première tranche et il n'a pu faire mieux que de terminer en troisième place derrière Marcel Corriveau de Québec et Vince Quenneville, le champion de la piste Lebanon Valley en 1971.

Durant cette première tranche de ce Molson 400, Cabana a détenu la position de commande jusqu'au 116ème tour de piste. Par la suite il fut contraint de ralentir son allure à cause de défectuosités mécaniques et le Québécois Marcel Corriveau en profita pour prendre la commande et filer vers la victoire.

La deuxième étape fut sans contredit la meilleure jamais disputée au Québec. Cabana a réellement prouvé son savoir-faire même si, à un certain moment, il a voulu anticiper Dave Dion, le champion de la piste Norwood Arena.

Bobby Dragon, qui a détenu le poste de commande durant la majeure partie de cette deuxième étape, a été contraint de se retirer seulement dix tours avant la fin de l'épreuve. Marcel Corriveau qui, lui aussi, semblait filer vers une victoire certaine dans le Molson 400 a éprouvé des ennuis et, après avoir dérapé, il a terminé en douzième (12ème) position.

Il est vrai que Corriveau a été forcé de faire un arrêt à son puits de ravitaillement.

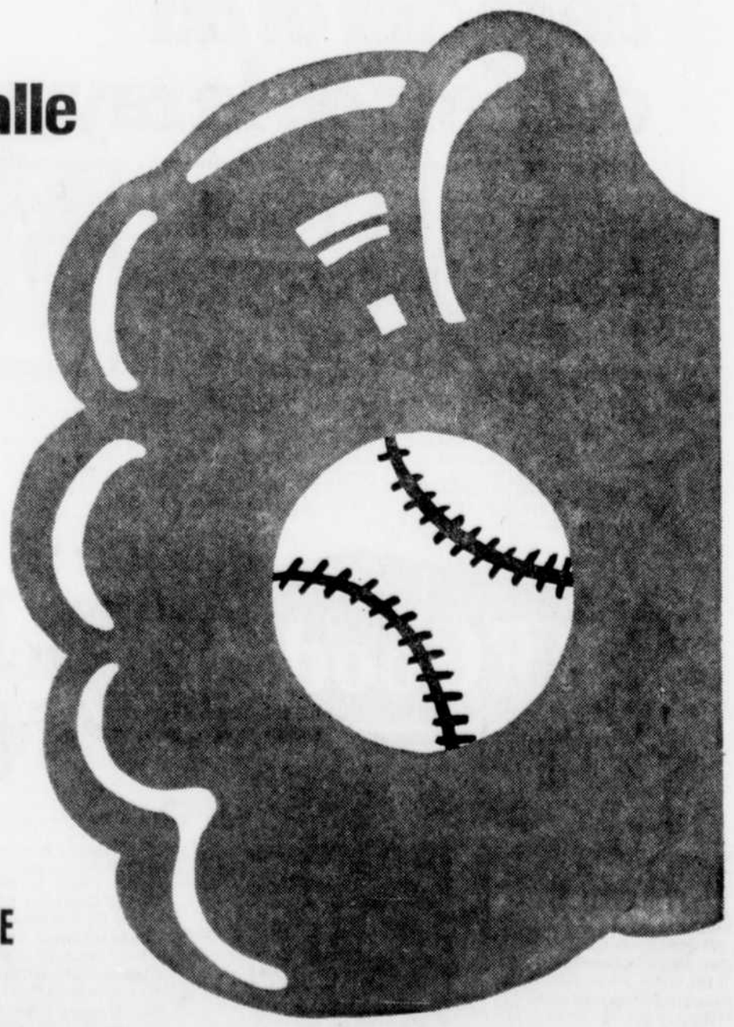


BIENTOT
LA
VENTE
ANNIVERSAIRE
NORMAN & FILS

LOCATION
IL Y A SEPT BONNES RAISONS DE LOUER UNE VOITURE GM
À LONG TERME
CHEVROLET OLDSMOBILE
DIVISION LOCATION
(Benoît Dorval, gérant)
60 SUD, DORCHESTER — 529-4561

Export "A" félicite tous les cyclistes du "Tour de la Nouvelle France" 1972
et tout particulièrement
Le Grand Vainqueur
Guido REYBROECK


EXPORT "A"

Renvoyez-nous la balle et vous serez mieux chauffé!
Bien des gens ne surveillent pas d'assez près leur installation de chauffage. D'où gaspillage de combustible—et d'argent. Mais nous sommes de la partie. Nous examinerons votre installation gratuitement. Nous pouvons tout probablement vous indiquer comment vous chauffer plus économiquement.
Alors, pour recevoir des tuyaux...économiques, appelez-nous aujourd'hui même!
Shell

E. McNICOLL
701, des Peupliers, Dolbeau.
Tél.: 276-2875
LAURENT MARCOTTE
Ste-Catherine, Cté Portneuf.
Tél.: 875-2272

L'excellence, c'est l'affaire de BLEN-DIT

CHOIX DE 432 COLORIS SUR COMMANDE

CANADIAN TIRE

1922 ▼ 1972 — 50 ANS DE SERVICE



Latex acrylique extérieur

6.99 LE GALLON
LA PINTE $2.19

Blanc à finir... Régulier ou base à colorer normale

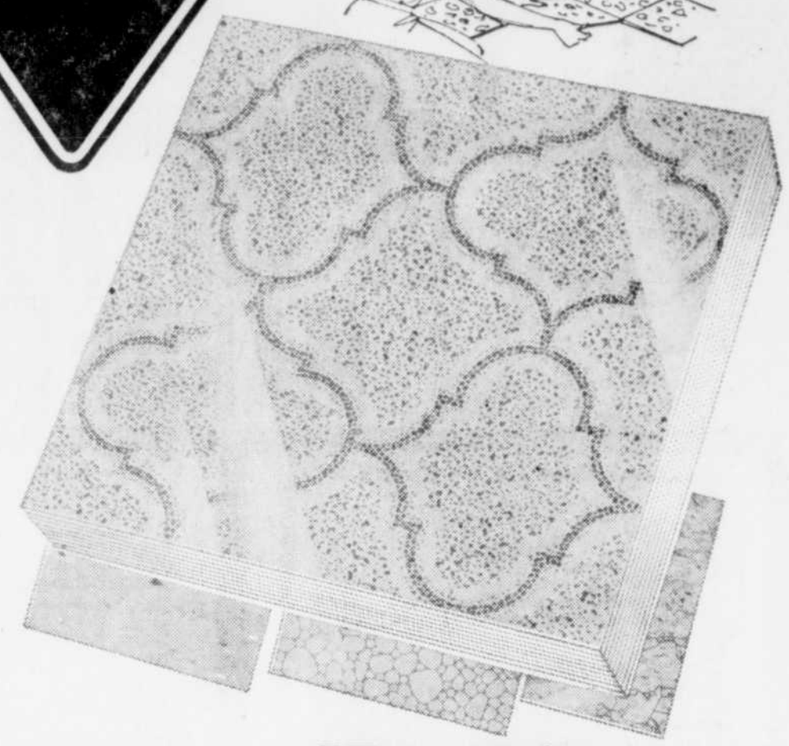
A prix réduit. Résistant, lavable! Sèche en 30 minutes! Une possibilité de 432 couleurs. Nous les mélangeons sans frais supplémentaires.

PEINTURE ALKYDE DE MAISON

Une protection maxima! Base à colorer normale... 360 couleurs à choisir, en plus du blanc à finir. **6.49** LE GALLON $2.10 LA PINTE







carreaux Zip-Stik™

En vinyle-amiante ASBESTOS / Adhésifs

Pas besoin d'outils spéciaux ou de colle!

Poser des tuiles devient un jeu d'enfant! Pas d'adhésif, les tuiles collent d'elles-mêmes. Motifs attrayants, contemporains. 4 modèles: Mosaïque, marbre, abstrait, persan... Harmonie de 12 couleurs de Blanc et Os à Orange Festival et Rouge Bolivar.

2.49 Pqt de 9

...et d'autres économies, grâce aux finis Blen-Dit!

LATEX SATIN ACRYLIQUE D'INTERIEUR
Pour vivoirs et chambres! Régulier ou base à couleur normale (432 couleurs); blanc à finir. **6.35** LE GALLON $1.98 LA PINTE

EMAIL SEMI-LUSTRE LATEX
Pour la cuisine, salle de bains, finitions. Base à colorer normale (possibilité de 360 teintes) ou blanc à finir. **6.99** LE GALLON $2.19 LA PINTE

ALKYDE D'INTERIEUR LUSTRE
Idéal pour cuisine, salle de bains. Base à colorer normale (360 teintes possibles) ou blanc à finir. **6.49** LE GALLON $2.10 LA PINTE

ALKYDE D'INTERIEUR SEMI-LUSTRE
Tout indiqué pour les chambres. Régulier ou teinte à colorer normale (432 coul.) ou blanc à finir. **6.49** LE GALLON $2.10 LA PINTE

EMAIL ALKYDE POUR SOLS ET GARNITURES
Tout usage, sèche rapidement, très brillant. Rég. ou base à teinter (432 couleurs) ou blanc à finir. **6.49** LE GALLON $2.10 LA PINTE

APPRETS D'INTERIEUR
Augmente le pouvoir couvrant, améliore la couche de finition. Peut se teinter. Pour tous les intérieurs. **6.19** LE GALLON $1.99 LA PINTE

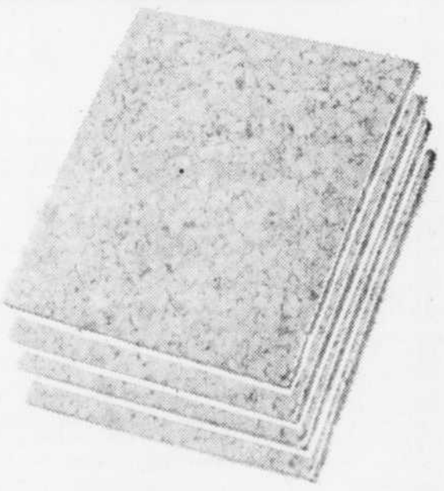
TUILES DE LIEGE ADHESIVES

Tuiles murales pour maison, chalet ou bureau.

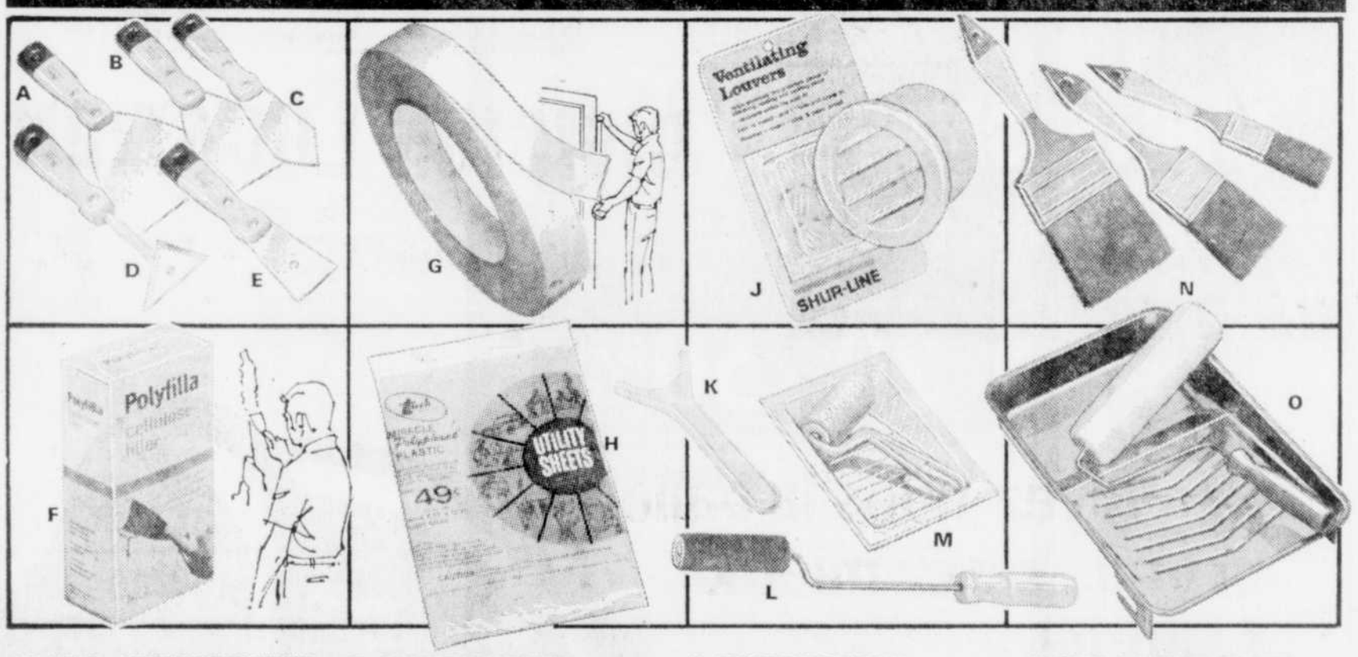
Pqt de 4 **3.65** 12" CARRE

Modèle plus large 12 x 24" - Pqt de 4 **6.15**

Jolies tuiles modernes - isolantes et décoratives. Peuvent servir comme babillard.



Outils de base pour finir en beauté



A-E. OUTILS pr PEINTURE/PAPIER-TENTURE
4", 3" grattoir; couteau à mastic; grattoirs à rebord tranchant; lames d'acier trempé. **.79** à 1.09 chacun

F. POLYFILLA
Pour plâtre, bois, maçonnerie. Remplit les fissures, etc. 1 lb..... **.49**
Pqt de 4 livres..... $1.39

G. BANDE ADHESIVE
Pour bien fixer; ¾" x 30 pi..... **.36**
Rouleau de 30' x 1"..... .44

H. FEUILLE-PLASTIQUE
12' x 8'; .00½ d'épaisseur. S'emploie comme housse, etc. **.39**

J. AERATEURS DE 1"
Contre l'écaillage de la peinture dû à la condensation. Carte de 9 **.88**

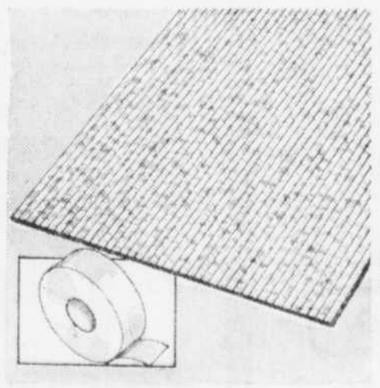
K. ESSORE-ROULEAU
Pour un nettoyage rapide sans rien abîmer. **.27**

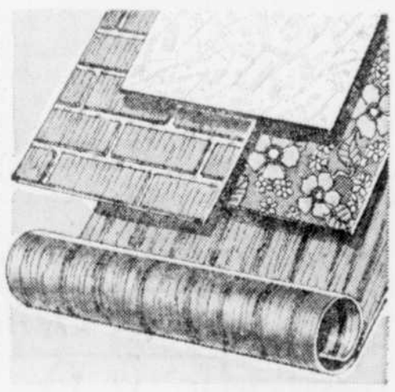
L. ROULEAU TITE-SPOT 4"
En mohair - pour atteindre recoins peu accessibles. **.79**

M. ROULEAU A PEINTURE de 3"
6" de long.; pour endroits étroits ou petits. **.79**

N. JEU DE 3 PINCEAUX "DE LUXE"
Soies plus longues et plus touffues; de qualité pro. Pinceaux de 1, 2 et 3".
LE JEU **4.79**

O. ROULEAU 7½" et PLATEAU
à peinture - Gaine en "Dylon".
LE JEU **2.79**
ROULEAU 9½" avec PLATEAU 3.59





Tapis vinyle à dessous mousse

27" de largeur
Le pied **.89**

Dessus antiglissant, très résistant à l'eau et au piétinement. Idéal pour chalet, voiture, bateau. Bleu, vert, rouge, tan ou écru.

Une idée décorative vinyle adhésif

pour revêtement.
Largeur 18"
Rouleau 6 pi. **1.25** (LA VERGE 69¢)

Choix complet de 44 dessins; imitation bois, fleurs stylisées, etc... pour les murs, les meubles, la décoration, etc...

RUBAN A 2 COTES ADHESIFS — Rouleau de 15' — Largeur 1½" **.89**

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIEN TIRE



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE
SUR TOUT ACHAT COMPTANT
REGION DE QUEBEC

SOLDE DE FIN-DU-MOIS

Woolco

PLUS DE 100 AUBAINES DANS CHAQUE MAGASIN
MARDI ET MERCREDI SEULEMENT

SPECIAUX DU MARDI

ENCENS
Choix de différentes sortes d'encens à bout de souffre qui s'allume comme une allumette. LA BOITE **.49**

REPRODUCTION DE PEINTURE
Style moderne, grandeur 24" x 36", se place bien dans un boudoir ou une chambre. **5.88**

F.D.S.
Désodorisant en aérosol pour l'hygiène féminine, régulier ou en poudre. Format de 4.25 onces. **1.47**

TAPIS 100% VISCOSE
Tapis fini avec frange aux deux bouts, dimensions: 28" x 47", tons de bronze, or, gomme ou vert. **4.26**

Vêtements pour dames ou jeunes filles

T-SHIRT CHEMISIER **$2**
En polyester et coton, col à pointes, deux modèles à manches longues. 4 à 6X.

CULOTTES DE JERSEY **4 pour $1**
Culottes pour fillettes, fond double, blanches ou couleurs assorties. 4 à 6X.

SOUS-VETEMENTS **4 pour $1**
Camisoles ou shorts pour garçonnets, 50% fortrel, 50% coton, teintes de bleu, jaune, vert seulement, 4 à 6X.

BRASSIERES **2 pour $1**
Brassières pour dames ou jeunes filles, grandeurs variées.

DEMI-JUPON **$1**
Demi-jupon en tricot de nylon pour dames et jeunes filles. P.M.G. Dans les teintes de blanc et rose.

VETEMENTS POUR ENFANTS

PYJAMA **$1**
Pyjama pour fillettes, facile à entretenir, grandeurs 2 à 3X. Dans des teintes multicolores.

JEANS POUR FILLETTES **$5**
Jeans 100% coton, lavable à la machine, pratique en tout temps, rouille et tan. Grandeurs 7 à 14.

T-SHIRT **$1**
Assortiment de gilet et pantalon pour garçonnets, 4 à 6X. Le gilet est boutonné ou uni.

CENTRE DE L'AUTO

HUILE A FREINS **.68**
Huile de première qualité pour tous les modèles d'autos, américaines ou importées, format de 12 onces. CHACUN.

HUILE A MOTEUR "VALVOLINE" **.49**
Cette huile de qualité supérieure est recommandée pour toutes les garanties GM. Limite de 5 par client. Hâtez-vous. LA PINTE

SERVICE "ANTIGEL" **10.99**
Nettoyage de 10 minutes de votre radiateur avec une canette de "Solder Seal" avant d'y verser 2 gallons d'antigel "Prestone".

SPORTS

SAC DE COUCHAGE **14.48**
Pour l'amateur de chasse et de motoneige, doublé avec 4 livres de polyester, fini à l'intérieur en flanellette.

BALLON-PANIER **4.97**
De marque Jelinek's, à l'épreuve de l'eau, soufflé à 9 lb d'air.

HABIT DE CULTURE PHYSIQUE **12.88**
Ensemble de culture physique 'Jogging suit', pantalon rouge avec rayure blanche et veste blanche avec écusson Fleur de Lys.

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

CALECONS COURTS DE COULEURS **2.99**
Caleçons pour hommes de fabrication canadienne en paquet de 3. Un caleçon bleu, vert et or dans chaque paquet. P.M.G. LE PAQUET

CALECONS 'BOXEUR' **2.99**
Caleçons pour hommes à pressage permanent, fabrication canadienne, vaste choix de couleurs et motifs. P.M.G.TG. PAQUET DE 3. LE PAQUET

JEANS POUR HOMMES **4.99**
Jeans en velours côtelé à jambes évasées de marque réputée 'Levis'. Teintes de or et mauve. Tailles 28 à 34.

CHEMISES HABILLEES **2 pour $5**
Chemises pour hommes de fabrication canadienne, teintes de bleu, brun et autres. Grandeurs assorties.

GILET EN COTON **2 pour $3**
Gilet à la mode pour garçons, plusieurs modèles avec manches et col contrastants. Tailles 8 à 16.

GILET POUR GARCONS **2.38**
Gilet en tricot à col montant avec fermeture, confection 100% nylon, bleu, rouge, mauve et autres. P.M.G.TG.

BAS POUR HOMMES **2 pres $1**
Choisissez parmi notre assortiment de bas les couleurs et les grandeurs qui vous conviennent.

PANTALONS EN VELOURS COTELE **2 pour $5**
Pantalons pour garçons à jambes évasées, teintes de brun, bleu, mauve et autres, tailles de 8 à 16.

CRAVATES A LA MODE
Très grand choix de motifs et couleurs...
...à **2.99** CH. ...à **1.99** CH.
...à **2 pour $5** ...à **.99** CH.

PLUSIEURS MODELES D'ARBRES DE NOEL
Des guirlandes d'ampoules électriques
Des ensembles de réflecteurs
Du styrofoam et d'autres articles de Noël
REDUITS DE 15 à 25%

SANTE-BEAUTE

NEO-CITRAN **1.09**
Breuvage médicamenteux pour le rhume aromatisé au citron. Boite de 10 portions. LA BOITE

BELLE D'EUROPE **.97**
Shampooing colorant aux teintes naturelles d'Europe. L'ensemble comprend un colorant de 2 onces et une lotion crème de 2 onces.

BALSAM-PLUS **1.37**
Shampooing aux herbes de 'Faberge'. Format de 9 onces.

'KOTEX' **1.79**
Serviettes féminines régulières ou super absorbantes. Boite de 48. LA BOITE

'CARO' **.97**
Bain de mer aux algues marines. Bouteilles de 16 onces. LA BOUTEILLE

CHAUSSURES

SOULIERS POUR HOMMES **$9**
Variété de souliers pour hommes en cuir ou en suède, dans les tons de brun ou noir. Pointures variées. LA PAIRE

SOULIERS POUR ENFANTS **$3**
Souliers pour garçons ou filles bruns, noirs ou rouges, assortiment de modèles et de styles. LA PAIRE

SOULIERS POUR DAMES **$8**
Choisissez parmi un vaste assortiment de souliers pour dames et demoiselles, les modèles et les styles qui vous plaisent. Tons de noir, brun et bleu.

MEUBLES

STEREO PHILIPS **184.95**
Stéréo solid state, AM-FM, 36" x 24" x 17", table B.S.R., garantie de 1 an.

TAPISSERIE MURALE
'Bucilla' - Faites-le vous-même; vous utilisez la laine ou le fil à broder. Variété de grandeurs, choix de motifs de fleurs, d'animaux ou de paysages.
REDUCTION DE 20 à 50%

ARTICLES MENAGERS

POT A JUS EN PYREX **.77**
Idéal pour servir vos breuvages, contient 48 onces, choix de 2 teintes. CHACUN

ENSEMBLE DE SERVICE **2.27**
Ensemble de 7 pièces comprenant un pot à jus de 80 onces et 6 verres de 10 onces chacun. Dans les tons de or ou avocado.

BOITE DE CIRAGE DE CHAUSSURES **2.97**
Coffret en bois pour ranger vos articles de cirage de chaussures. Très solide et de teinte naturelle.

BATTERIE DE CUISINE 'STAR FIRE' **12.77**
Fini chrome avec intérieur en teflon, comprenant 7 pièces en tout: casseroles 1 pinte, 2 pintes, 4 pintes et poêlon de 10 pouces.

ENSEMBLE 'CORNING WARE' **9.97**
Cet ensemble comprend 3 casseroles avec couvercle qui contiennent respectivement 32, 48 et 56 onces. Une poignée détachable est incluse.

VERRES A BIERE **3 pour $1**
Verres à bière en styrofoam, intérieur en plastique, garde la bière au froid teintes au choix.

ENSEMBLE A CAFE **6.88**
Ensemble 10 pièces comprenant un grand pot à café, le sucrier, le crémier, 4 tasses et chandelles. Le tout est présenté sur un cabaret de même teinte.

SPECIAUX DU MERCREDI
SPECIAUX DROIT AU BUT!

BALLONS DE 9 POUCES **.59**
Jolis ballons multicolores que les enfants adorent.

COUVERTURE EN ACRILAN **$3**
Couverture douce et légère de 72" x 84", couleurs variées. Très légères imperfections. CHACUNE

PANIER A COUTURE **.99**
Panier avec petit compartiment, pratique pour la débutante. Couleurs assorties. CHACUN

COUVRE-LIT EN DAMASSE **7.77**
Pour lit double ou simple, se nettoie à sec, motifs contemporains, fini avec frange, coin arrondi, vert, rouge ou or.

COIN DU FUMEUR

JEU DE CRIBBAGE **1.77**
Jeu comprenant le tableau de bois, 4 marqueurs, 2 paquets de cartes et un jeu de dominos.

CASSE-TETE "PLAYBOY" **1.77**
Casse-tête original pour adultes dans une boite de métal scellée représentant Mlle Janvier, Février, Mars... dans une tenue de circonstance. CHACUN

PHOTOGRAPHIE - MUSIQUE

PHOTO GEANTE **1.49**
Photo géante de l'équipe Canada ou de l'équipe Russe. CHACUNE

ALBUM PHOTO **2.86**
Pour garder vos souvenirs les plus précieux. Cet album comprend 10 pages où vous pouvez insérer vos photos sans colle, sans coin. CHACUNE

CAMERA 'BELL & HOWELL' **4.47**
Caméra facile à opérer, chargement instantané pour photos en noir et blanc et en couleurs, ou pour diapositives. CHACUNE

RADIO DE POCHE **3.97**
Radio de poche solid state, étui en plastique robuste, commandes insérées. Poignée, pile et écouteur personnel inclus.

TOURNE-DISQUE STEREO **49.95**
Stéréo 'Dinmax' avec haut-parleurs détachables, circuit solid state, contrôle individuel pour le volume, fini brun foncé.

MAGNETOPHONE **48.87**
Magnétophone 8 pistes à circuits solid state, bouton selecteur de piste, commandes individuelles pour le volume de chaque haut-parleur et la tonalité de chaque canal.

PEINTURE et PAPIER PEINT

PEINTURE RESOLAC **$6**
Peinture Résolac de première qualité pour tous vos travaux. Choix de latex, semi-lustre, émail et latex extérieur. LE GALLON

PEINTURE 'UNE COUCHE' **$6**
Peinture Fiesta 'Une couche'. Une seule couche suffit, choix de latex, semi-lustre, émail et fini velours; latex et huile extérieur. Coloration gratuite. LE GALLON

PAPIER PEINT AUTO-ADHESIF **.25**
Vinyle auto-adhésif "Mactac" et "Contact", 18 pouces de largeur, retirer l'endos et appliquer, vaste choix de motifs comprenant fini bois-veine. .69 LA VERGE LE PIED

BIJOUX

VERRE SOUFFLE **3.88**
Joli verre soufflé, modèle décoratif, de forme ronde ou ovale, teinte de bleu, jaune, vert.

FOURCHETTES A FONDUE **1.37**
Ensemble de 6 pièces en acier inoxydable pour vos réceptions.

Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2960 BOULEVARD STE-ANNE
GIFFARD

ROUTE 2, ROND-POINT,
LEVIS

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI:
9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI:
9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI:
9h. A.M. à 5h. P.M.

UNE NOUVELLE ETAPE -
UN CONCEPT FINANCIER UNIQUE
UNE NOUVELLE CAISSE POPULAIRE

caisse populaire laurier



GRATUIT

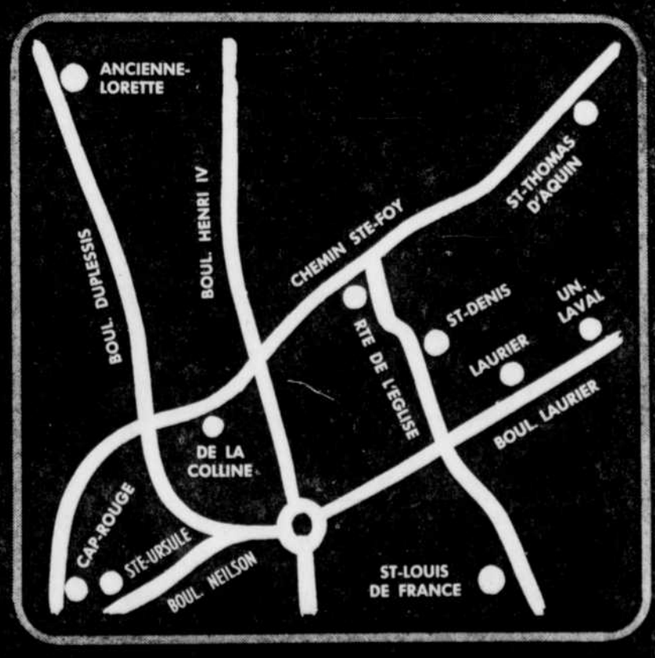
POUR SOULIGNER LA PERIODE D'OUVERTURE

GLOBE TERRESTRE OFFERT GRATUITEMENT A TOUTE PERSONNE QUI FERA UN DEPOT A TERME. Nombre limité.

Cadeau offert par: LES CAISSES POPULAIRES DU RESEAU DE STE-FOY ET LA FIDUCIE DU QUEBEC.

INTER-CAISSE

Un système tout nouveau et unique qui vous permet de déposer ou de retirer de l'argent à votre caisse en allant dans l'une ou l'autre des Caisses Populaires du réseau de Ste-Foy.



caisse populaire Laurier
c'est nous autres
Magasin Pollack - Ste-Foy

A la 25e assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec

Les commissaires disent non au conseil d'administration

par Damien GAGNON

A leur 25e assemblée générale annuelle tenue en fin de semaine à Montréal, les commissaires d'écoles du Québec ont choisi de se tenir debout et de dire non aux membres du conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires catholiques qui veulent conserver tous les pouvoirs de décision et d'orientation de l'organisme.

En dépit de toutes les mesures anti - démocratiques du conseil d'administration pour écraser les contestataires, c'est dans une proportion de 310 voix contre 136 que les quelque 500 commissaires se sont opposés à l'adoption par l'assemblée générale de nouveaux règlements proposés par leur Conseil d'administration.

Ils ont choisi de former, au niveau des commissions scolaires, des comités de travail qui seront chargés d'étudier en profondeur les règlements actuels, afin de soumettre des amendements au congrès de la Fédération qui aura lieu à la fin de novembre.

Les commissaires se sont vivement attaqués aux amendements proposés par le conseil d'administration qui ne donnent aucun pouvoir à l'assemblée générale alors que depuis quelques années les commissaires demandent que l'assemblée générale ait les pouvoirs d'une assemblée constituante.

La contestation est venue de plusieurs régions du Québec notamment de Sainte - Foy, de Québec, de l'Outaouais, des Laurentides, des Cantons de l'est et d'ailleurs.

C'est une insulte à notre intelligence, ont affirmé des commissaires d'écoles, qualifiant de dictateurs les membres du conseil d'administration de leur Fédération. En 1972, l'assemblée générale que nous formons n'a aucun pouvoir de décision, même pas celui d'amender les règlements de la Fédération.

On sait que, même si les commissaires d'écoles se sont prononcés majoritairement pour un changement des structures, il appartient au conseil d'administration de prendre la décision finale. Toutefois, le conseil d'administration serait mal venu de ne pas donner suite aux revendications des commissaires, car cela pourrait signifier l'effritement de la Fédération, étant donné que les commissions scolaires sont libres d'y appartenir.

La bataille n'est donc pas gagnée et ce n'est pas sans raison que les contestataires entendent compter davantage sur leur enthousiasme que sur la bonne volonté des membres du conseil d'administration. Ceux - ci dans le passé n'ont pas donné suite aux recommandations des commissaires.

Des commissions scolaires entendent se mettre à la tâche dans les prochains jours pour convaincre les membres d'autres conseils scolaires d'exiger des structures qui soient démocratiques.

ASSEMBLEE TYPIQUE

Le déroulement d'une assemblée générale de la FCSCQ se fait dans un cadre de procédure unique en son genre. Il ne faut donc pas s'étonner qu'un commissaire ait demandé à la fin de la réunion que l'on s'occupe de trouver un code de procédure qui permette de tenir des réunions dans un meilleur climat.

Dès le début de l'assemblée, le président a fait voter par les commissaires une résolution par laquelle il devient maître de la procédure des réunions qu'il préside.

Les commissaires votent donc sans connaître les conséquences de leur geste et s'aperçoivent en cours de route qu'ils ne peuvent en appeler d'une décision du président et demander la reconsidération d'un vote.

A l'assemblée de samedi, on avait vraiment l'impression d'assister à l'une de ces assemblées politiques ou le scénario est monté à l'avance. Le président de l'assemblée, M. Joseph L. Pagé, de Montréal, refuse de considérer une proposition visant au rejet des amendements aux règlements parce que le proposeur a dit: "je suggère" au lieu de "je propose". Cependant il a accepté la deuxième proposition, qui elle, était en faveur de l'étude immédiate des amendements aux réglements.

Un amendement à cette dernière proposition vient ensuite s'ajouter. Il vise à référer toute la question des amendements aux règlements à un atelier de travail, quitte à ce qu'une décision finale soit prise au congrès de novembre. On discute sur l'amendement, le président de l'assemblée dit avant la fin de la discussion qu'il n'accepte plus que deux intervenants, mais donne la parole à un troisième, M. J. O. R. Rochon qui parle le dernier et contre l'amendement.

Au président sortant de la Fédération, M. Fernand Lefebvre qui brandissait les 25 années fructueuses de la Fédération pour s'opposer à des changements majeurs à la loi, un commissaire de Québec, M. Paul Marceau a rétorqué: "ces années sont peut-être un titre de gloire, mais elles constituent aussi un poids très lourd, surtout dans un Québec qui, lui, a évolué". C'est maintenant au congrès de novembre que l'on saura vraiment comment fonctionnera la Fédération pour les années à venir.

A l'assemblée de samedi, on a senti qu'il y avait une grande évolution de pensée au sein des commissaires d'écoles surtout depuis l'élection du 12 juin qui a amené de nouvelles figures au sein du bureau de direction.

Ce que les commissaires veulent c'est une Fédération où ils pourront, lors des assemblées générales et du congrès, décider de l'orientation de l'organisme et non plus abandonner ce soin aux membres du conseil d'administration.

A la tête de la FCSCQ, Fortin succède à Lefebvre

M. Gilles Fortin, de Lauzon, est le nouveau président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ). Il a été choisi par la majorité des 40 membres du conseil d'administration de l'organisme pour assumer la succession de M. Fernand Lefebvre qui remplissait ces fonctions depuis quatre ans.

Contrairement à son prédécesseur, le nouveau président entend aller jusque devant l'Assemblée nationale du Québec, si cela est nécessaire, pour amender la loi de la Fédération, afin de donner à l'assemblée générale des commissaires, les pouvoirs d'une assemblée constituante.

Mais le président sortant, M. Fernand Lefebvre aura probablement encore une grande influence sur l'orientation de la Fédération. On sait que M. Lefebvre a été défait comme commissaire d'écoles par ses concitoyens de Sorel. Il n'était donc plus qualifié pour occuper un poste au sein du conseil d'administration.

Ce dernier ne restera pas oisif puisqu'il a été nommé, à la suite de sa défaite comme commissaire en juin, négociateur en chef de la Fédération au tarif de $75 par jour.



M. Gilles Fortin

De plus, même s'il ne représente pas la population de Sorel, il pourra s'exprimer comme vice - président de l'Association canadienne des commissions scolaires de langue française.

M. Lefebvre déclarait lui-même aux journalistes que les enseignants s'étaient mis le doigt dans l'oeil en faisant campagne contre lui lors de l'élection scolaire du 12 juin.

"Ils ne se débarrasseront pas de moi aussi facilement. En tant que négociateur en chef, l'on sait que lorsqu'une convention est réglée, il faut se mettre immédiatement à la tâche pour en préparer une autre". Il s'agit d'un poste presque permanent si l'on en croit les propos de M. Lefebvre.

M. Fortin sera secondé dans sa nouvelle tâche, par deux vice - présidents, MM. Jos Pagé et Ulric Blackburn, respectivement de Montréal et de Chicoutimi.

Outre M. Fortin, le bureau de direction de neuf membres ne compte que deux nouvelles figures, il s'agit de MM. Charles Garneau de Sain-Antoine-des - Laurentides et de J. Edouard Leblanc, de Saint - Jacques - de - Montcalm.

Les autres membres du bureau de direction sont MM. Emmanuel Roy, de Saint - Fabien (Rimouski), Hervé Côté de Hervey Jonction, Maurice Lavallée, de Pierreville et Jean - Louis Labbé, de Sept - Iles.

Les commissaires d'écoles doublent leur salaire

Les frais de représentation des commissaires d'écoles du Québec sont augmentés de cent pour cent. En effet, suite à une décision du conseil des ministres, le salaire annuel du commissaire d'écoles est porté à $800. Il avait été fixé à $400 en juillet dernier. Cette augmentation représente un déboursé additionnel de près d'un million de dollars pour les 2,200 commissaires qu'on compte au Québec.

Dans le cas des commissions scolaires qui comptent 30,000 élèves et plus, le commissaire recevra $1,000.

Voilà ce qu'a annoncé le président sortant de la Fédération des commissions scolaires, M. Lefebvre; il avait reçu une lettre du ministre de l'Education qui lui faisait part de cette décision.

FINANCEMENT

D'autre part, les commissaires ont décidé d'accorder à la Fédération et à ses associations régionales des revenus additionnels de l'ordre de plus d'un million de dollars pour l'année 1972-1973.

En effet, la majorité des délégués à l'assemblée générale de la FCSCQ, ont accepté d'augmenter de 60%, les revenus de leur Fédération et de ses sections en portant à $2 par élève la contribution des commissions scolaires. Auparavant le per capita était de $1.25.

Les commissaires d'écoles jugent nécessaire cette augmentation de la contribution des conseils scolaires. Ils demandent en outre au gouvernement de rendre la Fédération admissible aux subventions.

Du montant de $1.25 admissible aux subventions gouvernementales, soixante - quinze sous va à la Fédération et cinquante sous à la section.

En portant à deux dollars la contribution par élève, $1.25 iront dorenavant à la Fédération et soixante - quinze sous à la section.

SECURITE

QUI PEUT DIRE CE QUE VOUS RESERVE L'AVENIR... POUR VOTRE SECURITE ET CELLE DE VOTRE FAMILLE, CONFIEZ VOS PROBLEMES D'ASSURANCES GENERALES A

BERNATCHEZ ASSURANCES INC.

ASSURANCES GENERALES 692-2065

"TRAITEMENT NATUREL"



Dr D. CHARLAND
Chiropraticien

"La Nature sait mieux guérir". Le principe chiropratique fondamental soutient que la capacité d'adaptation du corps, la faculté qu'il a de se guérir est inhérente à sa nature même et qu'elle se manifeste physiologiquement par l'intermédiaire du système nerveux. Le cerveau n'est-il pas le centre coordonnateur (ordinateur) de toutes ses activités? Par son traitement le chiropraticien libère le système nerveux de toute entrave et redonne au corps la faculté d'adaptation qu'il avait perdue.

(Message d'intérêt public présenté par le Dr Daniel Charland, Chiropraticien du Centre Chiropratique Charland & Charland, du 601, 3e av., coin de rue, Limoilou, P.Q., 523-3430). ANN.



"C'est plaisant, mais j'agrémente de beaucoup plus mes voyages d'affaires lorsque je vais chez Sheraton!"

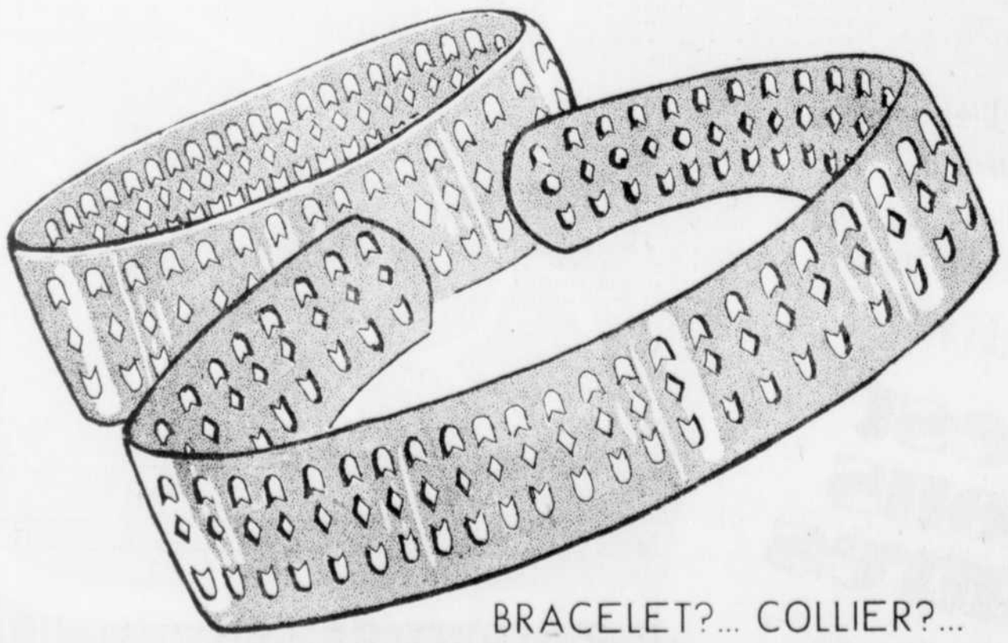
Toutes les fois que vous voyagez, partout ou vous irez, pour le travail comme pour le plaisir, vous agrémenterez votre voyage en allant chez Sheraton ou Motor Inn, partout dans le monde.

A Québec, informez-vous auprès de l'opératrice pour avoir le numero de téléphone, ou encore, demandez tous les détails à votre agence de voyages.

COMPOSEZ ZEnith 1-1035 ET LE TOUR EST JOUE!

Sheraton Hotels & Motor Inns
A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS



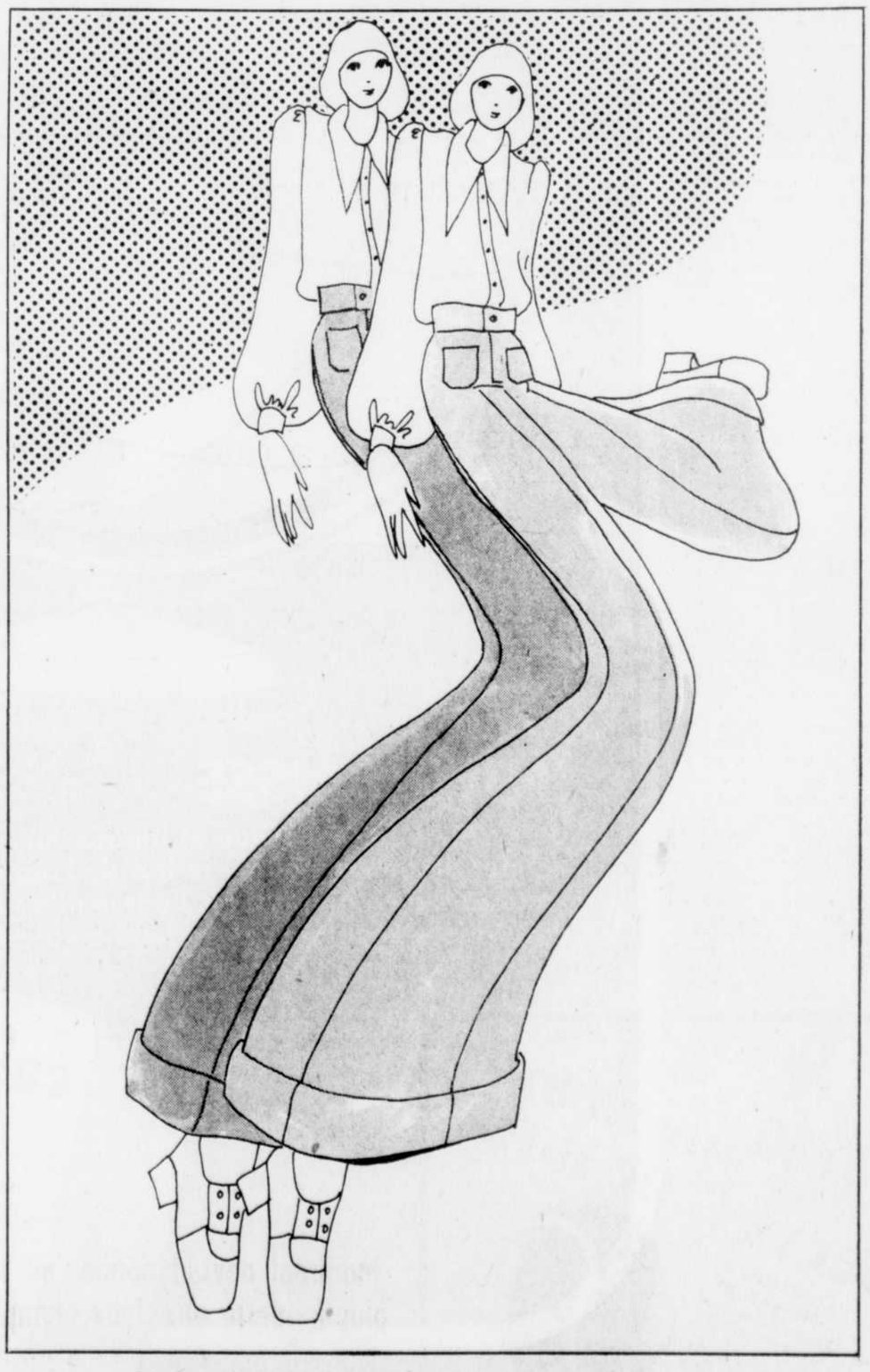
BRACELET?... COLLIER?...

A votre fantaisie! Elément de coquetterie, cette parure d'inspiration exotique, en métal jaune ou blanc avec attache à trois degrés, peut se convertir selon votre goût. Avant-bras ou cou?... A vous d'opter! Une création originale de 'Continental Jewellery'. 3.00

Bijoux. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

LES DESINVOLTES 'BAGGIES



Soucieuse de votre confort et de votre élégance?... Adoptez le pantalon 'baggy' à larges revers et partez, mains dans les poches, vivre dans l'insouciance du charme tout en velours finement côtelé, la taille bien à la taille, serrée par un large ceinturage, les jambes tout en liberté. 5 à 15, dans les tons de gris, marine, brun, bleu électrique ou vert forêt. 10.00

Sport pour dames. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

FAISCA
PÉTILLANT
ROSÉ & BLANC
INCOMPARABLE!
Importé du Portugal

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 227 QUEBEC, LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972 PAGE VINGT ET UN

Comparez vous choisirez
une CUISINIÈRE
Westinghouse

Justin et Pierre donnent un spectacle tandis que Margaret fait les cent pas

par Donald DOYLE

CALGARY — La tournée du premier ministre Trudeau à travers le Canada a pris une tournure intensément humaine en fin de semaine dernière alors que Justin a fait sa première apparition à bord du DC-9 de son père.

En l'espace d'un instant, il a amené tous les passagers à oublier leurs préoccupations personnelles, politiques, journalistiques ou autres, pour ne s'intéresser qu'à lui. Même le suspense créé par le sixième match de la série Canada - Russie s'est dissipé en moins de temps qu'il ne le faut pour le dire.

En réalité c'était la première fois que Justin, sa mère et son père voyageaient ensemble sur cet appareil nolisé par le Parti libéral du Canada pour la durée de la campagne. Règle générale, M. Trudeau voyage seul, mais hier c'était jour de congé.

Dès que Justin eut pris place sur les genoux de sa mère dans le compartiment réservé au chef du gouvernement canadien, on a senti un net changement d'atmosphère : tout à l'avant de l'appareil, le commissaire de bord l'amusait avec un énorme tigre en peluche.

En un rien de temps, Justin est devenu seul maître à bord et il a fait de l'allée centrale son royaume.

Après avoir joué par terre et après avoir tenté de grimper sur le siège de sa mère, il a, grâce aux bons soins et à l'attention de la secrétaire particulière du premier ministre, Mlle Cécile Viau, vécu son premier bain de foule à 25,000 pieds d'altitude, quelque part entre Vancouver et Calgary.

Vêtu d'un pantalon bleu et d'un gilet blanc, Justin a visité son domaine et salué les passagers, se déplaçant de l'avant à l'arrière, arrêtant ici et là, sans oublier le voyage de retour.

Après qu'il eut fait connaissance avec les membres de l'équipage, Mme Trudeau est entrée dans le jeu et lui a fait traverser l'avion à dos de tigre, la queue et les oreilles de l'animal servant d'attelage.

Incidemment, le bambin à la jolie tête blonde et au sourire engageant a été particulièrement fasciné par le microphone d'un correspondant radiophonique; par contre, il a refusé l'avion miniature qu'un autre journaliste lui offrait.

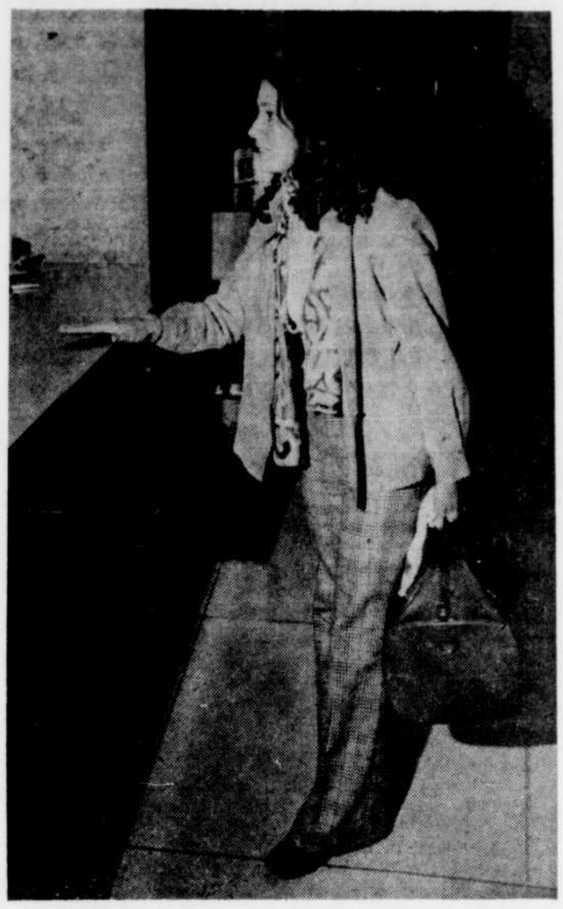
Au cours de ces pérégrinations au-dessus des montagnes Rocheuses, Justin a également démontré qu'il sait faire les choses et qu'il a de bonnes manières en souhaitant personnellement bonne fête à une autre secrétaire du bureau du premier ministre, Mlle Ann Jamieson.

D'ailleurs tous les passagers ont profité de l'événement puisque le champagne s'est mis à couler. L'histoire ne dit cependant pas si Justin a trempé ses lèvres dans une coupe.

Arrivé à Calgary, il est descendu de l'avion dans les bras de son père et il s'est ensuite dirigé vers l'hélicoptère qui devait le transporter ainsi que ses parents au ranch de Harry Hays, un libéral de longue date et ancien ministre de l'Agriculture dans le cabinet Pearson.

C'est d'ailleurs à cet endroit que le premier ministre devait séjourner hier et aujourd'hui. Incidemment M. Trudeau n'a pas fait campagne dimanche et il devait s'abstenir de toute activité publique aujourd'hui.

Quoique cela n'ait certainement pas été prévu, le temps ne se prêtait guère aux grandes manifestations publiques, d'autant moins qu'il neigeait à Calgary et que le baromètre se maintenait aux environs de 22 degrés Fahrenheit.



JE SUIS SA FEMME! — Mme Trudeau, comme il est expliqué dans le texte ci-contre, a eu bien de la difficulté à pouvoir pénétrer dans la suite de son époux, dans un hôtel de Vancouver, hier. Les employés de l'hôtel ne l'auraient tout simplement pas reconnue! (Téléphoto PC)

Par ailleurs la campagne du premier ministre a commencé à prendre vie depuis qu'il est arrivé dans l'Ouest ce qui peut, à première vue, paraître paradoxal car il se trouve en plein territoire conservateur et néo-démocrate.

Le fait est toutefois que M. Trudeau a attiré de bonnes foules au Manitoba et en Saskatchewan, qu'elles réagissaient avec un peu plus de vigueur à ses propos et surtout qu'elles étaient mieux équilibrées par rapport aux groupes d'âge. Ainsi, des jeunes électeurs ont commencé à apparaître à ses assemblées.

De plus, le chef libéral a pris deux bains de foule en Colombie-Canadienne, le premier dans le quartier chinois de Vancouver et le second dans le secteur italien de la même ville. Plus tard en soirée, il attirait environ 3,000 personnes dans un auditorium de Vancouver.

D'un autre côté, le séjour du premier ministre dans la métropole de la côte ouest du Canada n'a pas nécessairement été sans problème. En premier lieu, Mme Trudeau a eu toutes les misères du monde à pénétrer dans la suite occupée par son mari à l'hôtel Vancouver, tandis que de l'autre M. Trudeau faisait des siennes et invitait un manifestant à "f . . .off", ce que les gens supposément bien pensants qualifient d'expression obscène.

Ce dernier incident s'est produit alors que M. Trudeau se rendait participer à une émission radiophonique. Accompagné d'une cinquantaine de manifestants, les premiers contre la guerre au Vietnam, les seconds en faveur de l'avortement et les autres pour la reconnaissance du droit à l'homosexualité, il a été harcelé par l'un d'eux et a choisi de lancer l'expression que l'on connait pour s'en débarrasser.

Ce mot de M. Trudeau qui est pratiquement intraduisible en français mais qui par sa portée s'apparente à celui qu'il a déjà adressé aux gars de Lapalme n'a pas été sans créer beaucoup d'inquiétude dans l'entourage du premier ministre.

Un ministre en particulier craint que ce geste lui coûte de nombreux votes dans le Canada anglais.

Ceux qui s'en offusquent soutiennent que ce n'est pas le type de langage digne d'un premier ministre tandis que d'autres affirment qu'il s'emporte trop facilement. D'autres soutiennent à l'inverse que c'est faire preuve de beaucoup d'hypocrisie et, à l'instar de Jésus-Christ, invitent ceux qui n'ont jamais péché à tirer la première pierre.

Dans un autre ordre d'idées, ce n'est pas toujours très drôle d'être l'épouse d'un chef de gouvernement. Les règles de sécurité étant impitoyables, les employés de l'hôtel Vancouver ont refusé à Mme Trudeau tout renseignement ayant trait à la suite occupée par son mari. Après quelques randonnées en ascenseur et après les efforts infructueux pour trouver son mari, Mme Trudeau a finalement réussi à faire comprendre à l'assistant-gérant de l'hôtel qu'elle n'avait rien d'un imposteur et qu'elle était bel et bien mariée au premier ministre du Canada.

Quelques heures plus tard, M. Trudeau commentait cet incident en disant à la blague qu'il a donné ordre aux agents de la sécurité d'accorder un laisser-passer à quiconque ressemble un tant soit peu à son épouse.

On fait ce qu'on peut . . . d'ailleurs il n'y a pas que Pierre et Margaret Trudeau qui doivent parfois vivre des situations ridicules.

Prenez l'exemple de ces policiers qui escortaient le chef libéral samedi soir dernier à Vancouver. La plaque minéralogique de leur véhicule se lisait comme suit: KTN - 078. Prononcez le K à l'anglaise et le reste suivra !



POURQUOI PAS MOI? — Trudeau le fait, Stanfield le fait, pourquoi pas moi? Et c'est ainsi que l'on peut voir M. David Lewis, chef du NPD, blaguant avec Mme Mary Rudball, en quittant la demeure de celle-ci, à London, Ontario. La fille de Mme Rudball, Sheree les accompagne. (Téléphoto PC)

La chasse aux personnes qui touchent illégalement des prestations se fera d'abord dans les grandes villes

VANCOUVER (PC)—La chasse lancée par la Commission d'assurance-chômage aux personnes qui touchent illégalement des prestations se concentrera d'abord sur les grandes villes où de nombreux emplois sont disponibles, a déclaré en fin de semaine le premier ministre Trudeau.

Parlant à une tribune radiophonique au poste CKNW, le premier ministre a précisé que l'embauche de nouveaux enquêteurs pour dépister les fraudeurs ne constituait pas une chasse auxso rcières.

La CAC annonçait vendredi qu'elle avait embauché 80 enquêteurs supplémentaires, portant ses effectifs à 307. Selon M. Trudeau, compte tenu des sommes énormes que comporte l'assurance-chômage, ces effectifs ne sont pas excessifs.

C'était la deuxième fois samedi que M. Trudeau parlait à une tribune radiophonique dans le cadre de sa campagne électorale.

HEUREUZ CHOMEUR

Lors d'une autre tribune radiophonique tenue au poste CJOR, un interlocuteur a déclaré au premier ministre qu'il touchait $85 par mois de l'assurance-chômage depuis 10 1-2 mois et qu'il pouvait continuer à le faire jusqu'en janvier.

L'inconnu a ajouté qu'il avait refusé deux emplois, dont l'un lui aurait donné $1.95 l'heure à charger des briques.

Interrogé par l'animateur sur ce qu'il faisait avec cet argent, l'inconnu a efpliqué qu'il arrivait de San Francisco et qu'il projetait d'aller avec sa femme à Hawaii pour Noël.

M. Trudeau lui a promis un emploi convenable s'il voulait lui laisser son nom.

"Si vous le refusez, je m'assurerai que vous soyez retiré des listes de l'assurance-chômage dès le lendemain."

Les adjoints accompagnant le premier ministre ont déclaré par la suite que l'interlocuteur avait laissé son nom et qu'il avait un rendez-vous pour la semaine prochaine avec un conseiller du ministère de la Main-d'oeuvre.

SOIREE MULTICULTURELLE

M. Trudeau s'est rendu samedi par défilé automobile jusqu'à une assemblée libérale organisée à l'exposition nationale du Pacifique et appelée "soirée "multiculturelle en compagnie du premier ministre du Canada".

Le premier ministre a fait escale dans le quartier chinois de la ville et a visité le quartier italien où il a rencontré des gens qui participaient à une danse populaire.

Dans la soirée, le premier a prononcé une allocution sur les bienfaits que l'immigration apporte au Canada.

"Quand des humains se sont trouvés dans le besoin, les Canadiens leur ont toujours ouvert les bras. Les réfugiés de Hongrie, de Tchécoslovaquie et du Tibet sont venus par dizaines de milliers au Canada. Nous les accueillons sans problème parce qu'ils sont dans le besoin."

Montréal devrait donner un statut plus modeste aux Jeux olympiques

VANCOUVER (UPI) — Le premier ministre Trudeau a déclaré samedi qu'il ne croyait pas qu'il serait sage pour Montréal de présenter les Jeux olympiques en 1976 d'une façon aussi somptueuse qu'ils l'ont été à Munich.

"Le maire de Montréal semble adopter la même attitude", a commenté le chef politique au cours d'une émission de contact avec le public.

"Il a exprimé l'opinion, et je suis certainement d'accord avec lui, que l'on avait peut-être accordé à ces jeux un statut et un prestige trop élevé, et que nous devrions adopter une solution qui serait plus proche de l'esprit olympique initial", a dit M. Trudeau.

M. Drapeau aurait l'intention de rendre les jeux moins coûteux grâce à l'utilisation des locaux et services déjà disponibles et il aurait affirmé à plusieurs reprises au premier ministre qu'il n'en coûterait pas un sou ou contribuable canadien.

Tous les syndicats canadiens devraient être autonomes

TORONTO (PC) — Le Nouveau Parti démocratique n'a "aucun scrupule" à accepter des fonds électoraux des syndicats internationaux, parce que ces contributions proviennent directement des syndiqués canadiens, a affirmé hier le chef du NPD, M. David Lewis.

Invité au poste de radio CFRB, M. Lewis a rejeté une idée de l'animateur Gordon Sinclair selon laquelle le parti devrait être gêné d'accepter des fonds des unions "contrôlées par les Etats-Unis".

"Nous sommes appuyés par les unités canadiennes des syndicats, dont certains sont affiliés aux unions américaines, mais les fonds que nous touchons proviennent dans tous les cas des syndiqués canadiens."

De plus, M. Lewis a précisé qu'il n'était pas toujours en accord avec les activités syndicales, surtout dans les cas des centrales étrangères qui donnent leurs directives aux unités canadiennes.

"Tous les syndicats canadiens devraient être complètement autonomes."

AIDE AUX ENTREPRISES

Interrogé sur les moyens qu'un gouvernement néo - démocrate prendrait pour créer des emplois après avoir réduit les exemptions fiscales et les subventions aux entreprises, M. Lewis a répondu que le NPD construirait "des choses dont les gens ont besoin".

"On peut construire des maisons, des usines d'assainissement des garderies, des réseaux de transport ..."

C'est de la "foutaise" d'affirmer que les subventions et les stimulants fiscaux aident les industries à créer des emplois. Les industries sont établies au Canada à cause des richesses naturelles du pays et elles viendraient de toute façon.

Le premier ministre Trudeau est "très embarrassé du scandale des grandes entreprises" et devra s'occuper de cette question, a souligné le chef du NPD.

Selon M. Lewis, les hommes d'affaires canadiens souffrent autant que les simples citoyens des subsides accordés aux corporations géantes étrangères. Les hommes d'affaires canadiens doivent payer des taxes pour une partie des sommes versées aux investisseurs étrangers.

"Je ne crois pas que le premier ministre puisse rester dans sa tour d'ivoire. Il devra quitter sa philosophie monotone et parler des questions vitales qui intéressent la population."

ET LE QUEBEC

Au chapitre de l'indépendance du Québec, M. Lewis a déclaré qu'une victoire électorale du Parti québécois ne constituerait pas un indice valable du désir de la population de se séparer.

La personnalité du chef du PQ, M. René Lévesque, et l'attraction exercée par ses politiques économiques pourraient être d'autres facteurs de victoire pour le PQ, a ajouté le chef du NPD.

"J'ai personnellement refusé de discuter cette question, parce que je ne vois aucune preuve que les Québécois veulent se séparer".

ASSISTES ET PENSIONNES

M. Sinclair a pressé M. Lewis de questions sur la politique néo-démocrate des régimes de retraite, qui veut porter de $82.88 à $150 par mois l'échelle des pensions.

M. Lewis a expliqué que les personnes qui n'auraient pas besoin de cet argent devraient le rembourser en impôts. Il a toutefois refusé de spécifier à quel niveau de revenu un retraité serait forcé de rembourser son chèque mensuel.

La moitié des 1,800,000 retraités du pays vivent dans une véritable pauvreté, a déclaré M. Lewis, et nombre d'autres n'ont pas assez d'argent pour vivre confortablement.

Précédemment, ayant visité à London deux familles ouvrières qui affirmaient avoir besoin des chèques d'assistance sociale pour vivre, M. Lewis avait déclaré samedi, à une assemblée publique, que le premier ministre Trudeau faisait de fausses déclarations sur le chômage et le bien-être.

Selon M. Lewis, une bonne partie des 40,000 emplois disponibles auxquels M. Trudeau fait si souvent allusion sont temporaires ou à temps partiel. Et même s'ils étaient tous remplis, il resterait encore 580,000 chômeurs.

M. Trudeau a déclaré que de nombreux chômeurs refusaient de prendre du travail disponible, préférant vivre avec les prestations d'assurance-chômage. C'est là une déclaration tendancieuse, a affirmé M. Lewis, le ministère de la Santé et du bien-être ayant calculé qu'à peine quatre pour cent des assistés sociaux ne cherchaient pas d'emploi.

Par la suite, devant des membres de l'unité 27 des Travailleurs unis de l'automobile, M. Lewis leur a déclaré que leur employeur, Northern Electric Ltd., méritait d'être classée parmi les "quêteux à cheval".

Cette entreprise, filiale de Bell Canada, a reçu depuis quelques années des subsides gouvernementaux de $26 millions, mais "au lieu de créer des emplois, elle a réduit sa main-d'oeuvre de 22 pour cent."

Dief nomme l'une des crises financières les plus graves

SASKATOON (PC) — Au dire de l'ancien Premier ministre John Diefenbaker, le déficit du Fonds de l'Assurance - chômage constitue l'une des crises financières les plus graves de toute l'Histoire du Canada.

M. Diefenbaker, qui est candidat dans le comté de Prince-Albert,asoutenu devant un groupe d'instituteurs que le Fonds de l'Assurance - chômage acait enregistré un déficit de 500 millions de dollars pour les six premiers mois de l'année financière et qu'à la fin de cette même année le déficit se situera entre 700 et 800 millions de dollars.

"C'est là l'une des crises les plus sérieuses et je prévois que nous en connaîtrons tous les dessous d'ici deux ou trois jours", a-t-il ajouté.

M. Diefenbaker a précisé qu'il avait appris que les défenses du Fonds s'élevèrent à un milliard 300 millions pour les six premiers mois, alors qu'on avait prévu que pour toutel'année 1972 elles s'élèveraient à un milliard 200 millions de dollars.

ORIENTATION
Pour prendre une bonne décision.
Inventaire de vos capacités
vos préférences
votre personnalité
ROBERGE & GIRARD ASS.
522-5649

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application
de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

Haute Couture Exclusivement pour hommes
Pouliot & Darveau
● Tailleurs-importateurs
● Créateurs de styles
REPARATIONS
Vendredi jusqu'à 8h.30
samedi jusqu'à midi
585, RUE ST-JEAN,
QUEBEC 4 523-4615

CLINIQUE MEDICALE ST-VALLIER
CORPORATION DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DE LA PROVINCE DE QUEBEC
membre
ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
PLACE FLEUR DE LYS (près Pharmacie Québec)
CLINIQUE MEDICALE ST-VALLIER 750 ouest, St-Vallier (Coin Marie-de-l'Incarnation)
GALERIES DE LA CANARDIERE (face au restaurant "Baron Rouge")
683-1981

5h DU SOIR A 2h30 DU MATIN: nouveau service de nuit
(ENTRETIEN ET REPARATIONS)
dans le but d'accommoder les automobilistes.
Accompagnez votre voiture en soirée ou laissez-la nous après votre travail pour en reprendre possession le lendemain matin.
IL N'EST JAMAIS TROP TARD!
ste-foy TOYOTA
Sortie du Versant-Nord sur le boul. Henri IV
658 1340

LPS® cours de conversation
ANGLAIS - ESPAGNOL
$99.00 (10 SEMAINES)
529-0331
500 EST, GRANDE-ALLEE - 4e ETAGE

au delà de l'événement

4e congrès des relations internationales du Québec

Beaucoup de sourires et beaucoup d'absences...

par Jean GIROUX

Les moeurs internationales du Canada lui confèrent la réputation parfois enviée d'être un pays libéral. Il est vrai que dans la cacophonie des nations, la souplesse et l'harmonie sont demeurées des bonnes intentions.

Le Canada tire donc aujourd'hui les plus grands avantages à avoir retenu de ses fondateurs britanniques que le commerce est une dépendance nécessaire, et que le préjugé idéologique est généralement néfaste pour celui qui s'y complait. Alors le Canada est devenu un messager, une sorte de "go-bet-ween", entre les pays de l'Est et les pays de l'Ouest.

Ayant compris avant les autres westerners que le socialisme n'est pas une menace quand il s'installe ailleurs, et que le communisme n'est pas un danger quand il reste de l'autre côté du rideau, le Canada s'applique donc depuis une quinzaine d'années à "échanger commercialement" avec un Cuba castriste, une Chine maoiste, une Tchécoslovauuie triste, un Chili allendiste, et même avec une Russie soviétique rigoriste dans ses autres rapports avec l'Ouest.

Le temps est donc, concrètement, à l'ouverture d'esprit, et c'est dans ce climat que s'est tenu, en fin de semaine, dans la Métropole canadienne, le 4ième Congrès des relations internationales du Québec, en collaboration avec le Centre québécois des relations internationales, L'Institut canadien des affaires internationales, et le Centre d'études de politiques étrangères de Paris. Le thème: les Etats socialistes dans les relations internationales contemporaines.

Le Canada étant aussi généreux d'esprit, les participants et les journalistes se sont demandés ce que pouvaient bien venir faire à ce congrès haut en thèses universitaires les quelque douze (12) membres de la Gendarmerie Royale du Canada. Le thème méritait-il une telle attention de la part de ces agents royaux ? Se tiennent-ils toujours à la fine pointe de l'information ? Ni les Beaulieu, ni les Lemieux, encore moins les Goguen, les Green ou les MacDonald n'ont voulu répondre à ces questions. Toujours présents, équitablement répartis dans les ateliers, curieux sans doute, ils sourcillaient à la moindre évocation des "communes chinoises", des "cellules du parti", des "groupes de jeunes travailleurs militants", et des "conditions objectives de la révolution mondiale". Qui sait ? L'axe Pékin-Washington passe peut-être par Chibougamau !

ENTRE OBSERVATEURS AVISES

Malheureusement pour ces gendarmes, comme pour les organisateurs du Congrès d'ailleurs, il n'y eut que 134 participants des quelque 600 qu'on espérait réunir. Comble de l'ironie, les délégués de l'URSS se sont désistés à la dernière minute, ceux des pays de l'Est furent plutôt réservés dans leurs propos, tandis que les Chinois, les Latino-américains, les Africains et les Asiatiques brillaient par leur absence.

C'est donc entre universitaires occidentaux et observateurs avisés que la "question socialiste" fut débattue. Si on peut dire . . .

Ouvert, jeudi soir, sur le thème des relations sino-américaines exposées par le professeur William Edgar Griffith, du Massachusetts Institute of Technology, le congrès allait s'engager sur une pente douce. Aucun scandale, aucun débat, aucune chicane, aucune querelle de mots si chère aux gents d'esprit. Quelques mises au point, quelques rappels historiques, quelques citations de Marx, beaucoup de sourires et beaucoup d'absences.

Les congressistes ont donc "appris" que Washington avait toujours défini ses rapports avec la Chine en termes commerciaux jusqu'au jour où, ne comprenant pas les véritables problèmes chinois (c'est la thèse de Monsieur Griffith), les conseillers de Roosevelt lui conseillèrent d'appuyer Tchang Kai-Chek contre Mao que le peuple chinois reconnaissait comme un vrai communiste, comme un orthodoxe à la pensée originelle de Lénine, et comme un nationaliste capable de faire l'unité entre les portions du gâteau chinois.

M. Griffith respecte beaucoup le personnage de Mao, et s'il salue la qualité des nouveaux rapports entre la Chine et les Etats-Unis, il retient son jugement quant à leur évolution: "Tout dépendra des remplaçants de Mao et de Chou En Lai". Ses propos font manifestement plaisir aux participants puisqu'ils savent cela depuis longtemps, et que l'allure d'expert que le programme accorde au conférencier les rassure sur leur propre jugement.

Mais les Chinois, qui sont inépuisables, ont retenu l'attention dans presque tous les ateliers. Il faut dire que les Québécois présents en profitaient pour refaire leur éducation. plus occupés de "différences culturelles" que de "révolution culturelle", les Québécois participants ont vite avoué leur "méconnaissance des réalités chinoises". Une sorte de consensus, s'est néanmoins dégagé des interventions sur la Chine: l'empire de Mao, en s'ouvrant au monde, a perdu son image de rigueur et de pureté idéologique et révolutionnaire. Les radicaux du monde (peu nombreux au congrès...) commencent de s'en détacher tandis que les pays d'Europe, d'Amérique et d'Afrique acceptent de s'en rapprocher, et que les internationalistes voient dans ce rapprochement les espoirs de l'humanité.

AVENTURE COUTEUSE

On a donc célébré, entre les conférences, les ateliers, et les "contacts avec la presse", l'avènement de ces nouveaux rapports internationaux. Le lieu s'y prêtait, d'ailleurs, le Sheraton Mt Royal Hotel étant une filiale de International Telephone and Telegraph, c'est-à-dire ITT, cette compagnie aux ambitions internationales elles qu'elle voudrait même supplanter les gouvernements nationaux, comme celui du Chili, par exemple, s'il faut en croire les "méchantes rumeurs" de la presse américaine depuis six mois. Le congrès n'était pas à une contradiction près, la quête du socialisme est une aventure coûteuse...

Va donc pour la Chine, comme pour le "modèle soviétique" dans lequel les pays d'Europe de l'Est tentent difficilement d'affirmer leur autonomie et leur originalité. Dans le cas de ces pays, l'intérêt fut assez considérable, surtout que la Société Radio-Canada y dépense des dollars nombreux par l'intermédiaire de son service international. Petite vedette du congrès, le Service international de RC a fait le bonheur des conférenciers et des journalistes étrangers. Pendant que les Canadiens et les Québécois assistaient à la défaite du Canada sur une patinoire de Moscou, les journalistes griffonnaient, questionnaient, discutaient de la tenue prochaine de la Conférence d'Helsinki sur la sécurité européenne.

Somme toute, le congrès fut prudent. Personne ne se permit de faire quelque relation que ce soit entre le socialisme et le Québec, "cette province canadienne n'étant pas un pays juridiquement constitué', selon le mot d'un professeur de droit politique.

Sur les questions pratiques de Prague, de Budapest, de Hanoi, du Caire, des partis communistes français ou italiens, et sur l'aide que les pays socialistes n'accordent pas plus aux pays sous-développés que les Capitales de l'Ouest, rien, ou à peu près.

Le congrès s'est épuisé lentement, sans les contestations "maoistes" qui avaient coloré l'an dernier, le banquet de clôture. Les maoistes n'étaient pas invités.





Témoignage américain sur l'indépendantisme québécois

par William BORDERS
du New York Times
News Service

MONTREAL — Deux diplomates canadiens-français originaires de Montréal, de passage dans cette ville après plusieurs mois passés à l'étranger où ils représentent le Canada, sont attablés dans une taverne.

Après avoir abordé des sujets tels que la qualité des restaurants, la diversité des pièces de théâtre, et le ski, la conversation glisse prudemment sur la politique québécoise et le mouvement séparatiste dans la province. Il devient évident que les deux hommes souhaitent l'indépendance, mais à une question directe en ce sens, l'un d'eux répond, avec un sourire sardonique qui en dit beaucoup plus long que les mots :

"Nous représentons le gouvernement canadien outremer et, par conséquent, naturellement, nous sommes contre l'idée du séparatisme."

TENDANCE SERIEUSE

Le comportement ambigu de ces deux diplomates représente une situation que plusieurs Américains, qui viennent pour une première fois au Québec, sont souvent surpris de constater : le séparatisme est une tendance sérieuse qui obtient la faveur d'une bonne partie de la population, et que ceci peut être vérifié auprès de maintes personnes.

A Ottawa, l'épouse d'un fonctionnaire de moyenne importance parle du temps où "nous serons dans notre capitale nationale", soit la ville de Québec. A Montréal, un banquier bilingue, parfaitement assimilé, se prépare en sourdine pour le jour où les dirigeants anglophones de la banque quitteront définitivement la province.

Jusqu'à il y a deux ans environ, on prétendait que les séparatistes faisaient partie d'un petit groupe minoritaire comme les terroristes qui plaçaient des bombes dans les boîtes aux lettres des quartiers anglophones.

Mais en 1970, aux élections provinciales, le Parti québécois réussit à obtenir l'appui du quart des électeurs du Québec, ce qui représentait une tendance beaucoup plus forte qu'on ne l'avait imaginée.

"Nous sommes maintenant plus forts que cela, affirme René Levesque, et à la prochaine élection notre force aura encore augmenté".

Ce scrutin se déroulera dans deux ans seulement, et plusieurs personnes n'ont pas aussi confiance en ce que dit M. Levesque et prétendent au contraire que le parti perd de l'importance. Mais Levesque, qui considère que le Québec est une colonie, affirme en toute confiance: "Il est possible que nous n'obtenions une majorité des votes qu'aux élections qui suivront le prochain scrutin, mais nous finirons bien par gagner. Et alors nous n'aurons qu'à négocier notre indépendance avec Ottawa. Les fédéralistes n'auront pas d'autre choix."

Même des adversaires du mouvement séparatiste se disent d'accord avec ces prédictions. Parmi ceux-ci se trouvent les membres de la minorité anglophone du Québec qui s'attendent à ce que telle soit la situation à venir, malgré leur opposition.

Lors d'une récente entrevue, Levesque a pris un certain recul pour analyser l'état actuel des choses au Québec, et a soutenu que déjà la province avait une identité distincte du reste du Canada.

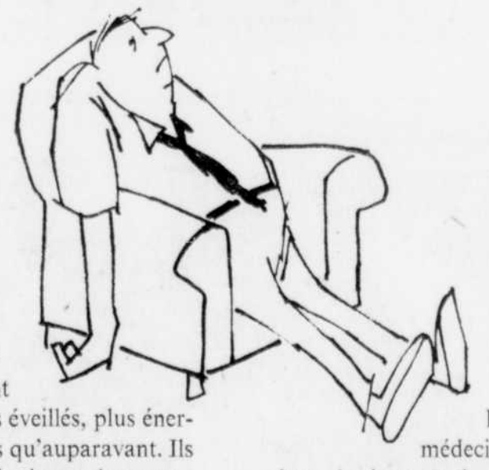
"J'ai des raisons de croire que nous aurons l'appui de la France et de la Belgique, et certainement celui des pays francophones d'Afrique, qui, comme nous, ont lutté pour l'indépendance", a-t-il dit en élaborant sur la "doctrine" que certains Canadiens Anglais considèrent comme un geste de trahison.

René Levesque s'est récemment rendu en France, en Angleterre et en Belgique, où il dit avoir découvert qu'on appuyait d'instinct le mouvement qu'il a lancé en 1968 après avoir quitté le Parti libéral provincial.

Etant donné que son parti ne reconnait pas la souveraineté du gouvernement d'Ottawa, il n'a pas présenté de candidats en vue des élections fédérales qui se tiendront le 30 octobre prochain. Cependant, il prend part à cette campagne au moyen de programmes d'information et de participation aux rassemblements politiques des quatre partis, qui s'opposent tous à l'indépendance du Québec.

"Le but visé est de mettre à nu les farceurs fédéralistes et de faire campagne contre eux", déclare René Levesque, nous ne nous soucions pas du candidat en soi, notre adversaire est le fédéralisme, tout simplement".

Trop fatigué pour vous détendre ?



Des gens qui se remettent à faire de l'exercice nous disent qu'ils se sentent plus éveillés, plus énergiques et plus relaxés qu'auparavant. Ils travaillent mieux et jouissent davantage de leurs loisirs.

Le corps humain a été constitué pour être actif. Les muscles sont faits pour être utilisés, fléchis, comprimés et tendus autant que possible au moins une fois par jour. A défaut d'exercice, le corps se rebelle et présente des symptômes de fatigue, de nervosité, d'essoufflement, d'anxiété.

Les muscles deviennent flasques, l'énergie alimentaire qui devrait être métabolisée se transforme en graisse, on prend du ventre et ce muscle vital qu'est le coeur peine davantage. Tout cela donne lieu à des complications.

Prenez-vous assez d'exercice? Demandez à votre médecin de vérifier votre état physique et de vous indiquer un programme d'exercice.

Retenez bien aussi qu'il est peut-être temps de vérifier la protection de votre assurance-vie. Il vous en faut peut-être davantage. Nous connaissons plusieurs moyens d'organiser cette protection pour qu'elle tienne compte de vos besoins grandissants sans trop grever votre budget. Par exemple, nous pouvons vous montrer comment réduire l'impôt sur votre revenu au moyen d'une police enregistrée d'épargne-retraite. Nous vous montrerons aussi comment assurer votre hypothèque. Téléphonez-nous n'importe quand.

NEW YORK LIFE

Nous voulons vous voir vivre et jouir de la vie

New York Life Insurance Company, Suite 612, 2 Place Quebec, Guy McInnis, directeur, 529-0486



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

DU PAIN

La somme ramassée dans la piscine du pavillon des Forces canadienne, lors de la dernière exposition provinciale, soit $444.00, sera affectée à ce secteur de la Bricole qu'est l'atelier communautaire de boulangerie.

C'est ce que déclare M. André Savard, président du Secrétariat social de Saint-Roch Inc., dans une lettre qu'il vient d'expédier au général Jacques Dextraze, chef d'état-major de la Défense.

Cet atelier (la boulangerie), invite les chômeurs ou ceux qui ont besoin d'argent, à faire eux-mêmes le pain de leur famille. Il a fonctionné de façon expérimentale de février à juin dernier. Cent soixante-huit personnes y ont passé pour faire leur pain. "Nous avons interrompu pour l'été, avons analysé le rendement obtenu et sommes décidés à recommencer au mois d'octobre sur une base améliorée. Votre prestation nous aidera grandement. Nous croyons que la lutte au chômage ne peut plus se faire uniquement par des emplois salariés, mais aussi par du loisir bien employé", écrit M. Savard.

"Vos collègues qui ont pris en charge le pavillon des Forces canadiennes en ont eu l'idée . . . nous tenons à les remercier tous. Nous y voyons avant tout le voeu implicite d'utiliser les ressources du pays pour construire un monde de fraternité et d'entraide plus encore que pour collaborer à maintenir cet équilibre de la peur dont les bases sont si fragiles" souligne encore M. Savard.

HIP HIP HIP ROTARY (2)

M. Champagne, l'as des pique - assiettes: en réponse de votre article du 20 septembre sur le Rotary Club:

Hip Hip Hooray pour la compétence et la connaissance des deux langues, vous auriez dû être fier de voir vos concitoyens démontrer une supériorité indispensable pour arriver dans le domaine industriel et autre.

Vous appartenez, semble-t-il à cette catégorie de supposés professionnels qui ne parlent ni ce comprennent un mot de leur largue officielle. Que vous le vouliez ou non . . .

La situation n'était pas en péril. Vous auriez probablement aimé mieux entendre votre maudit joual qu'un anglais bien parlé. Relevez les articles de journaux parisiens lors du séjour de votre collègue René Lévesque, un de nos bons journalistes parmi tant de cornichons, et le bilan n'est pas fameux. Vive l'anglais.

Faites donc votre métier consciencieusement et nous aurons des articles plus stimulants. Au lieu de parler de vos tournées de grands-ducs, prises naturellement aux frais des autres, écrivez donc des faits moins insipides. Vous auriez pu vanter les mérites d'un club qui oeuvre depuis un quart de siècle . . . vous insinuez que c'est une association sociale qui n'a qu'un but, se gaver — que vous faites encore — espèce de cornichon.

Le Soleil a des représentants qui souffrent de contagion: Doyle d'Ottawa a une vendetta personnelle, la anti-trudeaumanie; Champagne à Québec a la responsabilité de la culture française.

Anonyme

HIP HIP HIP ROTARY (3)

Cher rotariste anonyme,

Je n'ai pas publié votre lettre in extenso puisque plusieurs de vos remarques magnanimes étaient à ce point philosophiques qu'elles vous auraient fait honte. Par exemple, lorsque j'écrivais, ce 20 septembre, que "les jambes me fourmillaient de partir" et que vous rétorquez "Vous restiez pour prendre un autre verre, pique - assiette" vous faites bien là l'étalage de votre science.

Premièrement, les rotaristes ne paient pas un verre à la table des journalistes et, comme tout le monde, nous buvons de l'eau, lors de vos agapes fraternelles. Deuxièmement, le seul verre que j'ai pris, lors de ce dîner, je l'ai commandé moi-même au bar, avant le repas, et je l'ai payé.

Vous n'êtes pas le seul à croire que les journalistes "couvrent" vos dîners dans le seul but d'avoir une "croûte gratisse". Laissez-moi vous dire que premièrement, c'est beaucoup plus par esprit de sacrifice que par gourmandise que nous allons chez vous; deuxièmement que nous sommes vos invités, donc vous nous devez cette politesse, et troisièmement que la maison que je représente est certainement capable de payer les repas de ses journalistes. Et quand vous vous attaquez à "mes tournées des grands-ducs, prises naturellement aux frais des autres" laissez-moi vous répondre que si vous aviez signé votre lettre, je me serais fait un devoir de vous envoyer la note.

Et, moi, cher rotariste, je signe.

DU BEAU BOIS

Une maison française reconnue à travers le monde entier pour la qualité esthétique de ses produits, vient d'inaugurer, à Québec et à Montréal ses deux premiers magasins en Amérique du Nord, première étape de son expansion américaine.

Solidement implantée en France, aussi bien à Paris qu'en province, cette société possède également des magasins en Suisse, en Belgique, à la Guadeloupe, en Nouvelle-Calédonie et en Côte d'Ivoire.

Ce sont les designers, les concepteurs, de cette maison qui lançaient, en 1966, les meubles laqués blanc et qui créèrent la décoration du palais de l'Elysée pour le président Pompidou.

Les Québécois pouvaient, depuis quelques années, acheter du meuble d'inspiration moderne dans quelques boutiques de Québec. Ils pourront désormais, avec l'arrivée de cette nouvelle maison, être à la fine pointe du modernisme dans leur ameublement . . . à la condition que leur portefeuille puisse suffire. Autant les meubles sont beaux, voire indescriptibles, autant les prix sont à la hauteur.

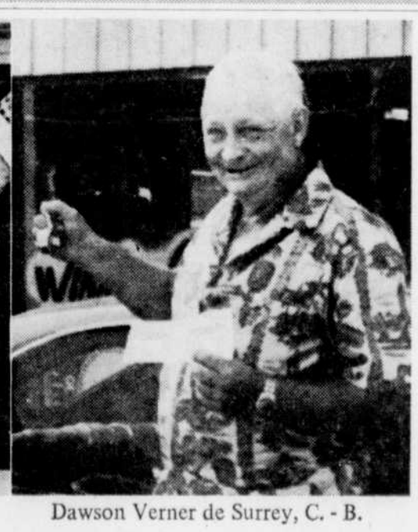
Mais une visite vous enchantera certainement. Si vous êtes un anticonformiste raffiné, si vous aimez les meubles transparents, le rythme architecturé, les lits de couleur, les bibliothèques inoxydables, les murs en palissandre, les canapés de cuir, la gamme chromatique, le temps du plastique, la Roche et le beau bois (Bobois), vous serez ravis.



TEL PERE, TEL FILS — Le colonel Claude Lafrance, à droite, épingle sur son fils André les ailes de brevet de pilote. Le cadet André Lafrance qui est natif de Québec est membre de l'Escadrille 96 des cadets de l'air de la province de Québec.



Tim McGinnis de Brampton, Ont.



Dawson Verner de Surrey, C. - B.

La sortie de secours du Blue Bird n'était pas conforme aux règlements de sécurité

MONTREAL (PC)—La sortie de secours de la cuisine du Blue Bird était plus étroite que règlementaire et, de plus, l'accès à cette sortie était "gêné" par le comptoir de la cuisine, a témoigné vendred i l'inspecteur chef Maurice Lessard du services des incendies de Montréal à l'enquête sur l'incendie du Blue Bird.

L'inspecteur Lessard a déclaré à l'enquête sur la tragédie du 1er septembre qui a fait 37 morts au club et en a blessé 53 autres que les règlements municipaux sur les incendies stipulent qu'une telle sortie doit avoir 24 pouces de large alors que celle du Blue Bird n'en avait que 22 1-2 et que d'autre part, un comptoir de cuisine qui bloquait l'accès à cette sortie de secours avait été fait sans autorisation.

L'inspecteur a enfin dit que "sauf pour le fait que la sortie de secours était fermée à clé, le club Blue Bird satisfaisait à tous les règlements de sécurité."

Un ingénieur, inspecteur des permis de la ville, a témoigné qu'il était contraire à la loi que l'escalier de secours reliant les étages supérieurs au sol soit inaccessible à cause d'une porte bloquée.

M. André Bonneville a aussi témoigné que le club avait fait plusieurs "modifications non-autorisées" dans la salle du deuxième étage où la plupart des victimes ont trouvé la mort.

Trois personnes sont présentement détenues comme témoins importants sous mandats du coronaire dans l'affaire de l'incendie du Blue Bird, ce sont Jean-Marc Boutin, âgé de 24 ans, cuisinier sans travail, James O'Brien, âge de 23 ans, sans travail, et Gilles Eccles, âgé de 24 ans, qui devait commencé à travailler le lundi après l'incendie. Les deux premiers ont été arrêtés en Colombie-Britannique la semaine dernière, tandis qu'Eccles avait été arrêté quelques heures après la tragédie.

Nouvelle morgue provinciale

D'ici quelques mois, les experts du service médico-légal de la Sûreté du Québec disposeront de nouveaux locaux, dans un édifice moderne qui sera érigé à l'angle des boulevards Charest et Saint-Sacrement, à proximité du centre de mécanographie du gouvernement.

La nouvelle morgue provinciale sera construite par le ministère des Travaux publics et le ministère de la Justice, au coût d'un demi-million de dollars.

La morgue du district de Québec, actuellement abritée dans l'édifice de la Sûreté du Québec, comprendra plusieurs bureaux, des laboratoires pour les médecins légistes, des salles d'autopsie, une salle d'audiences publiques, ainsi que tout l'équipement moderne nécessaire à ce service.

Amendes à deux compagnies de navigation

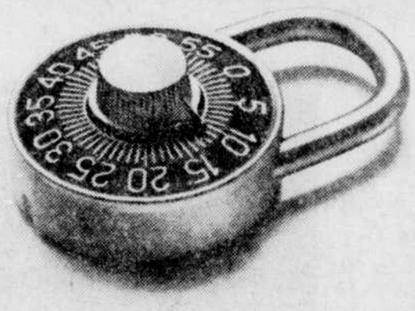
MONTREAL (PC) — Deux compagnies de navigation, l'une du Libéria, l'autre de Grèce, ont été condamnés vendredi à $5,500 d'amendes, au total, pour avoir jeté dernièrement du pétrole dans le fleuve St-Laurent.

Neptune Shipping, propriétaire du Nautilus, devra payer $3,000. Pendant que le bateau rechargeait son carburant, à la Pointe aux Trembles, le mois dernier, une défectuosité à fait déborder le réservoir et 200 gallons de pétrole se répandirent, une partie tombant dans le fleuve.

Une amende de $2,500 a été imposée à la compagnie Thenamaris, du Périe, en Grèce, propriétaire du Ruthrie Michaels, coupable d'avoir déversé du pétrole dans le port de Montréal.



CE CADENAS EST TOUT
CE QUI VOUS SÉPARE
D'UNE P'TITE PAS POSSIBLE GRATUITE!



Chaque concessionnaire Toyota au Canada a mis un cadenas à combinaison sur une Toyota Corolla coupé flambant neuve.

Comment tenter votre chance ? Rendez-vous chez le concessionnaire Toyota et pigez une combinaison. Si c'est une combinaison gagnante officielle grâce à laquelle vous ouvrez le cadenas, vous gardez la voiture.* Simple, pas vrai ?

Vous pouvez aussi gagner un des autres grands prix illustrés ici.* Vérifiez si votre combinaison apparaît sur la liste affichée dans la salle de montre. C'est aussi facile que ça de gagner au jeu "COMBINAISON GAGNANTE" Toyota. Votre concessionnaire Toyota vous remettra même un jeu-voyage rien que pour le dérangement.

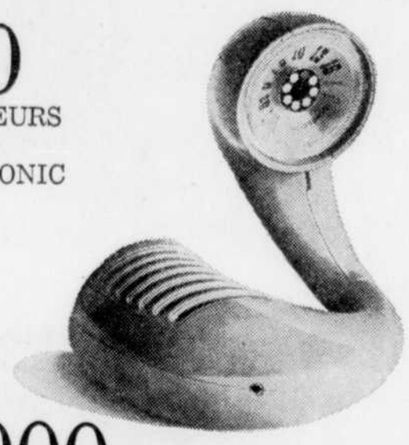
Pas possible comme c'est facile !



10
COROLLA COUPÉ



100
TÉLÉVISEURS
ORBITEL
PANASONIC



1000 RADIOS-BRACELETS
PANASONIC

*Les gagnants éventuels doivent répondre correctement à une question réglementaire et se conformer au règlement du concours.

"COMBINAISON GAGNANTE" TOYOTA

VENEZ CHERCHER VOTRE JEU-VOYAGE GRATUIT

Faites l'essai d'une Corolla, d'une Corona, d'une Celica, d'une Mark II ou d'un demi-tonne Toyota chez l'un des concessionnaires suivants et jouez à la "COMBINAISON GAGNANTE".

QUEBEC
CHARLESBOURG AUTO Ltée
7925 boul. Henri-Bourassa - Tél.: 623-9843

QUEBEC
CAPITALE TOYOTA QUEBEC Enr.
346 boul. Hamel - Tél.: 681-7786

STE-FOY
STE-FOY TOYOTA Inc.
2770 boul. Versant Nord - Tél.: 658-1340

LEVIS
METIVIER AUTO Inc.
162 route Président-Kennedy - Tél.: 837-4701

ALMA
J. Martel Auto Ltée
Route St-Bruno - Tél.: 662-6669
CAPLAN
Jacques St-Onge Inc.
Cté Bonaventure - Tél.: 388-5544
CHICOUTIMI
Rocoto Ltée
800 Route 16A - Tél.: 549-5574

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 boul. Centenaire - Tél.: 547-2601
DORCHESTER
Garage Gérard Lagrange
Ville Lac-Etchemin - Tél.: 625-3651
LASARRE
Nicol Auto Enr.
83 est, 8e avenue, coin 2e rue est, Abitibi-Ouest - Tél.: 333-5456

MONTMAGNY
Langlois & Frère Enr.
143 ouest, rue St-Jean-Baptiste - Tél.: 248-3276
RIVIERE-DU-LOUP
Voyer Automobiles Inc.
1 rue Taché - Tél.: 862-3263
SEPT-ILES
Centre de l'Auto de Sept-Iles Inc.
225 rue Loure - Tél.: 962-4579 - 962-5531
STE-ANNE-DE-LA-PERADE
Les Automobiles M.R. Ltée
449 rue Principale, Rte 2 - Tél.: 418-325-2103

ST-FELICIEN
St-Félicien Truck Service Inc.
291 boul. Lévesque - Tél.: 679-1984
MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale, Ste-Flavie, Qué. - Tél.: 775-4255
ST-GEORGES
La Chaudière Auto Inc.
185 route Kennedy - Tél.: 228-9721
HAUTERIVE
Garage Alban Lévesque Inc.
1257 boul. Laflèche - Tél.: 589-3728

ST-PASCAL (CTE KAMOURASKA)
Robert Auto Enr.
538, boul. Herbert - Tél.: 492-2149
ST-RAYMOND (CTE PORTNEUF)
Futuroto Inc.
279 St-Jacques - Tél.: 337-2201
THETFORD MINES
Thetford Toyota
1890 nord, rue Notre-Dame - Tél.: 335-5425

ILS ONT GAGNÉ
UNE TOYOTA COROLLA
EN JOUANT À LA
COMBINAISON GAGNANTE.

Vous aussi pouvez gagner. Il y a 10 Toyota Corolla coupé, 100 téléviseurs Orbitel et 1000 radios Panasonic à gagner.
Rendez-vous bientôt chez le concessionnaire Toyota et jouez à la "Combinaison gagnante".

JOUEZ À LA "COMBINAISON GAGNANTE" TOYOTA
VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Incendie d'origine douteuse, à Québec

Par Roch DESGAGNE

Une enquête sera vraisemblablement instituée, afin de définir les causes de l'incendie qui a considérablement endommagé un immeuble sis à l'angle de la rue Saint-Jean et de la Côte du Palais, dans le quartier Latin de Québec, hier soir.

Il s'agirait de l'oeuvre d'un pyromane, et l'individu était activement recherché, depuis le début de l'incendie qui a nécessité l'intervention d'une centaine de sapeurs-pompiers et a attiré des centaines de badauds.

Peu de temps après, un feu détruisait en grande partie un atelier, à Orsainville.

Pendant que les pompiers taillaient à localiser et à neutraliser les foyers de l'incendie de la rue Saint-Jean, des détectives de la Sûreté municipale recherchaient un individu qui aurait présumément allumé ce feu. Il s'agirait d'un des locataires de l'immeuble qu'on soupçonne d'être également l'auteur d'un autre incendie criminel survenu dans le secteur, il y a quelque temps.

Le commissaire des incendies, M. Cyrille Delage, est demeuré sur les lieux, pendant toutes les opérations, hier soir, et tout indique qu'il ordonnera une enquête minutieuse.

DOMMAGES CONSIDERABLES

Les dommages causés aux logements et aux établissements commerciaux de l'immeuble de quatre étages, propriété du docteur Rosaire Boissonneault, sont considérable, selon les premiers rapports parvenus au chef de division des incendies Marcel Turcotte.

Huit locataires de l'immeuble ont été évacués en toute hâte, dès le début de l'incendie.

Des dommages importants ont été causés à la Tabagie Bérubé. L'eau et la fumée ont également détérioré la marchandise du magasin pour dames Jade.

L'intervention rapide et efficace des pompiers de Québec a sûrement permis de réduire encore plus les dommages matériels.

Trois pompiers ont été blessés par des débris de vitre, mais il s'agissait de blessures mineures.

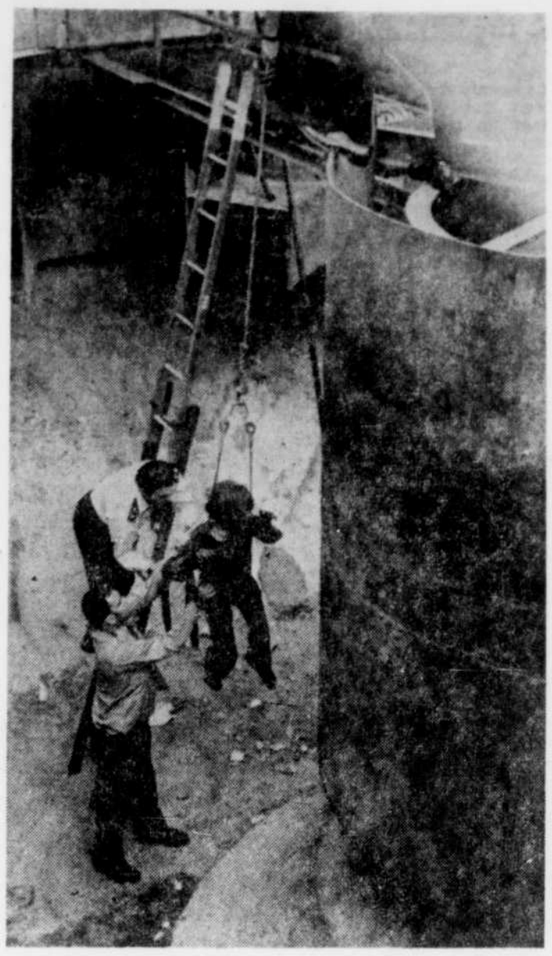
Tout a été mis en oeuvre pour maîtriser cet incendie et sauver les propriétés de ce quartier. Il a fallu plus de deux heures de travail ardu pour circonscrire l'incendie.

Au moins 85 sapeurs-pompiers ont été appelés sur les lieux, et on a utilisé neuf pompes, cinq camions à chelle mobile et une voiture d'urgence.

Les opérations était dirigées par le directeur Cyrille Minguy, assisté du chef de division Marcel Turcotte et des chefs de district Roger Baulé, Bob Thivierge et Marcel Cloutier.

Trois alarmes ont été lancées. Au début de l'incendie, vers onze heures, 25 sapeurs ont répondu au premier appel. Craignant le pire, on a sonné deux autres alarmes à quelques minutes d'intervalle.

Deux garçonnets l'échappent belle



MONTREAL (PC) — Deux garçonnets ont subi des brûlures au troisième degré et se trouvaient en état de choc hier après être tombés dans un réservoir en métal profond de 15 pieds utilisé par la municipalité pour faire fondre la neige.

Robert Vallée, 12 ans, et son frère de 11 ans Richard, ont été rescapés par la police et les pompiers avec un harnais de secours.

"Le docteur m'a dit qu'ils auraient besoin de chirurgie plastique sur la majeure partie de leur corps, y inclus leur figure", a révélé la mère des deux enfants.

Elle a déclaré que ses garçons avaient été poussés dans le réservoir par d'autres enfants et qu'ils avaient été brûlés après que l'un d'entre eux ait mis le feu à des détribus qu'il a par la suite jetés dans le réservoir.

Un policier a précisé que les enfants étaient sur le point de suffoquer. "Il n'y avait plus guère d'ozygène dans ce trou après le feu", a-t-il dit.

La Sûreté reprend deux évadés

Les bandits qui réussissent nombreux à s'évader de prison, depuis quelque temps, semblent avoir une préférence pour la région de Québec, mais mal leur en prend. En effet, deux bandits notoires échappés depuis un mois et demi de la prison de Conwansville ont été finalement recapturés, vendredi, par la Sûreté du Québec, sur la route Transcanadienne, dans la région de Québec.

Il s'agit de Jean-Guy Loiselle et Donald Chevrier, des individus âgés de 28 et 27 ans, qui avaient réussi à s'évader du centre de détention des Cantons de l'Est, le 10 juillet dernier. Ce sont les policiers du poste de Laurier Station, dans le comté de Lotbinière, qui ont intercepté les louches individus.

Loiselle et Chevrier circulaient dans une automobile Pontiac volée jeudi dans la municipalité de Sainte-Foy, en banlieue de Québec. Les deux évadés étaient en possession d'une carabine M-30 tronquée et de trois revolvers.

Les armes étaient chargées, mais les bandits n'ont pas eu le temps de réagir, tellement les policiers ont agi avec dextérité.

Samedi matin, au palais de justice de Québec, les deux bandits étaient condamnés à huit jours de prison pour vol d'auto, et ils devront faire face à d'autres accusations, cette semaine. Ils seraient les auteurs de vols à main armée perpétrés dans les régions de Montréal et de Québec, ces derniers temps.

Pendant quelques heures, les limiers ont cru qu'ils avaient mis la main au collet des meurtriers des deux gardes-chasse, assassinés dans les bois de Saint - Louis de - Blanford, mais des tests balistiques ont démontré que ce n'était pas le cas.

PORTNEUF
LIBERAL
CLAUDE
BERNARD
1-800-463 2803
Sans frais
Le soir entre 7 et 8 heures
Rés.+ $/Org. Claude Bernard

A SACRIFIER

Scierie située à Lac-Bouchette, cté Roberval, P.Q.

Chariot de 16', écorceur, scie à ruban 8", grosse déligneuse, ébouteuse double, moteur Cat. D-333, brûleur à déchets, carry lift super 10, une limerie avec tout l'équipement. Possibilité de droit de coupe, sujet à l'acceptation du ministère des Terres et Forêts.

S'adresser à:
623-1914 ou 661-9261
LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE
1101, boul. des Chutes, Villeneuve, Qué.

Tribunal du travail

Le juge Denis Aubé a prêté serment

L'un des spécialistes québécois du droit ouvrier a prêté serment, en fin de semaine, comme juge de la Cour provinciale, siégeant au Tribunal du travail. Il s'agit du juge Denis Aubé qui fut appelé, au cours des dernières années à trancher, en tant qu'arbitre, bon nombre des grands conflits patronaux-ouvriers.

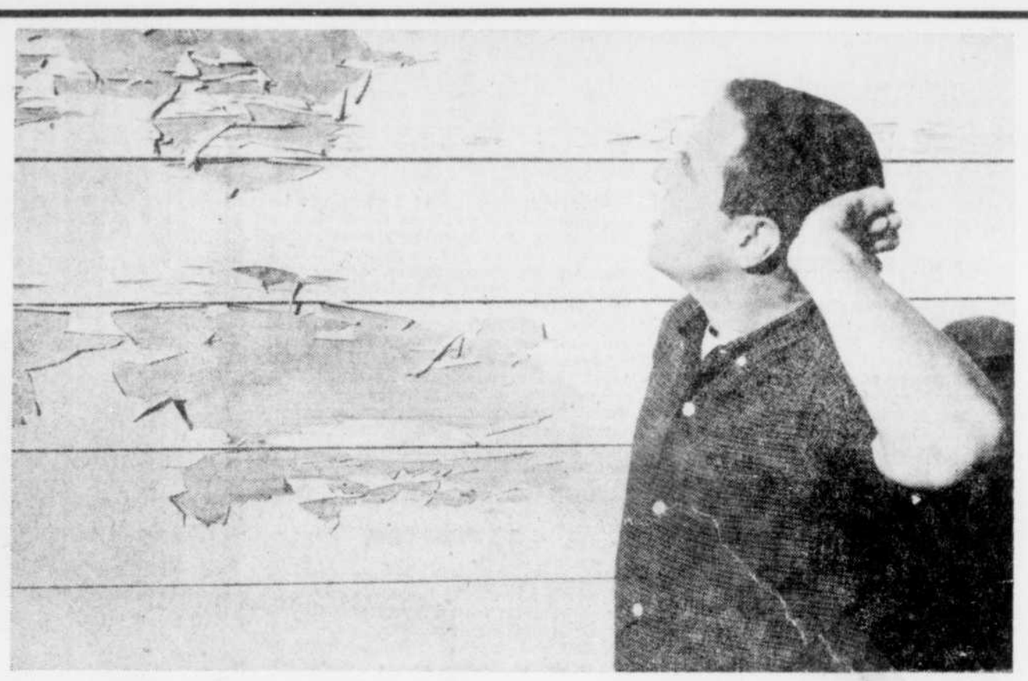
Agé de 42 ans, le juge Aubé devient l'un des plus jeunes juges provinciaux à monter sur le banc.

La cérémonie de prestation de serment s'est déroulée au Salon du Barreau au Palais de justice, devant une assemblée de juges, d'avocats, de parents et d'amis sous la présidence du juge en chef Robert Cliche, de la Cour provinciale.

Me Aubé a été élevé à la magistrature après sept années de pratique du droit en milieu populeux et ouvrier, dont cinq ans, comme associé de Me Samuel S. Bard, maintenant juge de la Cour supérieure, et douze années, comme associé de Me Marcel Turgeon.

Dans leurs allocutions de circonstance, le juge Cliche et le bâtonnier René Letarte ont mis en relief que l'accession à la magistrature d'un avocat de quartier ne pouvait qu'être bénéfique à l'administration d'une justice vraiment équitable et humaine.

BIENTOT
LA
VENTE
ANNIVERSAIRE
NORMAN & FILS



EST-CE VOTRE PROBLEME LA PEINTURE QUI LEVE!
SE POSE SUR MURS DE: BOIS - BRIQUES - PAPIER-BRIQUE
AMIANTE - MASONITE ETC.
POSEZ DU CLAPBOARD D'ALUMINIUM 10 COULEURS
GARANTIE DE 30 ANS.

CONSULTEZ-NOUS POUR UN ESTIME GRATUIT
TREMBLAY ALUMINIUM
265, RUE DORCHESTER — 529-5376
PLAN DE FINANCEMENT BANCAIRE

Après la Renault 15, la Renault 17! Un coupé sport





L'ACCIDENT SPECTACULAIRE survenu hier, au début de la soirée, sur le boulevard Henri IV, a fait une victime. Il s'agit de M. Marcel Caron, 29 ans, de Saint-Rédempteur, dans le comté de Lévis. Trois autres personnes ont subi des blessures graves dans cette collision entre trois automobiles. Pendant plus d'une heure, la circulation a été bloquée sur la voie nord. L'impact a été très violent. Tout indique qu'une des automobiles se dirigeant vers le pont aurait sauté le terre-plein séparant les deux voies, et heurté deux véhicules circulant en direction nord.

Le D'Iberville rentre au port à la suite d'avaries

Le brise - glace D'Iberville est rentré à son port d'attache, à l'Anse - aux - Foulons, un mois plus tôt que prévu, par suite d'avaries causées à sa coque par un bloc de glace, dans les mers du Nord, au large de la Terre de Baffin.

La coque renforcie du navire a subi une échancrure, en dessous de la ligue de flottaison, lorsque le bateau a heurté un morceau de glace que les vagues cachaient.

Le D'Iberville est arrivée à Québec en fin de semaine. Il avait quitté le quai du ministère fédéral des Transports, au début de juillet, pour accompagner, comme à chaque année, un convoi de navires de ravitaillement. Le brise - glace a un équipage de 85 hommes et est commandé par le capitaine Henri Saint - Pierre.

Sur le coup, les marins n'ont pas réalisé les dommages, et ce n'est qu'en constatant que le bateau prenait l'eau qu'on a décidé de rebrousser chemin, après avoir fait des réparations d'urgence dans un port de Terre - Neuve. Le D'Iberville sera envoyé en cale sèche, d'ici quelques jours, pour les radoubs.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le règlement 734 amendant le règlement 534 à l'effet d'abroger les dispositions de ce règlement au Parc Lalande, a été soumis à l'approbation des personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville, le jeudi 14 septembre 1972.

Cependant, 8 personnes s'opposent à l'approbation dudit règlement et demandent qu'il soit soumis pour approbation des personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville. En conséquence, le Président fixe au mardi, 17 octobre 1972 le jour du vote sur ce règlement.

Ledit règlement est maintenant déposé au bureau de la Corporation, 236 rue Racine, Loretteville, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Donné à Loretteville, ce 19ième jour de septembre 1972.

Gilles MARTEL,
Secrétaire-Trésorier

Incendie, collisions, chute fatale...

Le Québec enregistre 17 morts accidentelles en fin de semaine

Le Québec a enregistré 17 morts accidentelles, en fin de semaine, dont cinq dans l'est de la province.

La division de Montréal de la Sûreté du Québec signalait 12 morts accidentelles.

A Saint - François - du - Lac, dans le comté de Yamaska, trois membres d'une même famille, Nelson Morin, 26 ans, Luc, 9 ans, et André, 8 ans, ont péri dans l'incendie de leur maison, survenu hier après - midi. La demeure de la famille Morin était située dans le Rang Bas de Maska, à Saint - François - du - Lac.

A QUEBEC

M. Marcel Caron, de Saint - Rédempteur, dans le comté de Lévis, a péri, hier soir, dans un accident survenu sur le boulevard Henri IV, dans la localité de Sainte - Foy.

A Roberval, M. Renald Thibeault, 35 ans, de Dolbeau, a perdu la vie dans l'automobile conduite par M. Roger Coulombe, de Pointe - aux - Trembles. Le véhicule a capoté, samedi après - midi, sur la rue principale, dans la localité de Saint - Augustin.

Un accident survenu samedi soir, vers 20 h 40, sur la route 24, à Saint - Fabien, dans le comté de Montmagny, a coûté la vie à la jeune Lise Perreault, 11 ans, fille de Roch Perreault. L'enfant a été happée par une automobile.

CHUTE FATALE

Un patient de l'Hôtel - Dieu de Québec, M. Fernando Alain, âgé de 47 ans, de Saint - Raymond dans le comté de Portneuf, a connu une fin tragique, en tombant du 13e étage de l'hôpital, samedi. Après l'autopsie pratiquée à la morgue de Québec, le coroner Paul Magnan a classé ce décès comme un cas de recherche, mais une enquête sera faite pour déterminer les circonstances exactes de cette mort tragique.

Une autre enquête a été ouverte par la Sûreté du Québec de Saint - Joseph de Beauce, afin de définir les circonstances de la mort d'un garçonnet de 10 ans, André Fortier, trouvé noyé dans un lac artificiel situé à quelque cent pieds de la demeure de ses parents, dans le Rang du Bras, à Saint - Isidore, dans le comté de Dorchester.

MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- TV - Téléphone
- Steak House - Bar salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
A partir de $4.50
TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
514-322-8640

PORTNEUF
LIBERAL
CLAUDE
BERNARD
1-800-463 2803
Sans frais
Le soir entre 7 et 8 heures
Rés.+ $ Org. Claude Bernard

BIENTOT
LA
VENTE
ANNIVERSAIRE
NORMAN & FILS

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972

6.00 P. M.
(3) Channel 3 news hour c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c
(5) Paul Bernard Psychiatrist c

6.25
(4) Sports c

6.30
(4) Panoramonde c
(5) Hour glass
(8) The wild wild West c

6.55
(13) D'une caisse à l'autre

7.00
(3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Quebec today
(7) Avec André Guy c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Le point cardinal c
(12) The Doris Day show c
(13) Le 13 vous informe c

7.30
(3) Get Smart c
(5) The Irish Rovers c
(7) (10) (13) Les Berger c
(8) Hogan's Heroes c
(11) Studio libre c
(12) Rollin c

8.00
(3) Gunsmoke c
(4) Les Berger c
(5) The Partridge family c
(7) (11) (13) Les Forges de Saint-Maurice c
(8) The Rookies c
(12) The Odd Couple c
(10) A LA Canadienne c

8.30
(4) Amicalement Vôtre c
(5) Cannon c
(7) (11) (13) Mont-Joye c
(12) Medical Center c
(10) Claude Blanchard c

9.00
(3) Here's Lucy c
(7) (11) (13) Le Paradis Terrestre c
(8) Football c

9.30
(4) Claude Blanchard c
(5) This is the law c
(3) The Doris Day Show c
(7) Claude Blanchard c
(10) Amicalement Vôtre c
(11) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Pig 'N' Whistle show c
(13) Marcus Welby, M.D. c

10.00
(3) The New Bill Crosby show c
(5) The face of War c
(12) Ironside c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure exquise: "Chef de réseau"
(8) News c
(11) Appelez-moi Lise c
(7) Informa 7 sports c
(12) News c
(10) La couleur du temps c
(13) Ciné-soir: "Moi et les hommes de quarante ans"

11.05
(7) Chapeau Melon et Bottes de cuir

11.15
(10) En pantoufles: "Dans la gueule du loup"

11.18
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint

11.30
(3) Late movie: "Mail order bride" c
(5) After eleven: "The Angry red planet"

A. M.

12.00
(8) News c
(11) Nouvelles du sport c
(12) Monday movie: "Madigan" c

12.05
(11) Cinéma: "Les godelureaux"

12.30
(13) Bonne nuit

12.45
(10) Le 10 vous informe

LE MARDI 26 SEPTEMBRE 1972

6.00 A.M.
(12) University of the air

6.30
(12) Romper Room c

7.00
(3) News c
(12) Canada A. M. c

7.30
(4) La Pastorale c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) Dessins animés c
(8) Morning report c
(10) Les p'tits bonshommes c

7.50
(4) L'Actualité c

7.55
(7) Informa 7 c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants de chez nous c
(7) Allo! Allo! c
(8) Societies in Transition c
(10) Bonjour-Montréal c

8.30
(7) Les Pierrafeu c
(8) Bullwinkle c
(12) Hercules
(13) Bonne journée

8.45
(10) 36-24-26 c
(13) Debout les enfants

9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) La santé à l'horizon
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
(12) Yoga c

9.15
(7) (11) (13) Education physique

9.30
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "The threat"
(12) The trouble with tracy c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de centour c

10.00
(3) The Jocker's Wild
(7) (11) (13) Le sac à malice c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Eye Bet c

10.15
(7) Filmatin: "La loi du nord"
(11) (13) En Mouvement

10.30
(3) The New Price is right
(4) Pour vous mesdames c
(5) The friendly giant c
(11) (13) Personnalité féminine c
(12) The Home Front c

10.45
(5) Chez Hélène

11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Community circle c
(13) Décoration intérieure c

11.20
(12) The Lucile Rivers show c

11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés c
(8) Bewitched c
(10) Personnalités c
(11) (13) Boubou c
(12) Mc Gowan and Co. c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(7) Votre menu Madame c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Flinstones c

12.05
(7) Les enfants terribles c

12.15
(4) De tout de tous c
(10) Y'a du soleil c

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split second c
(5) (7) (11) (12) (13) Hockey Canada-Russie c

1.00
(3) One o'clock weather c
(8) All my children c
(10) Ciné-Mardi: Programme double: "Le grand Pavois" et "Duel dans le désert" c

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show
(4) Deux dans un: Programme double: "Le chevalier belle épée" et "L'étonnant Monsieur Williams"

1.30
(3) As the world turns c
(8) Let's Make a deal c

2.00
(3) The guilding light c
(8) The newlywed game c

2.30
(3) The Edge of night c
(8) The dating game c

3.00
(3) Love is a many splendored thing c
(5) Take 30
(7) (11) Que sera sera c
(8) General Hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdames c

3.30
(3) The secret storm c
(5) The edge of night c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) One life to live c
(11) A communiquer
(12) What's the good word c

4.00
(3) Family affair c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American style c
(10) Les bouts d'choux c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Fonderosa c
(4) Monsieur Clown c
(5) Drop In
(7) (11) (13 Marie Quat' Poches c
(8) Star Trek c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) The Flinstones c

5.00
(4) Mon amie Flicka c
(5) Alphabet soup c
(7) Made in Quebec c
(11) Daniel Boone c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Invasion secrète" c

5.25
(4) De toutes les couleurs c

5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) Get Smart c
(7) Informa 7 c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) The New Beat the clock c

5.45
(7) C'est mon opinion c

5.50
(7) Informa 7 c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972

P.M.

11.00

(4) Heure exquise: "Chef de réseau". Film d'espionnage une réalisation d'A. de Toth en 1958 avec Jack Hawkins, Gia Scala et Erik Schuman. — Un colonel anglais travaillant pour l'Intelligence Service, se glisse dans l'armée allemande.

11.00

(13) Ciné-soir: "Moi et les hommes de quarante ans". Comédie réalisée en 1963 par J. Pinoteau avec Dany Saval, Paul Meurisse et Paul Hubschmid. —Une jeune fille préfère les hommes de quarante ans aux garçons de son âge qu'elle trouve trop grossiers.

11.15

(10) En pantoufles: "Dans la gueule du loup". Film policier réalisé en 1951 par R. Parrish avec Broderick Crawford, Betty Buckler et Richard Kiley. — Pour réparer une faute, un policier a pour mission de retrouver un criminel imprenable.

11.30

(3) Late movie: "Mail order bride". Western une réalisation de B. Kennedy en 1963 avec Buddy Ebsen, Keir Dullea et Lois Mettleton. —Pour assagir un jeune rancher, son tuteur le force à se marier. c

11.30

(5) After eleven: "The angry red planet". Science-fiction une réalisation d'I. Melchior en 1959 avec Gerald Mohr et Nora Hayden. — Des explorateurs débarquent sur Mars où ils sont attaqués par d'étranges créatures.

12.00

(12) Monday movie: "Madigan". Drame policier réalisé en 1968 par D. Siegel avec Richard Widmark, Henry Fonda, Inger Stevens et Harry Guardino. — Un policier de New York tente de retracer un assassin qui lui a volé son arme. c

12.05

(11) Cinéma: "Les godelureaux". Comédie une réalisation de C. Chabrol en 1960 avec Jean-Claude Brialy, Charles Belmont et Bernadette Lafont. — Un riche désoeuvré veut se venger d'un collégien qui lui a fait une mauvaise plaisanterie.

MARDI 26 SEPTEMBRE 1972

A. M.

9.30

(8) Morning Movie: "The threat". Drame une réalisation de F. Feist en 1949 avec Michael O'Shea, Virginia Grey et Charles McGras. — Echappé de prison, un bandit enlève les personnes responsables de son emprisonnement.

10.15

(7) Filmatin: "La loi du Nord". Etude psychologique réalisée en 1942 par J. Feyder avec Michèle Morgan, Pierre-Richard Wilm et Charles Vanel. — Un meurtrier fuit avec sa maîtresse dans le Grand Nord Canadien.

P. M.

1.00

(10) Ciné-Mardi: Programme double: "Le grand pavois". Drame réalisé en 1953 par J. Pinoteau avec Jean Chevrier, Marc Cassot et François Patrice. — Un officier projette d'abandonner sa carrière navale sous l'influence de son épouse. — "Duel dans le désert". 1965, aventures de M. Liuch avec Kirk Morris, Dina Loy et Franco Fantasia. —Le fils d'un émir qui a perdu son trône tombe amoureux de l'imposteur. c

1.15

(4) Deux dans un: Programme double: "Le chevalier belle épée". Film de cape et d'épée une réalisation d'H. Levin en 1948 avec Larry Parks et Marguerite Chapman. —Au XVIIIième siècle, un général français tente d'éviter un conflit avec l'Espagne. —"L'étonnant Monsieur Williams". Comédie policière réalisée en 1939 par A. Hall avec Melvyn Douglas et Joan Blodell. —La fiancée d'un détective se lance elle aussi dans les enquêtes policières.

5.00

(13) Cinéma de 5 heures: "Invasion secrète". Drame de guerre une réalisation de R. Corman en 1964 avec Stewart Granger, Raf Vallone et Henry Silva. — Un commando formé de gangster sont chargés de l'évasion d'un général prisonnier des Nazis. c

à injection électronique.

Un style et des performances qui vous classent.

La gamme des coupés Renault s'agrandit. Après la Renault 15, Renault présente la Renault 17 à injection électronique. C'est un coupé sport puissant, brillant, séduisant. Sa forme agressive aux lignes aérodynamiques révèle tout de suite son caractère sportif. Voiture de plaisir, mais qui reste à chaque instant une voiture de raison. Traction avant. Moteur à injection électronique. 4 vitesses. 4 freins à disque, (ventilés à l'avant). 4 vraies places. Avec son nouveau coupé sport 17, Renault prend plus que jamais la route au sérieux.

La Renault 17 est une traction avant conçue pour votre sécurité. Vous pourrez toujours compter sur l'excellence de sa tenue de route en toutes circonstances. Traction avant, essieu arrière autocorrecteur, suspension avec amortisseurs hydrauliques télescopiques, barres anti-roulis et pneus à carcasse radiale lui donnent une stabilité remarquable, une adhérence parfaite à la route. Pour rendre votre conduite plus confortablement sûre.

Le moteur de la Renault 17 a été conçu pour votre plaisir. Moteur à injection, son alimentation est réglée par un cerveau électronique d'après les informations reçues des organes de perception. Assurant à tous les régimes le dosage parfait du mélange air-essence. Procurant des accélérations puissantes, des reprises énergiques, il vous laisse atteindre une vitesse de 110 m/h sans effort.

Le freinage de la Renault 17 a été conçu en fonction de sa puissance. Pour votre tranquillité. 4 freins à disque dont 2 ventilés à l'avant, double circuit à commande hydraulique assistée par Master-Vac, répartiteur de pression agissant selon la charge. Un freinage équilibré, efficace sur tous les sols et par tous les temps. Une garantie de sécurité qui vous fera trouver ce coupé sport encore plus attrayant.

La Renault 17 a été conçue pour offrir un double confort à ses passagers. Celui de ses sièges profonds, très enveloppants, dessinés et réalisés sous contrôle médical, accordés à la suspension.

Et celui de son habitabilité. Exceptionnelle pour un coupé, elle ne sacrifie pas les passagers de l'arrière, où la largeur aux coudes est égale à celle de l'avant. Un confort grandement apprécié au cours d'un long trajet.

L'équipement de la Renault 17 a été conçu pour correspondre à ses performances. Pour votre commodité. Compte-tours électronique, totalisateur de millage journalier, cadrans anti-reflets, dégivreur électrique de la lunette arrière, lève-vitres électriques pour n'en nommer que quelques-uns. Dernière née d'une lignée prestigieuse par ses innovations techniques, la Renault 17, comme tous les modèles Renault, bénéficie de la protection antirouille Tectyl®. Arrêtez-vous chez l'un des concessionnaires Renault et demandez d'en faire l'essai. Vous constaterez immédiatement combien la Renault 17 prend la route au sérieux. Pour votre plaisir... et votre confort.

RENAULT
La raison du confort est toujours la meilleure

Automobiles Renault Canada Ltée. B.P. 6400, Montréal 101, Québec.

En dépit de la grève, le magasin Pollack (Saint-Roch) est ouvert

La grève déclenchée, samedi matin, par une partie des employés du magasin M. Pollack, à Saint-Roch, n'a pas empêché la compagnie de continuer ses opérations et le magasin reste ouvert même si certains services fonctionnent au ralenti à cause de l'arrêt de travail.

Le piquetage se poursuivait ce matin malgré la température maussade. Une soixantaine des quelque 170 employés syndicables participent à l'arrêt de travail.

M. Richard Mercier, directeur de l'Union des employés de commerce, Local 500 (FTQ), à laquelle sont syndiqués les employés de M. Pollack, a déclaré ce matin que la clause de sécurité syndicale, qui se trouve dans l'ancienne convention collective, empêche de syndiquer la totalité des employés syndicables.

Cette clause est d'ailleurs l'un des points en litige dans le présent conflit. Le syndicat demande que l'adhésion au syndicat soit une condition d'emploi (close shop), tandis que la partie patronale s'y refuse prétextant la liberté des employés d'adhérer ou non au syndicat.

Pour sa part, le Dr L S Pollack, président du Conseil d'administration de M. Pollack Ltée, a déclaré que 75% des employés étaient au travail et que tous les services fonctionnaient presque normalement. De toute façon, l'arrêt de travail ne touche pas les magasins Pollack de Sainte-Foy et de Trois-Rivières. Plusieurs agents de la sûreté municipale surveillent les piqueteurs et les empêchent de bloquer les entrées du magasin.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A

19h30

Giffard: assemblée du conseil municipal. Les commissions d'urbanisme et d'administration remettront leur rapport. Affaires

Loretteville: assemblée du conseil municipal. Amendements au règlement de zonage et ouverture de soumissions pour divers travaux et l'achat d'équipement.

20h

Sainte-Foy: assemblée du conseil exécutif de la commission régionale de Tilly, au 1135 de la Vigerie. Affaires courantes.

Giffard: assemblée du conseil d'administration de la commission scolaire de Beauport, au 3301 du boulevard Mgr-Gauthier.

Lauzon: assemblée du conseil municipal. Ouverture de soumissions pour l'achat d'un chargeur. Affaires courantes.

20h30

Villeneuve : assemblée du Comité des citoyens, au sous-sol de l'église paroissiale. Bilan des lacunes du transport scolaire et préparation d'un dossier qui sera soumis à la commission scolaire de Montmorency.

Le port de Québec s'est classé deuxième, en 1971

par Pierre CHAMPAGNE

Le port de Québec a marqué une augmentation de 24,8 pour cent, en 1971, sur l'année précédente. Il se classe ainsi bon deuxième dans la variation, le port de Vancouver ayant augmenté son trafic de 29,9 pour cent.

C'est ce que révèle le rapport annuel du Conseil des ports nationaux pour l'année 1971. Cette même année, 11,060,221 tonnes de marchandises ont été manipulées sur les quais locaux, contre 8,859,884 tonnes, en 1970. Cette augmentation extraordinaire place notre port sur un pied d'égalité avec celui de Halifax où on a manutentionné, en 1971, 11,307, 747 tonnes de marchandises.

Le port de Montréal a subi, par ailleurs, une diminution de 5,1 pour cent sur l'année précédente, son trafic de marchandises étant passé de 25 millions de tonnes, en 1970, à 23,5 millions de tonnes en 1971.

C'est le port de Vancouver qui, en 1971 a le plus manutentionné de marchandises (35,3 millions de tonnes). Il est suivi du port de Montréal, du port d'Halifax et de celui de Québec.

Le Conseil des ports nationaux attribue cet accroissement en majeure partie au nombre croissant d'expéditions de pétrole brut nécessaire à l'approvisionnement de la nouvelle raffinerie de Saint-Romuald.

Le trafic d'hydrocarburer a, en effet, atteint 1,2 millions de tonnes en 1971. Malgré une baisse des expéditions de bois d'oeuvre et de bois de pâte, le trafic des marchandises diverses a augmenté de 28 pour cent pour atteindre 1.3 million de tonnes.

En 1971, le trafic des marchandises acheminées par containers a atteint au total de 603,-000 tonnes, ce qui représente deux fois le volume de l'année précédente.

L'année 1972 pourrait, selon nos informations, s'avérer encore meilleure, et, malgré une grève qui a paralysé les quais du Saint-Laurent pendant plus d'un mois, les autorités du havre local demeurent persuadés de dépasser, une fois de plus, les chiffres de l'année précédente. De fait, dans les ports du Saint - Laurent, seul le port de Québec a su augmenter son trafic, l'an dernier, celui de Montréal, subissant une baisse de 5.1 pour cent et celui de Trois-Rivières, de 27.4 pour cent.

En 1971, le port de Québec a reçu 2,001 navires pour un tonnage global de 7,538,000 tonnes contre 2,085 navires, en 1970, pour 6,601,000 tonnes.

Québec a également reçu, en 1971, 43,225 containers contre 49,487, à Halifax, 60,958, à Vancouver et 91,211, à Montréal.

LES PHARMACIES
brunet ENR
WELLIE BRUNET, m.d.

MAIL ST-ROCH
529-5741
QUEBEC

PLACE MONT-MARIE
20 rue ST-GEORGES
LAUZON
837-9363

PLACE LAURIER
NOUVELLE ANNEXE
STE-FOY
656-1712

ROBITUSSIN D.M.
Sirop 4 oz
Toux, rhumes
Rég. 1.75
PRIX BRUNET
.99

BENYLIN
12 oz
Sirop toux, rhumes
Rég. 2.95
PRIX BRUNET
1.78

DEMO-CINEOL
Suppositoires adultes
Rhumes, toux, bronchites
10's
Rég. 2.85
PRIX BRUNET
1.99

VICKS Vaporub
6 oz
Rég. 1.95
PRIX BRUNET
1.49

DIMETAPP Extentabs
en 12's
Rég. 1.74
PRIX BRUNET
1.09

STREPSILS Losanges
24's
Rég. 1.39
PRIX BRUNET
.99

ASPIRIN "Bayer"
300 comprimés maux de tête
Rég. 2.65
PRIX BRUNET
1.79

PARAMETTE Junior tablettes
100 tablettes ou Sirop 20 oz
Rég. 4.95
PRIX BRUNET
2.97

ASPIRIN "Bayer"
Pour enfants en 24's
Rég. .39
PRIX BRUNET
3 pour
.97

PARDEC liquide
16 oz
Rég. 3.40
PRIX BRUNET
2.49

CONTAC-C 10's + 1 oz sirop gratuit
Casse-grippe, décongestionnant
Rég. 1.59
PRIX BRUNET
1.09

LISTERINE gargarisme
20 oz
Rince-bouche, gargarisme
Rég. 1.99
PRIX BRUNET
1.29

nos prix de tous les jours

INSOMNAL — Capsules, 24's, pour un sommeil reposant. Rég. 1.50 Spécial .99
GLYCERINE — Suppositoires adultes ou enfants, 12's. Rég. .70 Spéc. 2 pr .79
CHOCKS — Vitamines 100 comprimés. Rég. 4.49 Spécial 2.99
VICKS — Sirop 5 oz. Rég. 1.09 Spécial .79
ALKA-SELTZER — En 25's. Rég. .89 Spécial .69
BLUE JAY — Pour les cors. Rég. .65 Spécial 2 pour .89
LITHINES GROC "33" — 15 poudres. Rég. .90 Spécial .59
SACCHARINE — 1/2 grain. Tablettes en 1000's. Rég. 1.89 Spécial .99
CAROID ET SELS BILIAIRES — 100's. Rég. 1.89 Spécial 1.49
LEVURE DE BIERE — En 250's. Rég. 2.92 Spécial 2.39
Q-TIPS — En 180's. Rég. 1.19 Spécial .79
ANUSOL — Suppositoires 12's ou onguent 25 gm, contre les hémorroides. Rég. 1.45 Spécial 1.19

COLGATE — Pâte à dents, 6 oz Format de famille. Rég. 1.39 Spécial 1.29 pour .99
GILLETTE — Lames en acier inoxydable en 5's. Rég. .79 Spécial .59
SOFT & DRI — Désodorisant 7 oz. Rég. 1.99 Spécial 1.29
COUCHES — Baby Scott, couches de papier extra-absorbantes. Rég. en 30's Spécial 1.89
KLEENEX — 200 tissus doubles 2 pour .69
PLAYTEX — Tampons en 8's Réguliers ou super. Rég. .48 Spécial .34
NOXZEMA — Crème à barbe Lather, bombe 12 oz. Rég. 1.35 Spécial .99
ROGIER — Shampooing 16 oz. Rég. 2.45 Spécial 1.67
F.D.S. — Désodorisant anti-perspirant Pour aisselles, 9 oz. Rég. 1.98 Spécial 1.29
SAVONS JERGENS — Pour le bain. Spécial: 8 pour .89
MODESS — 48's Régulières. Rég. 2.37 Spécial 1.59
WONDER SOFT — Papier de toilette 6 pour .79

VILLE | ET BANLIEUE
brunet
Livraison gratuite

NORMOGASTRYL 40 comprimés
Effervescent pour la digestion
Rég. 2.00
PRIX BRUNET
1.27

KLORANE Shampooing
105cc
Rég. 1.75
PRIX BRUNET
1.59

RIOPAN Suspension
20 oz
Pour la digestion
Rég. 3.10
PRIX BRUNET
2.39

ALGEMARIN
21 bains mousse
+ 3 bains gratuits
Rég. 5.50
PRIX BRUNET
3.79

AGAROL Laxatif
16 oz
Pour toute la famille
Rég. 1.69
PRIX BRUNET
.99

LANDER huile à bain
mousseuse
32 oz
Rég. 1.07
PRIX BRUNET
.88

BICHOLATE "Lilas"
100 comprimés pour le foie
Rég. 1.65
PRIX BRUNET
1.19

ADORN fixatif
6.3 oz
pour cheveux
Rég. 1.98
PRIX BRUNET
1.39

DYCHOLIUM 50 comprimés
Pour le foie
Rég. 3.50
PRIX BRUNET
2.49

CLAIROL Shampooing
Formula
Rég. 2.75
PRIX BRUNET
1.57

ASEPTA eau minérale
purgative
Rég. .75
PRIX BRUNET
2 pour
.92

ENFALAC 15 oz liquide
Lait pour bébés
Caisse de 24
SPECIAL
8.49

nos prix de tous les jours

NOUS L'EMPORTONS encore avec nos TV couleur Quasar '73!

● LE SERVICE

SIX ELECTRONICIENS MEMBRES DE LA CORPORATION DES ELECTRONICIENS DU QUEBEC ASSURENT LE SERVICE A PLEIN TEMPS, ET CE, DANS LES PLUS BREFS DELAIS.

● LA GARANTIE

2 ANS DE GARANTIE 100% SUR TOUTES LES PIECES.
2 ANS DE SERVICE, MAIN-D'OEUVRE 100%

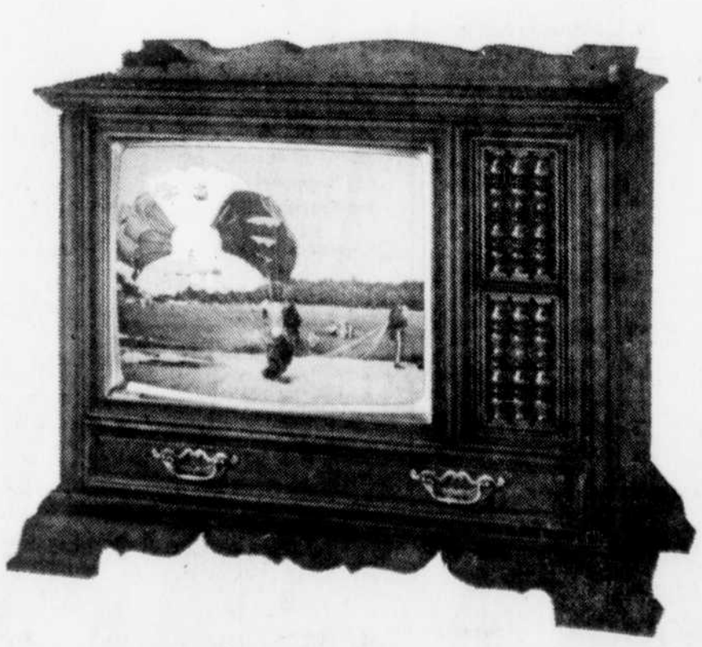
● LA TECHNOLOGIE

LES MINICIRCUITS, TOUS INCORPORES DANS UN SEUL TIROIR, NE COUTENT PRESQUE RIEN ET SE REMPLACENT EN QUELQUES MINUTES A VOTRE DOMICILE... RIEN A DEBOURSER DURANT LES DEUX PREMIERES ANNEES.

● L'EBENISTERIE

LA FINITION DE NOS TELECOULEURS EST A L'IMAGE DE LEUR PERFECTION TECHNIQUE. EN 1973, LES MEUBLES BOITIERS SONT PLUS BEAUX QUE JAMAIS.

ENCORE EN 1973, QUASAR et TANGUAY MOTOROLA L'EMPORTENT SUR TOUTE LA LIGNE!





Ameublements Tanguay inc.

LEVIS - BEAUPORT

535, BOUL. STE-ANNE - 661-3761
(A côté de la Dame Blanche)

ROND-POINT DE LEVIS - 837-2496

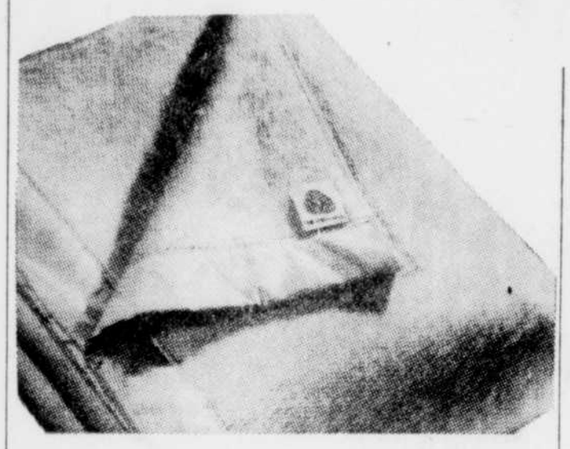
Quasar • Quasar • Quasar •

• PLACE FLEUR DE LYS **SIMPSONS-SEARS** • PLACE LAURIER

Joup de la MAMAN



En vente mardi dès 9h30 A.M.!
Quantités limitées.
Aucune commande postale ou téléphonique sur cette page.



Couverture 100% laine vierge

Modèle luxueux et confortable. Bordure nylon. Dimensions: 80 x100 pouces. Quantité limitée!

Rég. 16.98
9.99 ch.

Literie (Rayon 96)

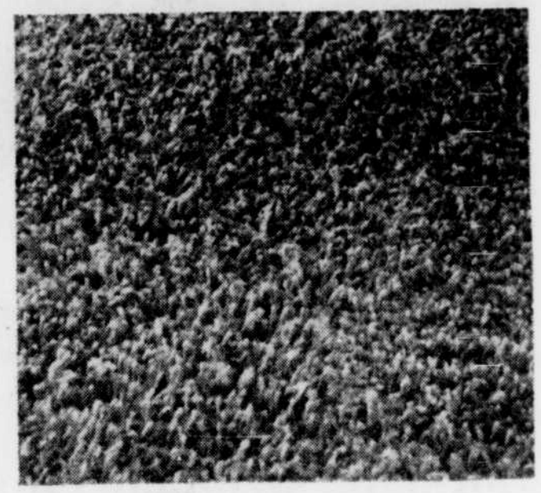


CADEAU AUX MAMANS!

Mardi seulement!
Bas-culotte gratuit!

Le cadeau est à l'intention seule des mamans qui échangent leur chèque d'allocation familiale à leur magasin favori: Simpsons-Sears! Caisse centrale!

- Ce cadeau s'applique au seul chèque d'allocation familiale fédérale du mois courant.
- Aucun achat nécessaire. Un seul cadeau par maman!
- Ce cadeau est non échangeable!
- Les employés de Simpsons-Sears sont exclus de cette offre!



Tapis "Cascade" à poils longs

Peluche 100% nylon Du Pont*, dos caoutchouc. 2 tons. Choix de couleurs. Dimensions: 3'4" x 54".

Rég. 15.98
12.99 ch.

Tapis (Rayon 37).



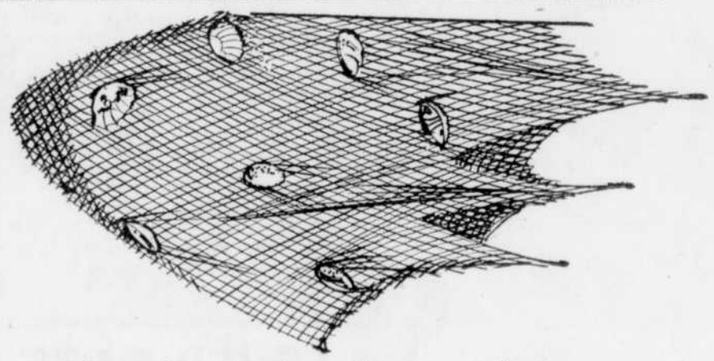
Pull-over pour Fillettes

Spécial
3.99 ch.

Modèles et couleurs variés. Acrylique, Fortrel* ou coton dans le groupe. 8 à 14 ans.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).





Filet de pêche décoratif

Pour décorer votre salle de jeu, etc. Avec coquillages, etc.

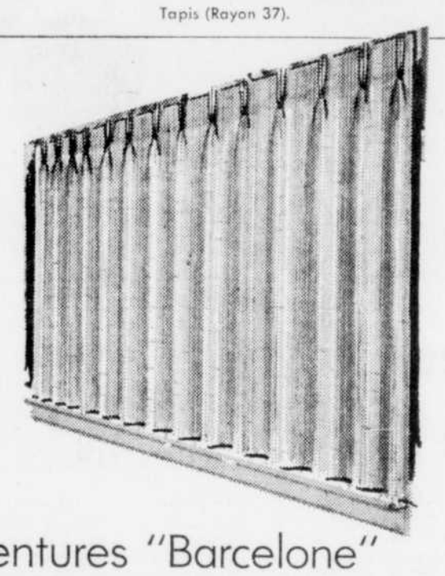
3.99 ch.

Support espagnol pour pot à fleurs

Support 30 pouces avec plateau 8".

Rég. 8.98 6.77 ens.

Boutique du Jardinier (Rayon 71).



Tentures "Barcelone"

En toile de coton de luxe, tête à plis pincés, crochets inclus. Laver à la main. Tons de jaune or, avocat, mandarine ou rouge.

Rég. 6.99
50x45 pouces
5.99 pai.

75x45 pouces Rég. 11.49 9.99 pai.
50x63 pouces Rég. 9.99 7.99 pai.
75x63 pouces Rég. 15.98 12.99 pai.

Tentures et Rideaux (Rayon 24).

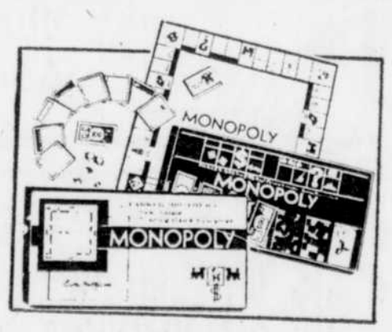


Machine à écrire "Corsair"

Corsair Smith Corona standard, portative. Indicateur donnant distance au bas de la page, tabulateur à 5 positions préétablies, position stencil, frappe rouge et noir, clavier 84 caractères, chariot 9½ pouces.

Rég. 54.98
49.99 ch.

Papeterie (Rayon 3).



Jeu de Monopoly

Pour toute la famille, édition française.

4.49 ch.

Oiseau musical

Jouet "Fisher-Price".

Rég. 4.99 4.49 ch.

Jouets (Rayon 49).



Batteur 'Kenmore'

Rég. 15.98 12.99 ch.

Modèle portatif, 8 vitesses, fouets en acier chromé. Ton avocat, blanc ou or.

Accessoires électriques (Rayon 34).

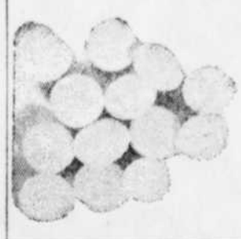


Vêtements de nuit

Rég. $6 à $9
3.99 ch.

Nylon brossé. Robes de nuit longues ou courtes, pyjamas. Modèles variés (similaires à l'illustration). Tons pastel. P-M-G.

Lingerie (Rayon 38).

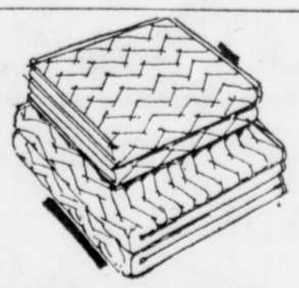


Menthes écossaises et menthes miniatures

Rég. 69¢
59¢ lb

Délicieux en toute occasion.

Bonbons (Rayon 87C)



Piqué pour lit de bébé

Protège le lit de bébé et le rend plus confortable.

39¢ ch.



Blouse et collant

Ens. en nylon extensible. Blouse type col roulé. Bleu, blanc ou rouge. 4 à 6X ans.

Rég. 3.99
1.99 ens.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



Tasses à café

Couleurs et motifs variés. Similaires à l'illustration.

1.49 ch.

Pour table à repasser

Recouvrement pour table à repasser, fini Teflon.

2.99 ch.



Poubelle à pédale

Ton avocat ou jaune or.

Rég. 10.99 8.49 ch.

Sacs à ordures

Paquets de 50.

1.99 pqt

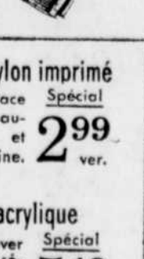
Articles Ménagers (Rayon 11).

Sauna facial

Rég. 9.98
5.99 ch.

Pour les soins de votre visage. La vapeur ouvre les pores et en extirpe les impuretés. Thermostat. Plastique.

Cosmétiques (Rayon 8).



Pantalons pour Garçons

Acétate/viscose. Choix de modèles et de couleurs. 8 à 18 ans.

Rég. 9.98
1.99 ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

Maillots collants 1 ou 2 pièces

Rabais 50% sur modèle 1 pièce ou ensemble chandail et collant. Uni ou denim. Choix de couleurs. Fillettes (10-12, 12-14). Dames (A-B).

Rég. $10 à 13.50
$5 à 6.75

Collants à motifs variés

Modèle côtelé, maille crochet ou motifs fantaisie. Couleurs variées. Fillettes 7-9, 10-12, 12-14. Dames P-A-T.

Rég. 1.99 à 4.49
99¢ et 1.99 ch.

Bas pour Dames (Rayon 75).

Bol en verre taillé

5.99 ch.

Gravé à la main. Motif "Pinwheel", 8".

Porcelaine (Rayon 35).

Choix de bijoux

Rég. $2 et $3
$1 et 1.50 ch.

Bijoux variés comprenant colliers et chaînes. Fini ton or ou ton argent.

Bijouterie (Rayon 4).

Chapeaux nylon ou vinyle et chapeaux d'été cangole

Rég. $7 à $10
3.99 ch.

Chapeaux de pluie dans les tons de rouge, marine, mauve.

Accessoires pour Dames (Rayon 88).

Tissu 100% nylon imprimé

Largeur 45". Surface brossée. Motifs automnaux. Laver et sécher à la machine.

Spécial
2.99 ver.

Double tricot acrylique

Grand teint. Laver à la machine et sécher sur un fil. Largeur 60".

Spécial
5.49 ver.

Tissus (Rayon 36).

Gaine et gaine-culotte

Rég. $6 à $10
4.99 ch.

Longueur moyenne. En Lycra avec dentelle. Blanc ou noir. Tailles désassorties.

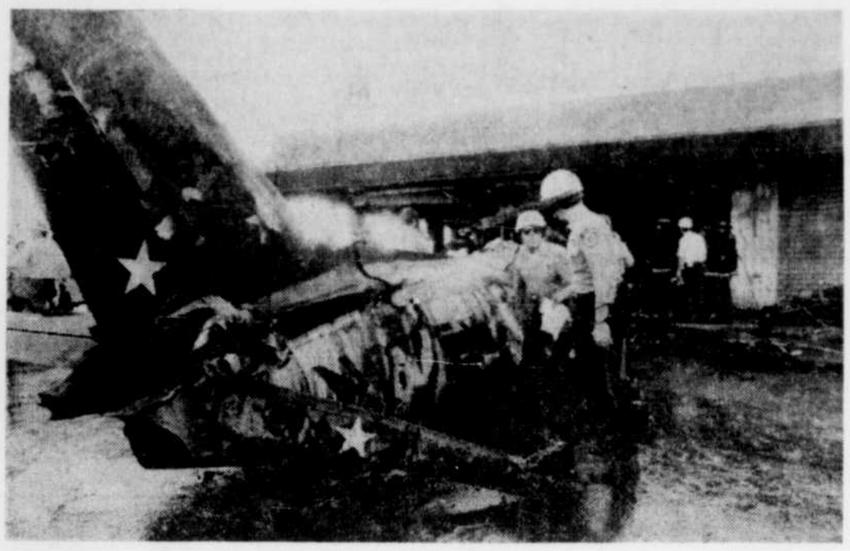
Boutique Intime (Rayon 18).

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNEE — No 227 QUEBEC, LUNDI 25 SEPTEMBRE 1972 PAGE VINGT-NEUF



BOULE DE FEU — Vingt-deux personnes, dont au moins dix enfants, ont été tuées, hier, lorsqu'un chasseur à réaction, propriété de Spectrum Air Services Inc., s'est écrasé contre un comptoir de crème glacée, à Sacramento, Californie. Le jet, un Super-Sabre F86, adapté pour utilisation civile, avait atteint une altitude d'une centaine de pieds lorsqu'il a soudainement piqué du nez pour rebondir sur un pont et s'écraser telle une boule de feu contre la façade du comptoir. Un témoin, s'emparant d'une paire de cisaille, a couru vers l'avion, fracassé le cockpit et retiré le pilote en vitesse. Ce dernier s'en est tiré avec une fracture du bras. (Téléphoto PA)

Selon un sondage, Nixon jouit d'une confortable avance, même chez les membres du Parti démocrate

NEW YORK (d'après NYTNS) — La préférence des voteurs pour le président Nixon a augmenté à un tel point au cours du dernier mois de l'été qu'il devance maintenant le sénateur George McGovern, même parmi les membres en règle du Parti démocrate, vient de révéler un sondage.

Le sondage, effectué entre le 15 août et le 12 septembre, indique que Nixon est maintenant le choix de 62 pour cent des gens contre 23 pour cent en faveur de McGovern, soit une avance de 39 pour cent. Un sondage réalisé un mois plus tôt indiquait une avance de 28, avec 56 pour cent contre 28 pour cent.

Les 16 Etats dans lesquels le sondage a été effectué sont les Etats les plus peuplés des Etats-Unis. Ils représentent les deux tiers des votes du collège électoral. En tout 2,329 personnes habilitée s à voter ont été interviewées, par téléphone au cours du dernier sondage.

Les sondages ont été effectués par Daniel Yankelovich Inc., une des plus importantes maisons de sondage américaines, pour le compte de New York Times.

Dans certains Etats, Nixon a accru son avance de façon spectaculaire. Au Texas, l'écart est de 53 pour cent, 71 pour Nixon, 18 pour cent pour McGovern et 11 pour cent d'indécis. Même dans New York, qui vote traditionnellement démocrate aux élections présidentielles, le dernier sondage accorde une avance à Nixon de 57 à 26. Cette avance de 31 pour cent se compare à une avance de 17 pour cent lors du premier sondage.

Au New Jersey, l'écart en faveur de Nixon est passé de 30 à 34 et au Connecticut de 30 à 39 pour cent.

Il y avait certains indices dans le sondage selon lesquels McGovern pourrait avoir effectué un rattrapage au début de septembre, mais la diminution de l'écart est si faible qu'elle se situe à l'intérieur des limites d'erreur de la méthode de sondage.

Le verdict du nouveau sondage est que si l'élection venait tout juste d'avoir lieu, Nixon aurait effectué un véritable balayagep armi presque tous les groupes d'âge, classes sociales, classes de revenus, nationalités et régions des Etats-Unis.

Le président menait par 34 pour cent chez les catholiques, 38 pour cent chez les indépendants, 43 parmi les gens à revenu moyen, 47 chez les Italo-Sud.

McGovern accusé d'être le "porte-parole de l'ennemi"

WASHINGTON (Reuter) — Le département américain de la Défense a qualifié, hier soir, le sénateur George McGovern de "porte-parole de l'ennemi" après que le candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis eut engagé l'administration américaine à permettre aux trois pilotes américains libérés par le Nord-Vietnam de regagner leur pays.

Le sénateur McGovern a déclaré, dans le courant de la journée d'hier, que le gouvernement américain devrait "laisser ces trois hommes rentrer au pays le plus vite possible".

Il n'y a rien dans les accords de Genève qui exige que ces hommes soient remis à des officiers américains pour recevoir des instructions spéciales ou se faire endoctriner, a dit le sénateur.

Le département de la Défense a publié dans la soirée un communiqué s'inscrivant en faux contre les accusations indirectes du sénateur McGovern. "Il est méprisable de la part d'un candidat à la présidence de se faire le porte-parole de l'ennemi", dit le communiqué.

Les trois pilotes américains, les lieutenants de l'aéronavale Markham Gartley et Norris Charles, et le commandant de l'armée de l'air Edward Elias, sont toujours à Hanoi, bien qu'ils aient été libérés il y a une semaine.

Les Nord-Vietnamiens insistent pour qu'il soit permis aux trois anciens prisonniers de guerre de rentrer aux Etats-Unis en compagnie d'un groupe de civils américains arrivés à Hanoi la veille de leur libération.

Amine accueille favorablement le plan de paix de la Somalie

KAMPALA (D'après Reuter et AFP) — Le président Idi Amine a accueilli favorablement un plan de paix en cinq points proposé par la Somalie pour mettre fin aux hostilités entre l'Ouganda et la Tanzanie.

Selon Radio Kampala, le chef de l'Etat ougandais a déclaré hier à M. Omar Arteh, ministre somalien des Affaires étrangères, que ce plan "était excellent".

Le général Amine a cependant fait savoir à l'émissaire somalien, qui avait déjà fait une première escale à Kampala et s'était entretenu la veille avec le président Julius Nyerere dans le cadre d'une mission de réconciliation, que les forces ougandaises poursuivraient leur action contre les éléments dissidents et tanzaniens si ces derniers ne quittaient pas la frontière.

Quant à M. Arteh, il avait annoncé auparavant que le président Nyerere s'était déclaré favorable au projet de paix somalien.

Selon Radio Kampala, le général Amine lui a en outre dit qu'à son avis, les Tanzaniens étaient innocents des faits qui ont mené à la crise actuelle, dont la responsabilité revient "à Nyerere et son ami Obote".

Sur le terrain, on affirme de source digne de foi que les éléments épuisés de la force de quelque mille guérilleros ougandais qui avaient pénétré dans leur pays la semaine dernière font mouvement vers la frontière.

De même source, on estime que la moitié de cette force, qui comprenait des partisans exilés de l'ancien président Milton Obote, s'est repliée sur la Tanzanie.

NEUF NOUVEAUX AVIONS

D'autre part, le gouvernement britannique a autorisé samedi l'affrètement de neuf nouveaux avions spéciaux pour ramener d'ici à mardi prochain les quelque 8,000 Asiatiques d'Ouganda auxquels le général Idi Amine a ordonné de quitter le pays dans les 48 heures, annonce un communiqué du ministère du Commerce et de l'Industrie. Ces neuf avions supplémentaires sont à ajouter aux 16 vols spéciaux déjà autorisés et aux six vols réguliers effectuant la liaison directe entre l'aéroport d'Entebbe et la Grande-Bretagne.

La capacité de ce pont aérien, assuré uniquement pour le moment par les compagnies civiles (BOAC, "British Caledonian" et "East African Airways") est d'environ 6,000 personnes par semaine.

L'avenir de l'Irlande du Nord

Les décisions de Londres seraient déjà arrêtées...

DARLINGTON (AFP) — Le gouvernement britannique a d'ores et déjà arrêté ses décisions quant à l'avenir de l'Irlande du Nord, estiment de nombreux observateurs, alors que s'ouvrait ce matin à Darlington (comté de Durham) la conférence constitutionnelle convoquée par M. William Whitelaw, secrétaire d'Etat chargé de la provice.

Cette conférence, à laquelle ne participe aucun représentant de la minorité catholique, semble donc avoir pour objectif essentiel de tester les décisions déjà prises, unilatéralement, par Londres.

L'intérêt primordial de ces trois jours de conversations résidera ainsi dans l'exposé de ces décisions si elles sont rendues publiques. Parmi les observateurs qui suivent la conférence, on pense généralement que le gouvernement de M. Edward Heath imposera à l'Irlande du Nord une nouvelle assemblée remplaçant le Stormont dissout, mais ne jouissant pratiquement d'aucune de ses prérogatives anciennes.

Cette nouvelle assemblée serait une sorte de conseil provincial élu à la représentation proportionelle, donnant aux catholiques une participation beaucoup plus large que dans l'ancien Stormont.

Elle ne comprendrait plus la sécurité, qui resterait de la compétence de Londres, et son rôle serait presque exclusivement administratif. La police (Royal Ulster Constabulary) serait réorganisée, pour lui ôter les derniers vestiges de pouvoir répressif dont elle dispose encore.

Si l'on en croit ces spéculations, l'Irlande du Nord ne différerait pratiquement plus de l'Ecosse ou du Pays de Galles en tant qu'entité politique et serait, comme eux, gouvernée de manière permanent par Whitehall.

Reste à savoir ce que sera la réaction protestante dans cette éventualité. Les trois partis présents à Darlington sont le Parti unioniste (au pouvoir avant la disssolution du Stormont en mars dernier), le Parti de l'Alliance (modéré qui cherche à surmonter la barrière religieuse) et le Parti travailliste d'Irlande du Nord. Les trois délégations sont respectivement dirigées par MM. Brian Faulkner, ancien premier ministre de l'Ulster, Thelin O'Neill et Vivian Simpson, assistés chacun de six conseillers.

Tous trois sont protestants et il parait évident qu'ils ne peuvent parler que pour une proportion difficile à déterminer de la population d'Irlande du Nord.

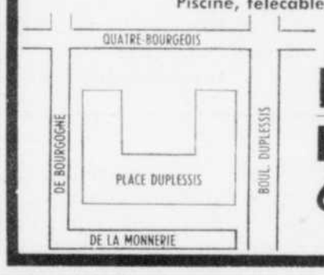
En effet, non seulement la minorité avec le SDLP (Parti travailliste social démocrate) n'est pas représentée, mais les groupements militants protestans seront également absents. Pourtant, le mouvement "Vanguard" et l'organisation para-militaire UDA jouissent d'une audience croissante dans la majorité et leurs réactions à ces conversations seront déterminantes pour l'avenir de la Province. Ils ne voient aucune raison à cette "suprématie protestante" d'avant 1969.

Enfin, l'IRA ne sera pas non plus représentée et elle pourrait chercher à rappeler son importante en relançant son offensive pendant les conversations de Darlington.

En définitive, l'objectif du gouvernement britannique pourrait être, pensent les observateurs, de faire connaitre plus ou moins discrètement ses intentions de laisser les diverses partie les étudier et de convoquer une nouvelle conférence dans qulques semaines où dans quelques mois en espérant qu'elle sera à la fois plus représentative et plus constructive.

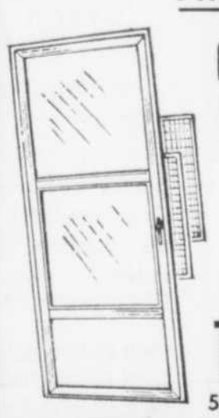
ATTENTION
Magasin et bureau à louer sur le chemin Ste-Foy, au coin du boul. Duplessis et au Centre d'Achats Rond-Point, Lévis.
COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE
529-8121
Guy Turgeon: 837-7909

BIENTOT LA VENTE ANNIVERSAIRE NORMAN & FILS

A LOUER A STE-FOY
2 1/2 et 3 1/2 PIECES
Libres immédiatement
Piscine, télécâble, tapis.


PLACE DUPLESSIS
656-1902

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
UN TRAITEMENT 1/2 PRIX!
Aucun engagement de votre part
CLINIQUE D'AMINCISSEMENT
Trim-A-way
C'EST GARANTI
• Vous amincissez tout en relaxant
• Jamais de contrat à signer
• Pas de pilules, saunas, crèmes ou diètes sévères
• La compagnie est à votre service depuis 25 ans
• Téléphonez pour de plus amples renseignements, à:
CHARLESBOURG 105 OUEST, 49e RUE 623-2464
LEVIS 78-A FRASER 837-9859
Heures d'ouverture: Du lundi au vend.: 12.30 à 9 p.m.

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX

CHASSIS D'ALUMINIUM
PORTES D'ALUMINIUM
N'achetez jamais sans nous consulter!
27 ans au service du public
TREMBLAY ALUMINIUM
529-5376 265, DORCHESTER 529-5377


HUILE A CHAUFFAGE
HUILE A FOURNAISE — Livraison et service 24 heures par jour
HUILE A POELE — 1re qualité - Service rapide - Prime gratuite
VENTE ET INSTALLATION COMPLETE DE BRULEURS, FOURNAISES-POT, AJUSTEMENT DE CARBURATEUR.
Eug. Desroches Fils Ltée
569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141

PRESQUE UN PARFUM CETTE DÉPOLLUTION
FOURNIER


Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO

Un délice de septembre, le flan aux poires

abc de la cuisine
par Marie-Jo Charlotin

Profitez des fruits de septembre pour varier vos desserts: pommes, poires, pêches et raisins se trouvent en abondance sur le marché.

FLAN AUX POIRES

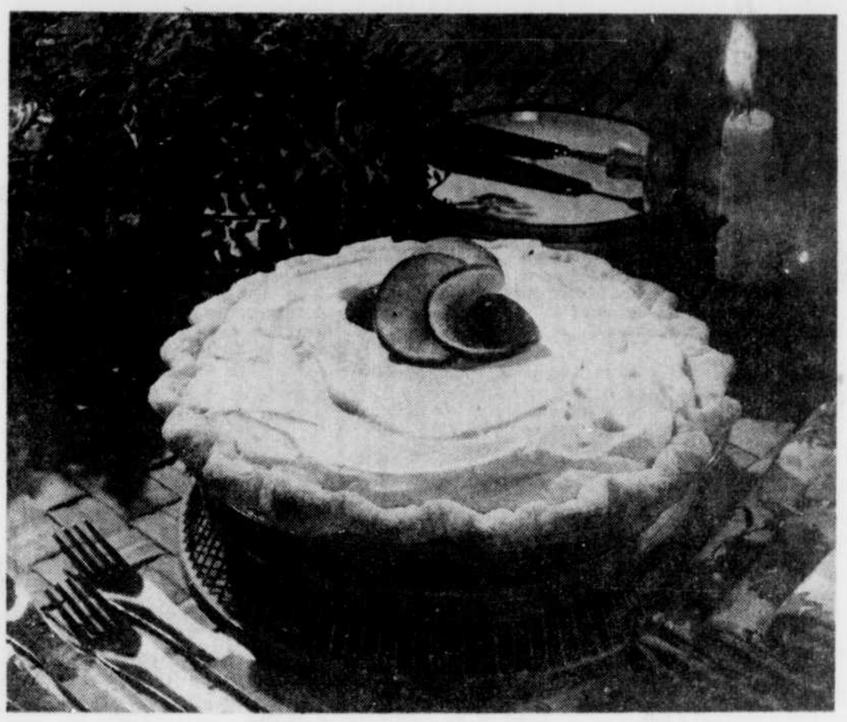
INGREDIENTS:

4 poires fraîches ou 8 demi-poires en boîte.

1—sirop pour pocher
2-3 tasse de sucre
1 tasse d'eau

2—pour le flan
3 oeufs entiers
2 tasses de crème à fouetter
vanille en gousse (1-2 gousse)
1-2 tasse de sucre

3—pour la pâte brisée
1 tasse 1-2 de farine
1-2 tasse de beurre
1 oeuf
1 c. à table de sucre
1 c. à table d'eau froide



Les fruits se trouvent actuellement en abondance sur le marché. Ils peuvent tous servir de base à la préparation de flans. Celui-ci est fait avec des poires fraîches, mais il pourrait aussi contenir des pommes, des pêches ou même des pruneaux.

PREPARATION DE LA PATE

Mettre la farine en couronne sur une planche ou dans un bol.

Au centre, déposer le sucre, le beurre coupé en morceaux, l'oeuf et la c. à table d'eau froide. Du bout des doigts, mélanger les éléments en incorporant la farine petit à petit.

Rassembler en boule puis fraiser, c'est-à-dire travailler légèrement la pâte avec la paume de la main, par petites parties à la fois pour la rendre bien lisse.

Réunir les morceaux pour former une boule. Placer au frais 1-2 heure environ.

LES POIRES

Eplucher les fruits, les couper en deux, enlever le coeur. Citronner et mettre dans l'eau froide.

Préparer un sirop avec le sucre et l'eau ainsi que vanille en gousse. Lorsque ce mélange est en ébullition, y déposer les demi-poires.

Les pocher à feu très doux pendant 8 à 10 minutes environ. Il ne faut pas qu'elles s'écrasent.

A l'époque où il n'y a pas de poires fraîches, se servir de poires au sirop.

Laisser refroidir les poires dans le sirop. Les égoutter soigneusement.

PREPARATION DE LA CREME

Dans un bol, mettre la crème fraîche, les oeufs entiers et le succre. A l'aide d'un fouet, battre doucement le mélange.

Etendre la pâte à 1-16 de pouce. L'enrouler sur le rouleau pour la mettre dans l'assiette à tarte (9 pouces). Cuire à blanc cette croute c'est-à-dire sans élément, seulement la piquer avec une fourchette pour l'empêcher de gonfler.) de 10 à 12 minutes.

Garnir alors la croûte des demi-poires. Verser doucement la crème (non cuite) sur les poires. Cuire dans un four à 375 à 400 de 35 à 40 minutes le temps nécessaire que le flan soit pris. Servir cette tarte froide.

La mayonnaise relève la saveur de la salade de pommes de terre

Servez des pommes de terre... mais faites-en un plat surprise. Relevez-en la saveur en les incorporant à une riche mayonnaisse ainsi qu'à une gamme d'aromates.

Cette salade de pommes de terre peut accompagner le plat principal ou être au nombre des hors-d'oeuvre; elle fait heureux ménage avec les viandes froides, le fromage et le poisson.

Cette recette a été mise au point par la conseillère en alimentation de l'Institut des huiles d'arachides.

SALADE DE POMMES DE TERRE

1 oeuf

1-2 cuil. à table d'oignon râpé

3-4 cuil. à thé de sel

1-2 cuil. à thé de moutarde sèche

1-4 cuil. à thé de poivre

Q. grains de poivre de cayenne

7-8 tasse d'huile d'arachide (1 tasse moins 2 cuil. à table)

1 cuil. à table de jus de citron

1 cuil. à table de vinaigre de vin

4 tasses de pomes de terre à demi cuites, émincées

3 oeufs durs, hachés

1 tasse de céleri, haché fin

1-2 tasse d'oignon ou d'échalote, haché fin

1-4 tasse de "relish"

1 cuil. à thé de sel

1-2 cuil. à thé de graines de fenouil

1-4 tasse de persil haché fin

Dans un mélangeur électrique ou dans un grand bol, combiner l'oeuf, l'oignon râpé, le sel (3-4 cuil. à thé), la moutarde sèche, le poivre et le poivre de cayenne. Mélanger ou battre. Ajouter 2 cuil. à table d'huile d'arachide et fouetter jusqu'à consistance épaisse. Continuer d'incorporer l'huile (2 cuil. à table à la fois) et de battre comme précédemment, en laissant couler l'huile en un mince filet. Lorsque la quantité d'huile est épuisée, ajouter le jus de citron et le vinaigre de vin. Continuer de fouetter jusqu'à ce que la mayonnaise épaississe. Réfrigérer. Pendant ce temps, combiner dans un grand bol les pommes de terre, à demi cuites, les oeufs durs, le céleri, les oignons, la "relish", 1 cuil. à thé de sel, les graines de fenouil et le persil. Incorporer la mayonnaise froide et bien mélanger. Réfrigérer avant de servir.

Yvette Bureau
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5083

...pour être un peu plus 'femme'
La Boutique Simone Paris INC.
59 D'AUTEUIL, QUEBEC, 524-4214

OUVERT TOUS LES SOIRS
Madame Bovary Inc.
SALON D'ESTHETIQUE ET D'ELECTROLYSE
GALERIES DE LA CANARDIERE
EPILATION A LA CIRE
jambes et cuisses 12.00
TRAITEMENT FACIAL 6.00
MAQUILLAGE 3.00
TRAITEMENT D'ELECTROLYSE Minimum 5.00
Soins donnés avec les produits renommés
● Dr RENAUD ● LANCOME
● EDITH SEREI
Pour rendez-vous
667-4824

BIENTOT
LA
VENTE
ANNIVERSAIRE
NORMAN & FILS

Pour son bien-être

Il est important que l'homme mange des aliments variés

L'alimentation est la plus importante de toutes les opérations quotidiennes, puisque c'est par elle que l'on répare ses forces et que l'on s'entretient en bon état de santé. C'est par une alimentation judicieuse qu'un peuple se développe et prospère. Aussi l'alimentation ne doit-elle pas, comme c'est très souvent le cas, être inspirée par la routine ou par le caprice. Elle doit être rationnelle, c'est-à-dire raisonnée, et toute ménagère doit en connaître les grandes lignes et s'appliquer à les suivre.

Chacune des découvertes de la science dans le domaine de l'alimentation semble apporter une nouvelle preuve de l'importance de l'hygiène alimentaire. L'une des plus récentes expériences prouve que l'homme, par le choix de ses aliments, possède un facteur important pour la gouverne de sa santé et le bien-être même des générations futures.

Dans un rapport publié par la commission technique des Nations-Unies, nous trouvons des directives très précises sur l'équilibre des rations. Nous en extrayons quelques passages: "Les recommandations de la diététique moderne peuvent s'énoncer en termes d'aliments concrets: la première concerne le régime mixte: les principes alimentaires nécessaires à la vie et à la santé ont plus de chance d'être fournis par un régime varié que par une nourriture monotone. La seconde est en faveur de ce qu'on a appelé 'les aliments protecteurs': le lait, les légumes, particulièrement les légumes verts, frais, et les fruits."

travail à l'aiguille

VESTES EN TRICOT — Pères et fils seront heureux de porter ces merveilleuses petites vestes. Vous leur ferez plaisir en leur tricotant soit la veste, soit le chandail. En laine chaude, ils pourront la porter à l'intérieur comme à l'extérieur ! Utilisez une laine bouclée et de grosses aiguilles. Patron no 858; hommes, 36-42; garçons, 4-14 ans inclus.



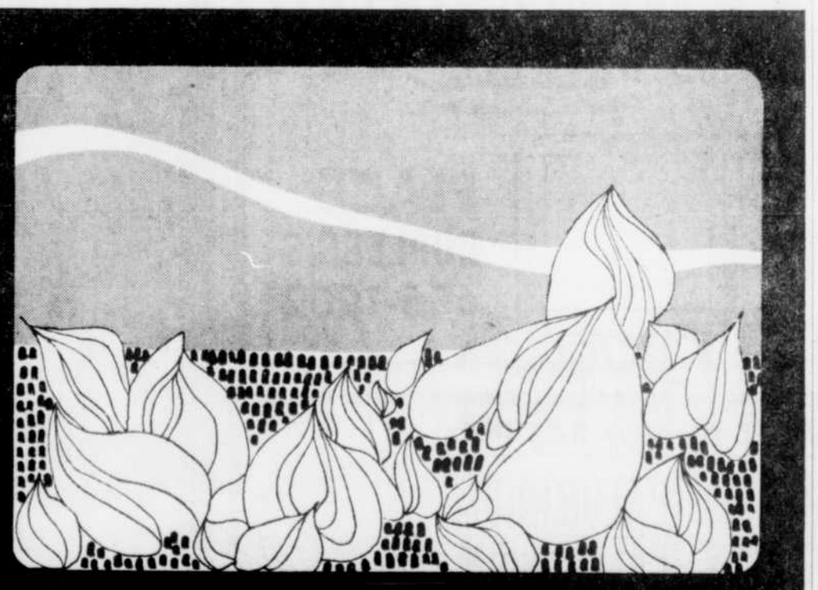
Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



la tradition continue...
ÉVÉNEMENT:
VENTE D'ENTREPÔT
NATURE:
réduction:
90% des tapis
en magasin
DATE:
14 au 30 sept.
stationnement assuré
HEURES D'AFFAIRES
LUNDI MARDI MERCREDI
9H A 17H 30
JEUDI VENDREDI
9H A 21H
SAMEDI
9H 30 A 17H
ENDROIT:
ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

EPARGNEZ
jusqu'à
50%
CHANGEMENT D'ADMINISTRATION
Andi
BOUTIQUE
PLACE LAURIER

LA PHARMACIE
brunet
"SANS SOUCIS"
PRODUITS BIODYNAMIQUES NATURELS D'ALLEMAGNE
Des produits revitalisants qui aident à améliorer et à sauvegarder l'éclat de la peau. Formule exclusive faite d'extraits de plantes fraîches et d'eau minérale de Baden-Baden en Fôrêt Noire, Allemagne.

CREME DE NUIT JOHANNIS
CREME DE JOUR BEAUME AUX HERBES
Pour peau sèche et sensible.
Ensemble $15.00 SPECIAL: $10.75

CREME DE NUIT JOHANNIS
Peau sèche et sensible.
LAIT DE ROSE HYDRATANT
Ensemble $14.00 SPECIAL: $10.50

CREME DE NUIT HYDRATANTE
Extra douce.
CREME DE JOUR AUX FLEURS DE PECHER
Peau normale.
Ensemble $12.00 SPECIAL: $8.95

BEAUME SPECIAL POUR LES YEUX
Prévient et combat les rides au contour des yeux.
Valeur de $8.75 SPECIAL: $4.75

MASQUE RAFRAICHISSANT AUX FRAISES
Pour peau fatiguée.
Valeur de $5.50 SPECIAL: $2.95



LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D., propriétaire
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC/529-5741
Mail St-Roch.



Des travaux d'artisanat exécutés par quelque 400 personnes âgées ont pu être admirés par le public, en fin de semaine, à Lévis.

Exposition sur la Rive-sud des oeuvres artisanales de 400 personnes âgées

par Louise PICARD

Qu'arrive-t-il lorsque des jeunes décident de sortir de leur isolement les personnes âgées et de troquer leur solitude contre des activités de leur choix?

Quelque 400 personnes âgées ayant vécu cette expérience au cours des derniers mois, ont su démontrer que les nombreuses ressources et aptitudes dont elles disposent peuvent encore être exploitées, pourvu qu'on leur en donne la chance.

En collaboration avec le Service familial de Lévis et le Centre culturel et récréatif de la rive sud, des centaines de travaux d'artisanat: tissage, céramique, sculpture sur bois, etc., exécutés par des résidents de 15 foyers d'hébergement ont pu être admirés par le public, en fin de semaine, au Centre cuturel de Lévis. Ces foyers se situent dans les comtés de Lévis, Lotbinière, Dorchester et Bellechasse.

Cet événement s'inscrit dans le cadre d'un projet d'Initiatives locales, au coût de $26,000, dont 90 p.c. de cette somme versée en salaires. Il semble que jeunes et moins jeunes se soient entendus à merveille et que l'expérience vaut d'être renouvelée, à en juger par les commentaires élogieux faits par les exposants aux jeunes animateurs Raynald Roy, René Larochelle, Fernand Dumont et André Costin.

Outre cette exposition, la la mise sur pied d'une colonie de vacances ainsi que des voyages organisés pour les résidents de ces foyers ont connu un tel succès qu'une demande officielle a été faite en vue de la prolongation de ce projet qui pourrait s'intégrer au nouveau programme "Horizons Nouveaux", destiné à sortir de leur isolement les retraités canadiens.

Selon le député fédéral de Lévis, M. Raynald Guay, les demandes faites jusqu'à présent dans ce comté n'ont pas encore atteint le nombre désiré. On sait que le gouvernement fédéral entend consacrer une somme de 10 millions au cours de la première année de ce programme de 18 mois.

Il faudra sans doute quelque temps aux citoyens du 3e âge, laissés pour compte pendant si longtemps, pour se convaincre qu'ils peuvent être un actif précieux à la société, pourvu que ses structures cessent de les vouer à l'inaction et à la solitude.

Nouvelles découvertes sur le comportement sexuel de la femme

NYTHNS — Une étude menée au cours d'une période de cinq ans, portant sur les facteurs sociologiques et psychologiques qui influent sur le comportement sexuel de la femme vient de remettre en question les mythes populaires et les "théories" généralement admises tout en suggérant une nouvelle approche du traitement des femmes incapables d'atteindre l'orgasme.

L'étude, menée chez 300 femmes mariées de la classe moyenne démontre qu'il n'y a pas de fondement aux croyances voulant que l'absence de réponse sexuelle tient à la religiosité, aux attitudes parentales face au sexe, à la "technique" de l'homme, à la source de l'éducation sexuelle, aux expériences maritales et pré-maritales, à la sensibilité à la stimulation, les expériences sexuelles traumatisantes et la santé mentale en général.

La maturité est pas en cause

Contrairement aux avancés psychnalytiques, l'étude démontre que l'inhabilité féminine à atteindre l'orgasme vaginal n'a pas de rapport au degré de "maturité". En effet, près des deux tiers des femmes ayant participé à l'étude ont déclaré que si elles avaient à choisir, elles préféreraient la stimulation clitoridienne à la stimulation vaginale.

L'étude a été menée par le Dr. Seymour Fischer, psychologue et professeur de psychiatrie à l'Université de New York, et a été subventionnée par The National Institute of Mental Health.

Les résultats seront révélés dans un ouvrage qui sera publié en janvier prochain, sous le titre: "The Female Orgasm: Psychology? Psysiology? Fantasy".

L'auteur de l'étude a déclaré, au cours d'une entrevue, qu'il s'attendait à ce que ses conclusions fassent l'objet d'une controverse, particulièrement parmi les psychanalystes. Il a remarqué que la plupart des causes présumées de l'absence d'orgasme lui étaient apparues au cours de l'étude de cas extrêmes de frigidité.

La population soi-disant normale n'a pas fait l'objet d'études importantes et il est dangereux de généraliser à partir des découvertes faites en clinique, a-t-il déclaré.

Il a ajouté que peu de facteurs positifs de l'absence d'orgasme étaient apparus au cours de tests psychologiques, de questionnaires et d'entrevues auxquels les volontaires s'étaient soumises.

La communication avec le père

Mais plusieurs des facteurs relevés sont reliés à la qualité des relations d'une femme avec son père au cours de son enfance.

Les femmes qui atteignent rarement l'orgasme ont souvent souffert d'absence du père dans leur enfance : distant, inatteignable ou permissif.

Par ailleurs, celles qui ont une réponse orgasmique satisfaisante ont eu un père attentif, exigeant.

Plusieurs tests démontrent que, peut-être en raison des rapports non entretenus entre le père et sa fille, les femmes qui ont une réponse insatisfaisante traduisent leur crainte de perdre les personnes qu'elles aiment et manifestent leur peu de confiance ou d'intérêt pour ce qui se déroule en dehors d'elles.

Selon Fisher, ces femmes peuvent craindre de "se laisser aller" et de se détacher suffisamment de leur environnement pour expérimenter l'orgasme.

Elizabeth Arden

"Si vous faites fi des givres durs,
mais si vous aimez un tendre lustre sur vos lèvres,
il existe enfin un rouge pour vous."



Rouge à lèvres naturellement hydratant
de la collection des givrés "soie de Chine"

Que votre bouche proclame toute votre joie d'être femme! Avec douceur et un chatoiement soyeux qui emprunte son lustre à la lumière réfléchie, non pas à un givre dur. En coloris exotiques qui évoquent les mystères de l'Orient. Faites vos lèvres, souriez et laissez le monde s'émerveiller.



Les coloris:
Teahouse Rose — un rose intense doucement assourdi
Persimmon — un orange clairement éblouissant
Pink Bamboo — un rose clair, ensoleillé
Polished Copper — un cuivre intense, assombri
Plum Dynasty — un prune rose, mûr
Emperor Red — un rouge limpide, exubérant
Peachsilk — un vrai pêche, moyen
Burnished Plum — un prune rouge, riche
$2.50 l'unité.

LIVRAISON RAPIDE: VILLE ET BANLIEUE 522-5214
Pharmacie Livernois
1200, RUE ST-JEAN

EA

527-3251
Madeleine Fraser.
décorateur-ensemblier
CONSEIL. CONSULTATION. EXECUTION.

Enlèvement de poils superflus
CLINIQUE D'EPILATION
JEANNETTE AJMO
électrologiste diplômée
1595, 4e avenue, Québec
TEL.: 524-9185

Parlez l'Anglais* dès le Jour de l'An
Téléphonez vite à
529-6161
et vous passerez une bonne année

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz
A langues vivantes, méthode vivante.
QUEBEC, 500 Grande-Allée- Tél.: 529-6161
CHICOUTIMI, 152 est, rue Racine - Tél.: 549-7474
*Italien, Espagnol, Allemand, etc...

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



NOUVEAUX TRAITEMENTS
AU LAIT ESTEE LAUDER

C'est vraiment l'occasion idéale pour vous de traiter et soigner votre épiderme avec un soin minutieux. Renfrew vous offre:
Crème nettoyante en Lait pur $6.50
Lait tonifiant $5.00
Masque de Lait Glacé $6.50

Renfrew a un cadeau pour vous...
Tous les Trésors de la Beauté vous sont offerts dans la poudre pressée pour les yeux, l'émulsion Estoderme, l'aérosol Youth-Dew... avec tout achat des produits Estée Lauder de $7.50 et plus, du 25 au 30 septembre.

Une conseillère Estée Lauder sera à notre succursale de Ste-Foy, les 26, 27, 28 septembre et à notre magasin Place de l'Hôtel de Ville, les 29 et 30 septembre.

Rayon des cosmétiques, au rez-de-chaussée.



HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville. Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville.

Vilas

Des meubles conçus par des professionnels pour vous...



aguire
1330 MAGUIRE, SILLERY, 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS, 529-4915

chez Maguire vous avez le plus beau choix de meubles colonial et canadien

Assiette "Happy Burger" et frites



49¢

A&W

Ferré en liberté

Ferré sur scène c'est ... Le MOT libéré. N'importe quel mot: les bons, les mauvais, les gros, les petits, les bannis, les précieux, les corrosifs, les passionnés, les tendres, tous les mots. Des mots d'homme. Des mots qui vous prennent au ventre où qui ne passent pas le gosier. Des mots qui peuvent cailler sur le jabot. Mais aussi des mots qui éblouissent en milliers de flash-images.

Pour qui, pourquoi?

Pour vous, pour soi, pour lui. Pour la vie, pour le moment, l'instant dans la vie, qu'il soit obsessionnel ou privilégié, les mots modelés et projetés en image-voix, en image-geste, en image - révolte par cette "lanterne magique" vivante de notre époque: Ferré.

Ferré sur scène, c'est une affaire d'hommes avec Maurice (Frot) dans la coulisse et Paul (Castanier) au piano.

Cet extraordinaire corps piano - pianiste qui dialogue avec l'homme dans la lumière des projecteurs. Ce piano - pianiste qui n'accompagne enfin plus, mais qui participe ... répliquant, intervenant dans le soliloque. Tous ces mots-piano dialoguant avec Ferré sur la vie, l'amour, l'amitié, la mort, ironisant sur la politique, la consommation, la revendication, se fondent et se confondent avec les images et le langage de lumière du poète révolté.

"Malheur à ceux qui moquent l'Art, seul ferment devenu possible de vos résurrections. Je ne clamerais que pour un seul que cela vaudrait la peine d'être clamé", a écrit Ferré. Et chacun (qui suit et aime l'homme en marge), se sent ce seul pour qui ces mots sont clamés. Sinon tous, du moins certains d'entre eux.

En retournant aux disques après cet étrange, beau et extraordinaire spectacle on se demande si on n'a pas vécu une sorte d'hallucination: deux Ferré?

Celui des disques. Celui entendu ici, sur scène, vendredi soir. Préféré, adopté ou... exécré. Mais à chacun son Ferré.

Paule FRANCE-DUFAUX



Les Feux Follets présenteront à Québec la production du Festival de Charlottetown.

Les Feux Follets à Québec

La compagnie nationale Les Feux Follets, présentera, au Grand Théâtre de Québec, les 4 et 5 octobre, la toute récente production du Festival de Charlottetown.

Ce spectacle, qui fit salle comble chaque soir, au cours de l'été, au Centre de la Confédération, à Charlottetown a été, en bonne partie, renouvelé. La mise en scène a été confiée à Alan Lund, l'un des créateurs de spectacles musicaux les plus renommés au Canada.

Originaire de Toronto, Lund fut également le metteur en scène de comédies musicales comme "Ann of Green Gables" "Johnny Belinda" et "Ballade", spectacles à succès présentés tour à tour au festival de Charlottetown.

Se voulant à l'image du Canada, la troupe Les Feux Follets est la seule au pays qui ait la particularité d'être entièrement composée de Canadiens. Les 23 jeunes danseurs de la troupe, dont 11 Québécois ont été choisis parmi les meilleurs du pays.

à québec aujourd'hui

les arts

Café-Terrasse La Cour: exposition des peintures de Serge Michel, au 1117 St-Jean.

Centre International de Séjour de Québec: exposition d'illustrations de contes folkloriques et modernes pour enfants.

Musée du Québec: Alfred Pellan.

Restaurant d'Europe: exposition des toiles de Jacques Dubé, 27 Ste-Angèle.

cinéma

Ciné-Campus: "Maddog and Englishmen" au Théâtre de la Cité Universitaire, à 19h00 et 21h30.

Ciné-Musée: Jacques Callot — Poteries grecques — François Rude sculpteur — Phursangi, village l'Inde.

variétés

Les Danseurs "Du Rocher", folklore canadien, centre Durocher, local 10, à 20h00.

convocations

Le Cercle des mycologues amateurs de Québec: Séance d'identification des champignons, à 19:30h au laboratoire de mycologie, faculté d'agriculture, Cité Universitaire.

Association Féminine d'Education et d'Action Sociale: Réunion mensuelle à 20h à la salle St-François d'Assise, 16 Royal - Roussillon, local 210.

Club Rotary de Québec: Déjeuner - causerie, demain, à 12:30h au Château Frontenac. Conférencier: M. Philippe Gaboury, Directeur du Marketing. Sujet: "Service postal".

Commission des écoles catholiques de Québec: Assemblée, demain, à 16h à l'école St-Sacrement, 1480, Chemin Ste-Foy.

cabarets

Bal Tabarin — Ce soir à 9h., 11h. — 3 danseuses, et danse.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir danse — avec orchestre Calypso. Les Crusaders tous les soirs.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : "Les malheurs d'Alfred" (4) coul. à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE : "Bonjour lunettes, adieu fillettes" (6) coul. à 1h30, 4h35, 7h45. "La possédée" (6) coul. à 3h15, 6h20, 9h30. Fin 11h00.

CAPITOL : "Le soleil rouge" (4) coul. à 2h20, 5h45, 9h15. "Les Malabars sont au parfum" (5) coul. à 12h50, 4h15, 7h45.

CARTIER : "Easy Rider" (4) coul. à 7h00 et 9h00.

CINEMA DE PARIS: "L'enfer est vide" (6) coul. à 12h45, 4h15, 7h50". "La maudite galette" coul. à 2h20, 5h50, 9h35.

EMPIRE : "Les diables" (4) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET : "A coups de fusil" (5) coul. à 8h00. "Les renardes" coul. à 6h45, 9h40. Fin : 11h00.

LE BIJOU : "Pour une poignée de dollars" (4) coul. à 7h00 et 9h00.

LIDO : "Quartier Interdit" (6) à 7h30. "Le Camp Spécial no 7" (7) coul. à 9h15.

MIDI-MINUIT: "Jeunes filles bien pour tous rapports" (6) coul. à 2h10, 5h45, 9h20. "Quartier interdit", (6) coul. à 12h30, 4h05, 7h40.

ODEON —SALLE DAUPHIN : "John McCabe" (3) coul. à 12h00, 3h55, 7h50. "Klute" (3) coul. à 2h00, 5h55, 9h50.

ODEON —SALLE FRONTENAC : "Les Cavaliers Rouges" (5) coul. à 3h05 et 7h25. "Le Casse" (4) coul. à 12h55, 5h15, 9h35.

PIGALLE : "Les liaisons particulières" (6) coul. à 1h30, 6h30. "L'Etreinte" (5) coul. à 3h15, 8h20. "Toujours plus nue" (6) coul. à 4h55, 10h00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE : "Quartier Interdit" (6) coul. à 7h50. "Jeunes filles bien pour tous rapports" (6) coul. à 9h30.

STF-FOY —SALLE CHAMPLAIN : "L'enfer de l'érotisme" (6) coul. à 6h50, 9h50. "Chaud délire" (6) coul. à 6h05, 9h30.

ST-ROMUALD : "Le gang Anderson" coul. à 9h00. "Colorado" (5) coul. à 7h30.

— CINE-PARCS —

CINE-PARC BEAUPORT : "De l'or pour les braves" et "Le Grand Frisson" coul. au crépuscule. — 2 "Les années fantastiques" et "La bataille de San Sébastian" coul. au crépuscule.

CINE-PARC BELAIR : "Le secret de la planète des singes" et "L'Insurgé" coul. au crépuscule.

CINE-PARC DE LA COLLINE : "Patton" et "Les Géants de l'Ouest" coul. au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY : "De l'or pour les braves" et "Le Grand Frisson" coul. au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

Renforcer par le câble l'industrie canadienne de la télévision

TORONTO (PC) — Nouveau président de l'Association canadienne de Télévision par câble, M. Edward "Ted" Rogers voit dans le développement de la câblovision un grand outil pour l'accroissement de la programmaion canadienne.

Président de Rogers Cable TV Ltd., de Toronto, M. Rogers estime que le rôle du câble consiste précisément à atteindre le but de la Commission de la Radio - Télévision canadienne (CRTC), en d'autres termes, d'en être l'instrument.

Or, cet objectif, estime M. Rogers, consiste à l'intégrer les radiodiffusions et la cabiodiffusion afin "de permettre à un plus grand nombre de Canadiens de regarder plus de programmes canadiens et renforcer ainsi l'industrie de la télévision canadienne par tous les moyens possibles.

"Pour cela, poursuit le président de l'ACTC, il faut des reprises. Un programme est généralement diffusé une fois ou deux, puis jeté aux oubliettes."

Or, M. Rogers estime qu'au contraire un programme peut être présenté aussi souvent sur câble qu'il est possible de le faire pour atteindre au moins 50 pour cent des téléspectateurs.

"Nous avons offert à Radio-Canada d'acheter les programmes qui n'ont pas été présentés par certaines stations locales, mais notre offre n'a jusqu'à présent pas été acceptée par radio-Canada."

M. Rogers déplore en outre le fait que l'Office National du Film fait des programmes que les cables peuvent se procurer, moyennant finance au Canada, mais gratuitement quand il s'agit de diffusion aux Etats-Unis.

COMMERCIAUX CANADIENS

Il exise en outre d'autres moyens permettant au câble d'aider la télévision canadienne en retransmetant un programme américain avec des commerciaux canadiens.

M. Rogers précise qu'il arrive fréquement de voir un spectacle programmé par des stations américaine et canadienne en même emps. Quand cela se produit, a-t-il ajouté, la compagnie de câble peut retransmettre le programme sur les canaux canadien et américain. Et cela permettrait aux publicitaires désireux de viser le marché canadien de ne pas confir leur publicié aux stations américaines captées au Canada.

M. Rogers et les 265 membres de l'ACTC sont généralement favorables aux règles instituées iar le CRTC e le but national ainsi visé.

Le président pense que le gouvernenent et le Comité ont tout fait pour stimuler la croissance du système de cablovision en le soutenant pendant ses premières années.

Mais l'une des raisons pour laquelle M. Rogers soutient les règlement du CRTC réside dans le fait que la cablovision aura besoin de capitaux pour s'étendre dans un proche avenir.

Il estime à quelque $5 milliards, les besoins financiers des 10 prochaines années pour la construction de ce qu'il appels des "pipelines électroniques" et pense que ces règlements favoriseront grandement la stabilité ng3cessaire pour trouver des investisseurs.

Il regrette toutefois qu'il y ait peu de réglementation dans certains secteurs, comme par exemple dans le cas de grands immeubles qui ont leur propre antenne cotlective et qui ne captent même pas les stations locales.

Mais il déplore surtout le fait que certains hôtels de Toronto achètent un système cinématographique américain et supprimeront ainsi les télémissions de Radio-Canada:

"Le public ne s'y interesse pas, dit-il: Peut-être le CRTC devrait-il prendre le contrôle des hôtels et immeubles à appartements qui peuvnt, pour l moment, installer leurs propres antennes et capter ce qu'ils veulent.

"A partir d'une certaine importance, je crois que ces immeubles devraient être forcés à capter les stations de télévision nationale et locales."

4e Semaine — LA POSSÉDÉE — COULEURS — 18 ANS Adultes — AUSSI: Venez RIRE et vous amuser avec NORMAN WISDOM dans BONJOUR LUNETTES, ADIEU FILLETTES! en couleurs! — LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

18 ANS Adultes — Cinéma LIDO — "LA CAMP SPECIAL NO 7" (Version française de Love Camp 7) 2e film "LES CAUCHEMARDS NAISSENT LA NUIT"

RIVE-SUD — GALERIES RONO-POINT LEVIS Tél.: 837-2272 — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553

14 ANS — Cinéma ST-ROMUALD — "LE GANG ANDERSON" (Version française de Anderson Tapes) 2e film — (Big Gundown) "COLORADO"

CINÉMAS FRANCE FILM — ILS N'AVAIENT RIEN À PERDRE — 14 ANS — LA MAUDITE GALETTE de Denys Arcand — Eastmancolor — Luce Guilbault · Marcel Sabourin · Rene Caron — aussi L'ENFER EST VIDE en couleurs — HORAIRE: L'Enfer est vide 12.45 4.15 7.50 — La Maudite Galette 2.20 5.50 9.35 — 966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811 — CINEMA DE PARIS

SERGIO LEONE du 22 au 28 sept. 7 JOURS — NOUVELLE COPIE INTEGRALE CLINT EASTWOOD, l'homme-sans-nom, une double dimension de l'aventure — Le 1er — POUR UNE SEMAINE SEULEMENT! — 14 ANS — POUR UNE POIGNE DE DOLLARS — le bijou — 15 CH. STE FOY TEL: 522-7956 — HORAIRE: Sem.: 7h. et 9h. Dim.: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. A PRIX REG. - ETUDIANTS $1.00

LES CINEMAS ODEON — DONALD SUTHERLAND JANE FONDA — MEILLEURE ACTRICE DE L'ANNEE — 18 ANS — klute — COULEURS VERSION FRANCAISE — PLUS JOHN McCABE EN COULEURS EN FRANCAIS — LE DAUPHIN — JEAN-PAUL BELMONDO OMAR SHARIF — POUR TOUS — LE CASSE couleurs — PLUS LES CAVALIERS ROUGES EN COULEURS — FRONTENAC — DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

TEL.: 525-9724 — LE PIGALLE — CINE-SEXE A L'AFFICHE — 18 ANS — (1) TOUJOURS PLUS NUE — (2) LES LIAISONS PARTICULIERES (Claude & Greta) — (3) L'ETREINTE

LES CINÉMAS UNIS — Votre guide des meilleurs films

Plus choquant que "Psycho"! — 18 ANS — L'ENFER DE L'EROTISME — COULEUR — 2e Sem. — PLUS CHAUD DELIRE — COULEUR — CHAMPLAIN — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592 — Salle climatisée — HORAIRE: "L'Enfer..." à 6.30 et 9.50; "Chaud..." à 8h.00 p.m.

3e SEM. — "Les Diables" n'est pas un film pour tout le monde... — 18 ANS — VANESSA REDGRAVE ~ OLIVER REED — Un film de KEN RUSSELL — LES DIABLES — Panavision - Technicolor — EMPIRE — 24 DE LA FABRIQUE 524-2880 — HORAIRE: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

Agathe je t'aime — Pierre Richard Anny Duperey Pierre Mondy dans — CANADIEN — 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 — Vingt fois plus drôle que "Le Distrait"... — LES MALHEURS D'ALFRED — UN FILM DE PIERRE RICHARD — 2e Sem. — Eastmancolor — POUR TOUS — HORAIRE Rep. complète à 7h. et 9h. p.m. — Enfants moins 14 ans 75¢

easy Rider — En anglais — 18 ANS — en vedette PETER FONDA / DENNIS HOPPER — CARTIER — JACK NICHOLSON — 1019 AVENUE CARTIER, 525-9340 — HORAIRE: Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.

18 ANS Adultes — LES RENARDES — 2e FILM — à COUPS de FUSIL — en couleurs — Un Cinéma Uni — LAIRET — 1044, 3e AVENUE, 525-5050 — HORAIRE: Des 6h.45. Der. sp. complet à 8h. p.m.

Ciné-Parc BEL-AIR INC — VILLE BELAIR Tel: 842-5228 — OUVERTURE: 7h p.m. PROJECTION: 7h45 p.m. Admission gratuite aux moins de 14 ans. — POUR TOUS — "LE SECRET DE LA PLANETE DES SINGES" (V.F. "Beneath the Planet of the Apes) avec JAMES FRANCISCUS KIM HUNTER - CHARLTON HESTON — 2e FILM — "L'INSURGE" (V.F. "The Great White Hope") James Earl Jones Jane Alexander - Couleurs

CINE-PARC DE LA COLLINE — 9T. NICOLAS, RTES. 20 & 5 — Face à l'Auberge de la Colline — Débutant à 7h.30 p.m. Tél.: 832-0165 — POUR TOUS — Enfants de moins de 14 ans, gratuit en tout temps — LES GEANTS DE L'OUEST avec John Wayne Rock Hudson — COULEURS — EN FRANCAIS Meilleur film - Meilleur acteur GAGNANT DE 7 OSCARS! — GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN — PATTON

AUTOROUTE 40 BOULEVARD DE LA CAPITALE — PARTIS POUR DEROBER UNE BANQUE, ILS GAGNENT LA GUERRE — Clint Eastwood — Donald Sutherland — 'DE L'OR pour LES BRAVES' — VERSION FRANÇAISE DE "KELLY'S HEROES" — en couleurs — POUR TOUS — 2e FILM: ELVIS "LE GRAND FRISSON" — EGALEMENT A L'AFFICHE AU CINE PARC MONTMAGNY — TRANSCANADIENNE 20 - SORTIE 228 — BEAUPORT 1 — CINEVIC INC. PRESENTE — ciné parcs beauport — 2 ECRANS — CHOIX DE PROGRAMMES — Tél.: 667-5362 — IL ETAIT SEUL CONTRE LA FURIE des HOMMES et des FEMMES dans UNE DISTRIBUTION ECLATANTE — Anthony Quinn — Anjanette Comer — Charles Bronson — en couleurs — POUR TOUS — "La BATAILLE de SAN SEBASTIAN" — DEUXIEME SUCCES "Les ANNEES FANTASTIQUES" en couleurs avec DAVID NIVEN — MOINS DE 14 ANS GRATUIT — Ouvert dès 6.30 La projection débute au crépuscule — BEAUPORT 2

Ensemble ils forment la plus puissante machine de combat que l'ouest ait jamais connu! — POUR TOUS — SOLEIL ROUGE — CHARLES BRONSON — URSULA ANDRESS — ALAIN DELON — COULEUR — ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢ — 2e FILM — LES MALABARS SONT "AU PARFUM" — CAPITOL — 972, ST-JEAN, 522-6300 — HORAIRE: Rep. complète à 12.50-4.15 p.m. 7.45 p.m.

Quand un Matou se travestit pour s'introduire chez les Collégiennes — 18 ANS Adultes — JEUNES FILLES BIEN... POUR TOUS RAPPORTS — 2e FILM — QUARTIER INTERDIT — Barbara Hershey - Richard Thomas — Midi-Minuit Sp. complet à 12.30 - 4.00 - 7.40 p.m. — Alouette Dès 6.05 Der. sp. complet à 7.50 — Mat. Dès 1h. — Midi-Minuit — 2e Sem. — ALOUETTE — PLACE STE-FOY, 656-0592

Le nouveau président de la Chambre de Commerce mettra l'accent sur la consultation

par Jacques BARBEAU

En 1972 - 1973, la Chambre du commerce du Québec mettra l'accent sur l'intervention au niveau de l'Etat et tentera de trouver des mécanismes permanents de consultation. Elle veut être présente, donner son avis sur les lois nouvelles et même contribuer à leur préparation. De plus, la Chambre se fera le défenseur d'une plus grande autonomie fiscale pour le Québec et supportera les revendications du Québec auprès du gouvernement fédéral.

Telle est la mission que veut entreprendre le nouveau président de la Chambre de commerce du Québec, M. René Alary qui nous accordait un entretien au terme du congrès annuel de l'organisme qui réunissait plus de cinq cents délégués en fin de semaine, à Québec. Actif à la Chambre depuis de nombreuses années, avocat d'une grande firme montréalaise, il succède à M. Ghislain Hawey, comptable de Québec.

Le nouveau président entend bien être présent sur la place publique et prendre position sur les sujets débattus par la communauté. Conscient du fait que la Chambre est de plus en plus écoutée lors de la préparation des projets de loi (l'an passé, 33 recommandations de la Chambre ont reçu satisfaction), M. Alary dit se trouver face à deux niveaux de pouvoir: le gouvernement comme tel et les technocrates. Afin d'intervenir plus tôt et plus efficacement dans la préparation des lois, il veut mettre sur pied des relations plus rationnelles et mieux structurées avec l'ensemble de l'appareil administratif.

Dans le même esprit, il entrevoit des rencontres plus organiques avec des associations comme le Conseil du patronat, l'Association des manufacturiers canadiens, le CDE, etc, en vue de réaliser l'union des forces, encore qu'il entend bien préserver l'autonomie et la personnalité de la Chambre.

De façon générale, il est ouvert à toutes les formes de collaboration avec les organismes de développement régional tout en se réservant le soin d'apprécier, avec le temps, la forme de cette collaboration. Convaincu que l'on perçoit souvent assez mal le rôle de la Chambre, il mettra l'accent sur la défense des intérêts des consommateurs tout en préservant le commerce des inutiles tracasseries administratives que la multiplication des contrôles entraînent souvent. Tout en se disant d'accord avec des mesures d'assistance aux entreprises, il demande que le gouvernement rende les dossiers publics, qu'il consulte davantage les groupes intéressés et détermine clairement les critères de sélection.

OBJECTIFS

M. Alary a cité quelques-uns des objectifs qu'il veut se donner pendant son mandat:

— amener les hommes d'affaires à considérer leurs problèmes sous des horizons plus vastes en tenant compte davantage des intérêts de l'ensemble de la société;

— améliorer l'administration publique par une intervention efficace et provoquer des initiatives de développement dans le milieu québécois;

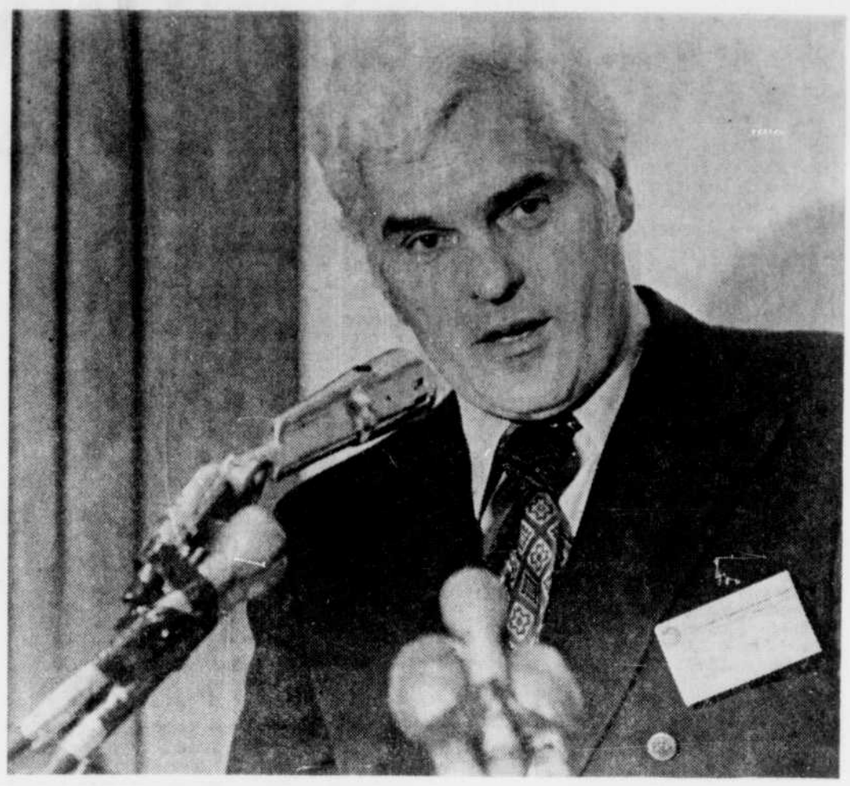
— sortir l'homme d'affaires de son milieu de travail, mobiliser cette majorité silencieuse et prendre d'assaut les tribunes publiques;

— diffuser une information plus approfondie sur le développement régional;

— engager le dialogue avec tous les adversaires pour mieux interpréter le milieu au moment des prises de position de la Chambre;

— en termes concrets, trouver des solutions réalistes à des problèmes comme le logement, la rénovation urbaine, l'injustice, la pauvreté, le chômage etc.

Suite à ce congrès, la Chambre publiera le document annuel qui suit les assises. "la politique d'action" qui inspire toutes les interventions de l'organisme dans le cours de l'année.



Un avocat montréalais, M. René Alary, a été choisi en fin de semaine président de la Chambre de Commerce de la province de Québec pour 1972-1973.

Selon Claude Ryan

Les entreprises n'ont plus le droit de financer les partis politiques

"Je considère que les entreprises n'ont plus le droit de financer les partis politiques. Pour remplacer cette habitude, les hommes d'affaires devraient intervenir davantage dans le débat politique et dans la préparation des lois qui les concernent."

Invité à livrer un "éditorial parlé" au Congrès annuel de la Chambre de commerce, le directeur du Devoir, M. Claude Ryan a parlé de la place que devrait occuper les hommes d'affaires dans le milieu québécois. Selon M. Ryan, il ne suffit pas de mobiliser ou d'encadrer dans des associations la majorité silencieuse mais il faut qu'elle devienne mieux articulée.

Il ne suffit plus de constater la pauvreté des moyens que les hommes d'affaires se sont donnés jusqu'à présent, mais il faut surtout que ces derniers réinventent, pour leur compte, la participation aux affaires publiques.

"N'hésitez pas à suggérer des idées au gouvernement, cette denrée étant assez rare chez nos hommes publics; c'est d'ailleurs le manque d'idées qui a fait naître la rumeur d'un gouvernement parallèle au Québec", a dit en plaisantant le directeur du Devoir au grand amusement de l'auditoire.

Enfin, M. Ryan a suggéré d'éliminer les contributions aux partis politiques, cette habitude lui apparaissant désuète et de les remplacer par une véritable participation au processus démocratique en aidant l'Etat à concevoir une législation plus juste pour tous et plus appropriée pour leurs entreprises.

Les 6 et 7 octobre à 20h30.
Le 7 octobre à 14h30.
Venez rire avec
LE FANTASTIQUE CIRQUE DE PANTOMIME LOTTE GOSLAR
"On m'avait dit qu'elle est très drôle. C'est vrai. Elle est un mime brillant". Jill Johnston The Village Voice New York.
LOCATION:
20h30
$2.50-$3.50-$4.00-$4.50
14h30
$1.50- $2.50-$3.00-$3.50

Les 10 et 11 octobre à 20h30
LE BALLET-THEATRE CONTEMPORAIN
LOCATION:
$2.50-$3.50- $4.00-$5.00
$5.50-$6.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE TEL: 643-8131

Le Québec n'a pas les conditions propices à son développement

Avons-nous au Québec les conditions propices à un développement harmonieux du progrès social et du progrès économique?

Non, ont répondu presque unanimement les membres de la Chambre de commerce du Québec réunis en congrès annuel jusqu'à hier.

Fidèle à ce qu'il appelle sa marotte, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a attribué cet état de fait au chevauchement des juridictions provinciales et fédérales qui empêchent une véritable efficacité des administrations.

Les participants, pour leur part, ont énuméré un certain nombre de causes qui détériorent l'initiative souhaitable au Québec: l'absence du goût du risque chez la jeunesse, la recherche prématurée de la sécurité d'emploi, l'absence de mobilité de notre main-d'oeuvre, l'ermétisme désuet des corporations professionnelles, le refus de plus en plus généralisé du bilinguisme chez la jeunesse, une incapacité chronique de travailler en équipe, voilà autant de causes qui ne créent pas de conditions propices à l'initiative au Québec.

Certains participants ont souligné la dépendance de plus en plus grande des citoyens envers l'Etat, la complexité et la lourdeur grandissante de l'appareil administratif, le défaut d'articulation et l'incapacité d'expression des hommes d'affaires, la dépendance économique trop grande du Québec, etc.

CONSENSUS

Relativement au thème du congrès, "Progrès social-Progrès économique" les participants ont convenu que notre société accordait, depuis les années 1960, une priorité au domaine social. Mais ils se sont entendus sur quatre éléments majeurs:

— le progrès social et le progrès économique sont intimement liés;

— le développement de l'individu doit dépendre de lui personnellement, l'Etat devant se borner à fournir une chance égale à tous;

— la première responsabilité de l'entreprise est d'être rentable et de fournir de bonnes conditions de travail à ses employés;

— tous ont convenu, qu'au niveau de sa responsabilité sociale, l'entreprise n'est pas suffisamment présente, en tous cas pour la majorité.

Quant à savoir si le chef d'entreprise doit ou non prendre des positions politiques, on a convenu qu'il ne devait jamais parler au nom des employés sauf en ce qui concerne les affaires de la compagnie. Les opinions sont très partagées chez les dirigeants quant à l'opportunité d'exprimer des opinions politiques. Il semble bien que c'est la affaire de personnalité et de goût.

9
"la 9ième"
S'EN VIENT
9

Elle délaisse Venne

Isabelle Pierre modifiera son style d'interprète

CHICOUTIMI — Dans deux ans, Isabelle Pierre sera la chanteuse numéro un, au Québec. Elle dépassera en popularité les Renée Claude, les Ginette Reno.

Son producteur-gérant, Marc Fortier, mise grandement en cette jeune fille, native de Rouyn.

Isabelle Pierre travaillait, depuis le début de sa carrière avec Stéphane Venne. Depuis six semaines, Marc Fortier a la gouverne de sa carrière. Marc Fortier est un jeune homme de Jonquière qui fait maintenant carrière, à Montréal. Il connait beaucoup de succès et c'est lui qui est le producteur de Michèle Richard et de plusieurs autres artistes.

Isabelle Pierre était à Chicoutimi, en fin de semaine, pour présenter son spectacle en collaboration avec la station de radio CBV.

Durant des heures elle a travaillé, samedi soir et dimanche après-midi, pour mettre à point un spectacle le plus parfait possible. Les difficultés rencontrées pour contrôler le son n'ont pas altéré son caractère. Elle est spontanée, enthousiaste. Elle ne manque sûrement pas de talent avec cette voix magnifique qu'elle possède.

C'est la première fois qu'elle monte sur scène à Chicoutimi. Elle est déjà venue pour le lancement de ses disques mais dans une salle telle que l'Auditorium Dufour, c'est nouveau pour elle.

Nerveuse, fatiguée, quelques heures avant son spectacle, elle ne pouvait se contenir, "Dès que j'aurai fait face au public, tout passera dit-elle. Je voudrais donner un spectacle de première valeur".

Isabelle Pierre était emballée à l'idée de chanter dans une salle qui contient 1,000 personnes. "Pour une artiste, c'est quelque chose, dit-elle. J'ai hâte de rencontrer ce public que l'on dit connaisseur".

Le restaurant
La Brasserie Jean-Talon
40, St-Nicolas - Tél.: 529-7683
...a tout pour vous plaire:
Le décor, l'ambiance, une bonne table. Vous êtes chez vous, chez nous!
ORCHESTRE BAVAROIS
ATTENTION Aucun problème de stationnement, plus de 200 voitures peuvent stationner sur les rues DesPrairies, Vallières et St-Paul à 1 minute de la porte d'entrée; plus facile qu'aux motels ou Centres d'achats.
ON VA S'AMUSER PENDANT "L'OKTOBERFEST"
VOTRE 3e FESTIVAL DE LA BIERE

Pour l'ouverture de la Maison du Québec demain

Arrivée à Bruxelles des ministres Lévesque et Saint-Pierre

BRUXELLES (AFP) — MM. Gérard D. Lévesque, vice premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales du gouvernement du Québec et Guy Saint-Pierre, ministre de l'Industrie et du Commerce, sont arrivés samedi matin à l'aéroport de Bruxelles, venant de Montréal. Ils dirigent une mission gouvernementale venue inaugurer officiellement la Maison du Québec à Bruxelles.

MM. Langley, ambassadeur du Canada à Bruxelles, Prats, conseiller d'ambassade, et Lefebvre, conseiller au protocole du ministère des Affaires étrangères de Belgique, ont accueilli les représentants québecois.

Au cours de leur séjour dans la capitale belge, le vice-premier ministre du Québec rendra visite à M. Pierre Harmel, ministre des Affaires étrangères. Celui-ci présidera mardi le déjeuner offert par le gouvernement belge au palais d'Egmont en l'honneur des deux ministres québecois. De son côté, M. Saint-Pierre s'entretiendra avec le ministre des Affaires économiques, Henry Simonet.

Le vice-premier ministre et le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec auront des entretiens avec d'autres membres du gouvernement belge. Enfin les deux ministres québecois, qui séjourneront à Bruxelles jusqu'au 27 septembre, seront les hôtes de la Commission des communautés européennes.

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
En vedette cette semaine
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
de 9h.30 p.m. à 2h.30 a.m. le spectacle à son meilleur avec
l'orchestre de Calypso
★"LES CRUSADERS"
LUNDI et MARDI
★SERGE et NADA
Commençant mercredi, vendredi, samedi et dimanche:
★ Gilles LATULIPPE ET SA TROUPE ★
"A votre disposition NOUVELLE GRANDE SALLE avec 2 PISTES DE DANSE".
Pour réserver: 663-3503
Maintenant ouvert MAGNIFIQUE
"GOLF MINIATURE"
extérieur (18 trous)
Mercredi: "SOIREE DES DAMES"
Tous les jours:
● PISCINE intérieure chauffée
ENTRÉE LIBRE. Apportez ce coupon qui vous donne une entrée libre lundi ou mardi.

Turner croit que le FMI accomplira des progrès à Washington

Par ROD CURRIE

WASHINGTON (PC) — A la veille de la séance d'inauguration de la conférence annuelle du Fonds monétaire international, le FMI, le ministre canadien des Finances, M. John Turner, a fait part hier de sa confiance en l'accomplissement de progrès concrets de la part de cet organisme, en ce qui a trait à une éventuelle réforme du système monétaire, réforme qu'il a qualifiée de "cruciale et urgente" pour le commerce mondial.

"Nous pouvons certainement instaurer les mécanismes" d'une solution éventuelle, a déclaré le ministre tout en admettant que les problèmes majeurs qui se posent au système monétaire international "ne seront pas résolus lors de cette présente rencontre du FMI".

"J'estime que nous ne devrions pas chercher un système monétaire nouveau et brillant", a-t-il dit en conférence de presse.

Il considère toutefois que les affaires monétaires ont bénéficié d'une "croissante stabilité" depuis l'entente dite Smithsonian, conclue à l'occasion d'une rencontre spéciale du FMI tenue à l'Institut Smithsonian de Washington en décembre dernier.

DTS

M. Turner a souligné que la position du Canada en ce domaine suivrait les tendances exprimées lors d'une récente conférence qui a réuni les ministres des finances du Commonwealth à Londres, le Canada ayant alors accepté le fait qu'il n'y aurait pas d'interruption de l'allocation des Droits de Tirage Spéciaux, ce fameux or-papier qu'a créé le FMI il y a trois ans dans le but d'étirer les réserves monétaires.

"Je serais d'avis que les DTS soient plus attrayants à détenir, avec des taux d'intérêt plus élevés", a dit M. Turner.

Selon différentes sources d'information provenant de la conférence, un consensus croissant parmi les 124 membres opterait pour que la liquidité internationale ne dépende plus de façon si étroite du dollar américain comme première réserve mondiale de fonds. On voudrait plutôt que l'or et le dollar soient équilibrés en faveur du DTS.

Avec en tête l'idée de ce qui semble devenir un fossé croissant entre les Etats-Unis et les pays d'Europe en ce qui concerne le rôle futur du FMI, des journalistes ont demandé à M. Turner s'il estimait que le Canada se rapprochait plus souvent de la position des Etats-Unis.

"Ce n'est pas nécessairement ça", a répondu le ministre. Les pays européens ne sont pas toujours d'accord. Le Canada appuie avec enthousiasme l'Accord général sur le Commerce et les Tarifs douaniers de même que le FMI et "en se sens, nous sommes plus proches des pays d'Europe mais également nous sympathisons avec la situation des Etats-Unis" dans ses problèmes de balance des paiements.

M. Turner était arrivé à Washington dimanche pour assister à la rencontre des Dix, un groupe du FMI qui est constitué des 10 pays les plus riches du monde non-communiste. Il retournait à Ottawa le même jour, pour revenir à Washington en début de semaine et y prononcer son discours au FMI mercredi matin.

Le Canada se porte à la défense du milieu urbain

ROME (AFP) — La responsabilité des Etats en ce qui concerne les "problèmes du milieu" humain a été évoquée par un député canadien, M. A.A. MacNaughton, devant la 60ème conférence de l'union interparlementaire, samedi matin.

Dans son intervention, M. MacNaughton a fait valoir que les Etats ont "la responsabilité de s'assurer que les activités entreprises au sein de leur juridiction ou dans le cadre de leur contrôle ne causent aucune détérioration au milieu humain d'autres Etats ou de zones situées au-delà des limites de leur juridiction nationale".

C'est la raison pour laquelle la délégation canadienne a déposé un amendement à la résolution qui sera soumise au vote de l'assemblée vendredi prochain priant "les groupes interparlementaires nationaux d'encourager leurs parlements et gouvernements respectifs à prendre des mesures tant au niveau national qu'international en vue de développer plus encore aussi bien le droit international relatif à l'environnement que les procédures et accords relatifs au règlement pacifique des conflits mettant en jeu des problèmes du milieu humain".

D'autre part, les parlementaires canadiens ont présenté, avec leurs collègues finlandais, un second amendement demandant aux groupes interparlementaires "de prendre des mesures visant à instituer une coopération régionale entre gouvernements en vue d'éviter une plus grave détérioration du milieu humain dans des régions déterminées".

BIENTOT
LA
VENTE
ANNIVERSAIRE
NORMAN & FILS


MAINTENANT
TOUS LES LUNDIS SOIR
A LA FICHE
CONCOURS DE DANSE*
ANIME PAR LE DANSEUR SUD-AMERICAIN ISRAEL AVEC L'ORCHESTRE LES TIP-TOPS
* PRIX: UN MERVEILLEUX VOYAGE A PORTO RICO

chronique économique

L'impôt négatif sur le revenu

par Marcel ROBERGE, professeur d'économique
à la faculté des Sciences de l'Administration
de l'Université Laval

Parmi les instruments inventés pour réaliser une répartition plus équitable du revenu et lutter contre la pauvreté, l'impôt négatif (INR) a attiré l'attention de tous ceux que ces problèmes préoccupent. A la suite de son étude sur la pauvreté au Canada, un comité spécial du sénat a recommandé, l'an dernier, que le Canada substitue au plus tôt cette formule à la plupart des programmes d'assistance sociale présentement en vigueur.

Ce qu'est l'INR

Selon cette formule, l'Etat assurerait à chaque famille un revenu minimum, qui varierait selon le nombre de personnes qu'elle comporte. Lorsque des revenus additionnels viendraient s'ajouter à ce minimum vital, les prestations du gouvernement ne seraient diminuées que d'une fraction afin de stimuler les bénéficiaires à améliorer eux-mêmes leur sort. Dans la proposition du Comité le minimum a été fixé à 70% du seuil de la pauvreté. L'allocation de base serait de $3,500 dans le cas d'une famille de 4 et de $4,501 dans le cas d'une famille de 6, par exemple. Cette allocation serait réduite de $0.70 pour chaque dollar provenant d'autres sources et ainsi le montant reçu du gouvernement décroitrait jusqu'à ce que le revenu net atteigne le seuil de pauvreté, $5,000 dans le premier cas et $6,430 dans le second. Tout revenu excédentaire serait soumis à l'échelle d'imposition progressive que nous connaissons déjà. Le tableau suivant fera sans doute mieux voir comment fonctionnerait ce système.

Fonctionnement de l'INR à l'égard d'une famille de 4 personnes en 1969 (en dollars)

Autres revenus	Allocation de base	Allocation de base revisée	Revenu net
0	3500	3500— 0=3500	0+3500=3500
1000	3500	3500— 700=2800	1000+2800=3800
2000	3500	3500—1400=2100	2000+2100=4100
3000	3500	3500—2100=1400	3000+1400=4400
4000	3500	3500—2800= 700	4000+ 700=4700
5000	3500	3500—3500= 0	5000+ 0=5000

Source: Rapport du Comité.

Avantages de l'INR

On croit que l'INR pourrait remplacer avantageusement la plupart des paiements de transfert de l'Etat pour le maintien du revenu et l'assistance publique. Une étude assez récente a révélé que si les sommes distribuées en allocations familiales et en pensions de la sécurité de la vieillesse dans la province d'Ontario en 1965 avaient été affectées à un régime d'INR, la pauvreté y aurait été réduite de 80%.

Les critiques des programmes actuels d'aide sociale reprochent souvent à ces derniers de maintenir leurs bénéficiaires dans une mentalité de parasites et de diminuer leur motivation à chercher ouvertement d'autres sources de revenu. Les protagonistes de l'INR croient que si les économiquement faibles ont l'assurance de ne pas tout perdre du fruit de leurs efforts, ils seront incités à assumer la responsabilité de leur mieux-être économique présent et futur, et que leur sens de la dignité et leur respect d'eux-mêmes en seront accrus d'autant. De plus, en n'ayant à soumettre leurs revenus qu'aux seuls vérificateurs de l'impôt, comme tout le monde, ils ne se sentiront plus humiliés par des contrôles et des examens d'admissibilité.

En dépit des avantages certains de l'INR, l'unanimité n'est pas faite sur son efficacité et sa possibilité financière.

Les objections à l'INR

Ceux qui s'objectent à l'établissement d'un régime de revenu garanti au moyen d'un impôt négatif ne le font pas tous pour les mêmes raisons. Il y a d'abord ceux qui soutiennent que c'est la responsabilité de chacun de pourvoir à ses besoins et à ceux de ses dépendants, et non celle de la société. Heureusement, il semble bien que la majorité accepte l'article 25 de la Déclaration des droits de l'homme, qui reconnait en substance le droit de chaque individu à un niveau de vie raisonnable. Quant à la façon d'assurer ce niveau de vie raisonnable, certains croient encore préférable l'approche fragmentaire qui a prévalu au Canada jusqu'à maintenant: des mesures d'assistance spécifiques pour chaque catégorie de besoins.

Certains experts en fiscalité soutiennent qu'il est impossible au moyen de l'INR d'assurer à chaque famille un revenu minimum égal au seuil de pauvreté, tel qu'on le définit, et en même temps de taxer le revenu à un taux qui ne détériore pas la motivation à gagner et à épargner. Le coût net du programme proposé par le Comité aurait été de $845. millions pour 1970. Mais rappelons que pour l'instauration du programme, l'allocation de base a été fixée à 70% du seuil de pauvreté et que le taux d'imposition effectif des revenus d'autres sources est de 70%. On peut se demander si la perspectivede ne garder que $0.30 par dollar sera une motivation suffisante pour qu'on se donne la peine de le gagner? Si le régime était "amélioré" pour élever le revenu de chaque famille au moins au niveau du seuil de pauvreté et imposer moins fortement les revenus additionnels, à 40% par exemple, un grand nombre de familles échapperaient à l'impôt sur le revenu. Une famille de 4 personnes (Seuil de pauvreté: $5,-000.) ne serait imposable que sur l'excédent de $12,500 et une famille de 6 personnes (seuil: $6,430) sur l'excédent de $16,075. La perte de recettes fiscales serait considérable, car plus de 60% des recettes de l'impôt personnel procède des revenus inférieurs à $10,000. Mais ce manque à gagner serait petit comparé aux coûts directs du programme amélioré, même en tenant compte des économies réalisées par la suppression d'autres formes d'assistance.

SDBJ



BRUNO BOISVERT,
L.Sc. Comm.

La Société de développement de la Baie James annonce la nomination de M. Bruno Boisvert au poste de directeur du service de l'Approvisionnement. M. Boisvert est diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et il a été au service d'importantes entreprises de la région métropolitaine de Montréal. Ses nouvelles fonctions comprennent la préparation des contrats, le contrôle des achats, la gestion des biens mobiliers et immobiliers, ainsi que la participation à la planification et à la gestion de divers projets. —

$2,510,000 à 40 entreprises québécoises

Le gouvernement fédéral a continué ce mois-ci sa politique de subventions à l'entreprise privée au cours des dernières semaines, en annonçant la remise de $2,510,000 à 40 entreprises du Québec.

Ces subventions, accordées d'aide au développement économique régional, devraient permettre la création de près de 1,-250 emplois.

De la première liste, publiée le 12 septembre, on note les subventions les plus importantes, soit:

Howard - Bienvenu, de La Sarre, subvention de $584,000 pour la construction d'un moulin à scie, 189 emplois;

Tricot Majestic, de St - Hyacinthe, subvention de $65,000 pour l'agrandissement de son usine de vêtements tricotés et la construction, à Montréal, d'une usine de fabrication de bas, chandails et maillots de bain, 172 emplois;

Les Usines d'Autray, Ltée, de St - Félix - de - Valois, subvention de $88,000 pour la construction d'une usine de boites de camions, remorques et divers produits métalliques, 40 emplois.

Les Industries Provinciales, de St - Damien, subvention de $238,000 pour l'agrandissement de son usine de produits de plastique, 36 emplois;

Scott Paper Ltd., de Crabtree, subvention de $40,000 pour l'agrandissement de son usine de couches de papier 36 emplois;

Patron Manufacturing, de Huntingdon, subvention de $175,-000 pour l'agrandissement de son usine de Sherbrooke, afin d'y fabriquer du fil retors et des tricots sur fil de chaine, 30 emplois;

Coopérative des Pomiculteurs du Québec, de Québec, subvention de $40,000 pour l'agrandissement de son usine de Franklin Centre, afin d'y fabriquer du cidre, 25 emplois;

Bechtel Québec Ltée assurera le leadership de trois directions générales à la Baie James

Bechtel Québec Ltée, incorporée depuis le début de l'année au Québec, jouera un rôle important dans la réalisation du projet de la Baie James. Bechtel occupe en effet le leadership de trois directions générales: la construction, la programmation et le contrôle des coûts, et l'administration. L'Hydro-Québec et la Société d'énergie nommeront de leur côté les directeurs à l'ingénierie, l'approvisionnement et les relations de travail. Eventuellement, le directeur de l'administration nommé par Bechtel pour une période indéterminée sera remplacé par un directeur nommé par l'Hydro-Québec.

Le comité de gérance du projet de la Baie James comprend la Société Lalonde, Valois, Lamarre, Valois et Associés, de Montréal. Cette société sera en quelque sorte le banquier de la main-d'oeuvre à la Baie James, puisqu'elle aura à fournir les trois cinquièmes de l'embauche. Toutes les directions relèvent du président de la Société d'énergie, M. Robert Boyd. Son adjoint sera vraisemblablement le vice-président de Bechtel, M. Martin Loewenhtal, un homme bilingue. Le français sera la langue de travail à la Baie James.

En relevant la structure administrative de la Société d'énergie, M. Boyd a dit que la moindre erreur dans la programmation des travaux, le moindre écart dans le contrôle des coûts peuvent signifier des augmentations considérables des coûts. C'est une entreprise qui exige que chacun de ceux qui y prendront part reconnaisse les limites de sa compétence.

Voici une brève description des six directions qui réaliseront les aménagements hydroélectriques avec les sociétés Lalonde et Valois, Bechtel Québec Ltée et MM. Boyd, Roland Giroux, Charles Boulva et Paul Dozois, de la direction de la Société d'énergie de la Baie James.

La direction de la construction

C'est la société Bechtel qui recommandera à la Société d'énergie le nom du directeur, tandis que l'Hydro-Québec recommandera le directeur adjoint. La direction de la construction fournit des spécialistes à l'étape de la planification de l'ingénierie, prépare les plans de construction faisant partie de l'échéancier directeur et participe à l'octroi des contrats. L'administration des contrats de construction est confiée aux directeurs de projet sur le chantier. La direction de la construction participe au choix des groupes responsables des travaux d'inspection, à l'évaluation des méthodes de construction proposées par les entrepreneurs, à la révision des plans, des échéanciers, de l'équipement, de la main-d'oeuvre des entrepreneurs et à la surveillance périodique.

La direction de l'approvisionnement

M. Antoine Rousseau a été nommé directeur. Il est bien connu sur la Côte-Nord comme directeur général des travaux du complexe Manicouagan-aux-Outardes. Cette direction est responsable de la préparation des appels d'offres; elle prépare des recommandations pour l'achat du matériel, équipement et machinerie fournie par la Société d'énergie pour utilisation ou installation par les différents entrepreneurs, achat octroyé par appel d'offres. Cette direction contrôlera aussi la qualité des achats et de l'équipement; elle est responsable du transport et de la livraison des matériaux du projet. Le complexe La Grande sera approvisionné selon la politique d'achat de l'Hydro-Québec dont l'objectif est de favoriser le développement de l'industrie québécoise des biens et services.

La direction de l'administration

Bechtel nommera ce directeur qui aura une fonction intérimaire. Son adjoint sera nommé par l'Hydro-Québec. Après un certain temps, le directeur par intérim cédera sa place quand l'Hydro-Québec aura jugé en savoir suffisamment du côté de la gérance, un point faible que l'Hydro-Québec s'attribue notamment lors de la réalisation de la Manicouagan-aux-Outardes. Cette direction est responsable de la comptabilité et de la planification financière du projet. C'est elle qui dirige le service du personnel nécessaire à l'équipe de gérance et du service de l'information qui sera très poussé à la Baie James. Cette direction effectue aussi l'assemblage des devis descriptifs et de la documentation pour les appels d'offres.

La direction de la programmation et du contrôle des coûts

Bechtel dirigera ce petit groupe de qui, dit-on à l'Hydro-Québec, on achètera le "know how". Cette direction est responsable de l'échéancier directeur pour l'ensemble du projet. Elle prépare les estimations de coûts pour chaque étape des travaux pour l'évaluation des soumissions, pour des fins budgétaires. Le budget du projet est préparé par cette direction.

La direction des relations de travail

La Société d'énergie et l'Hydro-Québec se partageront cette direction. C'est dire qu'il y aura peut-être 12,000 hommes un jour touchés par cette direction responsable de la mise en place et de l'observance des conditions de travail et d'emploi qui seront applicables à tous les travaux effectués dans l'ensemble du complexe La Grande. C'est la Société de développement de la Baie James qui sera toutefois responsable de la sécurité sur le territoire qu'elle gère d'ailleurs. Le poste de directeur est vacant.

C'est l'Hydro-Québec qui fournira durant les deux ou trois premières années les fonds requis à la Baie James. Un comité de finance a été constitué à cette fin. Le service du contentieux sera assuré par celui de l'Hydro-Québec et le service des relations publiques sera dirigé par M. Fernand Kéroack. La Société de développement de la Baie James et l'Hydro-Québec ont également mis sur pied un comité formé d'experts écologistes qui travailleront avec la SDBJ à l'environnement.

Pour comprendre la gérance du projet de la Baie James, il faut retenir que tout ici est au superlatif. D'ailleurs le président de la Société d'énergie, M. Robert A. Boyd, a déclaré que "les travaux posent un défi à l'ingénierie et à l'imagination".

Les travaux sont situés à 500, 600 et parfois 700 milles de Montréal. Ils coûteront $6 milliards. Le projet doit être réalisé en 12 ans. Le complexe La Grande, c'est 2,900 milliards de pieds cubes d'eau à emmagasiner; 218 digues à construire, certaines ayant jusqu'à 222 pieds de haut. Leur longueur totale feront la distance entre Québec et Trois-Rivières. Les digues réclameront 84 millions de verges cubes de matériaux, 70 millions de plus que les iles artificielle d'Expo 67. Les quatre centrales de La Grande produiront autant d'électricité que les 50 centrales en exploitation présentement par l'Hydro-Québec.

Vers 1979, il y aura 12,000 hommes au travail contre 7,000, en 1965, au plus fort des travaux de la Manicouagan - aux - Outardes. Le personnel d'ingénierie et de gérance sera de 500 personnes, à Montréal.

Tout ce travail sera sous la responsabilité de la Société d'énergie de la Baie James, une filiale de l'Hydro-Québec; l'Hydro aura à réaliser elle-même les travaux de construction des lignes à très haute tension et des postes de transformation qui relieront le complexe La Grande aux centres de consommation du Québec. Dans ce cas, l'ingénierie et la gérance de ces travaux relèveront directement de l'Hydro-Québec.

Comme responsable de la fourniture d'énergie, l'Hydro-Québec se trouve en présence de programmes d'investissements de plus de $8 milliards de dollars, soit $6 milliards à la Baie James et $2 milliards dans un programme complémentaire d'équipement dans divers coins de la province : centrales hydrauliques et nucléaires, à réserve pompée, etc. Les investissements de $2 milliards seront menés parallèlement à ceux de la Baie James.

Pendant près d'un siècle

Le Québec n'a pas utilisé l'amiante de Thetford Mines

par Gilles PEPIN

L'industrie manufacturière dans notre province utilise encore très peu d'amiante, à peine 5 p.c. de toute la fibre dont le sous-sol québécois est particulièrement riche. Une concertation des efforts dans ce domaine est à peine amorcée.

Il y a pas loin d'un siècle que la région de Thetford Mines fournit de l'amiante à de nombreux pays, et il ne lui est pas encore possible, du moins économiquement, d'utiliser localement cette richesse naturelle dans l'industrie.

Les différentes compagnies intéressées à l'exploitation du minerai ont fait des recherches; on a trouvé par exemple près de 3,000 usages pouvant être faits de l'amiante, mais aucun des produits en question ne pourrait être fabriqué de façon rentable, actuellement, dans la région même de "l'or blanc", en raison de l'éloignement des marchés importants et de la faible proportion d'amiante qui est requise généralement dans chacun des produits.

Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Gilles Massé, s'est montré tout à fait conscient du problème, au cours des deux jours qu'il a passés, la semaine dernière, à visiter les différentes installations minières de la région de l'amiante. Accompagné de 4 fonctionnaires de son ministère, M. Massé était l'invité de l'Association québécoise des mines d'amiante.

M. Gilles Massé a invité les compagnies à collaborer davantage avec ses divers fonctionnaires, notamment quant à l'établissement d'une banque d'information et dans le domaine de la recherche qui, à son avis, pourrait être menée beaucoup plus loin, plus efficacement et plus rapidement peut-être si chacun des intéressés arrêtait de travailler isolément.

La recherche de nouveaux produits pouvant être fabriqués au Québec avec la fibre d'amiante constitue une des préoccupations du ministère des Richesses naturelles. Toutefois, a ajouté M. Massé, "Les problèmes sont de taille".

La difficulté, dans le secteur de la transformation, est de pouvoir produire à prix concurrentiel. Il a été signalé, notamment, que le seul tuyau fait de béton et d'amiante, ne prend qu'à peine 10% de cette dernière substance. Il en découle donc que le poids total, comparativement à celui de la fibre d'amiante, est extrêmement lourd et qu'il est pratiquement impensable de fabriquer un tel produit, sans tenir compte d'un coût exorbitant de transport.

Qu'il s'agisse de matériaux de construction ou d'autres produits pouvant contenir de l'amiante, la quantité de celle-ci serait minime et il est économiquement impossible d'organiser des manufactures de la sorte, à moins que ce soit à Montréal ou près d'autres grandes villes.

Par exception au cas préalablement mentionné, il existe certains produits contenant une proportion d'amiante un peu plus intéressante, comme par exemple les vêtements de pompiers, les garnitures de freins et le papier isolant. La compagnie Canadian Johns Manville exploite déjà ce champ d'action dans une manufacture qui emploie quelque 200 personnes à Asbestos.

On sait que le Québec produit 75% de l'amiante au Canada, et notre province est largement dépassée par l'Ontario quant à la quantité de cette substance utilisée dans le secteur manufacturier. La seule région productrice d'amiante au Québec est celle d'Asbestos, Thetford Mines et East - Broughton, où 6,000 personnes sont à l'emploi de 6 compagnies minières.

Cette main - d'oeuvre active pourrait être augmentée de combien, si la recherche de nouveaux produits était accélérée et encouragée plus fortement par les autorités gouvernementales? Voilà ce qui semble préoccuper le ministre des Richesses naturelles, qui n'a pas manqué, effectivement, de demander aux intéressés de lui faire des suggestions pour pouvoir effectuer la concertation que son ministère envisage.

LES RESIDUS

La délégation du ministère des Richesses naturelles, en visitant les installations minières de la région de l'amiante, a aussi montré beaucoup d'intérêt concernant les immenses accumulations de résidus de minerai.

Le potentiel de développement avec ces résidus semble encore indéfinissable, exactement, en pensant toujours aux coûts de transport et de manutention.

Que peut-on tirer de ces gros tas qui grossissent de plus en plus rapidement et qui constituent surtout des montagnes effrayantes du point de vue écologique? . . . Du magnésium? du fer? du nickel, du chrome? . . . L'extraction en serait possible; mais les compagnies minières se sont déjà penchées sur la question et, puisqu'il faut calculer selon l'aspect rentabilité, la chose est irréalisable encore maintenant.

Bien sûr que beaucoup de gens de la région immédiate utilisent ces résidus de minerai d'amiante pour faire du remplissage; mais encore là, le coût du transport est un handicap de premier ordre, aussitôt que les terrains sont situés à quelques milles des accumulations.

Un compagnie minière, on ignore laquelle (C'est un secret de recherche), a découvert semble-t-il un procédé pour tirer profit de ces résidus. Un taux de rentabilité insuffisant jouerait toutefois en faveur de l'abandon de projet.

Mais il devrait exister des moyens réalisables pour réduire l'étendue de ces amoncellements qui menacent d'envahir toute la ville de Thetford. Serait-ce dans le domaine des matériaux de construction? . . . Les fonctionnaires des Richesses naturelles se posent la question et, pour activer la recherche, ils ont offert leur collaboration aux compagnies qui sont elles-mêmes affectées par cet environnement.

Une hausse des taux d'intérêt est à prévoir

par Irving C. WHYOT
de la PRESSE CANADIENNE

Selon de nombreux observateurs, les taux d'intérêt feraient bientôt l'objet d'une hausse au Canada. Il reste seulement à savoir à quel moment cette mesure sera adoptée.

La plupart des experts prévoient qu'il n'y aura pas de modification des taux actuels avant les élections canadiennes et américaines. C'est-à-dire que les changements seraient remis jusqu'à la mi-décembre ou le début de 1973.

Deux motifs président à ce sentiment général que les taux d'intérêt vont augmenter:

— L'inflation fait sa réapparition dans les deux pays et la hausse des taux d'intérêt aideraient à ralentir le processus.

— Les Etats-Unis veulent rapatrier leurs dollars placés à l'étranger, objectif qui sera facilité par la hausse de l'intérêt. Et si les taux augmentent aux Etats-Unis, le Canada devra évidemment suivre cet exemple, les deux économies étant très interreliées.

COURT ET LONG TERME

Selon M. G. Leigh Skene, de Fry Mills Spence Ltd., les taux d'intérêt à court terme pourraient grimper d'un pour cent et les taux à long terme d'un demi d'un pour cent.

Parlant à des analystes financiers torontois, M. Skene a précisé que ces hausses ne seraient que temporaires. A la longue, les taux d'intérêt se rapprocheront dans un an de l'échelle actuelle.

Pour sa part, un économiste bancaire a déclaré que le Canada devrait suivre le mouvement américain, où des hausses sont attendues.

"Des pressions s'exercent présentement en faveur d'une hausse des taux d'intérêt. L'inflation grimpe et un mouvement vers le resserrement monétaire semble s'avérer nécessaire.

"Il viendra certainement, il ne reste qu'à savoir quand. Je prévois que les taux d'intérêt hypothécaires dépasseront le cap des 10 pour cent et rejoindront leur sommet de 1969."

Ces prédictions reposent en partie sur mesures que les Etats - Unis prendront, alors qu'ils cherchent vigoureusement à équilibrer leurs paiements avec le reste du monde.

PAIEMENTS AMERICAINS

Les Américains sont en déficit de paiements. Ils veulent commencer à rapatrier leurs devises de l'étranger, surtout de l'Europe et pourraient y arriver en haussant les taux d'intérêt.

Naturellement, une telle mesure forcerait la main aux Canadiens. Si les taux sont plus élevés aux Etats-Unis qu'au Canada l'argent sortira du Canada.

La réciproque est aussi vraie: la hausse des taux d'intérêt au Canada attire l'argent et inflige des pressions inflationnistes à la devise canadienne. Les deux situations étant indésirables, il faut donc maintenir les taux canadiens en équilibre avec les taux américains.

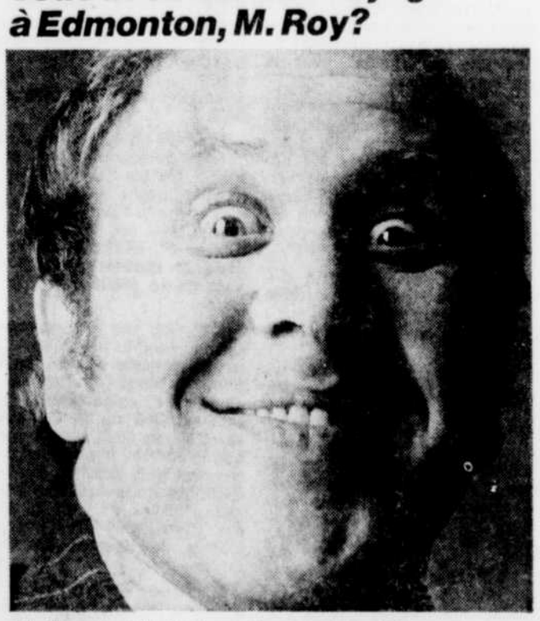
Dans une étude sur la situation monétaire. Richardson Securities soulignait que les taux d'intérêt à court terme subissaient des pressions vers la hausse.

"A cause de la demande forte de fonds à court terme au Canada et la possibilité d'un regain des demandes de prêts dans les banques à charte, il ne reste qu'à savoir à quel moment les approvisionnements monétaires commenceront à s'accroître rapidement et les taux d'intérêt à court terme à grimper."

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?
Un de nos représentants sera au
MOTEL ROND-POINT
DE LEVIS
MARDI, 26 SEPTEMBRE
Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à:
LEVIS, 837-8841, M. ALCIDE BOUDREAU
bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
925, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6, 681-6341

LE SAINT-HYACINTHE INDUSTRIEL
se distingue d'abord par la stabilité hors-pair de sa main d'oeuvre. ensuite, par sa localisation idéale au carrefour des grands marches.
Résultat:
Rendements supérieurs. Les industries trouvent profit à s'implanter dans le Saint-Hyacinthe industriel.
Informez-vous auprès du Directeur
CORPORATION DE PROMOTION INDUSTRIELLE DE LA RÉGION DE SAINT-HYACINTHE INC.
Suite 306
1555, rue Girouard
Saint Hyacinthe, P.Q.
Téléphone: (514) 773-4232

Vous avez fait bon voyage à Edmonton, M. Roy?



Meilleur est l'hôtel, meilleur est le séjour.
De passage à Edmonton, choisissez le Château Lacombe.
Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 522-3343.
CP Hôtels

Les premiers ministres japonais et chinois conviennent de normaliser les relations des deux pays

Le premier ministre japonais Kakuei Tanaka et son homologue chinois Chou en Lai sont convenus, au cours de la première partie de leur entretien lundi, de normaliser les relations entre le Japon et la Chine, selon l'agence d'information japonaise Kyodo.

Au début de l'entretien, M. Tanaka a présenté officiellement des excuses pour la conduite du Japon en Chine au cours de la seconde guerre mondiale, indique l'agence.

"Dans le passé, des événements malheureux se sont produits entre la Chine et le Japon, et je présente aujourd'hui mes excuses à ce sujet", a dit M. Tanaka à M. Chou en Lai.

Au cours du grand banquet offert par M. Chou en Lai, aujourd'hui, le premier ministre a déclaré que cette normalisation peut certainement être réalisée dès à présent grâce aux efforts déployés de part et d'autre en cherchant un terrain d'entente sur les points majeurs.

L'accueil réservé à M. Tanaka a été sensiblement le même qui avait été donné à M. Nixon, mais l'atmosphère générale était plus détendue et plus amicale qu'en février, peut-être parce qu'on était prévenu que le premier ministre japonais venait présenter des excuses pour les agressions japonaises contre la Chine.

Pour la première fois depuis la Seconde guerre mondiale, le drapeau japonais était hissé sur l'aéroport de la capitale chinoise, à quelques mètres de celui de la République populaire de Chine, symbolisant l'ère nouvelle des contacts entre les deux nations qui, selon de récentes paroles de M. Chou en Lai, "seront amies de génération en génération".

Les conversations sino-japonaises porteront en premier lieu, prévoit-on, sur la cessation de l'état de guerre et de ce que Pékin appelle les "ingérences" dans ses affaires intérieures, c'est-à-dire les liens Tokyo - Taipeh. On s'attend à des négociations particulièrement délicates en ce qui concerne Taiwan.

Dans une étape suivante, les conversations porteront, estiment les observateurs, sur la coopération sino - japonaise, particulièrement dans le domaine économique.

La grande inconnue dans ce domaine est de savoir si Pékin, qui a toujours refusé de s'endetter, serait prêt à accepter pour la première fois depuis la fin de l'assistance soviétique, une certaine forme de crédit à long terme, donnant ainsi une impulsion spectaculaire aux échanges entre les deux pays qui, avec 800 millions de dollars dans les deux sens, font déjà du Japon le premier partenaire de la Chine.

Enfin, les observateurs s'attendent que MM. Tanaka et Chou en Lai discuteront amplement des problèmes politiques et économiques de l'Asie, sur lesquels leurs travaux auront une influence décisive dans la mesure où ils préludent à l'ère de "l'Asie aux Asiatiques", selon la formule de M. Nixon.

L'ONU cherchera à prévenir le terrorisme

NATIONS UNIES (Reuter) — l'Assemblée générale des Nations Unies a décidé d'inscrire à son ordre du jour l'examen de la question du terrorisme et de ses causes profondes, malgré l'opposition décidée des pays arabes et de certains pays africains.

La question du terrorisme fut soumise à l'Assemblée par le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, après l'attentat contre les athlètes israéliens aux Jeux Olympiques de Munich, le 5 septembre dernier.

Elle sera étudiée par la commission juridique de l'Assemblée, une commission technique qui étudie des questions de droit international.

L'intitulé de la question rédigé par M. Waldheim a été modifié, à la suite d'une proposition déposée par la Jamaique et l'Arabie Séoudite.

Le secrétaire d'Etat américain M. William P. Rogers, son homologue britannique Sir Alec Douglas - Home, ainsi que les ministres des Affaires étrangères de France, d'Israël et d'Union soviétique, MM. Maurice Schumann, Abba Eban et Andrei Gromyko, doivent prendre la parole au cours des débats.

Pendant ce temps les attentats se poursuivent dans toutes les parties du monde. Des lettres piégées ont été repérées en Australie, en Jordanie et au Congo - Brazzaville, portant ainsi à 43 le nombre des lettres explosives envoyées à des diplomates israéliens en poste à travers le monde.

L'expédition des lettres piégées a mis en alerte Scotland Yard, qui a décidé de contrôler minutieusement le courrier adressé à la reine d'Angleterre.

Un incendie ravage un restaurant de Rhodes : 32 morts et 15 blessés

RHODES (Reuter)—La police a établi à 31 le nombre des personnes ayant péri dans l'incendie qui a ravagé un dancing de Rhodes dans la nuit de samedi à dimanche.

Vingt-neuf victimes seraient dee touristes scandinaves. 16 personnes ont été blessées en s'enfuyant de l'Oscar Club, situé au premier étage de l'établissement. L'incendie a été provoqué par un court circuit. En quelques secondes, les flammes se sont propagées au restaurant se trouvant au rez-de-chaussée. Les murs, décorés de panneaux de bois et par de la paille, ont été dévorés d'emblée par le feu, tandis qu'au premier étage, les danseurs se sont précipités vers le seul escalier qui conduisait à la sortie.

Cédant à la panique, de nombreuses personnes ont bloqué l'étroit escalier, d'autres ont sauté par les fenêtres, alors que les flammes avaient embrasé le premier étage.

La police éprouve les plus grandes peines à identifier les victimes, atrocement mutilées par le feu, et effectue des enquêtes auprès des hôteliers de l'île de Rhodes, laquelle est actuellement envahie par 25,000 touristes venus de Scandinavie et d'Allemagne de l'Ouest.

Un porte-parole de la police a déclaré que les pompiers n'ont pas eu le temps d'intervenir du fait que l'établissement a entièrement brûlé en l'espace de quelques minutes.

Deux des personnes qui ont sauté par les fenêtres ont trouvé la mort. Les autres victimes ont péri asphyxiées ou carbonisées.

Parmi les seize blessés, figurent treize Suédois, deux Finlandais et un Danois. On compte deux Grecs parmi les morts.

Le contact avec les Philippines est rétabli

Le président Marcos procède à une épuration de son administration

MANILLE (d'après Reuter et AFP) — Tous les moyens de communication à l'intérieur des Philippines et entre ce pays et le monde extérieur ont été rétablis annonce-t-on aujourd'hui dans ce pays. Cependant la loi martiale restera en vigueur pendant cinq ou six mois.

D'autre part, le président Ferdinand Marcos a décidé de procéder à une épuration massive de son administration selon des nouvelles émanant hier du secrétariat de presse de la présidence à l'issue d'une réunion spéciale du cabinet philippin.

Depuis que la loi martiale a été proclamée, samedi, aucun crime n'a été signalé a-t-on également annoncé.

Le président Marcos, qui avait décrété samedi la loi martiale, a réuni son cabinet hier afin de discuter d'un remaniement des institutions gouvernementales.

Comme première étape, il a donné l'ordre aux directeurs des départements publics de révoquer les fonctionnaires corrompus et incompétents.

Dans le discours qu'il a prononcé samedi à la nation, le président Marcos avait déclaré que la loi martiale, rendue selon lui nécessaire par l'affaiblissement du règne de la loi et la multiplication des coups de main de "l'armée nationale du peuple", aile militaire du parti communiste interdit, permettrait une "refonte de la société philippine."

Interrompus à la suite de la proclamation de la loi martiale, les services de la radio et de la presse ont repris au ralenti hier.

Les correspondants étrangers ont de nouveau été autorisés à communiquer avec l'extérieur mais doivent faire viser leurs dépêches par le palais présidentiel.

Une équipe de la chaine de télévision américaine NBC a été détenue pendant quelques heures hier pour avoir tourné sans autorisation dans des quartiers interdits.

Une équipe de la chaine de télévision américaine NBC a été détenue pendant quelques heures hier pour avoir tourné sans autorisation dans des quartiers interdits.

La promulgation de la loi martiale, qui est intervenue à la suite d'une série d'attentats à Manille provoqués par des dissidents communistes, aurait été précipitée par la tentative d'assassinat qui a visé vendredi soir le secrétaire à la défense M. Juan Ponce.

D'autre part, dans un message aux forces armées, le général Romeo Espino, commandant en chef de l'armée philippine, a déclaré que "le pouvoir civil restait prédominant" et que "la loi martiale n'investissait pas l'armée d'un pouvoir absolu et sans limites". Le général Espino a ajouté que l'armée n'interviendrait que si les autorités civiles étaient incapables de maintenir l'ordre et de protéger les vies et les propriétés.

APPEL D'OFFRES

Demande de soumissions publiques pour la construction d'une école polyvalente à Baie-Comeau, Comté Saguenay, P. Q.

PROPRIETAIRE
La Commission Scolaire Régionale de la Côte Nord
275 Boulevard La Salle
Baie-Comeau, Saguenay, P. Q.

Compétence de
Monsieur Georges Labrecque, directeur-général

ARCHITECTE
Parent - Moranville
31 rue Marquette, Baie-Comeau, P.Q.
LA ROCHE RICHOT DERY
477 Boulevard Champlain, Québec 2e, P.Q.

INGENIEUR EN CHARPENTE ET EN SERVICES EXTERIEURS
CHASSE TREMBLAY & ASSOCIES
49 Place La Salle, Baie-Comeau, P. Q.
BEAULIEU POULIN & ROBITAILLE
3333 Boulevard Hamel, Québec 8e, P. Q.

INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE
CHASSE TREMBLAY & ASSOCIES
49 Place La Salle, Baie-Comeau, P. Q.
GILBERT BOURASSA GAGNE MORIN & ASSOCIES
27000 Boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec 10e, P. Q.

ENTREPRENEUR-GENERAL
Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les gens ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte ci-haut mentionné à compter du lundi 25 septembre 1972 de 10:00 heures à 17:00 heures, le tout contre un dépôt de cent dollars ($100.00) qui sera remboursé au soumissionnaire (entrepreneur-général) sur remise des plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'architecte, dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

La soumission de chaque entrepreneur devra être accompagnée, soit d'un cautionnement de soumission au montant de cinq cent cinquante mille dollars ($550,000.00) et valide pour quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant de cinq cent cinquante mille dollars ($550,000.00). Ce cautionnement ou ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale de la Côte Nord.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur-général de la Commission Scolaire Régionale de la Côte Nord, 275 boul. La Salle, Baie-Comeau, P. Q. seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 856 rue Leventoux, Hauterive, P. Q. avant 16:00 heures (heure en vigueur localement), le jeudi 2 novembre 1972 pour être ouvertes publiquement au bureau de la Commission Scolaire Régionale de la Côte Nord à 20:00 heures (heure en vigueur localement) le même jour.

L'entrepreneur - général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leur frais un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité, lors de la signature de leur contrat.

Il appartient aux entrepreneurs-généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumission des sous-traitants.

La Commission Scolaire Régionale de la Côte Nord ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

SOUS-TRAITANTS
Les soumissions des sous-traitants, des spécialités ci-dessous mentionnées seront accompagnées d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant indiqué ci-dessous et fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions. De plus, ces soumissions entreront à l'un ou l'autre des Bureaux des Soumissions Déposées de Québec énumérés ci-dessous le vendredi 20 octobre 1972 à - ou avant 15:00 heures (heure en vigueur localement).

SPECIALITES:	MONTANT
Plomberie - chauffage	$60,000.00
Ventilation - réfrigération	$80,000.00
Electricité	$50,000.00
Intercommunication	$5,000.00
Béton préfabriqué	$75,000.00
Peinture	$8,000.00
Recouvrement de planchers	$10,000.00
Couverture, isolant, tôlerie	$12,000.00
Fini de ciment et tuiles céramiques	$12,000.00
Plafond suspendu	$12,000.00
Murs secs et cloisons métalliques	$20,000.00

Suivant préavis téléphonique

— Copie des plans et devis en architecture pourra être obtenue au bureau de l'architecte.
— Copie des plans et devis en mécanique et - ou en électricité pourra être obtenue au bureau de l'ingénieur en mécanique.
— Copie des plans et devis en charpente pourra être obtenue au bureau de l'ingénieur en charpente.

Contre un dépôt de $100.00 pour chaque copie fait au nom de l'architecte ou de l'ingénieur, selon le cas.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents en bon état au plus tard trente (30) jours après la date de remise des soumissions.

Des series complètes de plans et devis seront à la disposition des sous-entrepreneurs et fournisseurs aux fins de consultation aux bureaux de:

L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC
657 rue Marguerite-Bourgeoys
Québec 6e, P. Q.
Tél.: 1-418-681-0216

L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DE MONTREAL
4970 Place de la Savanne, Montréal, P. Q.
Tél.: 1-514-735-2487

L'ASSOCIATION DES CONTRACTEURS DU BAS ST-LAURENT INC.
96 est, rue de l'Evêché, Rimouski, P. Q.
Tél.: 418-724-4044

L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DU COMTE DE SAGUENAY
896 rue Leventoux, Hauterive, P. Q.
Tél.: 418-589-5791

GEORGES LABRECQUE
Directeur-général

Donné à Baie-Comeau, ce 21ième jour de septembre 1972.

ça vaut la peine d'y goûter!

A notre salle à dîner, les fins gourmets pourront déguster leurs mets favoris: steaks, fruits de mer, poulets, etc., le tout accompagné d'un bon vin de circonstance.

1525 RUE SHEPPARD, SILLERY



st-germain
LIVRAISON 681-6035
RESTAURANT BAR-SALON
681-6035

CARRIERES et PROFESSIONS

FILLE DEMANDEE
avec connaissance de la dactylo, aimant faire affaires avec le public, pour bureau de crédit sur la Rive-Sud.
Mlle Roy: 833-3153

OPTICIENS D'ORDONNANCES
demandés
Avec expérience de laboratoire
Ecrire à: C.P. 1366
Terminus Postal
Québec 2

SECRETAIRE LEGALE
DEMANDEE
TEL.: 529-0314

SECRETAIRE LEGALE
demandée
avec 1 an d'expérience, emploi temporaire de 3 semaines.
643-4163

CONTREMAITRES
demandés
Contremaitres d'expérience en plomberie, chauffage ainsi que des contremaitres en ventilation demandés pour du travail dans region de Québec et extérieur.
Les conditions de travail et de salaire suivant compétence.
Veuillez nous adresser votre curriculum vitae à:
DEPT 5071 LE SOLEIL

ESTIMATEUR SENIOR
demandé
Entrepreneur en mécanique requiert les services d'un estimateur en plomberie, chauffage et ventilation. Le candidat devra posséder au moins 5 ans d'expérience dans l'estimation et les achats.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 5072 LE SOLEIL

PHARMACIENS(NES)
demandés(es)
Deux pharmaciens(nes) licenciés(es), avec diplôme ou certificat en pharmacie d'hôpital.
SALAIRE: selon échelle en vigueur, bénéfices marginaux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 5082, LE SOLEIL

commission scolaire REGIONALE de TILLY

CHARGE DE PRODUCTION EN INFORMATIQUE

LA TACHE:
Sous la supervision du responsable, voir au bon fonctionnement d'un terminal 2780 et des machines périphériques, ainsi qu'au déroulement journalier de la production sur les différents systèmes implantés.

QUALITES REQUISES:
Le candidat devra posséder une bonne formation en informatique et de l'expérience dans ce domaine.
LES CANDIDATS INTERESSES sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 28 septembre 1972, 16 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 72-70
946, avenue Wolfe, Sainte-Foy (10e)

commission scolaire REGIONALE de TILLY

RESPONSABLE DE LA FORMATION GENERALE SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

TACHE:
Sous l'autorité du directeur du service de l'éducation permanente, le responsable de la formation générale:
— fait appliquer les programmes de son secteur;
— organise et, supervise le travail connexe à l'évaluation (examens)
— favorise les travaux de recherches pour l'amélioration de la pédagogie particulière aux adultes, évalue le contenu des programmes et les méthodes individuelles.
— dirige, anime, supervise et évalue le personnel de son secteur;
— il participe à l'élaboration des politiques du service;
— avec les directeurs de centre, il voit à l'organisation matérielle (matériel didactique, locaux, etc...)

QUALITES REQUISES:
Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou l'équivalent.
Cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement dont au moins deux (2) dans l'éducation des adultes.

SALAIRE:
Selon l'entente provinciale.
LES CANDIDATS INTERESSES sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 2 octobre 1972, 16 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 72-71
945 avenue Wolfe, Sainte-Foy

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke, (P.Q.)
SERVICE DU PERSONNEL

SURVEILLANT DES BUDGETS

Fonctions:
Sous l'autorité du coordonnateur du contrôle aux Services Financiers, le surveillant des budgets doit:
— voir à la préparation des budgets par les services et les écoles et s'assurer de leur enregistrement sur ordinateur;
— s'occuper des systèmes et procédures se rapportant à la division du contrôle;
— voir au contrôle budgétaire et financier;
— faire distribuer les rapports budgétaires aux services et aux écoles.

Qualifications requises:
— Posséder un diplôme terminal dans une discipline appropriée dont l'obtention requiert un minimum de seize années d'étude ou toute autre préparation jugée équivalente;
— avoir de un (1) à trois (3) ans d'expérience dans le domaine ou dans un domaine connexe.

Salaire: de $7,460 à $11,584 selon l'expérience.
Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le 9 octobre 1972 à:
Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Service du Personnel
Commission scolaire régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke, P.Q.

MECANICIEN
Classe A ou B
Aptitudes pour devenir gérant de service. Dépositaire de 4 cylindres. Références confidentielles.
C.P. 193, LEVIS

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS
Sous l'autorité du directeur general assume les responsabilités de l'administration des services des soins infirmiers.
EXIGENCES ACADEMIQUES: détenir un baccalauréat en sciences infirmières d'une université reconnue.
EXPERIENCE: un minimum de 3 ans d'expérience à un poste administratif au service des soins infirmiers.
ENDROIT: un hôpital général de 201 lits (avec expansion possible à 309 lits).
SALAIRE: selon l'expérience et suivant les normes approuvées par le ministère des Affaires Sociales.
Toute candidature sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir curriculum vitae le 6 octobre 1972 à la:
DIRECTRICE GENERALE
HOTEL-DIEU DE SOREL
400, AVENUE HOTEL-DIEU
SOREL, QUE.

GERANT DE DIVISION
demandé aux fins d'équipement de loisirs, de pelouses, de jardins et de type industriel.
— TERRITOIRE:
Nord et Nord-Est de la province de Québec.
— FONCTIONS:
Gérance d'un groupe de concessionnaires.
— EXIGENCES:
Compétence en administration au niveau des concessionnaires, expérience dans le domaine de la machinerie industrielle et agricole de préférence.
— BENEFICES MARGINAUX ET SALAIRE:
AUTO FOURNIE si désiré — Salaire de base — Bonis.
Toute reponse sera examinée et traitée confidentiellement.
S.V.P. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A:
C.P. 724
DRUMMONDVILLE
QUEBEC
a s M. L.W. Maguire

ANIMATEUR DE L'EDUCATION PHYSIQUE
AU NIVEAU ELEMENTAIRE

FONCTION:
Sous l'autorité du directeur des services de l'enseignement, il a comme fonction de conseiller le personnel de cadres responsable de ces domaines d'activités quant aux besoins des élèves, à la nature et au programme des activités à organiser, aux fournitures et au matériel spécialisé requis, à la participation du personnel des écoles et à l'utilisation des ressources existantes de la commission et du milieu; d'animer le personnel de direction des écoles et particulièrement le personnel enseignant relativement à l'application du programme d'Education physique.

EXIGENCES MINIMUM:
Détenir un diplôme universitaire terminal avec champ de spécialisation en éducation physique dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études. Il devra de plus faire la preuve d'une expérience valable dans le champ de sa spécialisation et dans le milieu scolaire.

REMUNERATION:
Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande avant le 2 octobre 1972 au Directeur des Services de l'Enseignement de l'une ou l'autre des commissions scolaires suivantes:

COMMISSION SCOLAIRE LANGEVIN
C.P. 100
ST-PROSPER, CTE DORCHESTER
TEL.: 594-2263

COMMISSION SCOLAIRE DES ERABLES
250, BOUL. LACROIX
ST-GEORGES, CTE BEAUCE
TEL.: 228-8834

AVON
Une excellente occasion est offerte à la personne désireuse d'occuper un poste de gérance dans le domaine de la vente.
Si vous répondez positivement aux six questions suivantes, vous pourrez postuler ce poste bien rémunéré de:

GERANTE DE DISTRICT

1er — avez-vous quelque expérience dans le domaine de la vente?
2e — aimez-vous les gens? Croyez-vous posséder le dynamisme et l'enthousiasme nécessaires pour motiver les femmes à faire carrière dans la vente?
3e — désirez-vous exploiter vos possibilités?
4e — pouvez-vous tenir des dossiers, effectuer de menus travaux de bureau?
5e — êtes-vous libre de vous déplacer dans un territoire désigné?
6e — êtes-vous bilingue?

Le plus grand fabricant de produits cosmétiques de qualité requiert les services d'une gérante de district dans la region de la Beauce et Sud de Québec.
C'est tout comme posséder votre propre commerce, tout en jouissant de la sécurité d'un salaire fixe accompagné d'un généreux programme de commissions, en plus, d'excellents avantages sociaux dont le coût est défrayé par l'employeur.
A la suite d'un programme de formation complet et entièrement payé, vous aurez la charge du recrutement, de la formation et du perfectionnement d'un groupe de dames. Vous passerez la majorité de votre temps dans un district assigné, en relations constantes avec les gens de cet endroit.
C'est l'occasion rêvée pour la candidate choisie de se tailler une carrière au sein de la plus importante entreprise de produits cosmétiques et de modes au monde.

Les intéressées sont priées d'écrire, sans tarder, à:

M. J.-F. LaFontaine
Gérant de la division des Ventes
Avon Products of Canada Ltd.
Case postale 8000
Pointe-Claire, Dorval 700, P.Q.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Améliorations de maisons 459
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 332
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Coin de la couture voir patron mode
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées 484
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motos-neige 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Stations-Service 646
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 965
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE, 1ière OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE COURTIER.
529-9759, rés. 626-4868
quo-18

$875,000
PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtiers licenciés. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-3

ESCOMPTE DE CHEQUES
AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies, pour 1ère et 2e hypothèques. Québec, banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-23

CONSOLIDATION
PRETS personnels jusqu'à $10,000. 1ère, 2e hypothèque, prêts commerciaux, industriels, Yvon St-Laurent, courtier, 831-7504. quo-25

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement. 522-2964. quo-16

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT, AUCUN PRET. 323-1653. quo-11

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps, 626-4198. quo-11

PARTICULIER, argent à prêter sur hypothèque, sans charge additionnelle. 651-1644 quo-13

PREMIERE, hypothèque, sur propriété, résidentielle, commerciale. Québec, banlieue. Baillargeon, Cartier, Laforce, notaires, 28 Desjardins, 522-3813. quo-15

OBTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Régis Giguère, courtier, 524-3308, résidence, 653-5531. quo-20

1ère, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures. Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-28

Rien de plus facile que de
L'Argent Comptant des Associés

Facile à obtenir... le montant que vous désirez est déterminé par la valeur non hypothéquée de votre propriété. Il peut être de $5,000, $10,000, de $25,000 ou même plus. Et il n'y a jamais de commission ni de frais de courtiers à payer.
Facile à prendre... parce que vous avez peut-être droit à un taux d'intérêt spécial.
Facile à rembourser... le remboursement, réparti sur plusieurs années, permet des mensualités moins élevées.
Si vous avez besoin de comptant appelez-nous au sujet d'un prêt en première ou en deuxième hypothèque. Rien de plus facile!

Succursale:
360 est, boul. Charest,
529-9047
ASSOCIATES REALTY
CREDIT LIMITED
dis-146-30

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, maladies vénériennes. 781 Est Boul. Charest, 524-4061. quo-14

123 PERDU-TROUVE

CANICHE gris perdu dans Seigneurie St-Gabriel, Lac Beauport au nom de Pompon, récompense promise, 681-0411, 683-9627. quo-25

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-6108. quo-29

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

PRENEZ LA DICTEE A 200 MOTS MINUTE.
☆ SUIVEZ LES COURS DE:
☆ STENOTYPIE
☆ DACTYLOGRAPHIE
☆ THEORIE ET PRATIQUE DE SECRETARIAT
Cours débutant en juillet et en septembre 1972
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 Salaberry
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
dis-135-27

ECOLE COIFFURE LEMIEUX
COURS de coiffure, outillage complet gratuit, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education. 525 de l'Eglise, Québec 2. 525-6179. quo-18

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, cours commercial bilingue, secondaire court, cours spéciaux: dactylographie (méthode rapide 4 mois). 473 Canardière. 524-3215. quo-6

INSCRIPTION pour cours de tricot au crochet, Charlesbourg, ou Ste-Foy, 628-1992, 623-6185. quo-12

UNIVERSITAIRE échangerait leçons d'Anglais, et d'Espagnol, en retour de leçons en conversation française. Appeler 687-0297 quo-26

PAUL De Rycke Inc. école de coiffure, inscription jusqu'au 30 septembre 1972, durée 9 mois. Reconnue par ministère Education. Informations, 7 Est St-Vallier, Québec. 529-0689. quo-26

COURS orgue, piano, classique, populaire, par professeur diplômé, 681-9548. quo-17

L'efficacité des annonces classees du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE ET REMPLISSAGE
TERRE A GAZON, REMPLISSAGE, LOCATION LODER, CAMION, 663-0555. quo-26

SPECIALITE, vente de tourbe, prix défiant toute compétition, service, 872-7265 quo-25

A. LACROIX, entrepreneur, paysagiste, parterres, tourbe, patios, murs, rocailles, etc. main spécialisée. Ste-Foy, 872-2727 quo-3

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier. 527-7357. quo-17

SPECIAL, tourbe, semi-cultivée et de champs, terre, gazon. 522-8989. quo-18

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR toutes vos réparations, couvertures en bardeaux d'asphalte, réparations de toute genres. Entreprise Rhéaume 661-3054 quo-3

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses. Grenier Réfrigération, 849-3090. quo-3

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison. 626-9233. quo-4

FISSURE si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc. 681-7188. quo-11

144 CHAUFFAGE

GULF OIL CANADA LTEE
CENTRE DU CONFORT AU FOYER
Huile à chauffage, service d'entretien gratuit sur brûleurs, location de chauffe-eau, financement de système de chauffage, plan budgétaire, 661-9291 quo-26

LES BRULEURS A L'HUILE DU QUEBEC ENR.
POUR réparation de brûleurs et fournaises ainsi qu'ajustement et réparation carburateurs. Appeler, 529-4803. quo-14

CONSULTEZ R. Chiquette & Fils, spécialistes chauffage, plomberie, électricité, brûleurs à l'huile, résidentiel, commercial. 529-1781. quo-4

BOIS de foyer, 2 pieds, $18. Après 6 heures, 825-2892. quo-12

BOUILLOIRE à vendre, basse ou haute pression. $250, offre raisonnable acceptée. 522-3836. quo-20

NETTOYAGE: Brûleurs, pots, boules feu. Ajustement carburateur. Vente pièces. 529-5657. quo-20

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province entreposage emballage assurance, service rapide, 694-0761. quo-23

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 219 du Pont, Québec. 525-4725. Succursale: 505 Place Bégin, Rimouski, 725-6630. quo-9

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e avenue, Québec, 522-1661. quo-29

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (ées), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc. qui serait heureux de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale 910 Belvédère, Québec.
683-7459 quo-30

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945 ou 522-3261 quo-27

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810 quo-19

LE IIIe S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 535 Est St-Joseph, Québec. 529-8357, Montréal, 524-8381. Inscription gratuite, pour clame. quo-4

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés, dames 18 à 35 ans, inscriptions gratuites, consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules, 688-0976. quo-10

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires, consultez Lyse Enr. 19 Sud Dorchester, 524-1565. quo-20

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390 25e rue Téléphonez 523-7458. quo-20

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés pour faire rencontre, consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules, 688-0976. quo-25

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-23

169 REMBOURREURS

VEGA 1971, automatique, 19,000 milles avec pneus radiaux, appeler entre 6 et 7 heures 623-1983 quo-30

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon, discothèque. Boul Laurier coin Lavigerie, 651-2440. quo-17

LE Vendôme restaurant, ouvert de 5 à 10.30 heures, 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-17

DISCO-Variétés, musique pour toutes occasions, noces, soirées. 628-1589, 626-6923. quo-26

LE FIACRE, réceptions mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-20

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

15 REFRIGERATEURS usagés, $25 et plus, 5 poêles électriques 220, à partir de $20. 527-8823. quo-6

A VENDRE, balayeuse Singer, polisseuse Régina. Après 6 heures, 681-1281. quo-6

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés neufs, poêles, 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses, $128.77. Sets de chambre $99.77, etc. Divans $67.97, divans-lits, $157, ou chesterfield, 2 morceaux. Set de cuisine, $37.77, etc, etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt. 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-17

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0217. quo-7

FIANCES, nous défions toute compétition pour ameublement en bloc ou séparément.
FOYER DU MEUBLE
144 Ouest St-Vallier, 529-9618. quo-18

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
LIQUIDATION DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS
SURPLUS d'inventaire, rabais général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt, modèles 1972. Beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofa-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dînette, lits de table et de plancher, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses-essoreuses, laveuses-sécheuses, radios, stéréos, téléviseur en noir et blanc, ou en couleur, invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménageront bientôt. Bas prix garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilité de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. 529-9365. quo-30

PAUL ROBITAILLE INC.
$75,000 EN montre, d'ameublement de marques renommées à prix d'escompte. Nos prix le prouvent et notre service est reconnu depuis 19 ans. Membre de la corporation des marchands de meubles du Québec, Agent de General Electric, Bélanger, Admiral, Gibson, Inglesol, Morse, Electrophonic, Samson Metal, Nadeau, Royal, Chesterfield, Ouellet, Troister, Cascade, Singer, Victoriaville Spécialities, Matelas Supreme, Labelle, Jean Bergeron, Davejuyville, etc. Téléviseur 19 pouces, couleur General Electric, $419, réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, $209, 14 pieds cubes, sans givre $319, poêle, 220 volts, $154, 30 pouces, $189, Mobilier de cuisine, $59. Mobilier de salon, Colonial $159, Espagnol $289, moderne, $199, Contemporain $229, Traditionnel, $369, Mobilier de chambre moderne, $109, Espagnol $229, Colonial, $219, canadien, $400, Lave-Vaisselle, $279, Laveuse, essoreuse, $119, sécheuse, $159, stéréo, 100 watts, $174. Aviseurs gratuits disponibles en démonstration pour futurs mariés, conditions faciles. Mise de côté. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-16

MENAGE NEUF 1972 ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1972, un set de salon espagnol, 4 places, Arlouan, capitonné, 2 tables de table de centre 34 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre des hommes, un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy, sécheuse automatique, 1972. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-3

EPARGNEZ
ACHETEZ directement à l'entrepôt. ménages 3 pièces, à partir de $325.
623-3448 quo-13

FERNAND MORISSETTE INC.
GRAND choix de meubles non peints, chambre à coucher, bibliothèque, armoires de coin, pupitres, etc. Salles d'échantillons, 4245 Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-2874. Succursale: 4008 Boul. Du Jardin, Orsainville, 628-6721. quo-14

MENAGE style Canadien, 1972, neuf, complet, à vendre $2,295, appareils électriques couleur, 667-4343. quo-30

MENAGE neuf, 3 pièces, Visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement 626-1108. quo-11

FIANCES meubles canadien ou autres, prix incompatibles, n'achetez pas d'administration. Tél. 837-9065, ou 833-0214. quo-10

MARCEL MASSE, MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. quo-16

A VENDRE, ameublement complet, très propre, immédiatement, 522-7973. quo-25

AURAIS A VENDRE meubles neufs, ayant servi pour démonstrateur, 667-4942. quo-17

AMEUBLEMENT salon, prix à discuter, Tél. 529-5515. quo-26

LOT 150 matelas, lits, ameublement, Thibeault, 529-9640, soir, 527-9173. quo-18

ENSEMBLE de salon 11 morceaux, télévision combinée inclus, 656-1755. quo-17

BEL ameublement espagnol, bloc ou séparément. G. Bergeron. Tél. 667-0895. quo-18

LIT de bébé, 2 lits juvéniles, 2 commodes, 1 laveuse conventionnelle, 623-2040. quo-25

MEUBLES canadiens, appareils électriques, téléviseurs couleurs, grands spéciaux. P. A Mathieu, 109 St-Grégoire, Montmorency, 663-7129, 663-4628. quo-7

DIFFERENTS ménages de style à voir sur rendez-vous, 623-3448. quo-18

TABLE de cuisine avec chaises, trois tables de salon, 626-1656. quo-25

MEUBLES, de chambres, boudoir et cuisinette, prix à discuter, 524-5021. quo-25

BIBLIOTHEQUE avec chaise, bon état, aubaine, cause surplus, 681-4851. quo-25

NOUVEAUX fauteuils, poche, le tissus à votre choix, fabrication soignée, prix d'aubaine, 653-4650. quo-20

AMEUBLEMENT complet, cause de déménagement bureaux antiques, miroirs, 651-6430, 524-6731. quo-25

JOLI mobilier de chambre à coucher pour fillette ou jeune fille, bonne condition 659-1893 soir. quo-26

A VENDRE, meubles canadiens rustiques, particulier, 687-0652. quo-23

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-23

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176 quo-27

MONTMINY, tapis, vente, pose, nettoyage, ouvrage fait par expert, 626-6911 quo-6

TAPIS, $1.50 la verge carrée. Tél. 872-2455, 872-9520 quo-6

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix pour assuré, pose ozite réc: $2.25 verge. 525-9146. quo-19

GARANTIE prix défiant toutes compétitions, ozite $2.49 verge carré. 523-5760 quo-21

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, échange, et démonstrateurs d'exposition, à partir de $19.95. 623-3404. quo-12

LOCATION vente réparation machines industrielles, domestiques, G.R. Machine à Coudre Enr. Tél. 525-2668. quo-17

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 431, 3e Avenue. quo-2

ORGUE électrique, Lowrey, 2 claviers, personne sérieuse seulement. 833-3727, Lauzon. quo-26

PIANO automatique marque Pianola, petit modèle, en bon état, 837-0816. quo-27

BON gros piano, vendre prix raisonnable, aussi petit neuf, 837-0816. quo-27

LIQUIDATION petits moyens, gros pianos usagés, bon état, 839-8557. quo-20

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION, vente, réparation, téléviseurs, couleur, noir, blanc, neuves, usagées, 633-8931. quo-26

DANIEL TV, 763, 1ère Avenue, TV usagées, $25, à $60. Réparation TVcouleur, noir et blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808. quo-26

TV à louer, 19 pouces, noir blanc, jour soir, 657-2247. quo-7

TELEVISIONS $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90e degré, $23.95. Vente de Gagnon, 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-7

LIQUIDATION télévisions noir, blanc, usagées, $10, $15, $20, 529-8557. quo-20

TELEVISION Admiral, 26 pouces noir et blanc (meuble), Tél. 653-9436. quo-25

STEREO Marconi, 4 hauts-parleurs, prix à discuter, 681-2190. quo-25

TELEVISION 25 pouces combinés avec stéréo et radio. Tél. 842-3022. quo-25

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier, Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9093. quo-20

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est, Charest, 529-9244. quo-25

GERARD Poulin Inc., vente, location, machines neuves, usagées, réparation, consultez-nous, 770 Côte d'Abraham, 522-6876. quo-6

A B MACHINE Meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692 quo-11

221 ANTIQUITES

A VISITER objets Antiques, vendredi, samedi, autre jour sur rendez-vous. Musee Aux Milles Antiquités, 18, 8e Ouest La Guadeloupe, 459-3480. quo-26

SET chambre Victorien, environ 100 ans, piano-table, autres articles, 16, 8e Ouest La Guadeloupe, 459-3480 quo-26

ACHETERAIS lit de cuivre, horloge, table ronde, lampe, lustre, bronze, meubles, etc. 872-4756 quo-19

MOBILIER salle, salon, acajou, magnifique divan québécois, sculpté main, 683-9827 quo-25

COFFRE en pin table, chaises, commode, buffet, récamier, lustre, 837-9174 quo-25

AMEUBLEMENT Victorien, époque 1850, motifs sculptés, rose, 9 sièges, table consol, $2,500. 653-7075. quo-26

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-6402. quo-4

ACHAT, vente. Demande pièces d'or monnaies, timbres. Tél. 653-8213. quo-13

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT tonte, toilettage pour toutes races, chiens et chats, 661-2005. quo-28

PENSION POUR CHEVAUX
LORETTEVILLE ranch "Le Chaumral", box $45, écurie moderne, paddock éclairé, fond sable, "beaux trails". 842-1487. quo-30

CHOIX DE PONEY
26 HUOT, Ange Gardien. 822-2060. quo-27

PENSION pour chevaux, pensez au confort de votre cheval, port individuel $ 1-2 x 11, bonne nourriture, entretien exercice, monté si désiré. 1-926-3175. quo-6

CHIHUAHUA, Coonhound, Brake-Allemand, Sibérien, Fox-Terrier, prix à partir de $5.00. Tél. 1-885-4681. quo-4

CHEVAUX de selle à vendre. tél. 842-2938, ou 842-4886. quo-30

BEAUX chats siamois, propres, 2 mois, à 1-2 mois, $25.00. 694-9642. quo-27

CHATONS Himalayen, chaton angora. Tél.: 658-0216. quo-11

GIRARD Sulky, vente et réparations de sulky, disques de roues. 184 Chabot, Ville Vanier, 683-9719. quo-6

248 ANIMAUX

JUMENT d'équitation, 4 ans, toute noire, vrai bijou, $400. 845-1487. quo-27

CHATS Persans, enregistrés, $50 et plus. 683-8249, 527-3169. quo-5

CHEVRES ou moutons demandés, soir, 825-2856. quo-11

VENDONS, achetons, BRAQUE Allemand, Poméranien, Doberman, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-5

BEAGLES issus, lignée chasseurs, enregistrés, vaccinés. 842-2836. quo-17

VENDONS, achetons, Cockers, Boston Bull, Dalmatien, Poméranien, Caniche, Griffon. 661-5510. quo-10

CHIENS Labrador à vendre, 3 mâles, 1 femelle, 8 semaines, vaccinés. 653-5178. quo-10

ST-BERNARD, 7 semaines, poil court, long, vaccinés, prix raisonnable. 842-4318 quo-28

CHIENS de toutes races, 3615 Boul. Hamel. Tél. 872-4387. quo-18

SELS Terrier, et poméranien, 7 semaines, femelle cocker, noir et blanc, 2 mois. 623-5670. quo-27

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 829-9164. quo-19

CHATTE siamoise, de 5 mois à vendre, $20. Tél. 683-4112. quo-27

JUMENT d'équitation Wilton et anglaise, 7 ans, $350. Tél. 651-7501. quo-26

WEIMARANER chiots, Daschunds enregistrés et autres races. Tél. 832-8370, 832-0006. quo-21

FEMELLE Pékinois, blonde, un an, vaccinée, enregistrée, $150. 822-1238. quo-25

POMMERANIEN 2 1-2 mois, entre 5 et 7 heures. Tél. 522-5010. quo-25

CHIENS St-Bernard, 10 semaines, pur sang, enregistrés. 527-0232. quo-26

PONEY blanc et brun, attelage, voiture genre selkey. 849-2464. quo-26

BOXER mâle, vacciné, un an, dressée, $125. Téléphoner entre 5.30 heures et 7 heures, 653-3890. quo-26

IMPORTANT, beau caniche 2 mois et Poméranien, vrai aubaine 872-3373. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI
VENTE, réparations, pièces, facilité paiement. Laurentide Sport Service, Notre-Dame des Laurentides. 842-2824 quo-20

HONDA 350 1972, 2,800 milles, balance de garantie, $750, 651-5385. quo-5

2 MOTOS Skeeter, 1972, état neuf, aubaines. Tél. 842-8930. quo-10

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rompré et Frères Ltée, 1303 Maguire, Sillery, 527-8634. quo-27

TRIUMPH TR-6, 1962, avec pièces de rechange, $500. Tél.: 844-3500. quo-27

YAMAHA 650 cc, 1971, très propre, 11,000 milles, $950. Tél. 653-9164, après 5:30 heures. quo-23

YAMAHA 650, 1971, 6400 milles, cargues, $875. 527-4661 quo-23

KAWASAKI Trail-Boss, 10 vitesses, 100 cc, 1971, $425. 628-4364. quo-26

YAMAHA 125cc, 1969, trail, 7,000 milles, très bon état, 656-6857. quo-25

YAMAHA 1971, 175 cc, $400. Tél. 628-1293. quo-25

TRIUMPH Chopper 650, bon ordre, prix à discuter. Tél. 626-9581. quo-25

KAWASAKI 750 1972 3,000 milles $950 entre 5-7, 527-4875. quo-25

HONDA 350 cc., prix à discuter, 7,000 milles. Tél. jour, 525-7413, soir, 628-2750. quo-28

YAMAHA 125 cc. 1972. Tél.: 527-8318. quo-26

HONDA 1972, 3,000 milles, 70 cc, bon bol. 5, 827-3173. quo-26

YAMAHA 250 c.c. trail, 1,600 milles, demander Andre après 5 heures: 651-2721. quo-27

258 CAMPING

LIQUIDATION de tentes roulottes à prix spéciaux et location pour la période de la chasse. 681-2917. quo-28

TENTES-Roulottes à louer, à très bonne condition. Tél. 661-5806. quo-29

ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES A LOUER, Chasseurs. Tél. 832-3142. quo-5

AIDE familiale, 4 jours par semaine, 2 enfants, Charlesbourg, 626-6633. quo-25

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MARC LEGRAND MUSIQUE
10% ESCOMPTE SUR GUITARES
SPECIAL de la rentrée des classes sur toutes guitares Yamaha classiques et autres. Escompte additionnelle aux professeurs. Place Laurier. 656-9392. quo-17

ORGUE Thomas, deux claviers, valeur $6,000, moitié prix. 837-5766. quo-4

BATTERIE à vendre, $200, marque Pixie. Tél. 681-4467. quo-17

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéon. 502 Durocher, 525-6601 quo-10

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tous genres, anglais, français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-4

GUITARE Gibson, avec case, fuzz, wha-wha, $200. 667-1585. quo-25

GUITARE électrique, étuit, marque Elviera, très peu usagée. Soir, 527-2472. quo-26

266 CHASSE-NEIGE

GILSON
JOURDAIN SPORTS
VOYEZ Notre choix de chasse-neige, 5 à 8 forces. 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-11

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER
PLACE FLEUR DE LYS
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727
PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 653-6426
M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 842-3851
quo-4

Achat vente échange
TOUTES sortes de matériaux et équipement usagé et neuf.
électricité, chauffage, plomberie portes, chassis, tapis neuf
$1.50 la verge carrée. Depuis 15 ans à votre service. Tel. 872-2455, 872-9520. quo-4

TREMBLAY ALUMINIUM LTEE
FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits, 265 Dorchester, 529-5376. quo-24

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $5.15. 842-1912. quo-6

LOUEZ vos fermes, pour faire votre solage, 523-5479. quo-4

SPECIAUX d'automne, plus de 2,000 nouveaux panneaux préfinis, assortis de couleurs, première qualité, prix pour le panneau, tilles à plafond, moulures, portes de garage "Berry", garanties 5 ans. Ferland & Ferland Ltée, 681-2512. quo-11

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., Aubaines, 842-1911. quo-16

CENTRE du matériaux, usagé, et neuf. Vente de démolition de toutes sortes, 872-1225. quo-17

VIEUX bois, de construction, prix à discuter, Tél. 887-3670. quo-29

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Meubles emballés neufs, poêle 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $128.77. Sets de chambre $97.77. Divans $67.97. Divans-lits, $157.77 ou chesterfields 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc, etc. Entreposage 90 jours sans intérêt. 36 mois. Spécialités: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-17

SALON DU CHAPEAU
EN GROS
764 est, St-Joseph Ch. 126
INVITATION AUX DAMES
DE venir profiter de nos prix de gros. Grand choix de chapeaux de fourrure: vison pleine peau, queue de vison, lynx, renard Norvegien, renard roux, rat musqué, castor, chèvre des Montagnes etc. Nous nous spécialisons dans la fabrication de chapeaux pour mariée. Heure d'affaires: Lundi au vendredi: 9 heures a.m. à 5 heures p.m. 524-5889 quo-11

ACHETONS
AMEUBLEMENT maison, restaurant bureau, motel, commerce, Jour, 525-6253, soir, 626-8752 quo-26

REFRIGERATEURS, neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187. Tél. 661-1116. quo-26

POUR cause départ, lits simples, lit double, canapé, tapis, articles de tous genres, antiquités, 523-4459. quo-31

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit, 823-2318, 835-1341. quo-30

DUPLICATEURS reconditionnés, encre ou alcool. Aubaine. 525-6161. quo-7

UNE visite m'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 626-7108, 626-7130. quo-27

STEREO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette, AM, FM, usagé 1 mois, 523-3852. quo-27

AUBAINE, laveuse automatique $40.95, Gérard Hamel 358 ouest St-Vallier. quo-28

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses, neuves, usagées, de marques reconnues, 628-0468. quo-28

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts couteliers stainless, gratuit, $19.50, pour $22. 524-5198. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 2 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-6

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 525-8119 quo-29

TAPIS, toiles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-27

PRIX du gros, outils mécaniciens, machinerie, équipement garage, 683-4926, 527-6849 quo-30

Rien de plus facile que de
L'Argent Comptant des Associés

Facile à obtenir... le montant que v

275 DIVERS

VENEER préfini, bois $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-3

AMEUBLEMENT et équipement de restaurant, et enseigne néon. Trois-Pistoles. 851-3671. quo-3

MOBILIERS chambres, neufs, avec légers défauts, moitié prix. 839-9441. jour. quo-3

EQUIPEMENT d'épicerie-boucherie, très bon ordre, servi 2 ans. Tél. jour: 623-5141, soir 626-3257. quo-3

PHARMACIE, ameublement à vendre, bas prix, sections murales, îlots 12 pieds, étalages pour cartes de fêtes, marqueur de prix (Monarch), table de laboratoire avec lavabo, 72 pouces, etc. 681-6095. quo-3

TOUTES marques, tapis, tuile, prélarts, balance rouleaux, moitié prix. 872-7307. quo-3

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis, 623-7845. quo-4

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $165, 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-4

LIQUIDATION, tissus de qualité (lainage, toile, etc.). 523-7048 ou 525-3260. quo-4

CAPE vison pastel, manteau court, broadtail, noir, état neuf, prix d'occasion. 525-8022. quo-8

TELEPHONE pour automobile, relié au Bell. Dune-Buggy. 628-4829. quo-10

MARGARINE Cremex, Golden Spread coloré, $5.00 la caisse. 872-2026, 872-2291. quo-3

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant serv. exposition. 523-3852. quo-3

50 COSTUMES neufs, ballet ou danse, demi prix. Soir, 658-3850. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plus, Stainless, valeur $139., $50. 524-3198. quo-6

10 REFRIGERATEURS usagés, garantie. Frigo Service Enr. 2250 Champfleury, 661-1116. quo-7

UN réfrigérateur avocado, 22 pieds cubes, 2 portes, côte à côte, égratigné, spécial $340. 661-1116. quo-10

HIDE Bed, bureau, linge d'homme cause décès, 623-7526. quo-13

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légums, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes, métal, voiturette. 661-3885. quo-10

COFFRE-Fort Dominion, 23 x 25, 41 pouces de haut, état neuf, $300, 623-2456, 527-7097. quo-16

ENSEMBLE de laveuse, et sécheuse, égratigne, prix spécial $435, 661-1116. quo-11

BALAYEUSES polisseuses, $15, balais, et laveuses tapis, échange, réparations, 683-1453. quo-11

LIT d'enfant neuf, 27 x 54, aquarium valeur $35 pour $15. Après 6 heures, 628-0082. quo-14

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.55 la livre. 872-2026. quo-12

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon. 681-7105. quo-12

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatessen, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-12

PUPITRES, $5, filières, $20 et plus, 2-3-4 tiroirs, bureaux, chaises empilables, Paymaster, $80, dactylos, additionneurs. 626-1316, 122, Godbout. quo-13

TABLE antique, miroir antique, fontaine nappe artisanat. 628-3328. quo-13

POELE 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition. 2250 Champfleury, 661-1116. quo-14

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux Gaston Lirette. 842-4425. quo-14

ECOULEMENT de marchandises, bois, tôle, meubles, poêle, moteur et tout article usagé, 513 St-Mathias, 524-7108. quo-25

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatesseur, caisse enregistreuse, tablettes neufs, usages, conditions faciles, 656-0038. quo-16

FIBRE de verre pour bateaux, auto, piscine, Tél. 527-0655. quo-16

BALAYEUSE polisseuse, laveuse de tapis à vendre. 626-6590. quo-17

GOUTTIERE, aluminium, émaillé blanc, sans joint, estimé gratuit. Tél. 626-3168. quo-17

SKI de bois et bottes, pointure 9 1-2, $30. Soir, 681-8925. quo-25

SET rotin récamier, causeuse chaises Victoriennes, set cuisine en métal, table ronde. 2303 Chemin Ste-Foy. quo-25

BALAYEUSES, polisseuses 2 brosses, laveuse de tapis, 3 brosses. 842-1172. quo-17

CAMION Pick-up, poêle, laveuse, divers, local à louer. 524-7108. quo-25

A LIQUIDER, réfrigérateurs sans givre, poêles, lave-vaisselle, blanc et couleur (égratignés), neufs avec garantie, prix sans concurrence. Entrepôt Robert Enr., 626 Royale, Beauport, 661-2122. quo-25

NEUFS, sets cuisine bois, chambre, offres raisonnables acceptées. Soir, 527-5116. quo-26

ROBE de mariée, grandeur 9 ans. Tél. 661-2308. quo-26

EQUIPEMENT gardien de buts. Tél. 653-9261. quo-26

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces. Tél. 626-3247. quo-26

AMEUBLEMENTS, pour flats, neufs et usagés. Bouchard, 523-3760. quo-18

LIQUIDATION, ensemble de ménage, financons, mise côté, Foyer du Meuble, 144 et 239 Ouest, St-Vallier, 529-6618, 523-3760. quo-18

AMEUBLEMENTS chambre, salon, cuisine, Bourret, 523-0755. quo-18

MOBILIER salon, provincial français, 3 morceaux, aussi 5 fauteuils individuels, provincial français. Tél. 651-4040. quo-26

BALAYEUSE Electrolux, 886, duplicateur encre, projecteur 8.16, dictaphone, checkwriter. 527-4139. quo-26

AUBAINE chaudière automatique, marque Volcano "Starfire" 125 livres vapeur, haute et basse pressions, accessoires complets, état neuf, 661-3224. quo-26

ACCORDEON, guitare, table, chaises, laveuse verre, set salon, réfrigérateur, liqueurs, poêle hot-dog, patates, machine cigarettes, caisse enregistreuse, intercom, horloge de temps (punch clock), secrétaire, ciné 16 mm, équipement barbier, etc. 626-2571. quo-27

BASSINETTE, linge garçon naissance à 3x ans, divers accessoires. 626-1988. quo-27

BOIS franc de Foyer, 18", 12", bois d'allumage, sec. 872-7324. quo-19

LIT de cuivre, $125. Tél. 661-7292. quo-25

AMEUBLEMENT à vendre, prix modique. 884-2258. quo-25

REFRIGERATEUR 2 portes sans givre 14', bonne condition, $150. 683-7942. quo-28

POELE électrique, avec pot, très propre, prix à discuter, 524-7076. quo-28

MACHINES coudre, White automatiques, zig-zag, boutons, boutonnières, reprisage, récents modèles, avec garanties, $35 (meubles), 667-0258. quo-25

GARAGE double, préfabriqué, peint gris, 16 x 40, servi 1 hiver, $300, 628-1137, après 8 heures p.m. quo-25

CLASSEUR, 4 tiroirs, tables dessin, professionnel, table de travail en chêne, armoires papeterie, armoires et comptoirs bois naturel, vernis, 663-6586. quo-25

PETITE laveuse-essoreuse Hoover, $100, état neuf. 626-7911. quo-25

PORTE de garage 9 x 7, basculante, isolée, serrures incluses, $90, 651-2183. quo-25

LAVABO, palans, moteur à glace pour chambre froide moteur 550, 2 forces, 1-4 force, table 10 x 4, couvert mobile ancre à bateau, cabine ajustable sur Jeep. 628-4331. quo-25

MOBILIER moderne, pour salle de jeux, ou boudoir. Tél. 653-0458. quo-25

POELE et fan de 40 pouces, mobilier de salon, fauteuil berçant, 623-3217. quo-25

MATELAS Camping, chaloupe, téléviseur, métier, rideaux, chaises, coffre aubaine, 623-2913. quo-25

LAVAGE tapis à domicile, balayeuses, polisseuses, $15, réparations, pièces. 683-0263. quo-10

$200, POUR congélateur 800 livres, cause départ. Tél. 626-3975. quo-25

ANNEXE avec tuyau chromé. Tél. 524-9941, dans l'après-midi. quo-25

MANTEAU Camel Hair, doublé fourrure, rat musqué, grandeur 12-14, état neuf, $100. Tél. 683-6696. quo-28

POELE jouet, Knitomatic, coffre outils, carrosse, linge poupée, Barbie, livres, arbre Noël, chaise parterre. 681-9166. quo-25

A VENDRE, mobilier de salon, style **moderne**, état neuf. Soir, 651-6586. quo-28

AUBAINE, table et 6 chaises en bois, style moderne. 837-9174. quo-25

CHAUFFERETTE gaz propane, $50 ou échangerais pour plus petite. 628-5599. quo-25

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse, set de cuisine, 683-3901. quo-25

REFRIGERATEUR, Roy 15 pieds cubes, poêle, Gurny 30 pouces, 653-7971. quo-25

AUBAINE, sets salon, chambre, cuisine, salle à manger, boudoir, tables, chaises, bahut, buffets, penderie, armoires, bibelots, etc. après 6 heures et fins semaines, 848-2331, 1823 Boulevard Talbot Stoneham. quo-28

MACHINE à liqueurs, réfrigérateur, poêle 220, prix à discuter. 694-6238 ou 683-0339. quo-25

275 DIVERS

CINE Super 8, Boiex, 155 Macrozoom neuve, $183. Tél. 823-2724. quo-25

REPLIQUE navire Danemark à l'échelle, 3 mâts, 38 pouces longueur, 522-6662. quo-25

ROBE mariée, voile long, automne, hiver, 13 ans, $45. 626-3842. quo-25

MACHINES à coudre, neuves, modèle 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile. 663-7243. quo-26

TELEVISION Westinghouse, 21 pouces, manteau court, rat musqué 16 ans, manteau 3-4 mouton Perse noir, 16, balançoire 4 places, piscine, 15 pouces haut, 8 pieds circulaire, servi 1 mois. 527-4136. quo-25

SCIE électrique de boucher Toledo, 1 mois d'usure, aubaine. 523-5557. quo-25

POELE combiné prix modique. 524-1493. quo-25

ROBE longue bleue pâle, avec manteau 17-18 ans. 523-6355. quo-25

ASPIRATEUR, laveuse à tapis, marque reconnue, garantie Tél. 628-6091. quo-26

ROBE mariée blanche, doublée de rose, chapeau, 12 ans. 665-6111. quo-25

PLUSIEURS lavabos, éviers, ancienne chaise roulante, habit neige, enfant. 849-3092. quo-25

BUREAU set de cuisine, bibliothèque, prix total $30. Soir, 653-7892. quo-25

TELEVISION 23 pouces, avec stéréo, parfaite condition. $175. 523-7028. quo-25

POELE 220, usage, $20. Tél. matin, 661-7258. quo-25

COMMODE d'enfant, bain bébé sur pied, lampe de table. 651-2172. quo-25

OUTILS et matériaux de plomberie et électricité. 527-4943. quo-28

PLINTHE de chauffage à l'eau chaude. 529-7176. quo-25

A VENDRE, immédiatement, poêle, réfrigérateur, parfaite condition. Tél. 653-2722, après 5 heures. quo-28

AUBAINE, souffleuse à neige, 5 forces, état neuf, départ. 623-0185. quo-25

POELE à l'huile, avec Boston Breeze et baril, $65. 653-7120. quo-25

ESCALIER fer 19 marches, 2 bases de lit avec tiroirs neufs, encadrements d'armoires, neufs, $1.50 chacun, ressorts, pour châssis neufs, 50c. 625-2925. quo-25

LAVEUSE Essoreuse, Continental, état neuf, $100, tél. 628-5885. quo-28

MANTEAU Camel Hair, (12 ans), style Classique, $20. Tél. 824-4812. quo-25

ESPAGNOL set salon, tables, bahut, secrétaire, d'étudiant. 628-0675. quo-29

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50 mille pieds. 842-1912. quo-21

ARTISANAT, couvre-lit, tricoté au crochet pour lit double. 653-2374. quo-26

SET salle dîner, set de chambre, lit simple, orgue. 626-7074. quo-26

SET cuisine chromé, 6 chaises, secrétaire, plate-glass. 667-0805. quo-26

MANTEAU mouton Perse noir, avec col vison noir, grandeur 11-12. 626-1576. quo-25

LAZY-BOY, cuir noir avec tabouret, $75. Tél. 651-8337. quo-26

MOBILIER de salon, 2 morceaux, provincial français, $60. 653-0834. quo-26

POELE Findlay, 39 pouces, huile, 220 combiné. Tél. 522-4210. quo-26

MENAGE et linge pour dame, à vendre, grandeur 7, 8, à sacrifier. 524-6955. quo-25

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuses tapis, 3 brosses, 681-8628. quo-21

LAVEUSE-essoreuse General Electric Princesse, très propre, $150. 656-6222. quo-26

A VENDRE, set de cuisine, bon état, $25. 661-4774. quo-25

POELE 220 combiné, Castel 2 Bélanger, propre, prix à discuter, télévision. Tél. 525-5360. quo-26

LAVEUSE automatique Westinghouse, 3 ans, usagé, $75. 842-6321. quo-25

1,000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands. 524-3198. quo-21

AUBAINE, 50 intercoms neufs, marque Dialogue, instructions en allemand, 684-4016. quo-26

4 CHAISES originales, Duncan Phyfe, tél. 626-5627. quo-26

REFRIGERATEUR usagé, 19', conviendrait pour chalet, 623-2884. quo-26

MELANGEUR Hobart, de 60 pintes, s'adresser 775 Côte d'Abraham. quo-26

ANCIEN piano, très propre, télévision 23", noir blanc Westinghouse. 626-3760. quo-26

STEREO, annexe, carrosse, poussette, bassinette, chaise haute, parc, bureau. 626-3694. quo-25

GRAND spécial, bas-culottes, première qualité, $4.75 douzaine, $4.50 douzaines, $1.25-10 douzaines, $4.00-50 douzaines, $2.50-100 douzaines, prix spécial 200 douzaines. Bas 3-4 même prix bas-culottes. Marguerite Golden Crémex, $3.00 caisse, réduction quantité. 626-6782. M. Bédard. quo-21

DACTYLOGRAPHES reconditionnés, portatifs, $35.95, ordinaires, $45.95, électriques, $100.50, location applicable, calculateurs, caisses enregistreuses, aubaine. quo-29

SET de salon, Canadien 7 morceaux, commode canadienne, Racamier, sofa et fauteuil, chaise canadienne et chaise berçante, bahut de cuisine sculpté. 653-2390, 522-2500. quo-26

SET de salle à dîner, 8 morceaux, commode en pin, lit victorien, lit en cuivre, set de salon, 5 morceaux, ameublement de chambre, lustre, chaise et divers. 522-2500, 653-2500. quo-26

MENAGE au complet à vendre. Tél. après 7h p.m. 527-9676. quo-26

DIVERS outillages pour entrepreneurs en construction, ascenseur en acier, pompe à l'eau 2 pouces, palan à chaine une tonne, chaufferette à l'huile. 663-6344. quo-25

DIVAN-lit colonial, neuf, bicycle électrique. Exercycle 524-5856. quo-26

CHAMBRE à coucher Victorienne, table et coffre de pin, chaise, etc. 828-9237. quo-26

ROBE de mariée, automne, grandeur 9-10. $30. 872-2026. quo-26

LIT superposé complet avec matelas, prix à discuter. 683-5557. quo-25

ACHETONS vendons échangerons meubles usagés Victor Drapeau Enr. 525-0634. quo-21

6 TENTURES chambre, 6 salles, couvre-lit, tapis, propres 622-1964. quo-26

MANTEAU de vison long noir, un en poney, court, robes 11, 12, 14, costume avec fourrures, rouleaux électrique, perruque. 323-4102. quo-26

AMEUBLEMENT, 3 pièces, colonial, espagnol, moderne 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-23

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-23

ROBE mariée, velours, manteau grandeur 9-10, prix discutable, 663-6485. quo-27

ROBE de mariée, velours blanc, avec accessoires, 7-8 ans, 832-0231. quo-27

LAVEUSE essoreuse Hoover, à vendre, $75. 832-0231. quo-27

VENEZ voir ces valeurs exceptionnelles: manteau loutre mode et jaquette vison grand luxe, soir, 524-1205. quo-27

LAVEUSE de vaisselle portative de marque Kitchen-Aid, soir 658-3757. quo-23

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

SALON coiffure, central, Pageau, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

290 DIVERS A LOUER

ROBES MARIEES, bal, location, vente, $15, Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-27

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7965, 3331 Boul. Chareat E.G. quo-6

LOCATIONS de robes, mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure. 524-1385. quo-12

A LOUER, laveuse à tapis, domestique, allons livrer, chercher, 872-4557. quo-20

BOILY, Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-19

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS piano, tables, vaisselle, cadres, argenterie, chaises horloges, lustres divers, 522-2500, 653-2500. quo-18

RECHERCHONS ascenseur de contracteur, mobile, Renseignements, 683-2114, ou 522-5879. quo-28

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires : 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

TEMPS PARTIEL

Commission $100.

Par vente, temps partiel seulement, (4 à 5 soirs) automobile nécessaire.

626-5194

dis-27

EUROPEEN

QU'il serait intéressé à avoir une formation professionnelle pour un service éducationnel, pour plus de détails communiquer au numéro suivant, 656-9680 quo-26

Vendeur type exécutif

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entrainement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage salaire plus boni durant l'entrainement. Tél. 529-0480. quo-27

IMPORTANT

RECHERCHONS candidats sérieux ayant 25 ans et plus pour poste dans le domaine des affaires. Possibilité $800 par mois, temps partiel et temps plein. Pour entrevue, Tél. 651-6043. quo-27

REPRESENTANT DEMANDE AVEC EXPERIENCE

POUR grossiste en pharmacie. Venez rencontrer M. Michel Gouin, lundi soir le 25 septembre 1972, de 7:30 à 10 heures p.m. On vous attend au 2305, rue Dalton, parc industriel Colbert, Ste-Foy. quo-25

MACHINISTES-OUTILLEURS

NOUS désirons retenir les services de personnes possédant plusieurs années d'expérience dans la fabriction de moules pour l'industrie du plastique et du moulage sous pression. Lieu de travail: Montréal. Téléphonez à: Paul Decary 514-322-7003 Abaco Tool, & Die Inc.

VENDEURS D'ASPIRATEURS DEMANDES

GENEREUSE commission, tél.: 529-4877. 136-30

DEMANDE

UN technicien en orthopédie, il devra immigrer aux Etats-Unis. Doit être qualifié pour la fabrication et l'ajustement. Bonnes conditions de travail et excellent salaire. Faire parvenir curriculum vitae à Dept 942 Le Soleil

Urgent besoin de personnel

POUVANT travailler un minimum de 15 heures par semaine, à temps partiel. Vous êtes âgé de 22 ans ou plus et possédez une auto. Rendez-vous au 760 Ave Lamontagne, suite 2, à heures, heures, stationnement à l'arrière. Offrons également travail à plein temps quo-26

ENTREPRISE NATIONALE

DESIRE personnes de 21 à 35 ans pour emploi immédiat. Bel avenir pour qui a de l'ambition. Revenus alléchants dès le début. Pour rendez-vous 659-1221. quo-29

HOMME DE SERVICE POUVANT SE SERVIR D'UNE REMORQUEUSE

Bénéfices marginaux

Pour informations, téléphoner à: 529-9056 Demander M. SIMARD

dis-26

AGE de 20 à 22 ans, ouvrage général de magasin, certificat de 11ième année, exigé, s'adresser 842 est rue St-Joseph. quo-7

TECHNICIEN radio-télévision, couleur temps plein, 25 ans et plus, bonne formation. 681-3575. quo-6

BELL Boy, à plein temps, bilingue, se présenter au Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-14

TRAY-BOY demandé le nuit. Apparence propre et soignée. Tél. 527-1951. quo-15

CHAUFFEUR De camion, référence, et expérience en transport de meuble exigées. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier ouest. quo-25

GUITARISTE chanteur demandé pour salon bar, 524-1529. quo-25

AIDE Barman, jeune homme 18 à 22 ans, expérience non nécessaire, s'adresser 1066 rue St-Jean. quo-25

TRAVAIL temps partiel pour l'entretien d'une maison de 30 logements. Chemin Ste-Foy, à Québec. Logement chauffé gratuit, électricité fournie. Pour couple sans enfants. Tél. 527-3554. quo-25

COMPAGNIE importante requiert les services de représentants avec auto, temps plein ou partiel, revenu $10,000 à $15,000 par année. 688-1805. quo-25

JEUNE compagnie canadienne-française en pleine expansion, requiert un homme d'âge entre 25 et 55 ans pour opérer une franchise de produits sanitaires dans la région de Québec. Logé dépôt demandé. Pour information écrire curriculum vitae à Franco Produits Hygiéniques 8892 — 10ième Avenue St-Michel Montréal. Dépt. des ventes a-s Richard Brouillette.

HOMME à tout faire demandé, 25 ans et plus, pour travail 6 jours par semaine. S'adresser 1661 boul. Champlain. quo-23

DEMANDONS personne ayant expérience dans la pizza, centre ville, bon salaire. Tél. 692-0250. quo-25

HOMME demandé, avec automobile, possibilité de $200 par semaine. Appeler le soir, 827-3156. quo-26

JEUNE homme demandé, pour nettoyage de tapis, et entretien de maison, avec expérience, 651-8502. quo-23

ON demande, 2 waiters, et 2 bell boys. Demandez M. Eric au Restaurant du Grand Théâtre, 1,100 Claire-Fontaine. quo-30

FERBLANTIER pour construction, enseigne, néon et plastique. Ecrire à National Advertising Signs, 9130 rue Park, Montréal. quo-28

CUISINIER demandé pour travail de soir. Demandez M. Turgeon ou M. Noël 529-3787. quo-23

BESOIN urgent, de vendeurs de calibre, habitués à mener leurs propres activités. Territoires Québec et environs. Revenu à discuter, selon expérience et réussite préalable, entrevue confidentielle. 659-1221. quo-20

PREMIER cuisinier, soir demandé avec expérience. Se présenter en personne entre 11 et 2 heures au restaurant 694 Homestead, 20 rue Ste-Anne. quo-25

HOMMES demandés travail général de jour ou de nuit, âge 18 à 25 ans. Se présenter Diana Inc., Centre Industriel St-Malo, 1165 Gouin, Québec 8. quo-26

JEUNE homme entre 19 et 25 ans, avec expérience en cuisine, se présenter pour entrevue au Restaurant Marie Antoinette, 285, Boul. Hamel, entre 9 et 5 heures. quo-25

JEUNE homme entre 15 et 18 ans, demandé pour travail de jour et de soir, dans un restaurant, se présenter au Restaurant Marie Antoinette, 285 Boul. Hamel. quo-25

307 VENDEURS DEMANDES

COMPAGNIE Courtage Immobilier requiert les services de représentants sérieux, actifs, possédant 11e année avec ou sans expérience, rémunérations sur commission seulement, possibilité revenus $10,000 à $20,000 par année, selon compétence. J.A. Turmel Inc., courtiers en Immeubles. 522-8142. quo-25

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

ATTENTION?

VENDEURS ou VENDEUSES

D'EXPERIENCE SEULEMENT DEMANDES.

SALAIRE DE BASE $70.

PAR SEMAINE (5 JOURS, 35 HEURES) PLUS

COMMISSIONS et BONIS

sur chaque vente complétée. Possibilité de $345. et plus par semaine suivant ambition. Le salaire est payé pendant la période d'entrainement donné a nos bureaux. Vous devez posseder une automobile en bon ordre. Notre compagnie est installée à travers le Canada et est internationalement connue. Se présenter mardi 26, mercredi 27, à 2 heures p.m. précises. Aucune information entre l'heure indiquée.

3417, 1ère Avenue, Québec.

dis-26

SHORT-ORDER, travail de jour, expérience nécessaire. Tél. 527-1931. quo-27

NOUVEAUX produits, nouveau système de mise en marché, marge de profits très appréciable pour plein temps ou partiel. Tél. 833-2895. quo-25

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

JEUNE homme ou jeune fille demandé pour travailler table à salade dans restaurant à Place Laurier, 653-5756. quo-26

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

TELEPHONISTE-DACTYLOGRAPHE

à temps partiel

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une téléphoniste-dactylographe à temps partiel pour travailler de façon permanente au service de la publicité, dans le département des annonces classées, a Québec.

FONCTIONS: répondre aux appels des clients désireux de faire paraitre des annonces classées afin de vendre ou d'acheter des biens et ou des services; transcrire simultanément à la dactylo l'essentiel du contenu des appels; conseiller les clients sur le type d'annonces qui convient le mieux a leurs besoins.

QUALIFICATIONS: détenir un certificat de 11e année et posséder 6 mois d'expérience dans des fonctions impliquant des relations avec le public; capacité de s'exprimer avec aisance; competence à dactylographier avec précision et rapidité; bonne connaissance du français.

CONDITIONS DE TRAVAIL: salaire initial variant entre $2.80 et $3.15 de l'heure. La candidate choisie travaillera du lundi au vendredi inclusivement aux horaires suivants: première semaine de 16:30 à 20:30 heures, la deuxième semaine de 16:30 a 23:00 heures. Ces deux horaires alterneront par la suite. Une periode d'entrainement sera donnée pendant deux semaines à plein temps.

OFFRES DE SERVICE: les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 2 octobre 1972, à:

LE SOLEIL Limitée
Service du personnel
a/s Boris Grandin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2e, Qué.

dis-27

TEMPS PARTIEL

COMMISSION $100.

PAR, Vente, temps partiel seulement (4 à 5 soirs) automobile nécessaire, 626-5194 quo-27

DEUX STENOS BILINGUES $95, $115 K.M.S. CO 529-4913 quo-25

FEMME ET FILLES !

VOUS possédez de l'expérience sur machines à coudre industrielles? Plus de 30 machines sont prêtes pour vous chez Wonder-Bra. A 291 St-Vallier est, on vous attend entre 9 à 11 heures ou 1-15 à 3 heures, à notre Bureau d'emploi quo-2

GAGNEZ FACILEMENT DES $$$ VENTE FACILE DE BAS-CULOTTES. AUSSI BAS POUR TOUTE LA FAMILLE. CULOTTES ETC. GRATIS: INSTRUCTIONS ET CATALOGUES EN COULEUR. RESLON, 10383 HEBERT, MONTREAL-NORD. 439, D-31. quo-28

LAVEUSE de vaisselle demandée, Restaurant China Garden, 2158 Boul. Ste-Anne. quo-25

COUTURIERE d'expérience en draperies, avec références se présenter le matin: 95 est, St-Joseph. Tél.: 522-3966. quo-27

OUVRAGE général, cuisine, aimant les enfants, expérience, bon salaire, 639-1610. quo-17

TELEPHONISTE-DACTYLOGRAPHE BILINGUE

LE SOLEIL,
le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une téléphoniste-dactylographe bilingue, au service de la Publicité, division de l'annonce générale, a Québec.

FONCTIONS:
répondre à certaines catégories d'appels des clients désireux de faire paraître une annonce; assister le client dans la composition des annonces; dactylographier le texte et des renseignements d'ordre administratif sur formule.

QUALIFICATIONS:
détenir un certificat de 11ème année et posséder un (1) an d'expérience dans des fonctions impliquant des relations avec le public; bon rendement à la dactylographie; bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
salaire initial de $87.00 à $105.00 par semaine; la semaine de travail et de 32½ heures réparties entre 8:30 et 16:30 heures, du lundi au vendredi.

OFFRE DE SERVICE:
les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 2 octobre 1972 a:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grandin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2, Qué.

dis-27

SECRETAIRE

CONNAISSANT tenue de livres et dactylographie, position permanente, références exigées. 273, 2e Avenue, Québec 3. quo-26

AUGMENTEZ vos revenus, Dorina Lingerie, haute qualité, convenant à toute la famille. Présentation impeccable. Appelez Mme Ida Garneau, 622-6126, 529-1997. quo-26

GAGNEZ un revenu supplémentaire pour service aux tables, de 11 heures à 2.30 heures, 5 jours par semaine. Tél. 522-6482. quo-28

JEUNES filles, demandées, sollicitation téléphonique, promotion nouveau produit électronique, équipement de bureau, rémunération intéressante à commissions. Québec, 823-5304, Chicoutimi, 543-3236. quo-25

SERVEUSE avec expérience pour travail le soir s'adresser: 980 Ave Cartier, restaurant Peking. quo-26

SECRETAIRE Demandée, sténo Dactylo bilingue, âgée de 25 ans avec expérience, 529-4921. quo-26

COIFFEUSE compétente demandée dans St-Roch. Tél. entre 7 et 9 heures p.m., 525-1729. quo-26

VENDEUSE demandée avec expérience. Faire application à Boutique Madame de la Place, Place Laurier, Québec quo-28

RECHERCHONS femme sérieuse, possédant auto, expérience dans la vente, pour gérer personnel féminin de vente, bon revenu, entrainement complet. Pour entrevue, téléphonez à Mme St-Jacques, au Holiday Inn, 653-4901, lundi 1 p.m. à 6 p.m., mardi et mercredi, 9 a.m. à 6 p.m., jeudi 9 a.m. à 12 p.m. quo-27

NOUS avons besoin de trois représentantes publicitaires avec auto, temps plein ou partiel. 688-1805. quo-28

SECRETAIRE bilingue, dactylo, expérience 1 ou 2 ans, avec certaine connaissance de comptabilité. Contactez M. N. Bedwani, 687-0333, 683-2971, 626-9497. quo-25

DAME pour travailler dans un magasin l'après-midi avec expérience. 525-9411 quo-26

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COUTURIERES DEMANDEES

POSITION PERMANENTE OFFERTE A TOUTE PERSONNE AYANT DE L'APTITUDE POUR LA COUTURE. L'EXPERIENCE N'EST PAS INDISPENSABLE CAR NOUS ENTRAINONS NOTRE PERSONNEL. SALAIRE TRES REMUNERATEUR POUR LA PERIODE D'ENTRAINEMENT. SEMAINE DE CINQ (5) JOURS, BENEFICES SOCIAUX, ETC.
POUR DEMANDE D'EMPLOI, ECRIRE OU VOUS PRESENTER AU DIRECTEUR DU PERSONNEL, LA CIE LTEE DOMINION CORSET, 295 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC 2, P.Q.

dis-361-25

JEUNE dame demandée, comme vendeuse à temps partiel avec experience dans la vente, belle personnalité, pour boutique Charlesbourg. 623-7132, 2 à 5:30 heures, demandez Mlle Nadeau. quo-25

VENDEUSE avec expérience, travail par téléphone. Temps plein ou partiel. Salaire plus commission. Mme De Gagné, Chambre 401, 1026, St-Jean. 2413-27

COIFFEUSE demandée, pour travail à l'année. Tél. 667-0662. 51-25

COMPAGNIE réputée de Montréal a besoin pour compléter sa nouvelle structure de vente, d'une gérante avec expérience de vente à domicile, possédant auto et libre de voyager dans la région de Québec. Age de préférence 35 à 45 ans. Belle personnalité. Salaire $6,000 par année plus avantages marginaux et dépenses payées. Ecrire en donnant références à C.P. 58, Station C, Montréal 133. quo-26

SERVEUSE de comptoir, 25 ans, et plus, honnête et responsable. Bon salaire, se présenter entre 2 et 6 heures p.m. 1010 de Avenue. Tél. 523-9933. quo-26

SECRETAIRE demandée pour une Compagnie de Construction. Tél. 842-1941. quo-26

SERVEUSES demandées, soirs et fins semaine, se présenter à 1030 Boul. Masson, Les Saules. quo-27

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE domestique demandée, pour ouvrage général de maison, tél. 688-0308, 1286 Lemoyne, Sillery. quo-26

FILLE demandée avec expérience, 4 personnes, références exigées, bon salaire, 651-2600. quo-29

JEUNE fille, sachant, faire la cuisine pour une famille, chambre seule, bon salaire. Tél. 527-4348 ou écrire à 985 Ave des Bravets, Québec 6. quo-28

JEUNE fille demandée, 3 enfants d'âge scolaire, chambre seule, fins semaine libres, bon salaire, références exigées. 681-5065. quo-25

AIDE familiale, propre, calme, discrète, aimant les enfants. 842-9538. quo-25

AIDE familiale demandée, pour s'occuper de 3 fillettes écolières. 651-4505. quo-25

AIDE familiale aimant les jeunes enfants (3) et l'ouvrage en général, avec expérience, références exigées, très bon salaire. 651-4501, fins semaine, 875-3650. quo-26

ENTRE 18 et 25 ans, ouvrage général, 5 jours, soirées libres, expérience, référence nécessaires. 525-9193. quo-22

POUR ménagère, entretien faire cuisine, ste-Foy. 653-8236. quo-28

AIDE familiale avec expérience, logée, nourrie, $45, 3 enfants, mère travaille, Ste-Foy. 653-5829. quo-28

AIDE familiale demandée, 2 enfants, âge scolaire, Ste-Foy, références exigées. Tél. 658-2195. quo-28

URGENT, jeune fille de la campagne, pour travail, dans maison privée, sachant cuisiner, expérience requise, très bon salaire, 651-3908. quo-28

AIDE familiale demandée, 2 enfants, fins semaine libres. Tél. 842-2119. quo-25

AIDE familiale demandée pour famille 2 enfants, bonnes références, bon chez soi. 661-4146. quo-26

ON demande aide ménagère avec expérience pour famille de 3 enfants à Toronto. Légers travaux domestiques, et garde des enfants. Chambre privée, $100 par mois, Mme Moscoe, 9, Seneca Hill Dr. Willowdale, Ont. quo-26

CHAMBRE et pension retour léger service pour personne honnête, 525-9193. quo-26

FEMME de ménage demandée, une journée par semaine, Ste-Foy, appartement de 4 pièces, soir 653-8916. quo-26

JEUNE fille désirant travailler comme aide familiale, 2 enfants, 6-8 ans, logée, chambre seule, télévision, après 5 heures: 651-5243. quo-27

JEUNE fille demandée avec expérience pour maison privée, un enfant, logée, chambre seule, 872-9678, 658-0085. quo-30

359 SERVICE DE GARDERIE

Mademoiselle Merveille

GARDERIE EDUCATIVE

2 1-2 ANS à 7 ans, aussi cours de conversation anglaise, musique, cours artistique, cours élémentaire et pré-élémentaire. Transport par toute la ville.

653-0881

quo-6

ECOLE L'EVEIL STE-FOY

POUR enfants de 2 1-2 ans et plus. Permis du Département de l'Education. Garderie Educative. Pré-Maternelle. Section anglaise, 1ère année. Cours français. Cours Anglais. Cours samedi. Cours artistiques. Transport organisé, choix d'horaire, inscription dès maintenant.

CLAIRE HUDON

411 LIMOILOU

Place du Colisée

135 des Cèdres

628-4421 - 626-8915

1½ - 3½ - 4½ pièces meublés si désiré

— Service de concierge.
— Antenne communautaire.
— Intercom + balayeuse centrale.
— Chauffé - éclairé - eau chaude.
— Entrée laveuse et sécheuse.
— Buanderie.
— Chute à déchets.
— Stationnement avec prise de courant.
— Jeux pour enfants - verdure.
— Près Centre d'Achats - école - autobus.
— Logements à partir de $100

dis-12456-30

2e RUE, 7 pièces, $95, 4 pièces $65, 256-3278. quo-5

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474 3e Avenue, 529-8372. quo-10

ST-RODRIGUE
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5610, 2e AVE O.
APP 12. 626-5290
quo-6

PALCE DUVAL
ARRIERE Place des Chênes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, meublés ou non, s'adresser 2660 Place Duval, apt 7, tél.: 623-1311. quo-10

5 PIECES, libre 1er novembre, près CEGEP Limoilou, 3e étage, 8e Avenue, $80 par mois. 523-9447. quo-18

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, sous-sol, $72. Tél. 525-9215. quo-10

VOISIN Hôpital Enfant-Jésus, rue Vitré, 4 pièces, chauffé, frais peinturé, libre 1er octobre, 2e étage, stationnement. Prix $105. 529-7243. quo-6

SAPINIERE-Dor on, 3 pièces, neuf, $112 par mois, libre 1er octobre, 5 à 7 heures, 626-3309. quo-26

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité compris. 523-0403. quo-12

UN mois gratuit, luxueux 4 pièces, St-Albert le Grand, libre 1er octobre. 626-9143, après 6 heures. quo-11

PRES Centre Canardière, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, $85, $90, stationnement, meublés, $110, $115, 524-2869, 522-8762. quo-13

5 PIECES, salle de bains, clair de neige et vidanges, prélarts, $135 par mois. 523-4687. quo-6

5 PIECES, chauffé, grand tambour, 2185 Canardière, $120. 663-6287, 849-8243. quo-12

ST-PASCAL, Boul. Montmorency, 3 pièces, chauffé, $80. 661-3632, 663-9077. quo-12

1080 JALOBERT, 4 pièces, chauffé, $110, 687-3789. quo-12

UN 3 pièces, $40, un 4 pièces, $55, eau chaude, non chauffé, 527-4101, 667-5546. quo-12

1510 BENOIT XV, 5 pièces, chauffé, cave, cour, libre, 688-1430. quo-12

RUE Maufils, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, balcon, Tél. 667-3097. quo-12

3 PIECES, Ste-Odile, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, libre, 626-7447. quo-11

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, $110 mois, libre immédiatement. 525-6319. quo-14

MAUFILS, 4 PIECES, NON CHAUFFE, 220, $70., 663-7324. quo-17

3 PIECES meublé, chauffé, stationnement, près hôpital St-François d'Assise, $120., 49 boul. Des Alliés, 625-1150. quo-14

COIN 11e rue, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, $125. 524-6425. quo-17

3 PIECES, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie, $42-0558. quo-14

REDUIT 4, grands, modernes, eau chaude fournie, 2230 Bardy, 661-5607. quo-16

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, stationnement, 523-1896. quo-25

ST-PASCAL, 2-3-4 pièces, près Enfant-Jésus, St-Michel, insonorisés, tapis sauna, 1805 Grandville, 667-2051. quo-17

A SOUS-louer, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, octobre gratuit. Après 5.30 heures seulement, 525-0359. quo-25

FLAT 2 pièces, chauffé, entrée seule, non meublé, $75 des Bouleaux Ouest, 623-2317. quo-17

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, $115 mois, rue Bergemont, près hôpital Enfant-Jésus. Après 4 heures, 523-4093. quo-17

4 PIECES, meublé ou semi-meublé, plus logement 2 pièces, meublé, chambre, Soir, 522-1468. quo-17

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, stationnement, balcon, casiers, tout inclus, $135, libre immédiatement ou octobre et novembre 681-0221, soir, 626-9850. quo-17

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, repeint, tapis salon et semi-meublé, si désiré, balcon, stationnement. 626-3318, 626-3295. quo-18

ST-PASCAL, libre novembre, 5 pièces, chauffé, eau chaude, couple. 667-3045. quo-26

AVENUE des Bouleaux Ouest, 5 pièces, très moderne, chauffé, stationnement, $125 mois, avec conciergerie, $100 mois. Après 6 heures. 626-7906. quo-18

5 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement. 667-0189. quo-18

MEUBLE, $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-2889. quo-18

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, neufs, 623-5966. quo-18

4e RUE, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, $70, 661-2416. quo-27

GRAND 4 1-2, $135, tout compris, après 6 heures, 626-2391. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, grand logement 5 pièces, enfant accepté, libre immédiatement, 220, entrée laveuse, sécheuse, 1969 Cadillac, 524-9116. quo-27

3 PIECES, neuf, tout compris, 1er étage, près Enfant-Jésus, $125. 524-4827, 1775 la Ronde. quo-27

4 PIECES, non chauffé, 220, libre, 661-3469. quo-20

5 PIECES, chauffé, s'adresser à 2165 Tiesroches, 667-2163. quo-26

BARDY, près Canardière, magnifique 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, $150. 651-6560. quo-20

ST-ALBERT, Flat neuf, entrée seule, stationnement, chauffé, éclairé, Tél. 623-2047. quo-25

1171 CANARDIERE, près hôpital Enfant-Jésus, 3-4 pièces, chauffé, stationnement, $80, $100. 663-7339. quo-25

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, à louer, S'adresser à 1439, 5e Avenue. quo-28

RUE Maufils, 4 pièces, non chauffé, 3e, $65. 667-3216, 667-0578. quo-25

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, $140 par mois. 663-6039. quo-23

MEUBLE, chauffé, cuisine, boudoir, bain, $80. 2290, 18e Rue, 663-6054. quo-25

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, cour en gazon clôturée, stationnement, prise pour auto, libre immédiatement, $135 mois. Tél. 626-2002. quo-20

3 PIECES, plus salle de bains, $90 par mois. Pour informations, 525-8886. quo-20

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 529-3602, 523-6885. quo-25

STE-ODILE, sous-louer, 4 1-2 pièces, libre 1er octobre, $130. 626-9796. quo-25

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, face centre d'accommodations. 626-5131. quo-20

4 PIECES, rénové, chauffé, stationnement, $95, $100, libre immédiatement, 667-2448. quo-25

CAUSE départ, 4 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 623-0229. quo-26

STE-ODILE, 4 pièces, carré, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, $110. 626-0072. quo-26

2 GRANDES pièces, grande cuisine, entrée 220, 421 Daniel, 525-8082. quo-26

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4 ½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meuble si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation.
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions.

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394

dis-135-29

411 LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 pièces, 1er plancher, eau chaude, chauffage, stationnement, $120 par mois, libre immédiatement 625-3326. quo-29

DE 890, 3, 4 modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606 quo-21

PRES Hôpital Enfant-Jésus, rue Vitré, 4 pièces, meublé, 3e étage, stationnement, prix $130. 529-7243. quo-21

STADACONA, grand 4 pièces, eau chaude, 220, 1er novembre, 524-9586. quo-26

ST-PIE X, grand 4 pièces, $105. Tél. 663-0605. quo-29

411 LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 pièces, eau chaude, octobre, $130. 625-2417, 623-1972. quo-21

STE-CLAIRE d'Assise, près Collège, 2ième plancher, 4 1-2 pièces, chauffé, 220, eau chaude fournie, salle bains, balcon, stationnement, $125 par mois, adulte libre immédiatement. 525-9178. quo-26

3 PIECES meublé, chauffé, éclairé, stationnement $115., 1er plancher, s'adresser 2644 rue Vitré. quo-27

4 PIECES, plus salle bains, stationnement, tapis, 1er décembre, 625-2579. quo-23

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, eau chaude, près services, $140. 661-6885. quo-27

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.30 P.M. Sam. et dim. de 1h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.



TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, MARS, AVRIL OU MAI 1973.

dis-29

412 MONTCALM

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité, tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-6

LE SAINT-LAURENT

250 OUEST, Grande-Allée, Québec. Tél.: 525-6409. 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 6 pièces, heures de visite, 9h.00 a.m. à 9h. P.M. quo-5

806 JOFFRE

LIBRE immédiatement, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin et Associés, courtiers. quo-30

PRES PARLEMENT

1 1-2 PIECE, moderne, meublé, service buanderie, concierge, 628-3241. quo-6

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC
663-0842 - 681-5745

HABITAT
Chauffage à l'électricité
Electricité et service de télé-cable fournis.
Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis.
Système d'interphone
Espace de rangement et buanderie à l'étage
Laveuse de vaisselle si désire
Tapis mur à mur
Service de concierge, logements meublés si désire.

2½-3½-4½-5½
Insonorisé
Piscine intérieure
Sauna
Stationnement intérieur



CIP LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-25

412 MONTCALM

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité, tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-6

LE SAINT-LAURENT

250 OUEST, Grande-Allée, Québec. Tél.: 525-6409, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 6 pièces, heures de visite, 9h.00 a.m. à 9h. P.M. quo-5

806 JOFFRE

LIBRE immédiatement, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin et Associés, courtiers. quo-30

PRES PARLEMENT

1 1-2 PIECE, moderne, meublé, service buanderie, concierge, 628-3241. quo-6

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC
663-0842 - 681-5745

HABITAT
Chauffage à l'électricité
Electricité et service de télé-cable fournis.
Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis.
Système d'interphone
Espace de rangement et buanderie à l'étage
Laveuse de vaisselle si désire
Tapis mur à mur
Service de concierge, logements meublés si désire.

2½-3½-4½-5½
Insonorisé
Piscine intérieure
Sauna
Stationnement intérieur

CIP LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-25

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. quo-26

880, NEUFS, 1, 2 1-2, 2 pièces entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus location avec bail de $80 à $120.Visites sur rendez-vous. 529-3211. 525-9172. quo-2

BELVEDERE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, demi sous-sol, très propre, devra être consu, $160, libre 1er octobre. Bureau: 525-9776, res: 522-8369, 875-2570. quo-25

LE VIMY, 1 bachelor avec balcon, garage, électricité incluse. Tél. 681-6190. quo-2

REDUIT, 3 pièces luxueux, non meublé, 685 Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-11

LE Chantilly, 4 1-2 pièces, Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, piscine, incinérateur, téléphone compris, $175, 681-6531 quo-10

DE Bernières, Sous-sol, poêle, réfrigérateur, chauffé, Tél. 522-1451. quo-12

BEAUX 6, 3 pièces, pour adultes, chauffé, libres immédiatement. 523-5769. quo-10

CONFORTABLE, 5 pièces, face aux Plaines, incinérateur, concierge, $180, 527-8956. quo-6

4 PIECES à louer, neuf, 1er octobre. 688-9691, 527-3291, 683-0261. quo-26

DAUVILLE, luxueux, grands 2 1-2 meublé, désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, 1025 Ch. Ste-Foy, 681-7493. quo-17

habitat 435

435 chemin Ste-Foy
681-6026 - 651-1360



Superbes 3, 4, 5 et 6 pièces avec tous les services

dont: - Piscine intérieure
- Immense terrasse
- Balcon (rampe en verre)
- Tabagie - Epicerie
- Salon coiffure
- Semi-meuble (si désiré)
- Tapis et telecable fournis

dis-18

PRES hôpital St-Sacrement, 2 pièces, meublé, stationnement, petite voiture, 681-8717. quo-13

ST-SACREMENT, 2 et 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, bail à mai ou juin 527-4408. quo-25

PRIX raisonnable, grand 2 pièces, entièrement meublé, salle bains. 527-5094. quo-19

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé ou meublé, libre immédiatement. Tél. 681-3652, 527-9088. quo-19

STE-ANGELE, Fraser, St-Olivier, 3, 4, 5, 6 pièces. Tél. 524-8908. quo-28

MAGNIFIQUE logement 9 pièces, sur 2 étages, 2 salles de bains, complètes, foyer, cuisine équipée, chauffé, eau chaude, balcon, jardin, beaucoup de commodités. Visible sur rendez-vous prix $350 par mois. 822-0592, après 6 heures. quo-20

APPARTEMENT à sous-louer, 1 1-2 pièce. 529-7569. quo-28

3 PIECES, meublé non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 193 Christophe Colomb est, 626-1203, 529-7493. quo-11

JACQUES-Cartier, 4 pièces, eau chaude, 220, 575 Neilson. quo-20

4 1-2 1er PLANCHER, propre, galerie, 558 Est St-Vallier, 525-9048. quo-14

4 PIECES, chauffé, eau chaude à l'année, 522-2992, 273 Caron. quo-25

5 PIECES, non chauffé, avec garage, très propre, $55 mois, 522-1533, 849-2914. quo-19

DE LA Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125., 667-3313. quo-27

4 PIECES, rénové, chauffé, eau chaude personnes, tranquilles, adultes, 523-4788. quo-23

FLAT meublé, chauffé, éclairé, personnes tranquilles, 523-4788. quo-23

REDUIT 6 grandes, moderne, chauffé, réservoir, 219 est, St-Joseph, 525-7249. quo-21

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 653-4701. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $36 par semaine, 522-1028. quo-29

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, refait à neuf, 529-3522. quo-25

2 1-2, RUE Banville, Les Saules, tapis, chauffé, $100, meublé si désiré, 683-5724. quo-29

5 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, entrée laveuse, sécheuse, entrée 220, 367 rue St-Luc, Robert Lépine, 529-8511. quo-11

ROISSEAU, 3, eau chaude, s'arresser: 660 est, Grande-Allée, 525-8787. quo-29

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, rue Bagot, $34 mois, 523-6485. quo-29

MARIE-L'Incarnation, 4 pièces, 3 étage, douche, $55 mois, 651-4168. quo-3

NOTRE-Dame de pitie, demi-sous-sol, 4 1-2, $85, entrée laveuse, sécheuse, 842-3431. quo-3

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, 522-1762. quo-11

LOGEMENT CHAUFFE 4 PIECES. TEL 525-5671. quo-11

RUE Vaudreuil, 4 pièces, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

6 GRANDES pièces, eau chaude, refait à neuf, libre, 683-3113. quo-12

4 PIECES, propres, libres, bain, 220, 1er et 3e. 623-3634. quo-17

RUE St-Joseph Ouest,3 et 4 pièces, chauffés. S'adresser 523-0162, avant 5 heures. quo-12

2 PIECES, douche, chauffé, meublé, éclairé, 823, 320 Arago, 527-3455. quo-13

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, avec 220, aussi 3 pièces, 1er étage. 527-6266. quo-11

PRES hôpital, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meuble, entrée seule. 623-2987. quo-13

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge s'adresser: Apt 206 Tél. 522-1777. quo-16

FLAT semi-meublé, 3 pièces, chauffé, étudiants, etc. 681-1232. quo-27

3 1-2 GRANDES pièces, 220, eau chaude, douche, remise, adultes 527-0281. quo-18

4 PIECES, 3e étage, 220, pas de bain, $35., 682-0958. quo-18

3 PIECES, eau chaude, garage, salle bains, 522 Christophe Colomb Ouest. quo-18

4 PIECES, salle bains, libre immédiatement, préférence personne seule, 683-8920. quo-19

LOGEMENT 5 pièces, $70 par mois, Tél. 623-6903, 522-8526. quo-19

5 PIECES, 526 rue Hermine, entre 5 et 7, 628-2090. quo-19

1ER étage, 3, 4 pièces, libres, propres, 238-234 St-Sauveur. quo-27

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, Tél. 849-3788. quo-20

542 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, refait à neuf, salle bains, eau chaude, $45, $55. 522-6580. quo-25

PRES centre industriel St-Malo, 3 pièces, stationnement hiver, peinture neuve. Tél. 681-4061. quo-30

149 PANET, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, $65 mois, libre 1er novembre. 527-5145. quo-25

AVENUE Taschereau, 3 pièces, très propre. Tél. 523-7554. quo-25

4 PIECES, chauffé, préférence 2 personnes âgées, 524-5601 quo-25

5 PIECES, bain ou non, chauffé, meublé, ou non, 522-6148. quo-29

413 ST-JEAN-BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRES immédiatement 1 et 2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fourgie. Morin & Associés, courtiers Inc., Jacques Gosselin, 683-2103. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, à louer. Tél. 525-6016. quo-14

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 1-2, PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-23

3 PIECES, SALLE BAINS, REPEINT NEUF, CHAUFFE, 694-1982. quo-23

414 ST-ROCH

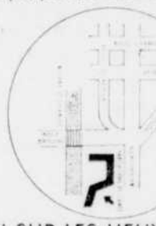
HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 SUD, DORCHESTER

GESTION ET LOCATION, SORENTIM LTEE 529-4921

Enfin la compagnie au centre-ville avec Village de l'Anse.
Des logements de 2½, 4½, 5½, a des prix plus que raisonnables.

- piscines interieure et extérieure
- salle de réception et garderie
- buanderie a tous les etages
- chauffage et electricite inclus
- stationnements intérieur et extérieur
- parc et jeux extérieurs
- centre commercial
- Telecable



BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX

HOTESSE A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS FAIRE VISITER DE 10H. A.M. a 8H.30 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE, DE 11H. A.M. a 8H. P.M.
2½ MEUBLE SI DESIRE

522-7151

dis-29

414 ST-ROCH

FLEURIE, 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre, 523-4124. quo-23

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, incinérateur, ascenseur et balcon, 524-1194. quo-28

LUXUEUX logements, sauna, télévision, télécable, électricité, ascenseur, meublé, $110 et $125, 523-0875, éclairés. quo-36

6 PIECES, rue du Roi, salle bains, 220, libre 2e. 661-3733. quo-3

198 RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 525-7269. quo-4

3 PIECES, salle bains, non chauffé, 220, adultes seulement. 522-1784. quo-4

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél. 626-3101. quo-6

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85 mois, visites. Restaurant Mambo, 370, de la Couronne, entre 2 et 4 heures. quo-7

LOGEMENT 3 pièces, salle bains, $45 mois. Tél. 523-5024. quo-16

8½ PIECES, non chauffé, 3 pièces, meuble. 681-8334. quo-12

3 PIECES, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 193 Christophe Colomb est, 626-1203, 529-7493. quo-11

JACQUES-Cartier, 4 pièces, eau chaude, 220, 575 Neilson. quo-20

4 1-2 1er PLANCHER, propre, galerie, 558 Est St-Vallier, 525-9048. quo-14

4 PIECES, chauffé, eau chaude à l'année, 522-2992, 273 Caron. quo-25

5 PIECES, non chauffé, avec garage, très propre, $55 mois, 522-1533, 849-2914. quo-19

DE LA Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125., 667-3313. quo-27

4 PIECES, rénové, chauffé, eau chaude personnes, tranquilles, adultes, 523-4788. quo-23

FLAT meublé, chauffé, éclairé, personnes tranquilles, 523-4788. quo-23

REDUIT 6 grandes, moderne, chauffé, réservoir, 219 est, St-Joseph, 525-7249. quo-21

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 653-4701. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $36 par semaine, 522-1028. quo-29

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, refait à neuf, 529-3522. quo-25

2 1-2, RUE Banville, Les Saules, tapis, chauffé, $100, meublé si désiré, 683-5724. quo-29

5 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, entrée laveuse, sécheuse, entrée 220, 367 rue St-Luc, Robert Lépine, 529-8511. quo-11

ROISSEAU, 3, eau chaude, s'arresser: 660 est, Grande-Allée, 525-8787. quo-29

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, rue Bagot, $34 mois, 523-6485. quo-29

MARIE-L'Incarnation, 4 pièces, 3 étage, douche, $55 mois, 651-4168. quo-3

NOTRE-Dame de pitie, demi-sous-sol, 4 1-2, $85, entrée laveuse, sécheuse, 842-3431. quo-3

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, 522-1762. quo-11

LOGEMENT CHAUFFE 4 PIECES. TEL 525-5671. quo-11

RUE Vaudreuil, 4 pièces, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

6 GRANDES pièces, eau chaude, refait à neuf, libre, 683-3113. quo-12

4 PIECES, propres, libres, bain, 220, 1er et 3e. 623-3634. quo-17

RUE St-Joseph Ouest,3 et 4 pièces, chauffés. S'adresser 523-0162, avant 5 heures. quo-12

2 PIECES, douche, chauffé, meublé, éclairé, 823, 320 Arago, 527-3455. quo-13

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, avec 220, aussi 3 pièces, 1er étage. 527-6266. quo-11

PRES hôpital, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meuble, entrée seule. 623-2987. quo-13

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge s'adresser: Apt 206 Tél. 522-1777. quo-16

FLAT semi-meublé, 3 pièces, chauffé, étudiants, etc. 681-1232. quo-27

3 1-2 GRANDES pièces, 220, eau chaude, douche, remise, adultes 527-0281. quo-18

4 PIECES, 3e étage, 220, pas de bain, $35., 682-0958. quo-18

3 PIECES, eau chaude, garage, salle bains, 522 Christophe Colomb Ouest. quo-18

4 PIECES, salle bains, libre immédiatement, préférence personne seule, 683-8920. quo-19

LOGEMENT 5 pièces, $70 par mois, Tél. 623-6903, 522-8526. quo-19

5 PIECES, 526 rue Hermine, entre 5 et 7, 628-2090. quo-19

1ER étage, 3, 4 pièces, libres, propres, 238-234 St-Sauveur. quo-27

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, Tél. 849-3788. quo-20

542 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, refait à neuf, salle bains, eau chaude, $45, $55. 522-6580. quo-25

PRES centre industriel St-Malo, 3 pièces, stationnement hiver, peinture neuve. Tél. 681-4061. quo-30

149 PANET, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, $65 mois, libre 1er novembre. 527-5145. quo-25

AVENUE Taschereau, 3 pièces, très propre. Tél. 523-7554. quo-25

4 PIECES, chauffé, préférence 2 personnes âgées, 524-5601 quo-25

5 PIECES, bain ou non, chauffé, meublé, ou non, 522-6148. quo-29

PARC SAMUEL HOLLAND
APPARTEMENTS
681-4601

dis-28

413 ST-JEAN-BAPTISTE

PRES TURNBULL

ET Cité parlementaire, libres immédiatement, 1 1-2, 3 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, repeints à neuf. Morin & Associés, courtiers Inc. Jacques Gosselin jour, 683-2103, soir 525-9915. quo-26

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80, 523-7339. quo-30

GRANDE Allée, 3-2-1 Parlement, chauffé, éclairé, stationnement, 525-8787. quo-26

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80., 523-7339 quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, couple, ou personne seule, 154 Richelieu. quo-2

4 PIECES, près Côte d'Abraham, $60, s'adresser 660 Ste-Geneviève, 522-2711. quo-5

5 PIECES, plus salle bains, à louer, 525-6002. quo-4

REDUIT 2 1-2, grand bien meublé, libre 45 St-Jean, Salaberry, 524-3974. quo-11

566 ST-OLIVIER, 3 1-2 grandes pièces, $48, propre, ensoleillé, références, 524-8536. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, tapis mur à mur, libre immédiatement, 524-1304. quo-17

APPARTEMENT meublé, avec cuisinette, 1 1-2 pièce, s'adresser: 869 rue St-Jean, 529-9757. quo-14

BANQUE de logements. Vous cherchez un logement, appeler entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m. à 323-3837, 720 St-Olivier. quo-21

BACHELOR, et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres, 684 D'Aiguillon, 529-4124. quo-18

2, 3 PIECES, Lavigueur, 523-0630, 524-9297. quo-18

830 SALABERRY, chambre, tranquillité, permis cuisine, entrée seule, 525-5376. quo-25

4 PIECES, 1er étage, pas meublé, 522-6270 quo-25

RICHELIEU, beau flat, chauffé, éclairé, meublé, $13, 623-5962, 522-5775. quo-21

APPARTEMENT, 1 1-2 pièce, meublé et moderne, tapis mur à mur, 754, côte Ste-Geneviève quo-21

414 ST-ROCH

FLEURIE, 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre, 523-4124. quo-23

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, incinérateur, ascenseur et balcon, 524-1194. quo-28

LUXUEUX logements, sauna, télévision, télécable, électricité, ascenseur, meublé, $110 et $125, 523-0875, éclairés. quo-36

6 PIECES, rue du Roi, salle bains, 220, libre 2e. 661-3733. quo-3

198 RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 525-7269. quo-4

3 PIECES, salle bains, non chauffé, 220, adultes seulement. 522-1784. quo-4

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél. 626-3101. quo-6

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85 mois, visites. Restaurant Mambo, 370, de la Couronne, entre 2 et 4 heures. quo-7

LOGEMENT 3 pièces, salle bains, $45 mois. Tél. 523-5024. quo-16

8½ PIECES, non chauffé, 3 pièces, meuble. 681-8334. quo-12

3 PIECES, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 193 Christophe Colomb est, 626-1203, 529-7493. quo-11

JACQUES-Cartier, 4 pièces, eau chaude, 220, 575 Neilson. quo-20

4 1-2 1er PLANCHER, propre, galerie, 558 Est St-Vallier, 525-9048. quo-14

4 PIECES, chauffé, eau chaude à l'année, 522-2992, 273 Caron. quo-25

5 PIECES, non chauffé, avec garage, très propre, $55 mois, 522-1533, 849-2914. quo-19

DE LA Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125., 667-3313. quo-27

4 PIECES, rénové, chauffé, eau chaude personnes, tranquilles, adultes, 523-4788. quo-23

FLAT meublé, chauffé, éclairé, personnes tranquilles, 523-4788. quo-23

REDUIT 6 grandes, moderne, chauffé, réservoir, 219 est, St-Joseph, 525-7249. quo-21

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 653-4701. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $36 par semaine, 522-1028. quo-29

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, refait à neuf, 529-3522. quo-25

2 1-2, RUE Banville, Les Saules, tapis, chauffé, $100, meublé si désiré, 683-5724. quo-29

5 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, entrée laveuse, sécheuse, entrée 220, 367 rue St-Luc, Robert Lépine, 529-8511. quo-11

ROISSEAU, 3, eau chaude, s'arresser: 660 est, Grande-Allée, 525-8787. quo-29

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, rue Bagot, $34 mois, 523-6485. quo-29

MARIE-L'Incarnation, 4 pièces, 3 étage, douche, $55 mois, 651-4168. quo-3

NOTRE-Dame de pitie, demi-sous-sol, 4 1-2, $85, entrée laveuse, sécheuse, 842-3431. quo-3

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, 522-1762. quo-11

LOGEMENT CHAUFFE 4 PIECES. TEL 525-5671. quo-11

RUE Vaudreuil, 4 pièces, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

6 GRANDES pièces, eau chaude, refait à neuf, libre, 683-3113. quo-12

4 PIECES, propres, libres, bain, 220, 1er et 3e. 623-3634. quo-17

RUE St-Joseph Ouest,3 et 4 pièces, chauffés. S'adresser 523-0162, avant 5 heures. quo-12

2 PIECES, douche, chauffé, meublé, éclairé, 823, 320 Arago, 527-3455. quo-13

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, avec 220, aussi 3 pièces, 1er étage. 527-6266. quo-11

PRES hôpital, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meuble, entrée seule. 623-2987. quo-13

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge s'adresser: Apt 206 Tél. 522-1777. quo-16

FLAT semi-meublé, 3 pièces, chauffé, étudiants, etc. 681-1232. quo-27

3 1-2 GRANDES pièces, 220, eau chaude, douche, remise, adultes 527-0281. quo-18

4 PIECES, 3e étage, 220, pas de bain, $35., 682-0958. quo-18

3 PIECES, eau chaude, garage, salle bains, 522 Christophe Colomb Ouest. quo-18

4 PIECES, salle bains, libre immédiatement, préférence personne seule, 683-8920. quo-19

LOGEMENT 5 pièces, $70 par mois, Tél. 623-6903, 522-8526. quo-19

5 PIECES, 526 rue Hermine, entre 5 et 7, 628-2090. quo-19

1ER étage, 3, 4 pièces, libres, propres, 238-234 St-Sauveur. quo-27

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, Tél. 849-3788. quo-20

542 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, refait à neuf, salle bains, eau chaude, $45, $55. 522-6580. quo-25

PRES centre industriel St-Malo, 3 pièces, stationnement hiver, peinture neuve. Tél. 681-4061. quo-30

149 PANET, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, $65 mois, libre 1er novembre. 527-5145. quo-25

AVENUE Taschereau, 3 pièces, très propre. Tél. 523-7554. quo-25

4 PIECES, chauffé, préférence 2 personnes âgées, 524-5601 quo-25

5 PIECES, bain ou non, chauffé, meublé, ou non,

419 STE-FOY

PLACE de la MONNERIE

1½, 2½, 4½, 5½, 6 PIECES

☆ MEUBLES ou NON
☆ GRANDES PIECES
☆ STATIONNEMENT
☆ SERVICE - CONCIERGE
☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
☆ TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:
938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-3

SERVICES INCLUS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLE rues Bourgogne, L'Heureux. Piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement, Place de Bourgogne.
653-5291
quo-21

TOUT EST INCLUS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 ANGLE d'Entremont et Laverdure. Piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement. Développement Pasteur.
653-5291
quo-21

LIBRE IMMEDIATEMENT
3-4-4 1-2 MEUBLES OU NON
590-596 NORVEGE
coin chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis
LUXUEUX, vastes, insonorisés, buanderie, intercom, arrêt d'autobus, stationnement, avec prise. Eau chaude et télécable inclus, $120 et plus. Tél.: 681-0418, 658-4950, 656-9690. quo-1

RUE LAFORET
LIBRE, 5 pièces, 1er octobre, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse secheuse, stationnement, concierge, 656-6215.
quo-27

PLACE PHILIPPE
5 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, entrée laveuse, secheuse. 651-4580, 327-3731.
quo-20

3260 DE LA GARE
PRES Pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-5538.
quo-10

CARRE DE TILLY
2 1-2, 4 1-2 SERVICE laveuse-sécheuse, tapis, intercom, 656-9466, 853-3949.
quo-12

SOCIETE MALTA
MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, carrefour Quatre-Bourgeois, st Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meubles si désirés, service conciergerie, Jacques Bélanger, 930 Bégon, Apt 4, 653-8002
quo-10

4½ PIECES
CHAUFFE, éclairé, près autobus. 635 Norvège, 651-9680, soir.
quo-10

PRES CENTRE D'ACHATS
2 1-2, 4 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés désiré, piscine, électricité, eau chaude, stationnement, $110, $150. 527-2508, 651-7594.
quo-20

MOIS GRATUIT
NORVEGE, 3 1-2 meublés si désirés, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, concierge, 658-0194, soir, 651-5827.
quo-19

PLACE CHATEAUGUAY
3146 FRANCE Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécable, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616. Soir, 656-9967.
quo-19

FACE UNIVERSITE
PLACE Versailles, 2, 3, 4 tapis, piscine, sauna, garage, 681-5209.
quo-30

1279 VILLERAY, 3 pièces, chauffé, stationnement, $105. 527-1649 ou 653-7455.
quo-18

GRANDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, stationnement, garage, 653-8982.
quo-25

2080 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie au sous-sol, service conciergerie, piscine 651-2885, 837-5677.
quo-26

CHEMIN STE-FOY, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $120 et $140, piscine, buanderie, stationnement, tél. 656-1289.
quo-26

1er MOIS GRATUIT, 4 pièces, neuf, stationnement, télécâble, septembre, 651-9307.
quo-26

PRES Chemin Ste-Foy, 4 pièces, semi-meublé, aussi locaux. 653-9089.
quo-12

ENTIEREMENT neuf, 3 1-2 meublé, semi ou pas meublé, télécâble, stationnement, occupation immédiatement, 795 Rougemont, Informations, 797 Appart 2, 653-9704.
quo-15

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, bail année, piscine intérieure, libre 1er septembre. 651-9371.
quo-28

2 1-2, 5 1-2 tous services inclus, buanderie, stationnement, concierge. 653-8002
quo-28

L'ELYSE, 925 Myrand, 3 1-2 meublé ou non, 525-5427, 683-7474.
quo-28

RUE De Norvège, au mois ou à l'année, 3 1-2, 4, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, télécâble, meubles, si désiré, tél. 658-5456, 653-0823.
quo-30

PRES Hôpital Laval, 4 1-2 pièces. Tél. 651-4856.
quo-2

PRES Université, 2 1-2, 3 1-2 meublés ou non, bail année, piscine intérieure, libre immédiatement, 651-9571.
quo-2

2 1-2, 4 1-2 PIECES, meubles ou non. S'adresser 862 Place de Bourgogne, appt 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772.
quo-4

4 PIECES, très grand, chauffé, eau chaude fournie, tapis. 872-7404.
quo-11

NORVEGE, 3 grandes pièces, meublé colonial, propre, stationnement, libre 651-2681.
quo-5

LOGEMENTS, 1 1-2, 2 1-2 meublés, 4 pièces, chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, 653-7838, aussi logements rue Marlcourt, 651-9657.
quo-12

2-4-5 PIECES, piscine, conciergerie, Ste-Foy. Tél. 651-8814.
quo-5

742 LE CAVELIER, magnifique logement, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, $155 par mois, libre. 653-3722.
quo-5

PLACE Philippe, 4 1-2 pièces, repeint, concierge, entrée laveuse sécheuse, 681-9552.
quo-6

2 1-2 MODERNES, bien situé, meublé si désiré, stationnement, piscine. 651-9443.
quo-10

MARICOURT, 3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, appt 4, 653-8002.
quo-16

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près Université, eau chaude, chauffés, stationnements, 651-5795, Les Placements Canebac, 525-6661.
quo-16

CONCORDE 2 1-2 meublé, piscine, stationnement, buanderie, 656-0911, 658-4074.
quo-16

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près Université, eau chaude, chauffés, stationnements, 651-5795, Franco Inc., 525-6661.
quo-16

PRIX avantageux, 5 pièces, modernes, stationnement, 875 Place Beloeil, 653-8982.
quo-16

DE Bourgogne, 4 meublé, ou non, stationnement, service compris, 651-8979.
quo-17

CHOIX de 2 1-2, 4 et 5 pièces, libre immédiatement et septembre, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1770, 651-8391.
quo-17

5 PIECES, neuf, dans duplex, eau chaude, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, garage, libre immédiatement. 757 Chanoine-Scott. 529-2937, 651-1513.
quo-17

CAUSE départ 4 1-2, neuf, tous services compris, libre. 656-0975, 658-2537.
quo-17

3 1-2 PIECES, à louer, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol. 651-5969.
quo-25

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $125, mois. 653-4338
quo-17

1 1-2 MEUBLE, neuf, près université, 651-9382, après 5 heures.
quo-26

BACHELOR, pour 2 personnes, entrée indépendante, libre 1er octobre. 651-5926.
quo-18

NORVEGE 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 651-8816, 656-9287.
quo-18

3 1-2, 2e, MEUBLE, chauffé, libre, près Université, préférence couple. 656-6161.
quo-18

MARICOURT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 3-4 pièces, concierge. 651-9657.
quo-18

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, 4 chambres, 1er novembre, $240. 653-5783.
quo-18

COIN Chemin St-Louis, Route de l'Eglise, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 3-4 pièces, Concierge, 658-1570.
quo-18

NEILSON, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 3-4 pièces, Concierge, 659-1422.
quo-18

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, garage, dans duplex, libre, 759, Chanoine Scott, 529-2937, 651-1513.
quo-18

751 NORVEGE, appt 1, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, libre immédiatement, $105, 651-6641.
quo-20

2 LOGEMENTS neufs, moderne, $145 par mois, Ancienne-Lorette. 872-9362.
quo-18

SOUS LOUER, 1er novembre, grand 4 pièces, $135, 653-8031, 683-3216.
quo-27

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, 651-9443, 651-3013.
quo-19

419 STE-FOY

2 1-2 MEUBLE, libre 1er septembre, téléchâble, stationnement et piscine fournie, 3161 La Concorde, 656-9000.
quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, près hôpital Laval, $120 par mois, 653-3285.
quo-19

DANS Duplex, 3 chambres, dinette, cuisine, salon, salle bains, garage, chauffé, $190, libre 1er octobre, Visiter, 651-9148, 686 De Brabant.
quo-26

MAGNIFIQUE 4 pièces, meublé ou non, à sous-louer, 651-0817.
quo-28

PRES hôpital Laval, Chanoine Scott, 3 pièces, chauffé, éclairé, 656-6208.
quo-20

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, piscine et garage intérieure, tapis mur à mur, occupation 1er novembre ou avant, 658-3114.
quo-25

RUE Norvège, 3 1-2 non meublés, 1er octobre, 3 1-2 non meublé. Jour 529-6756, soirs et fins semaine, 656-6313, 525-5746.
quo-28

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, très moderne, tout décoré, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, tennis piscine chauffée, libre immédiatement, $190 par mois, 651-8851
quo-26

MEUBLE, près hôpital Laval 2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, libre 656-9964.
quo-28

PRES Hôpital Laval, 2e étage, balcon, grand 3 1-2 pièces, libre 1er octobre, $80 en argent, pour votre déménagement. 651-5181.
quo-25

3 1-2 NEUF, meublé si désiré, dans les styles espagnols, colonial ou futuristes, stationnement, piscine, téléchâble, près service autobus. 651-9443, 651-3513.
quo-26

GRAND 5 1-2, incomparable, neuf, salon double, rangements multiples. 651-3282, 651-6020.
quo-21

CHEMIN Ste-Foy, près Madeleine de Verchères, magnifique 6 pièces, chauffé, entièrement neuf, 2e plancher, d'un duplex, balcon, stationnement pour 2 voitures. Tél. 681-8734.
quo-21

1251 ROUTE Eglise, 2 1-2 pièces, meublé, électricité, stationnement, $110. 651-9753.
quo-21

3 1-2 PIECES, meublé ou semi meublé piscine intérieure et bain sauna, 3490 McCartney. Tél. 651-2516.
quo-29

MAGNIFIQUE appartement 4 pièces, piscine, stationnement, insonorisé, libre 15 novembre. Immeuble Des Seigneurs, $165.00. 653-9626.
quo-21

4 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, $165. Après 5 heures, 653-7718.
quo-29

LIBRE, BUNGALOW 1ère qualité 43 x 21 6 pièces, garage. Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-6981.
quo-28

MAISON seule, 7 pièces, meublé, $250 par mois. Huguette Frechette, 651-8152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981.
quo-26

NORVEGE grand 3 1-2, chauffé, buanderie, sous-sol, stationnement. 651-0393.
quo-29

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, téléchâble, meuble, si désiré, 651-9443, 651-3513.
quo-21

MAGNIFIQUES logements libres immédiatement, meublés si désiré, service conciergerie, piscine, buanderie, tél: 651-8292.
quo-23

1 1-2 PIECES, insonorisé, chauffé, éclairé, rue Chanoine Groulx, 651-1932, soir.
quo-23

LIBRE 1er décembre, 4 1-2 pièces, télécâble, tél: 651-7639.
quo-27

1er NOVEMBRE, 1 1-2, semi-meublé, tapis, piscine, électricité, 653-3749.
quo-27

420 BANLIEUE

PARC L'ORMIERE

1117 BOUL. COUTURE, APP. 3

2, 3, 4, 5 pièces
$95.00 et plus

☆ EAU CHAUDE
☆ CHAUFFAGE FOURNI
☆ STATIONNEMENT
☆ OCCUPATION IMMEDIATE

INFORMATION:
842-9996, 527-9677

dis-23

PLACE METROPOLE
VANIER

LOGEMENTS, neufs, ultra-modernes, chauffés, eau chaude fournie, 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non meublés, 2 balcons, casiers, stationnement, avec prise de courant entrée laveuse, sécheuse, service de conciergerie, libre immédiatement, entrée par Boul. Pierre-Bertrand. Laperrière et Santerre, 681-3428. A visiter pour location entre 7 et 9 heures, du lundi au vendredi.
quo-11

LORETTEVILLE
LOGEMENTS NEUFS
3 1-2, 4 1-2
MEUBLE SI DESIRE
RUES PAQUET LORANGER
BOULEVARD ST-JACQUES
PRIX RAISONNABLE
TEL.: 842-0024

quo-12

GIFFARD
APPTS HELENE BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1½, 3, 4, 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter, 3465 Petitclerc, apt 201, Tél. 661-5266, 661-9561, 663-5929
quo-12

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur-de-Lys, 681-9024, 527-7367, 825-7192.
quo-7

APPARTEMENTS DU HAVRE
BEAUPORT

MAGNIFIQUE vue fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, chauffés, électricité, insonorisés, épreuve du feu, eau chaude, tapis mur-mur, aspirateur central, buanderie (entrée laveuse sécheuse pour 4 1-2), stationnement, prise courant extérieure, antenne communautaire, conciergerie près centre d'achats, proximité Boul. Ste-Anne. Meubles si désiré, $100, 18 du Havre, 825-2098, 667-4752.
quo-20

GIFFARD

1 MOIS gratuit, 4-5 pièces, neufs, à partir de $115, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, vue panoramique, avec balcon, et grandes fenêtres, service de conciergerie, stationnement gratuit avec prise de courant, près église, école, terrain jeux, disponible, jour M. Tremblay, 825-1368, soir Mme Rousseau, 661-9003.
quo-12

BEAUPORT, SPECIAL

76 PIE XII, calme et accueillant, récent spacieux, 4 pièces, spécial $110. Grand 3, spécial $75. 661-1084, 667-0235.
27 Tremblay, près Collège, grand 4, spécial $110. 661-8513, 667-0235.
quo-6

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre immédiatement. 661-8777, 681-6928.
quo-10

GIFFARD

4 1-2 PIECES, près centre d'achats, de la Canardière, 667-3601, 667-0560, 661-9792, 667-1432.
quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 628-0402.
quo-25

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage et électricité inclus, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de conciergerie, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:
4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
1 MOIS GRATUIT

dis-5612-26

420 BANLIEUE

Place Mercier
ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES
A PRIX MODERES
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS

1½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces. Logements insonorisés / Piscine / Jardins d'aménagement / terrain de jeux / service de concierge / buanderie sous-sol / Près écoles et centres commerciaux. Proximité boul. l'Ormière.

Construits et administrés par
Benoit Dumais Ltée
842-0440
Accessibles aux visiteurs tous les jours 2h à 5h, 7h à 10h p.m.

dis-20

1½ - 3 - 4 - 5 NEUFS
1 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE
QUEBEC, GIFFARD
Tél. jour, soir, 661-3652, 663-9077, 661-3374.
quo-7

ORSAINVILLE
3 ET 5 pièces, $95 et plus, chauffage inclus, tapis, stationnement. Pour informations, 3124 Des Pinsons, apt 3, 624-1948, 651-7660.
quo-19

GIFFARD
1805 POULIN, voisin Woolco, 4 pièces, intercom, vue sur fleuve, meublé, si désire, 661-8927, 667-3530.
quo-11

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS
MODERNES, 2 1-2 meublés si désirés, 4 et 5 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse.
BEAUPORT, 4 PIECES
828-2172
136-20

ORSAINVILLE
RUE Des Pruches, logement neuf, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, fournie, stationnement, 623-2682, 626-6474.
quo-10

GIFFARD
VOISIN polyvalente Samuel Champlain, sortie Boul. Capitale, 3, 5 pièces, meublés ou non, électricité, stationnement inclus, Frano Inc. 525-4961, Soir, 667-1460.
quo-12

UN MOIS GRATUIT
GIFFARD, 5 pièces, chauffé, stationnement, $100 mois, 667-4025.
quo-28

1 MOIS GRATUIT
VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $125, tout compris. 688-9014.
quo-14

FUTURS MARIES
ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, prix abordable. Jour, 529-0756, soirs et fins semaine, 525-5746, 623-1754.
quo-28

VILLENEUVE
4 1-2 PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement près du centre d'achats. Tél. 651-4184.
quo-18

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél. 667-1472.
quo-26

VANIER, beau 4 pièces, salle bain, 122 Bernatchez, 685-4675.
quo-26

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 667-3833.
quo-26

ORSAINVILLE, 2 logements de 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures, 522-7121, après 5 heures, 628-3407.
quo-26

LORETTEVILLE, près Hôpital 4 pièces, neufs, $110, mois. 872-2615.
quo-27

ANCIENNE-Lorette, flat 2 1-2 pièces, à louer meublé, entrée seule, grand stationnement, genre motel, centre du village, près aéroport, informations après 6 heures. 628-5506.
quo-27

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage. Informations 125 Place Oléron, app 1. Tél: 661-8137, 667-6139.
quo-27

COURVILLE, très beau 4 pièces, moderne entrée seule, stationnement. 661-3710.
quo-5

COURVILLE, 2 1-2 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, meublés si désirés. Tél. 667-6518, 829-3266.
quo-5

GIFFARD, 3, 4, non meublés, près St-Michel, chauffés, éclairés. 661-8197.
quo-5

ORSAINVILLE, 2 mois gratuits, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité, 683-9229, 842-9872.
quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $100, par mois, 629-0745.
quo-6

1 MOIS gratuit, Beauport, 2 1-2 et 3 1-2, chauffés, meublés, électricité fournie, $160 et $110. Avenue Royale, aussi 4 1-2 pièces, chauffé, plancher recouvert tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $105. 661-1779, 663-3243.
quo-30

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre $125, 7241 Des Pécans, apt 4, 623-1248.
quo-28

GIFFARD, 4 pièces, 2e, moderne, vue panoramique, libre. 661-4319, 667-0528.
quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 2e semaine, 872-1512.
quo-30

BEAUPORT, 2 pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, $80. 683-9746.
quo-2

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, $115 par mois, 527-5861.
quo-3

UN MOIS GRATUIT SUR LA RUE SAMSON

PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS. BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS. 2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON.

A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS

Réservations maintenant. PROPRETE, TRANQUILLITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE.

688-0573 ou 681-6257

dis-4

BEAUPORT, 2 et 4 pièces, meublées, ou non, piscine, chauffées, stationnement, concierge. Tél. 661-9422.
quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $160, 661-5516, 667-3372
quo-3

COURVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $90., 667-7445.
quo-2

SHANNON, logement 4 pièces, libre immédiatement, meublé si désiré. 524-0708
quo-11

ORSAINVILLE, 1er octobre, 4 1-2 chauffé, $125, par mois, 529-4921, 628-2744.
quo-3

VILLE Vanier, 4 1-2 chauffé, $130 par mois, 529-4921, 688-9085.
quo-3

VILLENEUVE, rue Montreuil, 4 1-2 chauffé, $115 par mois, 529-4921, 667-2667.
quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, 2e neuf, central, libre. 667-0628, 661-4319.
quo-28

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 tout compris, meublés désiré, 829-3266, 661-0608.
quo-29

VANIER, 3 pièces, moderne, $70 mois, eau chaude fournie, 681-1739.
quo-4

BEAUPORT, 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, prix modique, chauffés, éclairés. Tél. 667-1633.
quo-26

BOULEVARD Ste-Anne, Beauport, 2 1-2 pièces, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement vue sur le fleuve, occupation immédiate. 663-3723.
quo-4

GIFFARD, 4 1-2 pièces, stationnement, libre. 663-0223.
quo-4

4 1-2, 5 1-2, LORETTEVILLE, Neufchatel ou Giffard. Tél. 842-3467.
quo-5

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2 meubles, chauffés, éclairés, stationnement, libres 829-3266, 661-7963.
quo-30

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, neufs, meublées ou non, 833-0928.
quo-7

LORETTEVILLE, logements neufs, 4 1-2, 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, service de balayeuse, buanderie, intercom, près centre d'achats, concierge $100 et $115 par mois tout compris, meublés si désire, 90 St-Maurice, Loretteville. Tél. 842-0100.
quo-4

BEAUPORT, 3 pièces, neufs, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $100 mois, meublés si désirés. 663-3457, 829-3266.
quo-5

BEAUPORT, $105, 4 pièces, modernes, libre décembre, janvier, tranquillité, 661-9817.
quo-10

BEAUPORT, magnifiques 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis, stationnement, meublés, si désirés, tél. 663-0456, 661-4202, 829-3266
quo-6

420 BANLIEUE

BEAUPORT, 3 pièces, neufs, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $100 mois, meublés si désirés. Tél. 663-3457, 667-9497, 829-3266.
quo-19

LOGEMENT 4 1-2, 5 1-2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 73 Brideau, Courville, libre 1er novembre. 667-2215.
quo-6

BEAUPORT, un 4 pièces, neuf, $115, 1 mois gratuit, 667-3548.
quo-10

GIFFARD, 4 pièces, meublé, non meublé, chauffé, stationnement, libre, 824-4218.
quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, vue fleuve, près Boul. Ste-Anne aussi 5 pièces, meublé. 667-3548.
quo-10

COURVILLE, logement 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, meublé, ou non, près école polyvalente. 822-1223, 822-2948.
quo-10

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, électricité, construction récente, prix modique, libre. 842-9178.
quo-11

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $100 mois, 661-7155.
quo-11

VILLE Vanier, logement neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 527-7617, 683-4807.
quo-11

5 PIECES, $110, chauffé, boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Tél. 661-5571.
quo-12

GIFFARD, 1er plancher, 4, chauffé, eau chaude, $122, octobre. 665-0766.
quo-11

GIFFARD, 4 1-2 pièces, près école, libre immédiatement $85, 661-4823, 663-9262
quo-13

VILLENEUVE, 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, rentrée, stationnement, libre, $125. 667-3906, 829-3266.
quo-12

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre $125. 667-3658, 829-3266.
quo-12

BEAUPORT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. 661-3904
quo-12

COURVILLE, Beaupré, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meublés ou non, $65 à $125. 667-0520.
quo-12

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, près autoroute, vue fleuve. 828-9461
quo-12

ANCIENNE-Lorette, flat, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70. 872-7596.
quo-12

GIFFARD, 3 1-2 pièces, stationnement, chauffé, près hôpital, 667-1762, après 6 heures, 524-2869.
quo-13

CAP-ROUGE, logement neuf, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces, meublé si désiré, tapis, entrée pour télévision, chauffé, éclairé, $130. 1348, Provencher, 653-0875.
quo-13

ORSAINVILLE, 2 logements 5 1-2 pièces, un au 1er étage, l'autre demi sous-sol, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service conciergerie. S'adresser 2400 des Tours, appt 4. Tél. 628-3671, 626-8041.
quo-13

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement. 658-0616.
quo-13

GIFFARD, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, stationnement, $80, $85, $90, meublés, $105, $110, $115, 524-2869, 522-8762.
quo-13

ANGE-Gardien, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 822-1292.
quo-14

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, remise, septembre, peinture fournie. Tél. 663-4224.
quo-14

ORSAINVILLE, 4 pièces, 1er plancher, repeint à neuf, 832-0908.
quo-14

VILLENEUVE, avenue Royale, 3 1-2 non meublé, neuf, chauffage électrique, 661-7499.
quo-16

LORETTEVILLE, garçonniere moderne, meublée, cuisinette, salle bains, $75, 842-3862.
quo-16

Au Bosquet

Logements modernes, meublés ou non, 1½, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude, stationnement pavé, intercom, concierge, près église, école, future polyvalente, terrain de jeux, centre d'achats, autobus tout près, prix populaire, occupation immédiate, 4440 des Platanes, Orsainville.

626-7625
2 MOIS GRATUITS

dis-1256-21

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, $125 mois, libre immédiatement, cause maladie. Tél. 688-9823.
quo-23

VILLE Vanier, près hôpital, meublé, tapis, stationnement. 683-4728, 623-5133, 687-4929.
quo-17

LORETTEVILLE, 3 chambres coucher, cuisine, salon, salle bains, dans maison, $120 mois, non chauffé, non éclairé, 626-4474 après midi, soir.
quo-25

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 661-1130, 667-4492.
quo-17

ST-EMILE, 5 pièces, chauffé, moderne, libre immédiatement, $90 mois. 842-6361
quo-25

4 1-2 PIECES, semi chauffé, eau chaude fournie, 872-2621, Ancienne-Lorette.
quo-25

RUE Trinité, 4 pièces, plus salle bains, chauffage électrique, $75 mois, 663-0842, soir, 667-2943.
quo-25

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2 tapis, chauffage, électricité compris, meublés ou non, 688-0084.
quo-17

ORSAINVILLE, moderne, 5 pièces, premier, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 628-2471.
quo-17

GIFFARD, logement 5 pièces, $135 par mois, chauffé. 667-2872.
quo-25

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec-Beauport, 2836 Mgr Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. Tél. 667-2901.
quo-17

GIFFARD, près St-Michel Archange, 4 meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, $135, après 7 heures, 661-4170.
quo-17

4 1-2 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, 220. Tél. 849-4922.
quo-25

GIFFARD, 4 chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, octobre. Soir, 661-4113.
quo-25

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, $90 mois, libre 1er octobre. 667-3855, après 5:30 heures.
quo-25

CAP-Rouge, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, vacuum, près école, terrain de jeux, prix modique. Tél. 651-2386.
quo-18

GIFFARD, rue Auclair, 4 pièces, meublé, $125, 824-4218.
quo-18

GIFFARD, sous-sol meublé, entrée seule, 3 1-2 grandes pièces, tout service inclus, endroit tranquille, beau, très propre, 661-3212.
quo-26

LOGEMENT, 3 1-2 pièces, eau chaude fournie, entrée privée, laveuse sécheuse, libre immédiatement, $65 par mois, 687-6528.
quo-26

COURVILLE, loyer neuf, 3 1-2, 4 1-2, 2 1-2, 2 1-2, chauffés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près polyvalente, 829-3191, 667-3018.
quo-18

GIFFARD, à louer, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 667-3474.
quo-26

BEAUPORT, centre 4 pièces, plus salle bains, $90 mois, libre immédiatement, 1er étage. 667-9225, 667-3435.
quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, salle de bains, entrée seule, $49-3209.
quo-25

BEAUPORT, 4 PIECES, RENOVE, STATIONNEMENT, PRIX RAISONNABLE. 663-7037.
quo-30

GIFFARD, 3 pièces, entrée laveuse sécheuse, moderne, libre immédiatement. 661-4586.
quo-19

3 PIECES, 499 Boul. Pie XI, Val St-Michel, pour couple âgé, $40 à $50 par mois. 842-5580.
quo-19

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, meublés, $115 non meublé, $100 pour personnes âgées. 626-6733.
quo-18

VANIER $125, mois, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé. 527-9431.
quo-26

VILLENEUVE, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, octobre, $90. 661-4192.
quo-23

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, 3 pièces, très moderne, chauffé, entrée laveuse etc., $125. 1er octobre, 661-1627, 661-8936 avant 10 p.m.
quo-18

1 1-2 PIECES, chauffé, Loretteville, 842-9620, après 5 heures.
quo-27

BOISCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, s'adresser 829-2284.
quo-27

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, vidanges, $105, 665-7651, 849-8254.
quo-19

GIFFARD, 2 pièces, Meublé, stationnement, Rue Monument, 661-5903.
quo-28

BEAUPORT, tranquille dans quartier résidentiel, 5 pièces, 4 pièces, chauffé, éclairé, 3 pièces, meublé ou non, 667-3313, 667-6178.
quo-19

GIFFARD, 3 pièces, meublé, prix à discuter. 661-2473.
quo-4

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, tapis, près école, autobus, 661-4246.
quo-19

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125. 663-7744.
quo-27

LORETTEVILLE

89 boulevard Honoré-Mercier

4½-3-2½-1½

Tapis mur à mur, chauffé, éclairé, intercom, balayeuse centrale, piscine, terrain de jeux, stationnement, 628-3671, 626-8041, 842-0901.

dis-21

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE

95 BOUL. H.-MERCIER, APP. 8

5 et 6 pièces
$120.00 ET PLUS

☆ CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
☆ EAU CHAUDE FOURNIE
☆ PISCINE EXTERIEURE

OCCUPATION IMMEDIATE
INFORMATION
843-1976, 842-8088

dis-23

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, meublé, stationnement, $110, libre 1er novembre, attention travailleur St-Michel Archange. 667-5380.
quo-27

VILLE Vanier, 6 pièces, $100 mois, chauffé. Tél. 872-9362.
quo-19

PRES hôpital Christ-Roi, 3 1-2, chauffé, éclairé, meublé, stationnement. 681-7122.
quo-19

BOISCHATEL, 5 pièces, plus bain, 2e étage. J. Racine, 822-1651.
quo-27

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, $120, libre, 661-6339.
quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $90 mois, 872-2025.
quo-27

LORETTEVILLE, à louer, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, piscine, tapis, intercom, $100 mois. 525-5179.
quo-25

BEAUPORT, repeint à neuf, 4 1-2 non meuble, Jour, 529-0756, soirs et fins semaine, 661-1927, 667-2996.
quo-28

VILLENEUVE, 4 1-2 non meublé, à 2 1-2 meublé, tapis. Le prix de ces logements à vérifier. Jour, 529-0756, soirs et fins semaine, 661-1927.
quo-28

ANCIENNE - LORETTE, grand 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $120. 872-9847.
quo-20

3 PIECES, plus salle bains, pres tout, libre immédiatement, 683-3952.
quo-25

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, $75, entrées laveuse-s

434 ST-ROCH

CHAMBRE moderne, TV, famille privée, monsieur honnête, soir : 290 Dorchester. quo-18

DOUBLE, simple, poêle, 220, réfrigérateur, couple, homme seul, 523-8295. quo-18

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE propre, permis cuisine, demoiselle $13, semaine, 529-4116, 667-5321. quo-3

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille. 683-8268. quo-18

MADEMOISELLE, offrons propreté, confort, tranquilité, chambre neuve, moderne, insonorisée, permis cuisine, divan-lit, réfrigérateur individuel, garde-robe, lavabo, vanité, bureau double, buanderie, conditions intéressantes, 623-2273. quo-27

CHAMBRE meublée, chauffée, très propre, 529-5676. quo-27

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achat, double, simple, moderne, accès cuisine, salon, 681-2907. quo-28

DUBERGER, chambre à louer. Tel. 527-0813. quo-17

CHAMBRE à louer, stationnement, près école et centre d'achats. 688-0347. quo-18

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement. 681-5735. quo-20

436 CHARLESBOURG

PRES POLYVALENTE, stationnement, services inclus, coin Sully et Chamonix, 667-0643. quo-27

PRES Polyvalente, permis cuisine, tapis, 7790, Sully coin Chamonix, 663-4149. quo-6

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e Rue Est. quo-6

MODERNE, entrée seule, stationnement, références exigées, 81ième Rue, 812, 626-3259 quo-25

POUR jeune fille, permis cuisine. Tél. jusqu'à 16 heures. 523-1455. quo-18

CHAMBRE double, monsieur, 55e Rue, stationnement, après 5 heures: 628-4627. quo-19

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, meuble ou non, éclairé, chauffé, buanderie, 628-0731. quo-21

437 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, permis cuisine, salon, entrée privée. 839-6807. quo-26

438 SILLERY

CHAMBRE, très propre, quartier résidentiel, stationnement gratuit. Hollard, 527-4237. quo-11

MAISON privée, Boul. Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats, permis cuisine. 681-4066. quo-11

MONSIEUR sérieux, près Université, autobus, cuisine, commune, entrée privée, 683-3042. quo-16

CHAMBRE double, permis cuisine, accès salon, face Université. Soir, 527-8320. quo-17

GRANDE chambre propre, literie fournie, accès cuisine. 681-2522. quo-18

ENTREE privée, télévision, tapis, permis cuisine, Université, centre d'achats, 527-9963. quo-29

GRANDE, éclairée, tranquillité, permis cuisine, près autobus, université, 683-$133. quo-30

439 STE-FOY

TRAVAILLANT ou autres, permis cuisine, tranquillité, stationnement, coin Myrand, 681-0715. quo-28

CHAMBRES double et simple, pour filles, entrée privée, réfrigérateur, 655-7139. quo-3

CHAMBRE, à la semaine, dans motel Ste-Foy, tapis, stationnement, etc., $18 par semaine. 658-0985. quo-4

CHAMBRE à louer, permis cuisine, près hôpital Laval, 656-6285. quo-10

CHAMBRE, neuf, bien située, permis cuisine, entrée privée, stationnement. 651-6369. quo-6

PERMIS cuisine, tapis, télévision, entrée privée, conviendrait pour monsieur, 653-0863, 1016 Mainguy. quo-10

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, restaurants, 656-0375. quo-11

CHAMBRE à louer, avec cuisinette et vivoir, rue Duchesneau Sud, 651-7877. quo-12

1205 LA VIGERIE, permis cuisine, tapis mur à mur. 651-0400. quo-13

CHAMBRES doubles et simples, permis cuisine, dame et demoiselle, 2611 Boul. Laurier, face Pollack, Ste-Foy. Tél: 653-2467 ou 653-8952. quo-25

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, 656-0146. quo-16

MONSIEUR, moderne, lavabo, tapis, accès cuisine, boudoir tv couleur, 651-0305. quo-17

GRANDE chambre avec lavabo, permis cuisine, literie non fournie, 651-1506. quo-17

CHAMBRE à louer, literie fournie, bon chez soi, 651-8127. quo-25

PRES Hochelaga, monsieur, permis cuisine, stationnement, entrée privée, tapis 653-9137 quo-18

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas de permis cuisine, face centre d'achats Laurier. 653-4892. quo-18

MONSIEUR double ou simple, sous-sol, entrée privée, 653-2738, après 6 heures. quo-18

CHAMBRE à louer, accès cuisine et salon, toutes commodités. 658-1226. quo-18

ETUDIANTS ou travailliants, près Université et CHUL. 651-4624. quo-18

CHAMBRE double meublée, lavage des draps inclus. Tél. 653-9061. quo-18

TOUT près du CEGEP, chambre double, entrée privée, permis cuisine, salle d'études, téléphone, literie fournie, libre immédiatement, fille seulement. Tél: 656-6536. quo-18

BELLE chambre, permis cuisine et télévision, pour monsieur. 651-4577. quo-26

MONSIEUR, neuve, entrée privée, accès cuisine, tapis, Parc Horizon. 653-5582. quo-26

CHAMBRE sous-sol, tapis, boudoir avec TV pour chambreurs. 653-3751. quo-28

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-18

ENTREE privée, près Hôpital Laval. 653-3285. quo-19

SIMPLE, double, près centre d'achats, Université, permis cuisine, monsieur. 651-4296. quo-19

CHAMBRE, près hôpital Laval, lavabo, pharmacie, entrée privée, 656-1399. quo-28

MONSIEUR, meublé, permis cuisine, vaisselle, literie, télévision, téléphone, stationnement. 653-7042. quo-20

DEMOISELLE, près centre d'achats Ste-Foy, 2e étage, neuf. 651-1588. quo-28

CHAMBRE individuelle, accès boudoir, cuisine, tout fourni, $16. semaine. 651-4681. quo-28

CHAMBRE-boudoir, toilette privée, accès cuisine, entrée indépendante, 656-9307. quo-26

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, monsieur 2303 Chemin Ste-Foy. quo-21

TOUTES commodités, près CEGEP, Université, Parc Colbert, tranquillité. Jour, 651-4188. quo-21

RUE St-Cyrille, coin Myrand, permis cuisine. 653-0816. quo-21

MONSIEUR seulement, sans permis cuisine, entrée privée, 653-8105. quo-21

GRANDE chambre, ensoleillée, salle bains privée, Place Philippe, $12, 683-1020. quo-26

SUETE, monsieur, excellente pension, stationnement, tapis, tranquille, 828, 651-9753. quo-21

PRES CEGEP, hôpital Laval, belle chambre, $6, déjeuner désiré. 653-9074. quo-26

CHAMBRE à louer, pension si nécessaire. Tél.: 651-4882. quo-26

PARC Neilson, chambres spacieuses, différentes accommodations, autobus, stationnement, libres. 656-9626. quo-29

PRES centre achats Laurier et Université, chambre meublée, tapis, lavabo, entrée privée, permis cuisine. 658-1777. quo-29

CHAMBRE à louer, près hôpital Laval, dame, permis cuisine. 653-2159. quo-26

PARC Neilson, permis cuisine, salle bains, entrée privée, tapis, 653-4461. quo-21

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée privée, après 6 heures : 651-7878. quo-27

440 BANLIEUE

COURVILLE, entrée privée, permis cuisine, stationnement, Tél. 661-4753. quo-6

PROXIMITE Campus, Cap-Rouge, chambres entrée privée, usage cuisine, salle bains, salon, télévision, lessiveuse, sécheuse. 653-7079. quo-12

GIFFARD, entrée privée, permis cuisine, demoiselle. Après 5 heures, 661-9904. quo-12

CHAMBRE à louer, permis cuisine. 661-5079, 661-2525. quo-25

ANCIENNE-Lorette, près école polyvalente, 3 chambres neuves, à louer, avec cuisine centrale, poêle 220 et réfrigérateur fourni, 872-9474. quo-17

BEAUPORT, chambre à louer, pension si désirée, tél: 661-5649. quo-25

ANCIENNE-Lorette, entrée privée, salle de bains, stationnement. 872-2024. quo-17

444 CHAMBRES ET PENSIONS

STE-FOY, maison privée, bilingue, pour monsieur professionnel. Tél. 651-5700. quo-26

LEVIS Central, chambre et pension, $25 semaine, nourri, logé, lavé, 7 jours semaine, rénovée, très belle vue sur fleuve, 835-3987. quo-25

CHAMBRES et pension, près Polyvalente Charlesbourg, pour institutrices ou étudiantes. 628-2973. quo-28

CHAMBRE et pension, dame distinguée, 1345 rue Commerciale, St-Romuald 839-6103. quo-2

FOYER pour personne âgée, chambre avec lavabo, toilette, 661-7015. quo-3

BEAUPORT, chambre, pension, jeune homme, 5 jours, $20 semaine. 661-9178. quo-4

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 230 3ième Avenue. 525-6945. quo-6

POUR 5 jours, chambre, pension, jeune homme, Centre Industriel, 523-2502. quo-6

CHAMBRE, pension, une ou deux personnes, bon chez-soi, 476 Richelieu. Tél. 529-7720. quo-11

CHARLESBOURG, chambre et pension, homme. Tél. 623-3491. quo-14

FAMILIALE Limoilou, pour homme. Tél. 524-3298. quo-25

444 CHAMBRES ET PENSIONS

STE-ODILE, près centre d'achats Fleurs de Lys, piscine intérieure, autobus à la porte. 623-3328. quo-29

ST-SACREMENT, chambre, jeune homme, repas si désiré. Tél. 527-6873. quo-17

CHAMBRE et pension, pour jeune fille distinguée, 230 St-Jean. 522-5392. quo-18

STE-ODILE, déjeuner, souper, très bonne nourriture, près accommodations, stationnement. 623-1644. quo-19

VILLE Vanier, chambre, pension, pour jeune homme, ou retraité, 681-5491. quo-27

STE-ODILE, chambre, pension, près autobus, accommodations, école St-Jean-Eudes. 623-4167. quo-20

PRES Université, chambre, pension, 3 repas, téléphone, téléviseur, 681-5442. quo-20

ST-PASCAL, chambre et pension si désirée, accès télévision. 525-8721. quo-25

AVENUE Brown chambre et pension, dans famille privée. Tél. 681-9859. quo-25

MAISON seule, 865 mois, accepte enfants, habitable hiver. 529-7645. quo-25

ST-SACREMENT, chambre et pension, bon chez-soi. 681-2480. quo-25

FOYER idéal pour personnes âgées. Tél.: 667-1677. quo-21

448 MAISONS A LOUER

448 MAISONS A LOUER

PARC DURANCE, 3534, chemin Ste-Foy

MAISONS A LOUER

Maison de ville
☆ 3 chambres ☆ 2 salles de toilette
☆ patio ☆ balcon
☆ sous-sol idéal pour salle de jeux
☆ grande cour
☆ stationnement
☆ Piscine ☆ Près écoles, université.
Tous les services inclus



En location 10h. a.m. à 9h. p.m.
tél.: 653-2403 ou 681-1237 tous les jours

dis-125-29

448 MAISONS A LOUER

MAISON SEULE

6 PIECES, 4 grandes chambres à coucher, endroit magnifique et tranquille, sous-sol mi-fini, garage, $350, chauffé, libre immédiatement, Montreal Trust, courtiers, 529-8841 quo-10

NEUFCHATEL

PRES Polyvalente, et futur centre d'achats, jumelé, 5 pièces, $165 par mois, chauffé, 842-7862, 842-0531. quo-29

JUMELEE

BEAU 6 pièces, 3 chambres à coucher, état neuf, bois de Boulogne Ste-Foy, 651-1360, 653-7573. quo-26

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145, (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'Université, 681-1452. quo-26

$180. CHAUFFEE

ORSAINVILLE, jumelée, neuve, 5 1-2 pièces, immédiatement et octobre, 653-8104. quo-11

CHARNY, maison unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 chambre de bain, $160. par mois, 832-6123 - 653-0955 quo-3

MAISON seule à louer, à St-Rédempteur, $130 par mois, libre 1er octobre, 832-4795. quo-30

MAISON jumelée, libre 1er octobre, 2 milles Pont Pierre Laporte, 653-0679. quo-6

MAISON unifamiliale, jumelée, très luxueuse, foyer, 6 ou 7 pièces, 656-9082, 651-3814. quo-6

MAISON SEULE, Notre-Dame des Laurentides, 3 1-2 pièces, 849-2581. quo-4

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, 4 chambres coucher, 1er novembre, 653-5785. quo-13

MEUBLEE, Parc Neilson, 6 pièces, 2 chambres, $230 mois. 681-6403. quo-14

NEUFCHATEL uni-familiale, jumelée, 5 1-2 pièces, neuve, chauffée, eau chaude, près école, église, centre d'achats, 8185, libre immédiatement, octobre gratuit. 842-6817. quo-14

LORETTEVILLE, uni-familiale, jumelée, 3 pièces, 2 salles de bains, près de tout, chauffé, $185, libre immédiatement, octobre gratuit. 842-6817. quo-14

MAISON seule 6 pièces, Boul. L'Ormière, libre immédiatement $175, 658-2287. quo-17

NEUFCHATEL, maison seule, genre bungalow, 7 pièces, plus sous-sol, semi-fini, garage, terrasse etc., libre immédiatement, $195 mois. 842-2561. quo-25

CHARLESBOURG, 1 5 pièces, libre le 1er octobre. 623-5593 ou 623-4882. quo-17

STE-FOY, 6 pièces, 3 chambres, 2 salles bains, foyer, chauffé, libre 1er novembre, cause transfert, 651-8886, après 6 heures, 651-8855. quo-25

LORETTEVILLE, salon, cuisine, salle bains, 4 chambres coucher, $130 non chauffé. 626-4474, après midi, soir. quo-25

CHARLESBOURG, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, très prore, $225 non chauffé. 529-0951, 626-8323. quo-27

MAISON seule, $165 par mois, 3 pièces, tapis mur à mur, 5813 Des Glaieuls, Orsainville, après 6 heures 623-4496 libre 30 septembre. quo-26

ST-AUGUSTIN, maison 5 1-2 pièces, chauffée, eau chaude, libre immédiatement, 878-2581. quo-27

ORSAINVILLE, jumelé, récente construction, 3 grandes pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles toilette $165 mensuel, non chauffé, Fiducie du Québec, courtier, 842-8468, Marcelle Chevrier, 651-7668, 628-5014 quo-28

MAISON à louer, 9 pièces, $111 mois, 1er novembre. 628-4305. quo-25

BEAUPORT 5 pièces, 1 1-2 salle bains, 661-6414, 661-2777. quo-29

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol, foyer, 10 minutes pont Pierre-Laporte, entrée laveuse - sécheuse, chauffage inclus, $150.00 libre immédiatement. 832-6282. quo-26

SILLERY, chemin St-Louis, maison, piscine, $250. mois, 681-4661. quo-30

BUNGALOW, neuf, 5 pièces, bien situé, loyer raisonnable, libre, 623-3416. quo-30

MAISONS A LOUER
$130 par mois

Maisons de 3 étages
comprenant:
☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles
A 15 minutes au Centre-Ville et de Valcartier.
OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-30

452 PENSIONS POUR ENFANTS

LIMOILOU, prendrais enfant en pension. Tél. 523-0488. quo-17

GARDERAIS enfant en pension, fille mère ou autre, 842-5055. quo-25

GARDERAIS enfant en pension à la journée ou semaine, 623-4294. quo-25

Vous pouvez placer une annonce de

durant 6 jours
10 mots ou 2 lignes
POUR SEULEMENT

$4.68

459 AMELIORATIONS DE MAISONS

DECORATION - RENOVATION
PEINTURE, tapisserie, tapis, tentures en gros et détail. Estimés gratuits.
BLACK & SON 681-7789
1360 MAGUIRE, SILLERY quo-12

POULIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS, électricité, plomberie, chauffage. Pour toutes améliorations consultez-nous. 524-2706. quo-3

GUILLOT INC.

POUR vos travaux de rénovation d'électricité, plomberie, chauffage, appelez: 681-8211. quo-4

MENUISERIE, réparation, finition de sous-sol, rénovation, transformation, 683-0657. quo-26

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

SPLENDIDE vieille résidence, 6 pièces, foyer, prix $16,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-25

CURE Donat, splendide résidence, 8 pièces, foyer, terrasse, garage, Prix $65,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-25

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

DES Remparts, maison très propre, revenu intéressant, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

STE-ODILE

MAISON 2 logements, brique, américaine, sous-sol fini, très bonnes condition. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

COTTAGE 6 pièces, propre,paysagé, central Jacques Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-25

STE-ODILE, 76 des Saules Ouest, maison neuve, 6 pièces, possibilité logement sous-sol, occupation immédiate. 628-2795, 626-5566. quo-25

OCCASION 2 logements près église Ste-Odile, $27,500, 5 et 6 pièces, Rush! Maurice Villemure, 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

2 LOGEMENTS, 6 pièces, rue Lasarre, près Parc Jacques Cartier, $18,900. Maurice Villemure, 527-9666, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LIMOILOU, 2 logements chauffés, bon marché, prix $12,500. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

A QUI LA CHANCE

ST-PASCAL 4 logements un libre à l'acheteur, revenu $4,200., Louyse Verret, 688-1686, Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

CAUSE MALADIE

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements, 5 pièces, faites votre offre, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-26

PRES 2 centres d'achats, 27 logements, revenu $37,500, prix $225,000, acompte à discuter. 529-5595, 529-6373. quo-4

6 LOGEMENTS, revenu $16,500, du propriétaire, comptant à discuter. 667-2357. quo-6

3 LOGEMENTS, 6 pièces, Revenu $3,000 par année, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-6194. quo-25

ST-PAUL Apôtre, 12, 2 1-2 meublés, tapis, très chic, Rapporte très bien $12,000. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

4 LOGEMENTS 5 pièces, brique, $21,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

6 LOGEMENTS, 5 pièces, brique, $32,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

STE-ODILE, deux 5 pièces, construction 7 ans, très propre, 626-0783. quo-19

18 LOGEMENTS, revenus annuels, $27,000, comptant $18,000. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

RUE Mauffis, bungalow, 6 pièces, soubassement 3 revenus, rapportant annuellement $2,340. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

8 LOGEMENTS 1965, revenu $12,000, acompte $15,000. Parent, courtier, 527-3565. quo-25

2-6, 2-5, $3,000 COMPTANT. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951. Michel Morel, 623-0615. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, 6 logements, chauffés, construction 9 ans, revenu brut, $7,920, $37-7397. quo-26

COMPTANT $2,000., trois logements 6 et 4 pièces, Jean Chevrier, 651-7668, Royal Trust, courtiers, 656-9660. qu-27

IMMEUBLE 6 loggments de 4 pièces, revenu annuel $8,000., comptant à discuter, directement propriétaire, 653-3064. quo-21

PRES Belvédere 7 pièces, revenus sous-sol, 5 chambres, financement vendeur 7 1-2% Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 626-6448, 529-0017. quo-26

3e AVENUE, 3 logements, Maurice Trottier, courtier, 529-6171, Paul Trottier, 529-1596 quo-25

ST-PIE X, rue Des Intendants, 6 logements de 4 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-25

RUE Des Saules, 4 logements, très propre, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Louise Gagnon, 623-7855. quo-25

PLUSIEURS propriétés de 6-8-12 logements, très bien situées, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. Mme Paule Grenon, 653-7325. quo-25

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-SACREMENT, 2-5, 1-4, chauffés, garage, Céline Balfry, 688-4852, Morin Associés, courtiers. quo-25

ST-FIDELE, 24 logements, 4-5-6 pièces, Maurice Trottier courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-25

LIMOILOU, maison 2 logements, un 5, un 4 pièces, construction 10 ans, rez-de-chaussée, libre à l'acheteur, vente cause mortalité. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, maison 3 logements 5 pièces, un logement libre Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-26

10 LOGEMENTS, revenu annuel, $14,052, hypothèque 7%, propriétaire. 653-3064. quo-21

ST-ALBERT, 6 revenus, 4 pièces, chauffage électrique, payé par locataire, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-26

REVENU $14,472, Prix $65,000 acompte à discuter, Tel. 529-5595, 529-6373. quo-21

$3,500 COMPTANT, 3 logements, 8e Avenue. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

LIMOILOU, 3 logements, 7 et 6 pièces, près hôpital, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

ST-PAUL, Apôtre, 6 logements, 4 pièces, propre, location facile. Germaine Boucher, 694-0299 Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

DIRECTEMENT propriétaire, rue Colombière, 2 logements de 4 pièces, 2 pièces finies sous-sol. 524-6251. quo-29

5 LOGEMENTS, quatre 3 pièces, meublées, 2 pièces situé près Centre Mgr Marcoux, Acompte $10,000, revenu net 10%, 623-1230, 667-1060. quo-26

$11,000, 2 logements $2,000 comptant, près hôpital St-Francois d'Assise, Thibodeau, 655-0516 Immeuble Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

464 MONTCALM MAISONS SEULES

STS-MARTYRS

DES BRAVES, magnifique propriété 11 pièces, plus sous-sol terminé, garage. Raymonde Chartier 681-1486 Trust General ctre 688-0630. 614-28

PROFESSIONNELS

RESIDENCE 14 pièces, style canadien, construction luxueuse, magnifique terrain boisé un vrai domaine, centre ville, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

ST-SACREMENT, rue De Repentigny, grand 8 1-2 pièces, 4 chambres, salle à manger, foyer, garage, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-29

COTTAGE 8 pièces, rue Bégin, Extérieur brique. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. 124-28

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

PROFESSIONNEL

STS-MARTYRS, magnifique propriété avec revenu près de Grande-Allée. F. Talbot 527-0380 Trust Général ctre 688-0630. 612-27

STE-URSULE

11 LOGEMENTS, bon revenu, léger comptant, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-26

ST-SACREMENT

PRES Chemin Ste-Foy, 24 logements, 3-4-5 pièces, non meublés. Revenus bruts, $32,640, toute offre raisonnable considérée, financement facile. Ph. Méthot, rés. 623-4292, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

6 LOGEMENTS, très propre, bonne rentabilité, facile de location. 683-5638. quo-4

CREMAZIE, 4 logements, garages, revenu brut, $5,220, du propriétaire, 653-2252. quo-10

DU propriétaire, 11 logements, 7 garages, atelier, logement libre. 525-6769. quo-10

DIRECTEMENT du propriétaire, rue des Franciscains, 8 revenus, prix $50,000, rapportant $6,660, avec garage, 683-0657. quo-12

MAISON 8 logements, 5 pièces, sur Raymond Casgrain. Mme Chalifour, jour, 527-2508, Jacqueline Boutet, courtier, 683-5041, soir. quo-12

RUE Des Erables, 3 logements, 3-5 et 6 pièces, acompte $2,000. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-25

ST-SACREMENT, 4 logements, 3-4 et 6 pièces, acompte $10,000 Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-25

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-19

ST-SACREMENT, propriété de huit logements, bons revenus, acompte $12,000 Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ST-CYRILLE, près Cartier, 6 pièces, chauffé, 2 étages, maison seule, $18,500, acompte $3,500. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré, 688-2907. quo-5

RUE Dolbeau, 2 logements, 4 1-2 pièces, sous-sol fini, rue Alverne, 4 revenus, 4 à 7 pièces, un logement pour acheteur dans deux. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-26

MAISON de chambre chemin Ste-Foy, gros revenu, Logeven inc., 523-1128, Paulette Lachance 651-7763. quo-29

PRES college Bellevue, 6 logements, 5 pièces. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

BOUGAINVILLE, succession, 3 grands logements, garage chauffé, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

PROPRIETE 17 chambres, 4 flats, logement 4 1-2 pièces, 4 garages à vendre ou échange. Cause santé. A. Valcourt 872-9581 Trust Général ctre 688-0630. 614-28

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

ST-DOMINIQUE 12 pièces, possibilité maison chambres, financement vendeur. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0017. quo-27

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

LOGEZ-VOUS A PEU DE FRAIS

1 MAGNIFIQUE 7 pièces et 3 autres revenus. Peu de comptant, face au Couvent de Bellevue. E. Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-25

MAISON A REVENUS

3 LOGEMENTS, pierre et brique, bonnes conditions, bonne rentabilité. Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

MAISON A REVENUS

7 LOGEMENTS, construction brique, propre, bonne rentabilité, Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

COTE ABRAHAM

6 REVENUS, édifice très bon état, revenu annuel, $12,000, faire offre faut vendre. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-25

DIRECTEMENT propriétaire, propriété bien entretenue, 2 logements, 6 1-2 pièces, chacun cause départ, rue d'Argillon. 523-9626. quo-19

AUBAINE, maison chambres, rue St-Jean, garages, terrain 3,880. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

ST-JEAN-Baptiste, 5 logements, récent, comptant minime, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Pau-Eugène Couet, 651-4281. quo-26

RUE St-Jean 7 bachelors rendement 20%, comptant minime ou prendrait échange. Roland Debeaumont 653-4588. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-27

3 LOGEMENTS quatre et cinq pièces, fenêtres aluminium, toit 1970, prix raisonnable. MmeByrne, Rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

BASSE VILLE

RUE du Roi, extérieur brique, 2 logements prix $12,000 conditions à discuter. J. N Baillargeon 623-4655 Trust Général ctrs 688-0630. quo-25

2 MAISONS $25,000.

DU Roi, 3 logements, rénovée, Blais Labrecque, courtiers, 651-9908, 659-1372. quo-26

UN logement 5 pièces, un de 8, tapis mur à mur, lustre verre taillé, avec entrepôt et garage. 525-9617. quo-25

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

1 1-2 ETAGE, 6 pièces, aubaine, $6,500. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

2 PROPRIETES

RUE Christophe-Colomb, coin rues, 2 logements, aussi propriété rue St-Sauveur, 2 logements, propriétés briqué, très bonnes conditions, photo M.L.S. Rosaire Turcotte, rés. 681-8452, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

RUE BAGOT, 2 LOGEMENTS

1 DE 5 chauffé, 1 de 6 acompte $5,000 G. Barrette, courtier, 683-5255, 683-0614. quo-27

2 LOGEMENTS — $8,800.

1 DE 4, 1 de 5 rénovés G. Barrette, courtier, 683-5255, 683-0614. quo-27

MAISON à vendre, 4 logements, très bon revenu, léger acompte demandé. Soir, 681-2513. quo-10

MAISON à vendre, cause décès, succession. 350 rue Anna, 842-5740. quo-12

ST-MALO, 779 St-Bernard, 3 logements, $8,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-25

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, prix de sacrifice, $18,000, 683-0958. quo-18

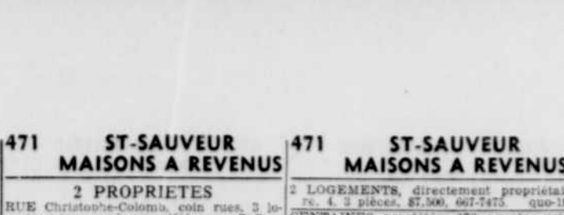
ST-SAUVEUR, 2 maisons de 5 logements, faites offre faut vendre, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

BONAVENTURE, 6 logements, 4-5, 2-3, bon placement. 527-6266. quo-17

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

PLACE PINCOURT
NEUFCHATEL
NOUVEAU DEVELOPPEMENT A 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE



Choix de 7 modèles de maisons
Nous pouvons vous livrer une maison immédiatement ou vous la réserver pour le 1er mai 1973.

$300.00 COMPTANT

PRIX DE $14,650.00
A $19,500.00
(sujet à changement sans avis)

Frais de possession $400.00 incluant tous les frais inhérents à l'achat d'une maison.



LES ENTREPRISES
ARMAND HOULE LTEE
147 rue Pincourt, Neufchâtel
Tél.: 843-1515 - 843-1441 - 843-1511
Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Vend., Sam., Dim., de 9h. a.m. à 5h. p.m.

dis-26

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MAISON MODELE A VISITER

LIMITES de Neufchâtel, 12 des Peupliers, St-Emile, comptant $300 si désiré, tél.: 842-3919. quo-7

MAISONS JUMELEES

28 X 42, RUE des Grandes Maisons, Neufchâtel, portes patio, dinette, foyer, abri auto, avec terrasse, 3-4 brique, façade et côté clapboard acier émaillé pour 3 côtés, terrain boisé, près Champ Golf Loretteville, Ray-Dés, construction Inc. 872-4116, 522-1108. quo-27

LIBRE 1er NOVEMBRE

GRAND 5 pièces, 28 x 40, plus 2 sous-sol, pierre et brique, Hypothèque $14,000 6 3-4%, $157, C.I.T. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

NEUFCHATEL

BOULEVARD Chauveau Ouest, spacieux bungalow, façade pierre de granite noir, abri-d'autos, joolié et tour encastrés, frais peint, tapis salon et chambres. A sacrifier raison transfert. J.N. Baillargeon 623-4655 Trust Général ctrs 688-0630. quo-25

IL FAUT VENDRE

BUNGALOW, 5 pièces, minimum d'entretien, près école primaire, appelez Gilles Simard, 524-2508, 842-5211, Régis Giguère, courtier. quo-28

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, près école, près Boul. de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt, 626-1573. quo-7

$16,500

NEUFCHATEL, Carré Provence, 5 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-25

DUBERGER $14,900.

MAGNIFIQUE jumelée, 6 pièces, très propre, clôture frost, comptant $1200. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

A VENDRE ou à louer, belle résidence, 5 pièces, style Colonial, avec foyer, 1ère hypothèque 6 1-2%, cause départ. 842-7798, 1-285-2779. quo-12

BUNGALOW, conventionnel, 4 chambres, impeccable, près école. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-4

JUMELE, 5 pièces, très propre, comptant $1,500. Maurice Benoit, 626-8040 J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-25

BUNGALOW, jumelé neuf 5 pièces, toutes sur tapis, $16,000 aubaine, demander, Denyse Zarow, 651-9997, J.A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

JOLI bungalow, 5 pièces, grande aubaine, Jacques Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-25

NEUFCHATEL, bungalow 1970, $13,500 comptant $2,000. Tél. 667-6721, 6 à 8 heures, soir. quo-18

CENTAINES propriétés, 170 agents voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-19

POUR faire place à terrain commercial, 2740 Boul. Hamel, 687-0195. quo-28

DUBERGER

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

2175 MARIE Victorin, 8 pièces, garage, piscine Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

LAUZON, cottage 8 pièces, foyer, piscine, garage, grand terrain. Gilberte Duchesne, 837-8828. Fiduce Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

$8,000. VUE superbe fleuve, possibilité revenus ou grosse famille. Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

LÉVIS 3 maisons neuves, habitables immédiatement. Prix de vente, $17,000, et plus. Acompte $3,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-29

LÉVIS Vue sur le fleuve, résidence de 12 pièces, suite pour professionnel, fini de luxe, terrain boisé. Acompte $5,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-NICOLAS, vue fleuve, résidence de choix, 8 grandes pièces, grand terrain. Chalifour Courtiers. 656-9844. quo-29

ST-NICOLAS, maison centenaire canadienne, cataloguée, encyclopédi, idéal amateur antiquité, $35,000. Chalifour Courtiers. 656-9844, 651-2028. quo-29

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LAUZON, directement propriétaire maison 3 logements, près chantier Davie, grand terrain brique, prix $19,500, vue fleuve, conviendrait pour commerce. 653-0754. quo-5

ST-DAVID bâtisse commerciale, avec commerce de mécanique générale et autres revenus, Sogeven Inc. courtiers, 837-8671, Gérard Carrier, 842-7862. quo-29

RIVE SUD. Blocs appartements neufs, vieilles maisons de 2, 3, et 4 logements. Terrains commerciaux, terrains résidentiels ainsi que chalets. Yves Germain courtiers Ltée, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-29

10 LOGEMENTS, revenu annuel de $14,640, hypothèque à 9 1-2% comptant raisonnable. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-25

476 SILLERY MAISONS SEULES

SILLERY

MAGNIFIQUE cottage 9 pièces, pierre et brique, piscine chauffée, extérieure. Prix $46,500. Bon refinancement. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

SILLERY

MAGNIFIQUE maison, bungalow, tout en brique, très beau terrain. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

Occupation printemps 73

COIN tranquille, recherché 2 étages, 8 pièces, chambre-maître au rez-de-chaussée, salle jeux, garage. Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-25

CONSTRUCTION TOUTE EPREUVE

DOBELL, coin St-Louis, 8 pièces, plus 5 chambres soubassement plusieurs salles bains, garage triple, stationnement 10 voitures, Fiducie du Québec, courtier, 323-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

PRÈS UNIVERSITE

BUNGALOW, 2186 Pare Bourbonnière, 10 pièces, 3 pièces, sous-sol, paysage, garage double, à voir, Fortin Delage Courtiers, 522-3631, Jacques Roy, 656-9141, Jean Caron, 872-3968. quo-26

RESIDENCE DE CHOIX

BUNGALOW, 30 x 35, garage double, 8 grandes pièces, foyer, salle familles, terrain boisé. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

DES GOUVERNEURS

SUPERBE cottage 8 pièces, plus soubassement aménagé, avec terrain magnifique, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-26

ST-CYRILLE ouest, résidence 10 grandes pièces, plus 5 au sous-sol. Garage double, convieniarait pour bureau professionnel, directement propriétaire, 527-4473. quo-7

2249 BOULEVARD Laurier, attravant bungalow, 6 pièces 2 salles bains, foyer, garage, du propriétaire. 683-8468. quo-10

SILLERY, si vous recherchez le luxe et hors de l'ordinaire, 2 foyers, 4 1-2 salles de bain, piscine, garage, terrain magnifique. Mme Olive Bedwick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

SILLERY, grande habitation familiale, briques, bien située, foyer, garage, 6 chambres à coucher. Mme Olive Bedwick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

JOLI bungalow 8 pièces, très propre, près centre d'achats, école, église, autobus, prix raisonnable. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-25

1099 PLOERMEL, attrayante maison, 8 pièces, salle dîner, plus salle jeux, foyer, parfaite condition. Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-25

BOUL. Laurier, bungalow 6 pièces, garage, terrain 80 x 100, libre à l'acheteur. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-26

$7,000 COMPTANT, Boisjoli, 7 pièces, soubassement aménagé. Constructions Chalifour, 681-6389. quo-29

TRANSFERT, cottage 6 pièces, plus soubassement aménagé, $5,000 comptant, grand terrain, foyer. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

LAURIER, bungalow, 9 grandes pièces, soubassement aménagé, garage, foyer, Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

COTTAGE pour grande famille, accès facile, faites votre offre. Fernand Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

QUALITÉ exceptionnelle, 10 pièces, niveaux multiples voisinage parc Lemoyne. Fernand Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

GRAND cottage, 2 foyers, 4 chambres, impeccable, Huguette Frechette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

DE Coulonge, intéressant cottage, 8 pièces plus revenu possible soubassement. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Jacques Roy, 651-7314. quo-29

$3,500 GRAND bungalow, 7 chambres, 2 bains, salle garage, transfert, faites votre offre, libre maintenant. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

RUE Lantagnac, cottage 1970, dix pièces, foyer, Chalifour Courtiers. 656-9844. quo-29

COTTAGE avec foyer, situé dans rue tranquille. Roger Rhéaume, rés.: 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-25

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

HOLLAND, près collège, écoles anglaises, jumelée, 6 pièces, piscine chauffée, offre raisonnable considérée. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2165, Morin Associés, courtiers. quo-28

ST-CYRILLE, magnifique maison 2 logements, 6 pièces, un 4, 2 garages. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-26

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CHEMIN STE-FOY

COTTAGE entièrement rénové, piscine, foyer, idéal pour revenus. Monique Gagnon, 656-1518, Morin Associés, courtiers. quo-25

A DÉMENAGER

TRES belle maison, style canadien, 6 chambres coucher, garage. Céline Baillargeon, 658-4852, Morin Associés, courtiers. quo-29

AVEZ-VOUS VU

CETTE maison unique, décoration exceptionnelle, ultra propre, 10 pièces. Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

LIMITES DE STE-FOY

STYLE RANCH, 8 pièces, Terrain 48,000 pi. car., foyer, garage, J. J. Lauzon, 524-7183 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

MAGNIFIQUE JUMELEE

8 PIÈCES, chacun, très moderne, avec foyer, directement constructeur, Royalsre St-Hilaire, 681-1479. quo-3

3385 LAMBERT CLOSSE

GRAND bungalow toute pierre, sous-sol fini, 2 salles bains, tapis mur à mur inclus. Près tout services, libre immédiatement, demandez Roger Rhéaume rés.: 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660 quo-2

FAUT VENDRE

MAGNIFIQUE bungalow, brique, 6 pièces, salle à dîner, salle jeux, garage double, vue sur les Laurentides. Sogeven, Inc., 525-1128, Paulette Lachance, 651-7763. quo-29

PRÈS ROND POINT

1635 PLACE Viger, 10 pièces, 6 chambres, 2 salles bains, près écoles primaire secondaire, magnifique terrain, livraison rapide, Fortin Delage courtiers, 522-0631, Jacques Roy, 656-9141, Jean Caron 872-3968. quo-26

STYLE CANADIEN

BUNGALOW, 6 pièces, 46 x 27, grand terrain, frais repeint, tapis neufs, possession immédiate, faut visiter. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt. 626-1573. quo-7

DEPART AFRIQUE

SUZANNE, Cap-Rouge, joli bungalow neuf, 5 pièces sous-sol fini pin noueux, $26,500. Libre immédiatement, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

3184 DE GALAIS

BUNGALOW, 7 pièces, transfert, Chalifour, courtiers 656-9844. quo-29

DEFI DE TROUVER MIEUX

BUNGALOW, 32 x 50, garage double, terrain 117 x 132, impeccable, $28,500. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

CHEMIN STE-FOY

PAROISSE St-Benoit, grand bungalow en pierre et brique, 10 pièces, garage double, terrain clôturé, 19,000 pieds. Jean Chevrier, rés.: 651-7668, Trust Royal, Courtier. 656-9660. quo-25

PRÈS CENTRE D'ACHATS

COTTAGE 8 pièces, plus sous-sol fini, garage, grand terrain, rue Allard, $29,-900. Jack Ouellet, Trust Royal, Courtier, 656-9660 quo-25

BOIS DE VINCENNES

EXCELLENTE résidence, 2 étages, 7 pièces, plus sous-sol, $35,000. Jack Ouellet, Trust Royal Courtier. 656-9660. quo-25

JUMELÉ neuf, à vendre, ou louer. Boulevard Pie XII, 653-3516. quo-26

DIRECT constructeur modèle exclusif, revenu sous-sol aussi Charlesbourg. 625-3382. quo-5

GRAND bungalow, 747 de la Colline, $25,000, près écoles, Roch Dore, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-6

ST-LOUIS de France, directement du propriétaire, libre, avec revenu, à louer avec promesse d'achat, 651-4869. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, parc Nelson, 3168 Montreux, jolie maison canadienne, 8 pièces, 2 salles de bains, foyer, garage, 10,000 pieds carrés, boisé, $29,750, libre immédiatement, 651-1761. quo-30

BEAUPRE, 12 pièce, extérieur pierre, foyer, garage, 656-9466, 653-9112, 833-2949. quo-12

PARC Horizon, 8 pièces, 1 1-2 salle bains, bonne construction, 655-2252. quo-13

PRÈS UNIVERSITÉ, Avenue Bon-Air, 2 étages, 9 pièces, 2 salles bains, foyer, garage, $35,000, comptant et conditions avantageuses. Fiducie, 651-2772, Madeleine Hurtubise, 651-2372, Courtier, Fiducie du Québec, 524-8468. quo-25

LOUIS-RIEL, bungalow, 8 pièces, garage, vue magnifique, central, près commodités, Finance Lafontaine, 658-1181, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

PAROISSE Ste-Geneviève, rue Strasbourg, 5 pièces, terrain boisé, prix discutable, près école, église. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-26

CAP Rouge, vue sur le fleuve, 7 pièces, foyer, 2 salles de bains, garage double. Jacques Moisan, 651-5198, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

RUE Provencher, Cap-Rouge, 6 pièces, pierre et brique, 28 x 45, terrain 70 x 100, paysagé, sous-sol fini, 5 pièces, bois, intercom, très propre, $5,000 comptant. Antoine Lizotte, courtiers, 651-5711. quo-6

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-19

OCCUPATION prochaine, paroisse Ste-Geneviève, 8 pièces, cinq chambres, Jean Chevrier, 651-7668, Royal Trust, courtiers, 656-9660. quo-27

PRÈS école, église et terrain de jeux, grand bungalow 6 x 30, 7 pièces, garage double, abri d'auto, terrain 80 x 100, bien situé. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

PLACE Laurier, St-Yves, coquet bungalow 6 pièces sous-sol fini, revêtement permanent. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-25

RUE de la Promenade, maison moderne, deux étages, 3 chambres à coucher, 2 foyers, belle décoration, vue magnifique sur le fleuve. Rita Milot, 659-1256, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BUNGALOW, très propre, 6 pièces, vue Laurentides. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-25

11 PIÈCES, 7 chambres, pour grande famille ou revenus supplémentaires, fruition brique, près Hôpital Laval, René Myrand, 524-2508, 661-1875, Régis Giguère, courtier. quo-28

BRIDGEWATER, bungalow, 7 pièces, foyer, sous-sol fini. Monique Gagnon, 656-1518, Morin Associés, courtiers. quo-25

BUNGALOW 4 chambres coucher, cloître, très bien situé, Céline Bailly, 658-4852. quo-29

AVENUE du Côteau, 6 pièces, avec 4 chambres, sous-sol loués, $48 par semaine. Maurice Trottier, courtier, 529-0017, Paule Grenon, 653-7325. quo-25

PLAIN-pied, style colonial, brique, 6 pièces, terrain clôturé, arbres, près école, coin rue, Cécile Sirois, 527-7662, Rouleau, courtiers, 633-9172. quo-26

PARC Nellson, bungalow 5 pièces, terrain boisé, abri auto, $25,900. Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-25

CAP-ROUGE, style canadien, neuf, 6 pièces, foyer, salle dîner, tapis, $35,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

2920 VALMONT, faut voir, boisé, piscine. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

MAISON 8 pièces, sous-sol fini, du propriétaire, 651-1233. quo-21

VUE sur fleuve, 14,000 pieds de terrain, garage double. Pierre Gaillard, 651-5830 Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

STE-URSULE, 6 pièces, plus 2 revenus, terrain total, très dissimulable. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

BUNGALOW, 7 pièces, revenu, sous-sol, servent, près Université, comme neuf. Huguette Frechette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

BOIS Boulogne, maison 5 chambres coucher, foyer, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-29

901 RIGAUD, maison libre, 6 pièces, $26,-200 Chalifour Courtiers. 656-9844. quo-29

BOIS Boulogne, $25,000 6 pièces, salle séjour, garage, extérieur brique, Thibodeau, 653-0546, Cartier courtiers, 681-6389. quo-29

12 LOGEMENTS, revenu $19,000, acompte discutable, Maurice Parent courtiers, 527-3565. quo-27

DUPLEX jumelé, 2-6 pièces, $39,500, bon revenu, près de tous les services. Viviane C. deLery rés.: 653-4100 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

RENDEMENT EXTRAORDINAIRE

SUR prestigieux immeuble de rapport, comptant raisonnable, moins de 6 fois revenu Bollard, courtiers, 661-2403. quo-21

ST-THOMAS-D'AQUIN

8 LOGEMENTS, vue superbe sur basse ville, bon placement et facile de location. E. Dumas 651-4888 Trust Général, ctrs 688-0630. quo-25

NOTRE-DAME-DE-FOY

3 LOGEMENTS de 5 pièces rue Delage, très propre, près de tout. J.E. Lebel 688-1320 Trust Général, ctrs 688-0630. 124-28

CLUB DE PLACEMENT

39 ou 48 LOGEMENTS, tous les services sont inclus, immorisés et à l'épreuve du feu. Emilien Dumas 651-4888 Trust Général, ctrs 688-0630. quo-25

AUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, 3 chambres, plancher marquetterie chêne, revenu possible $6,480, conditions faciles. Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc., courtiers, 683-7875, 656-5771. quo-18

478 STE-FOY MAISONS SEULES

TRUST ROYAL



Nous vendons une maison toutes les 58 minutes quelque part au Canada

LAISSEZ-NOUS VENDRE LA VOTRE

PLACE LAURIER

656-9660

dis-29

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON NEUVE

34 LOGEMENTS, 5.7 fois revenu brut, comptant requis, environ $100,000. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Guy Moreau, 527-9569. quo-29

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE Lorraine architecture moderne, 9 logements, très propre, financement facile. Ph. Méthot, 626-6466, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-25

6 LOGEMENTS 2-5 pièces, 4-4 pièces, construction 3 ans, comptant $16,000. Tél. 872-4121. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, près université, 8 logements, 683-4780. quo-26

MAISON 2 logements, neuve, rue Profontaine, Ancienne-Lorette. 872-6562. quo-18

16 LOGEMENTS, propriétaire, revenu $27,000, comptant $30,000, balance 9%, 527-2078. quo-20

PIE XII, bungalow, 5 grandes pièces, garage triple, plus logement. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-29

MAGNIFIQUE 11 pièces revenus sous-sol $550 patio. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier. 626-6755, 626-6047. quo-27

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $69.62 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher. Livraison immédiate pour les gens à faible revenu. Note aussi ces autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé, supplémentaire. Tél. 842-9515. quo-21

LAC BEAUPORT

LIMITES Notre-Dame des Laurentides, nous pouvons vous construire sans comptant, aussi peu que $140 capital, intérêt taxe, 626-3912, 842-5768. quo-12

LORETTEVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs. $15,-800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-1828, 626-9109. quo-19

LAC BEAUPORT

MONT Cervin, maison style Suisse, $19,-900. Tél. 849-8427. quo-19

N.-Dames des Laurentides

RUE des Bouleaux, terrain 92 x 100, aucun comptant, $136, capital, intérêt, et taxes. 626-3912. quo-20

BEAUPORT

BELLE maison familiale, pierres et cèdre, 12 pièces, rénové 1960, abri d'auto, grand terrain 78 x 153, paysagé. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, Boul. Colline, peu de comptant, $141 par mois, capital, intérêt, taxes 842-5768, 626-3912. quo-20

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $134 capital intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-21

CHARLESBOURG

6 LOGEMENTS, rue Jean-Talon Est, près Boul. H. Bourassa, revenus brut $11,040. Très propre. Omer Allard 837-3067 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

VETERANS

TERRAIN 18,000 pi. car. bungalow 5 pièces, logement possible soubassement. 4 milles du Camp. J. J. Lauzon 527-7183 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

LAC BEAUPORT

BORD du lac maison 7 pièces habitable à l'année, foyer, garage, grand terrain, Lucien Nadeau 527-4306 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

VILLENEUVE

TERRASSE Orléans, bungalow, 6 pièces pierre et briqué, abri-d'auto, terrain paysagé 70 x 95, maison 42 x 25, très belle vue sur le fleuve et ville de Québec. J. A. Ballargeon 623-4467, Trust Général, ctrs 688-0630. quo-25

ST-AUBERT

GRAND luxueux, bungalow neuf, aubaine, Blais, Labrecque, courtiers, 651-9908, 659-1372. quo-26

$13,100

NEUFCHATEL, 5 pièces, pelouse, asphalte, à partir $124 par mois, petit comptant. 842-7862, 842-9680. quo-29

BONNE CONSTRUCTION

MAISON 5 pièces, revenus sous-sol, carport, terrasse vue sur le fleuve. M.L.S. 7178. A. Valcourt 872-9581 Trust Général, ctrs 688-0630. 125-29

CASTONGUAY ET LETOURNEAU INC.

BELLES propriétés de différents styles de $25,000 à $40,000, avec beaux terrains boisés, situés, boul. Valcartier, Boul. des Cimes, rue du Golf, Place Pierre Laporte, Loretteville, s'adresser à Gaston Langlois, Bur.: 842-5368, Rés.: 842-9420. quo-16

$13,400

ORSAINVILLE, face jardin zoologique, finie aluminium, pour petite famille, terrain 66 x 200. Tél. 628-0405. quo-29

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-7

ORSAINVILLE

(PRES du zoo) maison seule (avec revenus) grand terrain paysagé. Evaluation municipale $14,200. Prix de vente : $15,-500, comptant $3,000. Balance : Financement 8% par propriétaire, 828-9462. quo-19

$16,200.

DEMI-Jumelé, 6 pièces, très propre, terrassement fini, près écoles. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

POSSESSION IMMEDIATE

BUNGALOW, pierre, aluminium, 6 pièces, sous-sol semi-fini, près écoles, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

STONEHAM

Merveilleuse résidence
7 pièces, garage,
extérieur pierre,
grand terrain,
à refinancer
Dem: Raymond Dumas, 653-0785
Fiducie du Québec, courtiers,
524-8468
quo-26

MAISON CENTENAIRE

CAP-ROUGE, cottage rénové, 5 pièces, piscine, vue fleuve, cour magnifiquement paysagée. Chalifour, courtiers, 656-9844 quo-29

AGE 1884

STYLE canadien Ange-Gardien, vue sur fleuve, $18,000 seulement. Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-26

TRANSFERT

ANCIENNE-Lorette, rue St-Jean-Baptiste, coquet bungalow, brique, grand terrain, décoration exceptionnelle, Sogeven, Inc. 522-1128, Paulette Lachance, 651-7763. quo-29

NEUFCHATEL

PLAIN-pied 5 pièces neufs, peu de comptant, $153 C.I.T. 842-7862, 842-9680. 626-2017. quo-29

BEAUPORT

PLAIN-pied neuf, 5 pièces, peu de comptant, près école, autobus, 651-6414, 661-2777. quo-29

BEAUPORT

3 1-2 PIECES, sous-sol aménagé, 1 1-2 salle bains, abri auto, terrain 12,482 pieds carrés. Mme Byrne rés.: 527-7601 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-27

LIBRE CAUSE TRANSFERT

LORETTEVILLE, jumelée 5 pièces, terrain fini, prix aubaine $15,500. Léo Bernier, Rés.: 661-8104 Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-23

LOTBINIÈRE, magnifique cottage, habitable à l'année, faut vendre, occasion. 529-4628. quo-11

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE, bungalow, impeccable, près hôpital, école, où tout est fait, libre rapidement, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

BEAUPORT, 19 Saint-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureaux, garage, terrasse, tennis, du propriétaire. 661-9807. quo-4

VAL St-Michel, bungalow avec revenu, libre, construction d'un an, transfert, centre résidentiel. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-4

NOUS construisons maison de tout genre, unifamiliale ou jumelée sur terrain au choix, entièrement boisé. 872-2150, 842-9082. quo-11

BOISCHATEL, à vendre, ou louer, 5 pièces, près autobus, 822-2690. quo-12

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes inclus, terrain. Tél. 653-9622. quo-14

MAISONS seules, 27 x 42, sur Boul. Larivière, Loretteville, style Colonial, 872-7896. quo-26

MAISON 5 pièces, tout brique, grand terrain Orsainville, $22,000, 626-1600. quo-25

VILLE Bélair, bungalow, $13,500, finance facile demander Denyse Zarow, 651-9997, J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-25

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, plus bacheler, comptant $5,000, offre raisonnable sera considérée. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

LORETTEVILLE, bungalow, vrai bijou, près hôpital Faut voir. Pelletier, 628-1436, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-25

LAC Beauport, résidences suisses de $14,-000 à $60,000, terrain. Demander Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

ST-EMILE, plain-pied, 4 1-2 pièces, près autobus, $8,000 Tél. 842-6809. quo-25

ST-LAURENT Ile d'Orléans, plain-pied, 4 pièces, grand terrain, Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-25

ORSAINVILLE, résidence duplex, intérêt 6 1-4%, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-18

LORETTEVILLE, 10 des Ursulines, $45,-000. Magnifique résidence avec piscine, terrain de 100 x 170, paysagé exceptionnel, Jacques Morisset, 651-5468, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

BREAKEYVILLE, cottage 9 pièces, brique, très propre, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-6615. quo-26

LAC Beauport, maisons style suisse, à louer ou à vendre, payable comme loyer, Lacroix Immobilière courtier, Emile Lacroix, 681-0025, 657-4089. quo-26

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-19

ORSAINVILLE, 168 rue Colmar, zone résidentielle et centre communautaire, maison neuve, rue asphaltée, près école. 527-6825, 681-3527. quo-2

LAC Beauport, style Autrichien, 8 pièces, foyer naturel vue sur lac, droit de grève, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers, aussi ces autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé, supplémentaire. Tél. 842-9515. quo-21

ROUTE de l'Eglise, près Chemin St-Louis, 9 pièces, aussi revenu à louer, grand terrain. 653-7104. quo-26

GIFFARD, 3 logements, un 7 pièces, grand terrain, garage, prix $23,000. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ANCIENNE-Lorette, 995 St-Jean-Baptiste, $17,900, $2,150 comptant. 658-4152, 651-5413. quo-25

LAC St-Charles, exceptionnel, construction récente, 12 pièces, piscine intérieure, prix négociable. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-27

COURVILLE, 2 étages, 5 pièces, pour propriétaire, plus 2 logements de 4 pièces, en bonne condition, garage, grand terrain, seulement $29,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, 3 chambres, abri d'auto, terrain 75 x 100, libre mai 1973, Françoise Gagnon, 688-1347, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, propre, terrain paysagé, près de tout. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-25

VILLE Vanier, joli duplex, en brique, 14,700, à $16,650. Peu comptant, versement, capital, intérêt, taxes, de $105, à $137. François Roy, courtiers, 681-0221, soir: 683-4028. quo-26

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, sous-sol fini, tapis mur à mur, draperies, 6 chambres, quartier résidentiel, près école, église, directement propriétaire. Tél. 529-2772, 849-4879, M. Tremblay quo-26

DUBERGER, très joli bungalow 5 pièces, sous-sol fini, piscine creusée. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

NEUVILLE, vue sur fleuve, 6 pièces, brique, Huguette Frechette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

COURVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, bien situé, extérieur pierre, prix raisonnable Mariette Gaudreault, 651-5285, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-26

BEAUPORT, 5 pièces, foyer sous-sol fini, grand terrain 667-9083. quo-21

CHATEAU-Richer, maison en construction 5 pièces, finies, 3 non finies. Prix raisonnable, considéré 529-4011. quo-26

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, sous-sol peut être loué, acompte $7,000, conditions exceptionnelles, Québec Finance Enr., courtier, 529-0951, 626-8323. quo-26

STE-THERESE, bungalow, 5 pièces, intérieur, très attrayant acomptes $2,000, Québec Finance Enr., courtier, 529-0951, 626-8323. quo-26

ANGE-GARDIEN, coquet Split Level, 6 pièces, plus chambre au sous-sol, tapis. Raymonde Chartier 651-0486, Trust Général ctrs 688-0630. 614-28

LES SAULES, rue Costebelle, 5 pièces $17,000, comptant $3,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178 demandez Normen. quo-30

LAC BEAUPORT, 3 1-2 pièces, deux foyers, couple seul, garçonnière $11,500. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178 quo-30

MAISON neuve, libre, intérêt 8 3-4, près école, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

Montréal, banlieue ouest

RENTE 36 logements, construction nouvelle, près centre Commercial. $395,000 Revenu $65,000. Hypothèque $280,000 Directement constructeur. Ecrire Dept 918 Le Soleil. quo-12

ORSAINVILLE

(PRES du Zoo), 4 flats meublés, grand terrain paysagé, remise 24' x 24', Rôtisserie Ste-Foy, construction municipale $14,-200. Prix de vente $15,500. $3,000 comptant. Balance : Financement 8% par propriétaire. 828-9462. quo-18

MONTREAL BANLIEUE OUEST

36 LOGEMENTS, construction nouvelle, garage intérieur, ascenseur, 100% louée, près Centre Commercial. $395,000 revenu $65,000, Hypothèque $280,000. Directement du propriétaire. Ecrire Dept 918 Le Soleil. quo-25

N.-DAME LAURENTIDES

RUE Notre Dame, $21,000, hypothèque $12,000. Belle de 6 grandes pièces, plus revenus $160. Jean Chevrier rés.: 651-7668 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

VANIER 3-4 PIECES

RUE Cardinal, 3 x 4 pièces chauffé, trois garagés, terrain 85 x 80, comptant $5000. Robert Blais res.: 872-7346 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

2 MAISONS de 12 logements rue des Tours Orsainville, $115,000. $10,000 comptant, directement du propriétaire. 626-8041, 628-3671. quo-7

BUNGALOW, avec deux revenus, fait vers $6. Lucien Pelletier, 626-1456, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

GIFFARD, 2 logements 4 pièces, garage, $14,000, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-25

BEAUPORT, 6 logements de 4 pièces, tous loués, bien situé, aubaine. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0989. quo-25

GIFFARD, maison 2 logements, directement propriétaire, 663-9804. quo-26

MAISON 3 logements, 5 pièces, plus salle bains, 1 logement libre pour occupation immédiate, autobus à la porte. S'adresser au 522-1651. quo-27

GIFFARD, propriété 4 logements, deux 4 pièces, deux 3 pièces, non chauffés, prix $18,500, rapporte $2,500 net, acompte $2,000, balance facile, 651-2585. quo-20

VILLENEUVE, Terrasse Orleans, 8 logements de 4 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-25

BOISCHATEL, 3 logements et maison seule, même terrain, grandeur 76 x 160, magnifique vue sur fleuve, acompte $5,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-25

NEUFCHATEL, 8 logements, 4 1-2 pièces revenu net, $3,000 par an, prix $75,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-25

LORETTEVILLE, plain-pied, 9 pièces, sous-sol fini, 3 1-2 pièces, loué, maison neuve, près hôpital, comptant $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-25

GIFFARD, 3 revenus, $6,840, revenus brut, bâtisse excellent état. A. Valcouri, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 614-28

3 LOGEMENTS, 5 pièces, prendrait échange terrain, propriété. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 655-4858, 529-0047. quo-27

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

COURVILLE, 2-5 pièces, propre, tranquille, paysage, garage, aubaine, 663-4047. quo-25

NEUFCHATEL, grand 6 pièces, plus 5 pièces, loues. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-3755, 529-0047. quo-27

LES SAULES 8 logements brique, construction 1969, bonne hypothèque, Sogeven Inc., 653-0122, Paulette Lachance 525-1128, 651-7663. quo-29

RUE GASPARD, 8 logements 4 pièces, acompte $5,000. Prix à discuter. Regis Giguère, courtier, 524-2508, 653-5831. quo-25

STE-THERESE LISIEUX, 2 quatre pièces, $16,000, comptant $3,000. Immeubles Canadiens Enr. demandez Richard: 529-6178. quo-30

LORETTEVILLE, 2-5 pièces, jumelée $23,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr. demandez Richard: 529-6178. quo-30

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

LOCATAIRES

VOUS ETES fatigués des voisins, vous cherchez la sécurité pour vos enfants, nous pouvons vous aider en vous conseillant pour l'achat d'une propriété adaptée à vos besoins. Sans tarder, téléphonez à Régis Giguère, courtier, 524-2508, 653-5831. quo-29

ORSAINVILLE, jumelé, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, tapis, terrain paysagé,

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE boucherie licenciée, cause mortalité, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-28

CHARNY Garage de luxe, grand terrain de station-service, aucun lien avec compagnie. Vente produit par Shell. Prix discutable. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000 quo-29

LAC Mégantic, 2 garages plus machinerie pour excavation au Bell. Prix discutable. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000 quo-29

STATION service, mécanique, bonne clientèle, cause maladie. Pallot courtiers, 625-9332. quo-23

CASSE crôûte, prix $19,000., acompte $5000., Michel Sénécal courtiers 872-1719. quo-28

531 COMMERCES A LOUER

SALON coiffure ou local à louer, Charlesbourg, meublé, 625-0619, 623-7557. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ENTREPOT

ROUTE 2, St-Romuald 10,000' plancher. Terrain 50,000' carrés. Conviendrait pour commerces, industriels. Omer Allard 837-5067 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

LOCAL COMMERCIAL

IMMEUBLE commercial, résidentiel, Boul. Charest Ouest près Langelier, stationnement. Revenu annuel $11,000 très bonnes conditions. Robert Blais 663-9140 Trust General courtiers 688-0630. quo-27

BATISSE 3780 Pieds, plus cave et entrepôt, accès deux rues, Thibodeau, 653-9546, Cartier, courtier, 681-6589 quo-1

ST-ROCH, 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location. 529-9055 quo-10

GIFFARD, propriété 5 revenus, commerciale, logement libre 3 pièces, 661-1165. quo-10

ST-ROCH, 10,000 p.c. sur 2 étages, ascenseurs, chauffé, $85,000 Théo Genest, courtier, 922-1533. quo-25

13,280 PIEDS carrés, plus bâtisses, rue Dorchester, financement facile, Thibaudeau, 653-9546, Cartier, courtiers, 681-6589 quo-29

550 COMMERCES DEMANDES

Hommes d'affaires

votre temps est précieux

Pour la vente de votre commerce, industrie, manufacture, conciergerie, édifices à bureaux.

Evitez-vous des problèmes

en recourant à nos services d'évaluation, planification, fiscalité et financement.

Faites appel à 9 agents spécialisés

Fiducie du Québec courtier

MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

Bur.: 524-8468 - 524-4651

dis-7

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES commerces pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance Enr, courtiers. BUR : 529-0951 quo-19

ACHETERAIS permis de transport local ou rayon de 30 milles, Ecrire Dept 941 Le Soleil. quo-29

564 TERRAINS A VENDRE

Lac St-Joseph

TERRAIN boisé, avec vue sur le lac et plage privée. Aucun comptant Information Téléphoner jour, 875-2714, 875-2241, Soir et fins de semaines, 875-3481, 875-3971. quo-20

ORSAINVILLE

TERRAIN commercial coin de rues, près polyvalente centre ville Orsainville, 45,000 pieds, $1.00 du pied. Tél. jour, 625-1152, soir, 623-9172 quo-4

BOULEVARD HAMEL

INTERSECTION Henri IV, commercial 120,600, pieds carrés, tout ou en partie. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-6731. quo-29

VUE SUR FLEUVE

TERRAIN résidentiel boisé Ste-Foy, 656-9382, 653-5068. quo-6

CHATEAU-RICHER

TERRAINS pour chalets, lac avec plage privée, 1-2 mille du boul. Ste-Anne, toutes accommodations à partir de .05 le pied. 824-4892. quo-4

VRAIE AUBAINE !

17 MILLES de Québec, terrains boisés, pour chalets, 8350, 60 x 100 soit 6,000 pieds. Aucun comptant, sans intérêt 36 mois $9.75 par mois. J.E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-9

TERRAIN POUR ROULOTTES

6 MILLES du Camp Valcartier, 20 milles de Québec, aucun comptant. Information, téléphoner jour 875-2714, 875-2241, Soir et fins de semaines, 875-3481, 875-3971. quo-20

UNIFAMILIALES

PLUSIEURS terrains, services eau, égout installés, certains boisés, diverses municipalités $1800. et plus. Nous pouvons aussi vous construire. Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Theriault, 651-3581. quo-28

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égout et eau posés, 663-2215. quo-25

LAC Beauport, 100 x 100, vue sur pente ski, prix discutable. 656-1089. quo-28

CAP-ROUGE, rue De La Poterie, terrain 75 x 140, rue pavée, services rendus, 653-7707, 1203 De La Poterie. quo-26

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire. 667-3518, 626-2144. quo-18

ST-EMILE, rue Lafond, terrain 66 x 160, condition facile. 667-1754, 661-4056. quo-25

ORSAINVILLE, 108 x 160, $5,000, conditions de paiement si désiré, 661-1600. quo-28

VUE sur fleuve, route 2, limites de Neuville, et Donnacona, 2 terrains voisins 70 x 370 chacun ,$3,500 ou $6,500 pour les deux, 523-4828. quo-26

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-27

TRES beau terrain à vendre, Place du Moulin, Neufchâtel, 844-3991. quo-28

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 20, garage 4 automobiles bureau au-dessus, centre d'affaires, St-Roch, s'adresser, 34 Sud Dorchester 529-9051. quo-28

LAC Beauport, vivez en pleine nature, vue exceptionnelle sur le lac, et la marina, entouré par Club de golf, 10 minutes de Québec, 82,900 et plus, 681-8247, 527-3554. quo-3

TERRAIN de 90 x 100, près ciné-parc de Bélair, 842-8800. quo-4

NOTRE-Dame des Laurentides, magnifique terrain semi-boisé de 200,000 pieds carrés avec lac poissonneux. D'une valeur de $30,000, à sacrifier pour $15,000. 651-3831 quo-28

MAGNIFIQUE terrain, au centre de Charlesbourg, grandeur désirée, $1.00 du pied carré, heures repas et soir 663-7361. quo-25

ST-ROMUALD, beau terrain boisé, zone résidentielle, services, aqueduc, égout 839-4917. quo-5

CHARLESBOURG, 8855 Lucerne, arbres adultes, construction possible, 40 pieds façade. quo-5

GIFFARD, terrain commercial, 76 x 90, 626-8529. quo-11

CHARLESBOURG terrain entièrement commercial 47,150 pieds, vue magnifique Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 626-3755, 529-0047. quo-13

MAGNIFIQUE terrain résidentiel, boisé, possibilité vue fleuve, Chaudière Bassin, 1 mille Pont de Québec. 839-4125. quo-11

RIVE sud, terrains résidentiels, boisés ou non, prêts à bâtir, $0.15 à $0.25 du pied carré. Services municipaux installés, Tél. 837-1657. quo-11

ILE D'Orléans, St-Pierre, différentes grandeurs, vue magnifique. 828-9267. quo-14

NEUFCHATEL terrain 100 x 95 proche des commodités. Lucien Pelletier, 626-3436, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-25

AVENUE Bellevue, Cap-Rouge, 76 x 165, informations, 661-1876. quo-17

PLACE Mönellier, 2 terrains adjacents, 17,000', $25,000. Parent, courtier, 527-3963. quo-17

ST-NICOLAS, terrains boisés, vue fleuve, prix raisonnable. Lefebvre, courtier, 872-2976. quo-17

ORSAINVILLE, 65 x 160 pieds, rue Colmar, près école, $3,500. Tél. 628-0515. quo-2

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $400, payable $25 par mois $42, 2841, 839-9374. quo-4

STE-FOY, 9 terrains, de choix, site exceptionnel qui deviendra le plus beau quartier de Ste-Foy, $7,900, à $8,900, vue protégée sur montagnes, Maurice Hurtubise, 651-2372, Courtier, Fiducie du Québec, 524-8468. quo-23

ROUTE Prévost, St-Laurent, terrains grandeurs différentes, vue magnifique proximité du Pont, prix raisonnable, 628-9289. quo-25

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN, Jardin de Charlesbourg, 100 x 190, coin de Trudelle et Grondin, Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-6081. quo-26

DIFFERENTES grandeurs, prêt bâtir, bien situés, Rés. Fauvettes, Alouettes, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-18

ST-EMILE, coin Laval et des Dames, 85 x 95 pieds carrés, après 5 heures, 623-4301. quo-26

ST-NICOLAS, grand terrain, maison, hangar, vue sur fleuve, $12,000. 1-477-2510. quo-18

RIVE-Sud, Breakeyville, résidentiel, 20 pi. car. bonne condition, 529-1142, 872-4161. quo-18

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes villes, grandeurs, directement du propriétaire. 667-3518, 626-2144. quo-18

RIVE-SUD, pour chalet, bord rivière Chaudière, environ 19 milles, Pont Québec, 8800, $350, $100 comptant. 529-1142. quo-18

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels, pour maisons unifamiliales. Tél. 828-2758 quo-18

CAP-ROUGE (Parc de la Rivière), magnifique terrain boisé, 80 x 160, face à la rivière, prix à discuter. Tél. 527-8574, après 5 heures. quo-18

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière, 527-7097, 1-529-2528. quo-18

BEAU terrain, 85 x 95, sur coin de rues, pavées, Bélair, 842-1698. quo-18

STE-FOY, terrains pour 50 et 100 logements ou condominium, site exceptionnel dans le quartier de la ville, vue sur les Laurentides et tout Québec, près nouveau campus scolaire St-Benoit, Chemin Ste-Foy, centre d'achats. Prêts à construire, rue asphaltée, plan des bâtisses cédé gratuitement, prix $1.50 pied carré, Gilles Gravel, 688-1250. quo-19

STE-FOY, Les Grands Jardins, terrains résidentiels, quartier de choix, avec vue imprenable sur les Laurentides, facilité de déplacement vers pont Laporte, aéroport, université, centre-ville Québec, différentes grandeurs, 527-8823, 527-3554. quo-4

TERRAIN pour 50 maisons rangées, site exceptionnel, près Chemin Ste-Foy, et école St-Benoit, $1.00 p.c. 628-3527 et 688-7250. quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches, annuaire téléphonique. quo-19

LAC Beauport, vivez en pleine nature, vue exceptionnelle sur le lac, et les montagnes, entouré par Club de golf, 10 minutes de Québec, 82,900 et plus, 681-8247, 527-3554. quo-3

TERRAIN commercial, Orsainville, avec services, 187 1-2 facade 160' 625-2922 quo-23

GIFFARD, terrain 35,000 pieds, pour habitation appartements, belle vue. Tél. 663-9383. quo-25

PRES Boul. Jean-Talon, rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, différentes grandeurs, prêt à construire, $2,900 et plus. 527-6823, 681-3527. quo-2

MAGNIFIQUE terrain à vendre 30,000 pieds carrés, possibilité de lotissement, situé Notre-Dame des Laurentides, pour information 653-9158, 653-2291. quo-23

COURVILLE, quartier résidentiel, coin de rue, 72 x 85. 667-0155. quo-28

ILE d'Orléans St-François, boisé sur le fleuve 100 x 75. 626-8124. quo-29

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains, superficie 135 x 115 ou séparé, repas. 842-2014. quo-28

PARC Weller, St-Rédempteur, terrains à vendre, nouveau développement, longeant la rivière Chaudière, près autoroute 20 et Pont Laporte. Tél. 832-4795, après 5 heures. quo-21

LAC Beauport, vue sur pentes ski, terrain 2,000 p.c. Cartier, 6389, Lozeau Verret, 688-1686. quo-29

CAP-ROUGE, St-Romuald, commercial, résidentiel, Blais Labrecque courtiers, 651-9608, 659-1372. quo-26

ST-JEAN Chrysostome, près église, développement boisé pour maisons neuves. Terrains à .25 le pied. Acompte $300, deux ans pour tâtir. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000 quo-29

LORETTEVILLE, prêt à bâtir 8,900 pieds carrés, centre résidentiel, Roger Rhéaume rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-25

565 TERRES A VENDRE

IDEAL POUR FUTUR ELEVEUR

BELLE maison 5 chambres, garage, grange avec 50 arp. ou plus. Mariette Gaudreault 651-5283 Trust Général ctrs 688-0630. quo-26

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Information G. Bouchard 681-3571. quo-28

STE-FOY (Ancienne-Lorette), terre 45 arpents carrés, avec maison ayant revenus $2,500 par année. Prix $75,000. Comptant $25,000, échanges considérés, balance facile, 651-3811. quo-5

PRES Pont-Rouge, 34 arpents, bordure rivière, Route St-Raymond, 681-8227. quo-29

ST-APOLLINAIRE, terre bien boisée, 2 x 15 arpents, rivière $2,800 1-477-2510 quo-18

STE-FOY, 1,000,000 pieds carrés, boisé, partie développement, 653-9112, 656-9466, 833-3949. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, magnifique terrain semi-boisé de 200,000 pieds carrés avec lac poissonneux, d'une valeur de $30,000, à sacrifier pour $15,000. 651-3831 quo-28

PORTNEUF 200 arpents boisés, chemin public, lac, pêche, camping, endroit promoteur, $45,000. Parent, courtier, 527-3963. quo-17

BEAUPORT, 2,600,000 pieds carrés, servis ces rendus. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 652-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-26

LOTBINIERE, mi-chemin entre Québec et Trois-Rivières, 2 milles de la route 3, 70 arpents, avec maison prête à habiter, vendue seule ou avec partie terrain, C.P. 243 Billery, Québec 6. quo-25

LAC St-Charles, près St-Emile, 2,000,000 pieds, $5,000 comptant. Antoine Lizotte, courtier, 651-5711 quo-26

TERRE 178 acres, bois mou et bois franc, St-Patrice, 596-2637. quo-26

PETITE ferme St-Appollinaire, 3e Rang, 2 x 19, avec grange seulement, $5,000. Marlette Gaudreault, 651-5283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-26

565 TERRES A VENDRE

LAC St-Charles, terre à 10ar. 1,900,000 pieds, prix et conditions très intéressants. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2102, Morin Associés, courtiers. quo-28

TERRE 3 x 20 arpents, boisés, subaline, $4,500, sortie 208 de la route 20. 839-6278. quo-25

BEAUMONT, 500,000 pieds carrés, boisé vue fleuve, $2,500. St-Nerée, terre 2 x 40 arpents, maison meublée, 220, Cascade 90, érablière, cabane à sucre, 835-3096, 823-6559. quo-25

ST-GERVAIS, petite ferme, environ 3 1-2 x 15 arpents, belle maison, 4 chambres, garage, érablière, cabane à sucre, verger, subaline, $10,000. 822-6559 quo-25

CHARLESBOURG, 3,000,000 pieds carrés, boulevard Capitale, 50 pied. Immeuble Canadiens, courtiers, demandez Poulin, 529-8128 quo-30

VAL Alain, 6 arpents, par 24 avec propriété et bâtisse, $16,000 comptant $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers Enr., demandez Richard. quo-30

GIFFARD, avenue Royale, terrain pour logements, multiples. Regis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5331 quo-29

570 TERRAINS A LOUER

Coin St-Cyrille & Belvédère

TERRAIN à louer, 80,000 p.c. en totalité ou en partie conviendrait pour tous genres de commerce, 681-0544 quo-3

POUR entreposer machineries, camions, marchandises, pour déposer neige, 687-2114, 525-5879. quo-28

571 TERRES A LOUER

ST-ANTOINE de Tilly, grand terrain à vendre, magnifique vue sur le fleuve, à très bas prix, 477-2414, 477-2556. quo-26

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains. Achèterais dans la même journée. Québec ou banlieue. 651-3831 ou 626-0815. quo-21

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN.

D'ALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-6

MAZDA

VENTE et service. Garage O. Gosselin Inc. 185 Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0525. quo-26

DEPOSITAIRE MADZA

GODBOUT AUTOS ENR., LEVIS 837-9371

VENTE et service par des spécialistes, Rond-Point, Lévis. quo-3

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE, Service, Pièces.
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
Modèle usagés, 1965 à 1971. quo-3

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez 529-5971, 529-6365. quo-26

METEOR Rideau, 1966, 289, 8400. Tél. 667-2475. quo-1

PARTICULIER, LTD, 1967, PEINTURE NEUVE, SERVO-FREINS, DIRECTION, $1,300., 681-4033. quo-26

AUTOBUS, marque Provost, 1949, excellente condition de marché, 842-2608, 842-4473. quo-30

FIRENZA 1971, 2 portes, 14,000, très propre, radio, $1,300, 833-2133. quo-7

CONTINENTAL, Mark III, 1969, tout équipée, très propre, $42-1551, 522-1767. quo-3

MAZDA R-100, 1971, 22,000 milles, moteur neuf, peinture neuve, 839-9782, 656-2258. quo-4

PONTIAC Station Wagon, 1968, $1,300. Tel. 524-1304. quo-10

HATEZ-vous de commander votre 1973, Chevrolet ou Oldsmobile. 842-0898. quo-11

COLT 1972, coupé, transmission automatique, 2 portes, 833-2133. quo-13

VOLKSWAGEN 1969, stick-shift, garantie 2,000 milles, très propre, 833-2133. quo-14

FORD Custom, 1968, V-8, sedan, 4 portes, automatique, $1150. 833-2133. quo-14

CHEVROLET 1966, V-8, hard-top, radio (P.S.P.B.), 833-2133. quo-14

1968 RENAULT R-16, Transmission ordinaire, radio, $850, 833-2133. quo-14

DUSTEE 1971, V-8, automatique, radio, 27,000 milles, 842-4747. quo-25

TOYOTA Celica verte, 9,000 milles, très bonne condition, 525-9342, soir. quo-28

JEEP 1972, 5,000 milles, 12 options "Renegade" incluses, valeur $5,300 pour $3,900. Tél. 849-3257 quo-23

AMX 1968, 47,000 milles, $1,450. Tél. 626-4703. quo-25

ACADIAN Beaumont, 1966, 6 cylindres, $900, bon ordre Après 7 heures. 626-2760. quo-22

MUSTANG 1968, hard-top, 390, GT, exceptionnel, dossier complet, faut voir. 651-7243. quo-25

VEGA Fastback 1972, manuelle, 6,000 milles, aubaine, 667-5094. quo-25

MUSTANG 1969, excellente condition, 57,000 milles. Demander M. Savard, jour, 529-5711, après 7 heures, 524-3125. quo-25

PLYMOUTH 1965, 8300. Tél. 524-1529. quo-25

CUDA 8 cylindres, 1969, Meteor Mercury, 1992, 832-6316. quo-25

OLDSMOBILE Cutlas, 70', 29,000 milles, $2,500. Tel. 839-4281. quo-29

STUDEBAKER Lark, 1965, très propre, $300. Tél. 682-4197. quo-25

CHALLENGER 1970, toit rigide, 2 portes, 383 Magnum, en bonne condition, prix à discuter. 529-8082. quo-25

DATSUN 1970, 1600, mécanique en parfaite condition, cause départ, 523-5660. quo-25

CADILLAC Calais 1969, 2 portes, hard-top, excessivement propre, 43,000 milles. Tél. 661-2923. quo-25

TOYOTA Corolla 1971, 15,000 milles, prix à discuter, 651-7369. quo-25

FIAT 850, 1969, bonne condition, à voir 8650. Tél. 1-728-2280. quo-17

CADILLAC, décapotable, 1968, état neuf, vraie aubaine, couleur brune. 842-2291. quo-28

DODGE Charger SE, 1971, 20,000 milles, tout équipée, cause auto fournie, 682-9668, demander Maurice. quo-25

CAMARO Z-28, 1971, 6,000 milles, moteur neuf. Tél. 661-3504. quo-25

COMET 1964, appartenant à une dame, très propre, 6, automatique, $350. Tel. 628-5439. quo-25

CHEVROLET 1934, Impala SS, prix à discuter. 661-9565. quo-25

CHEVROLET 1962, Impala V-8, radio, prix $160. 522-1683. quo-25

METEOR 1966, mécanique, bonne condition, peinture neuve, $450. 849-2948. quo-25

DATSUN 2000 Sport, 1969, toit rigide, Roll-Bar, support pour skis, $135 h.p., 5 vitesses avant, $1,250. Départ pour Afrique, 527-8339. quo-25

DECAPOTABLE 1970, Fiat, Spider, 124, impeccable, 29,000 milles, 5 vitesses, $1,600 837-8233. quo-25

1969 FORD Fairlane, 2 portes. Tél. après 5 heures, 651-7477. quo-25

MANIC GT 1971, moteur Gordini, 12,000 milles, $2,000. 837-8003. quo-17

PONTIAC 1965, 8 automatique, très propre, bon ordre, $450, 623-3086. quo-25

CAMARO Z28, 1971, état neuf, 18,000 milles, $3,500, 848-2129. quo-25

CADILLAC coupé de ville, décapotable, 1968, tél. 522-7307. quo-25

BUICK Riviera 1967, prix à discuter, après 6 heures, 849-4911. quo-25

1968 FIREBIRD 350, parfait ordre, $1,650, bas millage, 688-0100, après 5 heures. quo-26

PONTIAC 1968, Parisienne, tout équipée, cause départ. Tél. jour, 839-9783, soir, 5 à 8.15 heures, 832-6232. quo-26

AUSTIN America 1970, très propre tél. 655-9261. quo-26

FIAT 124, 1972, 1600 cc, décapotable, Tél. 628-1244. quo-18

TOYOTA Corolla, 1969, vitesses manuelles, excellent état, $950. Tél. 524-8142. quo-26

PLYMOUTH Fury, 1966, cause départ, en bonne condition, Tél. 837-8934. quo-26

DATSUN 240-Z, équipée pour la compétition, va sur la rue, équipement évalué à $4,000 minimum, Cam, 3 carburateur Solex, doubles, aly wheels, suspension, etc. 651-9844. quo-26

MUSTANG Mach 1, 1970, transmission ordinaires, 3 vitesses, parfait, 529-4594. quo-26

TOYOTA Corona, 1971, vert, excessivement propre, 25,000 milles, $1950, 529-4594. quo-26

VALIANT 1968, automatique, servo-direction, 8 cylindres, $1,000. 872-9705, jour. quo-18

VOLKSWAGEN 1967, modèle Fastback bon état, 651-9514. quo-18

VALIANT Scamp, 1972, 6 automatique, tout équipée, bas millage, très propre, 842-8612. quo-26

CADILLAC 1965, propre, 60,000 milles, accepterais échange, $900. 524-2184. quo-18

RAMBLER Rebel, 1967, décapotable, 57,000 milles, accepterais échange, $700, 524-2184 quo-18

DESOTO 1972, 340, 4 vitesses, semi-décapotable, jour, 529-8121, soir, 837-7909 quo-26

619 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN 1968, moteur neuf, bons pneus. Tel. 828-2880. quo-26

CAMARO SS 1972, automatique, 12,000 milles, cause transfert, 872-4411. quo-26

MUSTANG décapotable, 1967, moteur 390 pouces cubes, automatique, 45,000 milles, légèrement bosselée, accepterais échange, toute offre raisonnable acceptée, 8725, 524-2184. quo-18

PONTIAC 2 plus 2, tout equipée, 1969, $2,100. 667-1719. quo-18

METEOR Rideau 500, 1971, entièrement équipée, très propre, $2,650. 628-2016. quo-26

DATSUN 1970, en parfaite condition, 20,000 milles, convoiendrait bien comme 2e voiture, prix raisonnable. Appeler après 6 heures p.m., 522-3455. quo-26

CORVETTE Coupe, 1970, L.T. 1, bleue, parfaite condition, $5,500. 527-4195. quo-27

ENVOY 1966, bon état, 43,000 milles, 8275, Tel. 651-5278. quo-27

MERCURY Parklane, 1966, mécanique refaite neuf, aile arriere accidentée, 849-2131. quo-27

OLDSMOBILE 1966, Dynamique 88, toute offre raisonnable acceptée, 4 portes, 688-6641. quo-27

MUSTANG Mach 1, 1969, automatique, excellente condition, 628-3051. quo-27

MERCURY, Montego, Sedan, 4 portes, 1968, bas millage, en parfait état, servo-direction, servo-freins, V-8, automatique, Radio, directement de la propriétaire, $1275, facilités de paiement si désiré, appeler après 5 heures, 651-3358. quo-25

CHEVROLET 1966, Impala, 4 portes, automatique, mecanique parfaite, 626-6652. quo-27

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, parfait ordre, 8850, 35,000 milles, 872-7137. quo-27

1964, FORD Thunderbird, décapotable, Tél.: 651-0232. quo-25

1969, FORD LTD, station-wagon, tout equipée. Tél.: 651-0232. quo-25

DODGE, Super Bee, 1970, 4 vitesses, Hurst, 4 roues de mag. Tél.: 842-9041. quo-27

TOYOTA Corola 1600, 1971, 19,000 milles, propre, cause départ. 525-7987. quo-19

RENAULT 16, 1969, Renault 10, 1965, pièces Renault usagées, 663-0497. quo-19

DEMON 1972, 318, automatique, radio, comme neuf, $2,500. Tél. 842-9142. quo-27

PLYMOUTH 1969 décapotable, $1,300. Tél. 688-0296. quo-27

CHEVELLE Malibu, 1969, 50,000 milles, très bon ordre, cause auto fournie, 651-9927. quo-27

VOLKSWAGEN 1964, bonne mécanique, radio, pneus d'hiver, 8375. 681-9178, 623-1969. quo-27

REMISAGE pour auto, roulotte, yacht Tél. 878-2232. quo-27

CHEVELLE Malibu 1971, 12,000 milles, prix à discuter, décapotable, 683-9850. quo-27

COMET, 1972, sedan 2 portes, à l'état neuf, radio, 524-5524. quo-19

TRIUMPH, Spitfire, 1968, refait à neuf, 8600, après 5 heures, 832-2328. quo-27

CADILLAC décapotable, 1967, air climatisé, complètement équipée, aubaine, 833-2135, 837-2383. quo-4

RENAULT 10, 1971, tres bon état. Tél.: 683-9962. quo-27

OPEL GT, 8,000 milles, garantie, femme propriétaire, 849-3105, 659-1550. quo-27

METEOR, décapotable, 1964, Renault 8, automatique, 1966, 663-0711. quo-27

RENAULT R-10, automatique 1968, prix de liste $700, bon état, peinture neuve, $450. 628-4169 a.m. quo-25

PONTIAC 2 plus 2, 1969, 38,000 milles, sièges baquets, transmission plancher, 692-9019. quo-26

CHEVROLET 1964, 4 portes, 6, transmission ordinaire, 842-6540. quo-27

FORD Galaxie, XL, 1967, décapotable, 390 pouces cubes, automatique, freins, servo-direction, parfaite condition, prix à discuter, sièges baquets, 842-5069. quo-28

FORD Convertible 1971, rouge, propre, $2,500, 683-2114, ou 322-5879. quo-20

PLYMOUTH, 6 Fury, 1966, automatique 2 portes, 35,000 milles, parfait ordre, femme propriétaire, 8800, 626-2794. quo-3

GALAXIE 500, hard-top, 1966, à vendre, $270. Tél. 661-5515. quo-25

1972 VOLVO 1442, 1970 Volvo 142, pneus radiaux, 1970 Chrysler Newyorker, H.T., 4 portes, 1969 Valiant Barracuda 318 p.c., 1969 Volvo 1222, 1967 Valiant sedan V-200, 1964 Oldsmobile H.T., 2 portes, 1968 Triumph GT-6, 1969 Volvo 142-S. Garantie spéciale sur Volvo usagées de 1969 à 1972. Quelques voitures en bas de $300. Turmel Automobiles Inc., 1585 N. rue Dorchester, 522-2783 quo-25

JEEP Willys, gratte hydraulique, carrosserie, mécanique refaite à neuf, 842-4265, 842-8770. quo-25

CORTINA GT, 1600, 1967, prix d'aubaine, $200. Tél. après 6 heures, 628-2551. quo-25

DODGE Polara, 1965, 4 portes, bonne condition, 659-1698. quo-25

TOYOTA Corola 1971, 19,000 milles, manuelle, Après 6 heures, 626-2766. quo-28

CORTINA 1970, transmission ordinaire, très propre, $850, 667-1655. quo-28

CADILLAC 1966, sedan de ville, $1,300, excellente condition, 651-3269. quo-25

VOLKSWAGEN 1968, Station-Wagon, très propre, bonne condition, 833-2133. quo-26

PONTIAC 1966, Parisienne, hard top, moteur 283, peinture neuve, 681-3783. quo-25

CADILLAC 1965, sedan ville, très propre prix à discuter, appelez 10 h. a.m. à 1h. p.m. 849-1785. quo-28

WILDCAT 1967, décapotable, 45,000 milles, parfait, équipé, échange accepté 872-0898. quo-20

DODGE Polara 383, 1965, très propre, automatique, servo-direction, 521-3648, après 5 heures. quo-25

FORD Custom 1971, V-8, 35,000 milles, équipement complet, sacrifier cause auto fournie. Tél. 525-5560. quo-25

VOLKSWAGEN renouvelée 1969, sedan, moteur reconditionné, 3,500 milles, transmission, peinture neuve, prix démodé $969, propriétaire demoiselle 681-3850, 692-1220. quo-28

VOLKSWAGEN Envoy, Falcon, chaufferette à gaz Volkswagen, pneus, pièces, 6ie Rue Ouest, appt 6, Charlesbourg. quo-25

PONTIAC Parisienne, 1966, à vendre, 355, 6ie Rue Ouest, appt 6, Charlesbourg. quo-25

DATSUN 1600, 1970, 4 portes, radio, manuel, Après 6 heures, 882-2353. quo-28

CHEVROLET 1955, modifiée, moteur haute performance, valeur $1,000. 527-6418, après 6 heures. quo-28

RENAULT 12, 1972, radio, 11,000 milles, $1,800. Après 6 heures, 872-3510. quo-25

PONTIAC 1962, 6 cylindres, très propre, 60,000 milles. Tél. 529-1504. quo-25

PLYMOUTH 1966, propre, sedan 4 portes, $450. 653-8867. quo-20

VIVA 1968, automatique, très propre, 872-1223. quo-22

PONTIAC GTO 1968, très propre, bonne mécanique, 681-7222. quo-23

VOLVO 1448 1968, en parfaite condition, $1,250. 661-5217. quo-25

GRAND Prix 1969, servo-freins, servo-direction, vitres et coffres électriques, 626-3212. quo-25

PONTIAC Parisienne 1967, très propre, 681-7158. quo-27

VAUXHALL Victor 1963, 45,000 milles, parfait ordre, très propre. Tél. après 5 heures, 832-1451. quo-25

AUBAINE, Valiant 1963, 6, automatique, en bon ordre, 655-2469. quo-25

BUICK Le Sabre, 1963, bon ordre, $200. Tél. 1-285-5965. quo-27

MG 1967, très propre, 28,000 milles, 8375, 842-1470. quo-25

DATSUN 1970, très bon état, prix à discuter. Tél. 691-9769. quo-27

PONTIAC T-37, 1971, très bon état, après 5 heures, 523-3601. quo-28

STATION wagon, Ford 1968, 28,000 milles, après 5 heures, 842-6160. quo-28

MONTEGO 1970, Sprdier, scoop, 351 4v, 4 burst, stéréo, 681-2142. quo-27

REBEL 1969, 8 cylindres, automatique, radio, parfaite condition, $1,400. 656-1775. quo-26

307 PEUGEOT 1969, décapotable, servo-freins, parfaite condition, $1,200. 656-1755. quo-26

PARTICULIER, Ford Falcon, 6, 1967, automatique, $1,000, 1075 Forget, Sillery. quo-25

CHEVROLET, très bon état, $400. Entre 5 et 11 p.m., 525-9711. quo-28

AUSTIN mini, 1,000 1972, parfait ordre, tout equipé, 842-4098. quo-28

VAUXHALL 1970, propre, sacrifier 16,000 milles, pneus radials, radio. 653-8923. quo-28

PLYMOUTH 1965, 4 portes, 60,000 milles, $350. 527-4796. quo-25

AUSTIN Mini 1000, 1970, bonne condition, 653-0645. quo-25

BEAUMONT 1967, moteur 396, 4 vitesses, Tél. 842-4967. quo-26

DODGE Coronet 500, hard-top, console 1968, automatique, garantie, $1,500. 681-2142. quo-26

PONTIAC Grand Prix, 1969, $2,300. 623-9417. quo-26

VAUXHALL Viva, 1968, Station-wagon, automatique, 29,000 milles, bon état de marche, $200. 683-7720. quo-26

CORTINA, à vendre, très bon état, 24,000 milles. Soir, 525-9682. quo-25

VAUXHALL vrai millage 13,000 milles, $850. 626-5734. quo-29

PONTIAC Grande Parisienne 1968, bon état, prix à discuter. 626-6088. quo-29

VAUXHALL Viva, 1969, de luxe, radio, moteur 84 cv, automatique, 11,000 milles, certifié $900. 683-7626. quo-29

A VENDRE, Maverick 1970, 6 cylindres, 24,000 milles, prix à discuter. 527-4240. quo-29

619 AUTOS A VENDRE

RENAULT R8-8, 1971, manuelle, 16,000 milles, parfait ordre, Tél.: 524-9855. quo-27

MUSTANG 1965, 289, 4 vitesses plancher, à vendre ou échanger. Après 6 heures, 627-9206. quo-29

AUSTIN (mini), 1971, manuel 12,000 milles, état neuf, 8air, 623-0889. quo-29

MAVERICK Grabber, 1970, pneus et freins neufs, sérés compris, bon ordre 5 à 7 heures. 527-2739. quo-30

TRIUMPH TR6, 1972, décapotable, tout équipée, 8,500 milles, 529-8136. quo-30

MERCURY, 1965, décapotable, pièces, baquets très propre, 8575. 525-9827. quo-25

BUICK, Le Sabre, 1967, hard-top, portes, toit vinyle, vert, $1375, 525-9827. quo-25

BUICK Wildcat, 1965, servo-freins, servo-direction, automatique, positraction, très bon ordre, propre, 623-3849. quo-26

METEOR 1967, moteur reconditionné, peinture neuve, prix discutable, 667-7061. quo-29

AUBAINE faut vendre, MGB, 1971, 10,000 milles, tout neuf, propriétaire feminin, 651-6421, 527-5709. quo-29

METEOR 1966, à vendre, mécanique neuve, légèrement accidentée, $125. 525-4824. quo-26

MUSTANG 1968, 6 manuel, en bonne condition, 875-3822. quo-29

FORD Station-wagon 1965, modele V-8, 849-4966. quo-25

VOLKSWAGEN 1965, radio, parfaite condition, 64,000 milles, $375. 623-0179. quo-26

VOLVO 144, 1968, en bon état. Tel. 667-5250. quo-26

MUSTANG 1967, 8 automatique, très propre, $800. Tel. 661-8345. quo-26

FORD Custom 500, 1966, bonne mecanique, prix à discuter, 663-9156. quo-26

FORD Custom, 1965, 6, automatique, propre, $150. 525-5702. quo-30

FORD Custom 1966, très propre. 628-6897. quo-26

ENVOY 1969, 20,000 milles, $550. Tél.: 524-5065. quo-25

METEOR 1965, propreté et condition parfaites. 661-3662. quo-26

CHRYSLER Newport Custom 1972, 17,000 milles, toit vinyle, 833-2849. quo-30

VALIANT 1966, 4 portes automatique, $750, femme propriétaire, 522-7461, entre 9 et 11 heures a.m. ou après 5 heures. quo-26

MAGNIFIQUE Buick Riviera 1968, tout équipe, finance possible, 529-8155. quo-30

TOYOTA Corolla 1969, vitesses manuelles, très propre, excellente condition, $950. 524-8142. quo-7

VOLKSWAGEN 1970, de luxe, radials, excessivement propre, 643-4882, 628-3383. quo-30

VOLK

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ALAIN (Fernando) — A Québec, le 23 septembre 1972, à l'âge de 47 ans, est décédé Fernando Alain, époux de Simone Chateauvert. Il demeurait au 171 St-Emilien, St-Raymond. Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Roland G. Cantin,
101 rue St-Joseph
St-Raymond
à 2.45 hres pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère: Mme Gaudias Alain, son fils Steve, ses frères et soeurs: Guy (Thérèse Denis), Rita (Mme Roland Légaré), Jeanne d'Arc (Mme Paul Chateauvert), Gertrude (Mme Darius Lirette), Aline (Mme Léonce Fortin). quo-25

ANGERS (Clara) — A l'hôpital Général de Québec, le 24 septembre 1972, à l'âge de 82 ans, 11 mois, est décédée Dame Clara Villeneuve, épouse de Charles-O. Angers. Elle demeurait à l'hôpital Général. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 septembre, à 10 heures, sous la direction de la Coopérative funéraire St-Roch, 590 St-Joseph Est. Départ du foyer funéraire de
l'Hôpital Général,
à 9.40 heures pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa fille Charlotte; ses belles-soeurs, Mme Thérèse Villeneuve, Soeur Juliette Villeneuve, m.i.c., Mme J.-A. Villeneuve, Mme Jeanne Angers; ses beaux-frères, Paul et Henri Angers, plusieurs neveux et nièces. quo-25

BARIL (Henri) — A Lorretteville, le 23 septembre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Henri Baril, ex-employé du Canadien National, époux de Dame Bernadette Dussault. Il



demeurait au 194 rue Lessard, Loretteville. Les funérailles auront lieu mercredi, le 27 septembre 1972, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue, Québec,
à 14.30 heures, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses belles-filles et son gendre, M. et Mme Benoit Baril (Elise Tremblay), M. et Mme Robert Baril (Thérèse Martin), M. et Mme Laurent Baril (Marie-Paule Tremblay), M. et Mme Adélard Drapeau (Jacqueline); sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Emilien Brown (Cécile Baril), Mme Marie-Ange Baril, Mme Roméo Gagnon, Mme Hervé Lemieux, Mme Alex Dusseault; ses petits-enfants, Raymond, Carol, Gisèle, Luc, Diane, Hélène, Francine, Bernard, Denis, Pierre, Christiane, Danielle, Sylvie, Michel, Yves, Marc, Richard et Chantal. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. quo-26

BEAUREGARD (Amédée) — A Québec le 23 septembre 1972, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Amédée Beauregard époux de dame Marguerite Couture. Il demeurait au 544 Anna. Les funérailles auront lieu mardi, 26 septembre à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270 Marie de l'Incarnation
à 9h.45 a.m. pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme André Beauregard, M. Mme Rodrigue Lévesque (Thérèse), M. Mme Bertrand Guy (Claire), M. Mme Raymond Belisle (Pierrette), M. Mme Maurice Beauregard, M. Jacques Beauregard, M. Mme Jean-Paul Beauregard, Mlle Jeannine Beauregard, M. Jean-Marc Beauregard, M. Mme Marc-André Langlois (Céline). Ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et petits-enfants. quo-25

BERTRAND (Joseph) — A Ste-Foy, le 22 septembre 1972, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Joseph Bertrand, époux de feu dame Dianora Moisan. Il demeurait au 1414 Provencher, Cap-Rouge. Les funérailles auront lieu mardi le 26 septembre, à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 9h.40 pour l'église St-Félix de Cap Rouge, et de là au cimetière paroissial. Le salon sera fermé entre 5h. et 7h. p.m. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre, et sa belle-fille: M. et Mme J.-E. Baudin (Georgette), M. et Mme Laurent Bertrand (Georgette Grenier); ses petits-enfants: René, Diane, M. et Mme Jean-Claude Baudin, et Denis Baudin, Lyne, Laurette, Alain et Martine Bertrand; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Henri Bertrand, M. et Mme Henri Giroux, M. et Mme Arthur Moisan, Mme Louis Morin et plusieurs neveux et nièces.

BOULANGER (Bernard) — A Lévis, le 22 septembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Bernard Boulanger, employé du CNR à sa retraite. Il demeurait au 90 Saint-Louis, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée
58, ave Bégin
à 9.45 hres pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Chandonnet (Germaine Boulanger), Mlle Juliette Boulanger, Mme Lucien Viger (Annette Boulanger), M. et Mme Albert Ianger), M. et Mme Albert Boulanger (Yvette Barras); neveux et nièces: M. et Mme Maurice Arial (Louise Viger), M. et Mme Michel Boulanger (Claudette Mercier), M. et Mme Jacques Rhéaume (Andrée Viger), M. et Mme Emile Bolduc (Denise Boulanger), Mlle Hélène Viger. quo-25

BLOUIN (Aline) — A Lévis, le 24 septembre 1972, à l'âge de 54 ans, est décédé dame Aline Viadal, épouse de M. Clovis Blouin, inspecteur provincial. Elle demeurait au 1607, rue Bergemont. Les funérailles auront lieu jeudi, le 28 septembre à 10 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, ch. de la Canardière,
à 9 hres 45 pour l'Eglise St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles. quo-25

CORRIVEAU (Esther) — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 23 septembre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Esther Ouellet, épouse de feu Eugène Corriveau. Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de la maison
Laurent Normand
115 rue St-Louis
Montmagny
à 1.30 hre pour l'église de Berthier sur mer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: le Capitaine Forest (Jeanne-D'Arc), Mme P.E. Fritzback (Calixta), Léona, Michelle (Mme Roger Aubin), Bertha (Mme Lucien Lamonde), Yolande (Mme Jean Noël Tremblay), Joseph (Viviane Clavet), Capitaine Lorenzo (Jacqueline), Capitaine Florian (Jeannine). quo-25

COUTURE (J.-Robert) — Au Lac St-Augustin, le 22 septembre 1972, à l'âge de 50 ans, est décédé accidentellement J.-Robert Couture, employé du ministère des Postes de Québec, époux de dame Dorothée Lavoie. Il demeurait au 4853 rue des Roses, Orsainville. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.,
30 St-Joseph.
à 2.30 heures pour l'église St-Pierre aux Liens et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouses, ses enfants, Michel, Lina, Guy, Anne et Jacques; sa mère, Mme Jules-A. Couture; sa belle-mère, Mme Herménégilde Lavoie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme J.-Emile Couture (Florence Salesse), M. et Mme Albert Savard (Julienne Couture), Mlle Corinne Couture, M. et Mme Roger Godbout (Jeannette Couture), Soeur Augustine (Pierrette Couture), M. et Mme Nicholas Ponce (Charlotte Couture), Soeur Julie (Yvette Couture), M. Edouard Couture, M. et Mme Marcel Couture (Doreen Duffy), M. et Mme Arthur Couture (Lucie Giroux), M. et Mme Jean-Paul Lavoie (Gilberte Dumais), M. et Mme Jean-Marie Levesque (Magdelena Lavoie), M. et Mme Marcel St-Amant (Margot Lavoie), M. et Mme Benoit Levesque (Louise Lavoie), M. et Mme Gilles Lavoie (Lorraine Levesque), M. et Mme Jean-Charles Pelletier (Pauline Lavoie), M. et Mme Roger Bouchard (Mariette Lavoie), M. et Mme Jacques Lavoie (Huguette Laporte); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. quo-25

DEMERS (Luce) — A Charlesbourg, le 24 septembre 1972, est décédée Mlle Luce Demers. Elle demeurait au 7150 Boul. Cloutier, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, le 27 septembre 1972, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
Québec,
à 9.45 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Joseph, Lévis. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur, Mme A.-E. Demers, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. quo-26

DESMEULES (Joseph) — A La Malbaie, le 24 septembre 1972, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Joseph Desmeules, fils de feu Henry Desmeules et feu Alexina Audet. Il demeurait aux Eboulements, comté Charlevoix. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 septembre, à 3 heures, sous la direction de la maison Lépine Ltée. Départ du funérarium des
Eboulements,
à 2.55 heures pour l'église des Eboulements et de là au cimetière paroissial. quo-26

DUMAS (L.-Adélard) — A Québec le 24 septembre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédé M. L.-Adélard Dumas, époux de dame Pauline Laflamme. Il demeurait au 450, ave Laurier. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 septembre à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy,
à 9h.45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. Il était autrefois surintendant des Prévoyants du Canada, et membre fondateur du Club Richelieu, Québec. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa soeur: Mme Georges Lymberner (Germaine), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Roland Tremblay, Mme Calixte Dumas, Mlle Claire Laflamme, Dr et Mme Charles Laflamme, M. Georges Laflamme, M. et Mme Eugène Laflamme, M. et Mme René Laflamme, Mme Alphonse Dumas, Mme Eva Pérusse, M. Ernest Chatel. quo-26

DUMONT (Alphonse - Gérard) — A St-Michel de Bellechasse, le 22 septembre 1972 à l'âge de 55 ans est décédé M. Alphonse - Gérard Dumont ex-propriétaire du parc de St-Michel époux de dame Noëlla Leclerc. Il demeurait à St-Michel Bellechasse. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée
58, Av. Bégin
à 9h45 pour l'Eglise Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Roland Guay (Alice Dumont), M. et Mme Roland Labadie (Jeanne d'Arc Dumont) M. et Mme Roland Dumont (François Poulin), M. et Mme Jean-Marie Dumont (Colette Samson), Mme Armand Dumond (Alma Giguère), Mme Noël Dumont (Jeannette Morin), M. Ernest Lamontagne, M. et Mme Aurélien Leclerc (Ghislaine Bélanger), M. et Mme Marcel Morin (Emilienne Leclerc), M. et Mme Paul-Henri Leclerc (Lucille Lefebvre), M. et Mme Michel Leclerc (Ghislaine Boucher), M. et Mme René Bernier (Rita Leclerc). quo-25

FONTAINE (Marcel) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 21 septembre 1972, à la suite d'une longue maladie est décédé M. Marcel Fontaine, industriel, autrefois de Montréal. Il était âgé de 63 ans. Il demeurait au 1086 Dijon, appt 208, Sainte-Foy. Il laisse dans le deuil son épouse née Germaine Lippé, une fille, Suzanne, un gendre, M. Jean Guilbault, agronome; trois petits-enfants, Paul-André, Marie-Elaine et Jean-René; ses frères et soeurs: Rita (Mme Duncan Cameron), de Toronto, Berthe, Thérèse, Henri, Alice (Mme Gilles Perdriau), Jacqueline (Mme Edmond Drouin) et Laurent, tous de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Laurier Lortie, M. et Mme Louis-Alfred Lippé, M. et Mme Jos. Lippé, de Montréal, M. et Mme Ernest Petitclerc, M. et Mme Roméo Lippé, M. et Mme Robert Drouin, M. et



Mme François Hébert, M. et Mme Lorenzo Hamel, de Chicoutimi, Soeur Carmen Lippé, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis de France, à Rome Mlles Albertine, Juliette, Blanche et Fernande Lippé, M. René Lippé. Il laisse aussi de nombreux neveux et nièces dont le Père Claude Lippé, eudiste, et de nombreux amis. M. Fontaine a fait don de son corps au département d'Anatomie de la faculté de Médecine de l'Université Laval. Le service funéraire sera célébré à Ste-Foy, à l'église Ste-Ursule, Boul. Neilson, samedi, le 30 septembre à 3 heures. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. quo-26

FORTIER (André) — A St-Isidore le 23 septembre 1972, à l'âge de 10 ans, est décédé accidentellement André Fortier, fils de Donat Fortier et de Marguerite Laliberté. Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures. Départ des salons funéraires,
Gonzague Valois & Fils Enrg.,
166, rue Ste-Geneviève
à 2h.45 pour l'église St-Isidore et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Jacqueline, Sylvie et Rémi. quo-25

GILPTON (Errington) — A Québec, le 24 septembre 1972, à l'âge de 36 ans est décédé Errington Gilpton. Il demeurait à Chute Panet, St-Raymond. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Roland G. Cantin,
101 rue St-Joseph
St-Raymond,
à 1h45 pour l'église St-Barthélémy le Grand Rang et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Austen Gilpton, ses frères: Donald et Grant, sa belle-soeur: Mme Beverly Gilpton, ses oncles et tantes: M. et Mme Ernest Smith, M. et Mme William Lewingstone, M. et Mme Georges Beebe, M. Thomas Lewingstone, M. et Mme Lomas Gilpton, M. et Mme Hoseph Edgley, M. et Mme William Edgley. quo-26

HAMEL (Marie-Louise) — A St-Edouard Co. Lotbinière, le 24 septembre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Dame Marie-Louise Bélanger, épouse de feu Odilon Hamel. Elle demeurait à St-Edouard Co. Lotbinière. Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures. Départ des salons mortuaires
P.-E. Faucher Enr.,
rue Coulombe, St-Edouard,
à 2 hres 30 pour l'Eglise St-Edouard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil Gérard (Irène Boisvert), Rose (Mme Yvan Hamel), Oscar (Germaine Paradis), Annette (Mme Philippe Lalibertê), Simone (Mme Simon Hamel), Robert (Lucienne Paradis), Yvonne (Mme Alphée Boisvert), Benoit (Carmelle Leclerc), Henri-Paul (Marguerite Leblond). quo-25

LAFERTY (Cécile) — A Montréal, le 24 septembre 1972, à l'âge de 95 ans est décédée Dame Cécile Pacaud, épouse de feu Frank Delamarre Laferty. Elle demeurait autrefois à Québec, maintenant à la maison Ste-Marguerite, 51 Ouest Sherbrooke, Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584 Chmin St-Louis,
à 1.45 heure pour l'église St-Stevens et de là au cimetière Mount Hermon Elle était la mère de Ernest et Frank d'Ottawa et de feu Yvette (Mme John Porteous), de Montréal. quo-25

LANGLOIS (Louise) — A Victoriaville, le 24 septembre 1972, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Louise Lessard, épouse de M. Léo Langlois, ex-gérant de l'Hydro-Québec, secteur Victoriaville. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
J.-H. Marcoux & Fils Ltée
67 rue Laurier, Victoriaville
pour l'église Notre-Dame-de-l'Assomption et de là au cimetière Saint-Joseph. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses 2 fils: Claude, de Québec, et Pierre, d'Ottawa. quo-25

LAUNIERE (Irène) — A Lauzon le 24 septembre 1972, à l'âge de 49 ans, est décédée dame Irène de la Fontaine épouse de Marcel Launière. Elle demeurait au 17 Joliette Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures. Départ du salon funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée,
203 St-Joseph
à 9.45 hres pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles et un gendre: M. et Mme Réjean Fortin (Ginette Launière), Thérèse Launière; frères, beaux-frères et belles-soeurs: Messieurs Georges-Henri, Jean-Paul et Marcel de la Fontaine, sa belle-mère Mme Paul-Emile Roy. quo-26

LECLERC (Anne-Marie) — A Québec, le 24 septembre 1972, est décédée Dame Anne-Marie Côté, épouse de M. Barthalémy Ernest Leclerc. Elle demeurait au 1380 rue de Longueuil, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 27 septembre 1972, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
Québec,
à 10.15 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, ses belles-filles et ses gendres, M. et Mme Alfred St-Hilaire (Eulalie), M. et Mme J.-Edward Lépine (Jeanne), M. et Mme Ernest Leclerc (Monique Jeanneau), M. et Mme Jean-Paul Lachance (Lorette), Mlle Yvette Leclerc, Mlle Françoise Leclerc, M. et Mme Marcel Leclerc (Denise Rowley), Mlle Gilberte Leclerc; ses frères, ses belles-soeurs, Mme Albert Côté, Mme Henri Côté, M. et Mme J.-E.-Léandre Côté, M. Maurice Côté, Mme Rosaire Pagé, Mme Achilde Deschamps. quo-26

LIRETTE (Léonard) — A St-Raymond, le 24 septembre 1972, à l'âge de 59 ans est décédé Léonard Lirette époux de Blandine Vézina. Il demeurait au 327 St-Pierre, St-Raymond. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire
Roland G. Cantin,
390 St-Joseph, St-Raymond,
à 3h45 pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Marthe (Mme Julien Dion), Michel, Alain, Marjolaine, Colombe et Dominique. Frères et soeurs: Emérentienne (Mme Napoléon Plamondon), Paul-Emile (Corrine Houle), Conrad (Irène Côté), Marcel (Lucienne Paradis), Gérard-Noël. quo-27

POULIN (Rosalie) — A Québec, le 23 septembre 1972, à l'âge de 83 ans, est décédée Dame Rosalie Migneault, épouse de M. Adjutor Poulin. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 septembre 1972, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
120 rue St-Jean,
à 9.50 heures pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa belle-fille et son gendre, M. et Mme Roland Bonnafé (Yvette Poulin); ses petits-enfants, M. Jean-Pierre Bonnafé, professeur à Iberville, Mlle Francine Bonnafé. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. quo-25

SEVIGNY (Marcel) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 23 septembre 1972, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Marcel Sévigny, ex-officier de Marine, Dépt du Transport, époux de Gracia Dumont. Il demeurait au 3481, 8e Avenue. Les funérailles auront lieu mardi (26) à 10.00 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h.45 pour l'église St-Albert-Le-Grand, inhumation au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil: ses parents: M. et Mme Philippe Sévigny, son beau-père: M. Alfred Dumont; son fils unique, sa belle-fille: M. et Mme André Sévigny (Diane Garneau); Caporal Forces Armées, (Ottawa); ses frères, sa soeur, beaux - frères, belles-soeurs: M. Gaston Sévigny, M. et Mme Robert Sévigny (Wescasset), Maine, M. et Mme Fernand Plourde (Carmen) Chicoutimi, M. et Mme J.-A.-E. Fortin, Mme Albert Guillot, M. et Mme Jean-Paul Bilodeau, M. et Mme Marcel Vézina, M. et Mme Napoléon Dumont; son petit-fils: Michel. quo-25

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE Québec, 524-1561 quo-28

790 MONUMENTS FUNERAIRES

VILLENEUVE, Monuments, 50 modèles 1972, prix réduit, 1050 Canardière, 523-7482. quo-27

795 AUTRES SERVICES **795 AUTRES SERVICES**

Après les funérailles ou à la suite d'un service anniversaire vous aimeriez réunir vos parents et amis dans un endroit distingué et discret.

Réservez un de nos salons et nous vous préparerons un menu convenant à votre budget.

Nous faisons également le service à domicile.

Marquis de Montcalm
RESTAURANT
2300 chemin Ste-Foy.
Jean-Paul Lavoie - 681-6242

dis-1-16

Assemblée du FMI

Nixon réclame une réforme complète du système monétaire international

WASHINGTON (d'après NYTNS, CP et AFP) — Le président Nixon lance un appel pour une réforme complète du système monétaire international et pour une réglementation plus ouverte et plus équitable du commerce mondial.

M. Robert McNamara a lancé un avertissement aux gouvernements des pays pauvres en leur déclarant qu'ils étaient menacés du spectre de la révolution s'ils se refusaient à agir dans le sens de la justice sociale.

Le directeur du Fonds monétaire international M. Pierre Paul Schweitzer a déclaré que de nouvelles vagues de spéculation risquaient de s'abattre sur le monde monétaire durant l'année à venir.

Telles sont les principales interventions qui ont été enregistrées au cours de la journée d'ouverture de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international.

Par ailleurs, M. Pierre-Paul Schweitzer, directeur exécutif du FMI, a annoncé qu'il solliciterait un nouveau mandat bien que les Etats-Unis aient laissé savoir qu'ils désiraient "du sang nouveau au moment où le système monétaire va s'engager dans une voie nouvelle".

A l'occasion de l'assemblée de la Banque mondiale, le directeur M. Robert McNamara, dans un discours disrtibué d'avance à la presse, devait dresser aujourd'hui un dramatique constat d'échec de l'aide économique au Tiers Monde.

M. McNamara devait demander aux pays riches d'accroitre le montant de leur assistance et aux pays en voie de développement de modifier leurs priorités au bénéfice des éléments les plus défavorisés de leur population.

La décision du président Nixon d'adresser la parole aux gouverneurs du FMI n'a rien d'extraordinaire puisque les présidents John Kennedy et Lyndon Johnson s'étaient déjà, avant lui adressés à cette assemblée qui se tient deux ans sur trois dans la capitale américaine.

Elle a cependant été accueillie avec intérêt par les participants à la conférence, dont beaucoup s'attendent que les Etats-Unis y donneront des indications sur les grandes lignes suivant lesquelles ils souhaitent que se développe la réforme du système monétaire. Si la plupart des observateurs estiment que ce sera le secrétaire au Trésor, M. George Shultz, qui précisera la position américaine, certains pensent que M. Nixon pourrait ne pas se contenter de souhaiter la bienvenue aux délégués.

Dans une analyse, Edwin L. Dale Jr, du New York Times, écrit que cette réunion verra les Etats-Unis dans la position la plus impopulaire et la plus isolée qu'ils auront connue au cours des 25 années d'existence de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international.

L'analyste monétaire donne quatre raisons qui expliquent la position difficile des Etats-Unis:

—Washington à cause de la lenteur du Congrès, était 15 mois en retard pour verser sa contribution à l'Association pour le développement international, qui se spécialise dans les prêts rapides aux pays les plus pauvres.

— Les Etats-Unis sont rapidement en voie d'occuper la dernière position parmi les pays industrialisés en ce qui regarde le pourcentage du produit national brut distribué en aide aux pays du Tiers Monde.

— La position des Etats-Unis sur les questions de réforme du système monétaire réduit Washington à l'isolement et elle est perçue comme étant tout à fait négative.

— Les Etats-Unis s'opposent à la réélection du populaire Pierre-Paul Schweitzer en tant que directeur exécutif du Fonds monétaire international.

La réunion mettra en branle l'appareil de négociation qui établira un nouveau système monétaire, touchant entre autres les nouveaux règlements qui fixeront les taux de change des monnaies, mais elle ne sera le cadre d'aucune décision, comme il est de coutume.

Les négociations pour la réforme monétaire, qui pourraient s'étendre sur plusieurs années, seront placées entre les mains d'un nouveau Comité des 20, probablement formé de onze nations industrialisées et semi-industrialisées et de neuf pays moins développés.

Hier, l'assemblée annuelle a été précédée comme de coutume par une réunion des ministres des Finances du Groupe des Dix pays les plus riches du monde, réunion de pure forme qui a duré moins d'une demi-heure et au cours de laquelle aucune décision n'a été prise.

Le ministre français de l'Economie et des Finances, M. Valéry Giscard d'Estaign, a succédé à M. Shultz à la présidence du groupe. Cette présidence tourne chaque année entre les pays membres en suivant l'ordre alphabétique français.

Le ministre des Finances du Canada, M. John Turner, doit prendre la parole à la réunion du Fonds monétaire international mercredi matin.

Pour vaincre le cancer

On peut expérimenter le BCG chez les humains

BETHESDA Etats-Unis (D'après Reuter, UPI et AP) — Utilisé avec succès pour traiter des animaux atteints de cancer le BCG peut maintenant être expérimenté sur des êtres humains, a déclaré le Dr Herbert Rapp, de l'Institut national américain du cancer.

Toutefois, toujours selon le Dr Rapp, des informations indiquant que l'agent soit efficace à 100 pour cent sont erronées.

Le chercheur de l'Institut national du cancer commentait la déclaration du Dr Michael Hanna Jr, un savant du Laboratoire national d'Oak Ridge, Tennessee, selon laquelle des injections de BCG avaient été efficaces à 100 pour cent pour faire disparaitre des tumeurs et stopper la multiplication des cellules cancéreuses chez des animaux inoculés à Oak Ridge.

Le docteur Rapp a indiqué que le BCG, qui provoque la tuberculose chez les animaux, mais pas chez les êtres humains, avait été utilisé pour lutter contre les tumeurs chez les cobayes, et ce qui est plus important, pour détruire des tumeurs secondaires dans des parties du corps autres que celles où le cancer avait été inoculé.

"Mais cette bactérie n'est efficace que sur 50 pour cent des cas traités", a ajouté le Dr Rapp.

Le BCG est utilisé sur des cobayes depuis plus de dix ans.

Le Dr Rapp a indiqué qu'il était temps de procéder à des expériences sur les êtres humains avec le BCG.

Le BCG donne des espoirs de traitement du cancer du fait qu'il suit les métastases à travers le système lymphatique et les attaque là où elles apparraissent.

Le Dr Rapp a précisé que le tournant de ces recherches sur le BCG s'était produit il y a dix ans, quand il avait décidé d'abandonner les expériences sur les souris, pour les faire sur les cobayes dont le système immunisant ressemble à celui de l'homme.

Au cours de ces expériences, le traitement au BCG était appliqué seulement après que le cancer se soit propagé dans plusieurs parties du corps de l'animal. Chez les cobayes, le BCG cause une légère inflammation dans la zone de la tumeur cancérigène. Les globules blancs envahissent alors cette zone, attaquent le BCG et, en même temps, détruisent la tumeur.

Le Dr Rapp a exprimé l'espoir que les expériences systématiques sur les êtres humains commenceraient d'ici à un an.

Par contre, le Dr Edmund Klein, directeur du département de dermatologie à Roswell Park, Buffalo, a rapporté en mai que cinq patients atteints de cancer de la peau avaient vu leur condition s'améliorer après avoir été traités au BCG. Quant au Dr Howart E. Lessner, directeur des recherches sur le cancer à l'école de médecine de l'université de Miami, il a ajouté que le traitement n'était efficace que si le nombre de cellules cancéreuses était très faible.

Le Dr Joseph E. Sokal, directeur au centre de recherche et de traitement du cancer de New York, a précisé que le BCG n'était pas en lui-même un agent qui s'attaquait au cancer, mais qu'il stimulait les réactions immunologiques du corps.

Enfin, le Dr Amoz Chernoff, de l'université du Tennessee, a déclaré que plusieurs équipes étudiaient présentement la question. Les travaux les plus notables se poursuivent à Roswell Park, Buffalo, à l'université de Californie, à Los Angeles, et en France, où beaucoup des premières recherches ont été effectuées.

Le pape aura 75 ans demain

Le bilan d'un règne contesté et mouvementé

CITE DU VATICAN (AFP) — Paul VI doit célébrer en famille demain ses 75 ans, sans cérémonies particulières.

Peu d'anniversaires auront suscité tant de spéculations. Pendant plus d'un an, de multiples commentateurs ont prédit que le pape abdiquerait en septembre, selon le conseil du second concile du Vatican adressé aux évêques de son âge. En dépit des démentis du St-Siège, un journal milanais prévoyait encore, il y a trois jours, la prochaine retraite du souverain pontife au monastère du mont-Cassin. Un commentateur outre - Atlantique assurait simultanément qu'il était fatigué intellectuellement et "est à la merci d'un entourage réactionnaire".

Un fait est certain, Paul VI n'abdiquera pas. Un de ses confidents les plus écoutés, Mgr Giovanni Benelli, a été chargé de le confirmer au monde dans une interview du 1er juillet dernier à Radio - Vatican. Le substitut de la secrétairerie d'Etat en a profité pour faire le point d'un pontificat qui, commencé en 1963, se révélera peut-être comme le plus chargé de l'histoire.

En substance, le pape est et a été, à la fois, l'homme de l'"aggiornamento" (renouveau religieux) — comme le montre la réforme de rites vieux de trois siècles et davantage — et celui du maintien de la hiérarchie et des traditions millénaires essentielles de l'Eglise.

Sur le plan social, Paul VI est, à la fois, l'avocat de la "dignité humaine" du travailleur et l'adversaire de la violence. Dans le domaine moral, il est le censeur inlassable de la "société de consommation". Enfin, s'agissant de son autorité personnelle, il s'est affirmé comme le pape de la collégialité, en consultant périodiquement l'épiscopat, tout en rappelant clairement les prérogatives du successeur de Pierre. Il a appelé nombre d'étrangers à la Curie et au Sacré Collège, dont les cardinaux ne pourront plus entrer en conclave au-delà de 80 ans. D'autres réformes sont en cours.

Aucun pontificat n'aura été aussi rempli. Neuf voyages hors d'Italie: Terre-Sainte, Inde, ONU, Fatima, Turquie, Bogota, Genève, Ouganda et Extrême-Orient. Si on l'y accueillait, le pape pourrait partir pour Varsovie ou Pékin en vertu de sa politique de "normalisation" avec le monde communiste.

Six grandes encycliques confirmant la règle du célibat sacerdotal en dépit des oppositions, demandant aux pays riches moins d'égoisme aveugle à l'encontre du Tiers-Monde, prohibant l'usage des contraceptifs devant une opinion occidentale houleuse, affirmant enfin que l'Eglise a une doctrine avec des implications politiques et sociales plus valables que le capitalisme ou les "idéologies marxistes". Quant aux prises de position pontificales sur le Vietnam et le Moyen - Orient, elles ont souvent suscité l'irritation discrète des dirigeants américains.

Après en avoir été membre pendant 26 ans

Karl Schiller rompt avec le Parti social-démocrate

par Jean BURNER

BONN (AFP) — M. Karl Schiller, 61 ans, a rompu définitivement hier, avec le Parti social-démocrate dont il était membre depuis vingt-six ans.

L'ancien ministre de l'Economie et des Finances a choisi le début de la campagne électorale pour annoncer sa décision. Elle était tenue pour probable depuis une semaine, après que M. Schiller eut renoncé à participer à la dernière session du Bundestag et au début sur la confiance.

Il y a trois ans, l'ancien ministre avait été la "locomotive électorale" du SPD à qui il avait permis, allié aux libéraux de M. Walter Scheel, de l'emporter aux élections législatives de 1969 et de prendre pour la première fois le pouvoir dans l'Allemagne d'après - guerre.

Le "dernier acte" de la carrière politique de M. Schiller au sein du SPD avait commencé le 7 juillet dernier. Furieux d'avoir été mis en minorité par le Cabinet fédéral sur une question de son ressort — mesures de contôle des mouvements des capitaux— M. Schiller avait spectaculairement claqué la porte et abandonné le portefeuille qu'il détenait depuis six ans. C'est alors qu'il était ministre que le DM a été par deux fois réévalué et que la monnaie allemande a par deux fois flotté.

Attaqué par les jeunes socialistes, isolé au sein du Cabinet fédéral, M. Schiller devait dès lors prendre de plus en plus ses distances avec le Parti social - démocrate.

Le 17 juillet, le magazine "Quick" reproduisait in - extenso la lettre de démission de six pages adressée par l'ancien ministre au chancelier Willy Brandt. Dans cette lettre, M. Schiller faisait notamment savoir qu'il ne pouvait soutenir une politique financière qui semblait s'inspirer de la formule "après nous le déluge". A la fin du mois d'août, il faisait savoir qu'il renonçait à l'investiture du parti pour les prochaines élections législatives et qu'il abandonnait toutes ses fonctions au sein du Praesidium et du comité directeur du Parti social - démocrate.

Quelques jours auparavant, M. Schiller avait rencontré secrètement M. Raioswinczrzel, candidat - chancelier de la CDU - CSU, pour savoir si les Chrétiens - démocrates étaient prêts à lui offrir un portefeuille de ministre de l'Economie dans un cabinet Barzel - Strauss, en cas de passage dans leurs rangs. Les Chrétiens - démocrates n'avaient pas donné suite à son offre.

Enfin, M. Schiller avait définitivement tourné le dos à son parti en s'abstenant de prendre part à la dernière session du Bundestag, provoquant ainsi la défaite de la coalition gouvernementale sur la question des retraites.

"C'est sans colère que je quitte le parti auquel j'appartiens depuis 1946", écrit M. Schiller dans sa lettre à M. Brandt. "J'espère, conclut - il, que le SPD ne m'en voudra pas si je continue à défendre les principes qui me paraissent essentiels en matière économique et financière".

"Les raisons pour lesquelles je quitte le parti, a - t - il indiqué, sont celles - là mêmes qui ont inspiré ma démission au mois de juillet dernier. Il s'agit de savoir si l'économie de marché et la concurrence sont les principes dominants de la politique économique et financière de la R.F.A. Le gouvernement fédéral n'a pas pris clairement parti sur cette question essentielle".

Enfin, M. Schiller a indiqué qu'il avait attendu la dissolution du Bundestag avant d'annoncer son départ du SPD. "Je ne voulais pas que l'on se méprenne sur mes intentions", a - t - il précisé. L'ancien ministre n'avait pas participé vendredi au débat sur la confiance au Bundestag.

Pour une journée seulement - MARDI

SAS Paquet

RABAIS de 50% et plus

SOLDES A SACRIFIER

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifice nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais de 50% et plus.

CENTRE-VILLE

BON BUDGET, sous-sol

16 MANTEAUX DE LA SAISON en tissus chauds. Styles désassortis. 4·7, 3·9, 2·11, 4·11, 3·15. Orig. 39.99 — 12.88

24 MANTEAUX D'HIVER en molleton et tissus de qualité. Modèles variés et couleurs désassorties. 1·5, 4·7, 7·9, 5·11, 7·13. Orig. 29.99 — 9.88

16 MANTEAUX de printemps de styles différents. 9·7, 3·9, 1·11, 2·13, 1·15. Orig. 54.99 — 22.88

11 MANTEAUX de printemps de modèles variés. 2·9, 5·11, 2·13, 1/16½, 1/13½. Orig. 49.99 — 19.88

Manteaux, rayon 304, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

37 GILETS en ratine ou coton avec rayures dans le bleu, jaune, vert, sans manches. 5·P, 20·M, 12·G. Orig. 1.99 — .88

34 PYJAMAS en flanellette avec motifs dans le bleu, jaune, rose. Tailles: 7 à 14. Pour fillettes. Orig. 1.88 — .88

Juniors, rayon 312, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

20 PANTALONS SPORT en tissu de choix avec jambes évasées. Bleu, beige, rouge, gris, orange, noir, vert, rouille. Pour garçons. 4·3, 4·10, 5·12, 4·14, 3·16. Orig. 5.99 — 2.88

46 CHEMISES SPORT pour garçons en tissu 77% coton et 23% polyester, manches longues. Choix de teintes unies ou avec rayures. 15·8, 10·10, 11·12, 10·14. Orig. 2.49 — 1.22

Vêtements pour garçons, rayon 335, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

9 ENSEMBLES corsage avec encolure dégagée, sans manches et pantalon court. En tricot de coton. 1·8, 2·10, 2·12, 2·14, 2·16. Orig. 6.99 — 3.44

16 ENSEMBLES de gilet et pantalon court en ratine. Rose seulement. 3·P, 11·M, 2·G. Orig. 3.88 — .88

11 BODY SHIRT en nylon extensible de couleurs variées. 3·P, 7·M, 1·G. Orig. 3.88 — 1.88

10 BLOUSES AVEC JUPES en tricot arnel. 2·10, 2·12, 3·14, 2·16, 1·18. Orig. 9.99 — 4.88

Vêtements sport, rayon 345, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

17 ROBES HOT PANTS en coton de qualité. Imprimés variés. 12·P, 4·M, 1·8. Orig. 5.88 — 2.88

153 ROBES à manches courtes et manches longues dans une gamme d'imprimés. 4·5, 30·7, 31·9, 33·11, 36·13, 19·15. Orig. 17.99 à 29.99 — 8.88

Robes, rayon 346, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

14 VESTES SPORT en Fortrel avec manches longues, sans col. Beige ou or. 4·38, 7·40, 3·42. Orig. 35.00 — 12.88

152 PANTALONS sport ou de toilette en Fortrel, avec procédé Koratron. Jambes évasées. 22·28, 33·30, 37·32, 24·34, 20·36, 12·38, 4·40. Orig. 12.99 — 5.88

50 GILETS DEBARDEURS en tricot acrylique sans manches. Teintes variées. 11·P, 26·M, 13·G. Orig. 5.99 — 2.88

Vêtements pour hommes, rayon 370, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

SOUS-SOL

100 GALLONS DE PEINTURE pour l'extérieur dont le Latex, huile, gris à plancher dans les marques C-I-L, Caravelle, R-9, National. Orig. 5.88 — 2.88

Peinture, rayon 29, sous-sol, Centre-Ville.

8 BALAIS à feuilles. Orig. 4.59 — 2.22
10 BALAIS à feuilles. Orig. 2.29 — 1.11
18 RATEAUX à 14 dents. Orig. 2.69 — 1.33
4 RATEAUX à 14 dents. Orig. 3.79 — 1.88
8 RATEAUX à 14 dents. Orig. 3.44 — 1.66

Quincaillerie, rayon 69, sous-sol, Centre-Ville.

REZ-DE-CHAUSSEE

66 PAIRES DE GANTS en kid jaune pâle, modèles courts. 5·6, 15·6½, 17·7, 29·7½. Orig. 6.00 — 2.99

Gants, rayon 10, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

1 CARRE de soie imprimée. Orig. 2.00 à 6.00 — .99
2 CARRES de soie imprimée. Orig. 4.00 à 8.00 — 1.99
3 LUNETTES de soleil. Orig. 4.00 à 10.00 — .99

Foulards, rayon 13, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

3 ENSEMBLES de mathématiques. Orig. 4.50 — 2.22
9 ENSEMBLES de mathématiques. Orig. 2.25 — 1.11
4 ENSEMBLES de mathématiques. Orig. 3.00 — 1.44
1 ENSEMBLE de papier à écrire. Orig. 5.00 — 1.11
10 ENSEMBLES de papier à écrire. Orig. 2.19 à 3.49 — .66 à 1.33
3 ENSEMBLES de papier à écrire. Orig. 3.40 — 1.44

Papeterie, rayon 15, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

37 CHAPEAUX en toile rigide dans les couleurs variées. 2·6, 5·8, 7·6½, 7·7, 10·7, 1·8, 8·7¼, 3·7, 3·8. Orig. 6.00 — 2.88

Chapeaux, rayon 17, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

12 CHEMISES en jersey avec col à pointes et manches longues boutonnées. Seulement rouge. Tailles: Moyen ou 15½. Orig. 13.95 — 5.88

19 CHEMISES en Polyester et coton sans repassage. 5·14, 4·14½, 6·15, 3·15½, 1·17. Orig. 6.00 à 7.00 — 2.88

30 CHEMISES en 65% polyester et 35% coton sans repassage. 3·M, 9·16, 7·16½, 11·17. Orig. 8.50 — 2.88

75 CALECONS BOUTONNES en 100% coton, jambes longues. Blanc seulement. 4·32, 18·34, 17·36, 2·38, 5·40, 12·42, 17·44. Orig. 2.50 — .99

Mercerie, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

37 COMPLETS en worsted de laine avec larges revers et pantalon avec jambes droites. Bleu, vert ou brun. 4·37, 11·38, 8·39, 12·40, 2·42. Orig. 80.00 — 29.88

Confection, rayon 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

24 COUPE-VENT en Fortrel avec boutons-pression. Bleu, rose. 3·8, 5·10, 3·12, 2·14, 1·18. Orig. 12.00 — 4.88

15 COUPE-VENT en velours avec col. Boutons-pression en avant. Ivoire, beige, deux tons. 3·36, 3·38, 9·40. Orig. 12.00 — 4.88

Confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

2 BOITES à cigarettes. Orig. 14.00 — 3.99

Tabagie, rayon 39, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

107 CHEMISES en polyester et coton avec manches longues. Marine, bronze, bourgogne, framboise. Pour garçons. 20·8, 14·10, 11·12, 39·14, 13·16, 10·18. Orig. 5.00 — 2.22

55 GILETS en orlon de qualité avec encolure ronde et glissière ou col roulé. Mauve, or, brun avec rayures. 23·P, 24·M, 8·G. Orig. 8.00 et 9.00 — 3.88

Mercerie pour garçons, rayon 50, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

1 SOUS-BRAS en suede tan. Orig. 19.00 — .99
3 SACS A MAIN en paille tressée et suede brun. Orig. 9.00 — 3.99

REZ-DE-CHAUSSEE

3 SACS A MAIN en cuir mat bleu blanc rouge. Orig. 14.00 — 3.99
2 SACS A MAIN en suede avec chaine or. Brun rouge vin. Orig. 16.00 — 2.99

Sacs à main, rayon 51, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

123 BALLES DE LAINE nylon câble de 1¾ once. Orig. 1.15 — .55
99 BALLES DE LAINE Four Seasons bouclées, 1 once. Orig. .85 — .33
34 CANEVAS petits points avec motifs. Orig. 2.29 — 1.11
3 ENSEMBLES PARAGON à broder. Orig. 13.00 — 2.77

Laines, rayon 52, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

18 PERRUQUES assorties à solder. Orig. 30.00 — 5.99

Perruques, rayon 55, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

2 TELESCOPES de 20 x 25. Orig. 9.99 — 4.44

Photographie, rayon 66, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

14 HOUSSES A VETEMENTS en vinyle. Dimension: jumbo. Orig. 7.00 — 3.44
2 SACS tout-aller en suédine or. Orig. 7.49 — 3.66
4 TENDEURS de bottes. Orig. 4.00 — 1.22
56 LAMPES pour enfants. Orig. 3.00 — 1.11

Menus articles, rayon 67, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

DEUXIEME ETAGE

47 SOUTIENS-GORGE longs en dentelle. 16·32C, 10·34D, 6·34B. Orig. 10.00 — .99
50 SOUTIENS-GORGE courts. 4·32A, 2·32B, 4·32C, 3·34A, 5·34B, 4·34C, 6·36A, 4·36B. Orig. 6.00 — .99
2 SOUTIENS-GORGE Sarong en bleu pâle. 32C. Orig. 7.50 — 2.99
22 SOUTIENS-GORGE longs noirs, Wonder Bra avec bande de taille. 2·34B, 7·34C, 3·34D, 3·36B, 1·36C, 2·38D, 2·40B, 2·40C. Orig. 10.00 — 4.99

Vêtements de base, rayon 2, 2e étage, Centre-Ville.

14 CULOTTES en coton avec bout de jambes. Petit seulement. Orig. 1.69 — .77
30 CULOTTES avec jambes moyennes. Petit. Orig. 2.55 — .99
10 ENSEMBLES en ratine avec rayures en vert ou bleu. Taille universelle. Orig. 3.00 — .55

Lingerie, rayon 6, 2e étage, Centre-Ville.

250 BLOUSES de coton bleu, rose ou blanc avec manches courtes. Pour filles de 4, 6 et 6X. Orig. 1.98 et 3.98 — .33
2 ENSEMBLES trois pièces avec chaude doublure. Bleu. Taille: 1 an. Orig. 15.00 — 6.88
41 GILETS en ratine avec manches courtes. Bleu: 1·6, 10·6X. Jaune: 17·6, 6·6X. Orange: 5·4, 1·5, 1·6. Orig. 2.50 — .88
38 PANTALONS traités Koratron avec taille élastique. Gris seulement. Pour garçons. 5·5, 30·G, 3·6X. Orig. 7.00 — .88
1 DESSUS de carrosse en nylon piqué avec bordure de satin. Blanc seulement. Orig. 17.00 — 7.88

Salon Bambino, rayon 12, 2e étage, Centre-Ville.

DEUXIEME ETAGE

23 PANTALONS en fortrel blanc avec jambes évasées. Pour fillettes 10·8, 6·10, 4·12, 3·14. Orig. 10.00 — 4.88
14 PANTALONS en Fortrel blanc pour adolescentes. 3·10, 5·12, 4·14, 2·14X. Orig. 10.00 et 11.00 — 4.88
6 COUPE-VENT en denim pour adolescentes. 4·12, 2·14. Orig. 11.00 — 2.88
38 COSTUMES deux pièces en tartans 'blackwatch'. Pour fillettes 6·8, 10·10, 9·12, 7·14, 6·14x. Orig. 17.00 — 2.22
72 TUNIQUES aux quadrillés 'Centenaire' pour adolescentes. 12·8, 12·10, 12·12, 12·14, 12·16, 12·18. Orig. 10.00 — 1.44
46 BLOUSES à manches courtes ou longues. Pour fillettes 8·7, 10·8, 10·10, 12·12, 6·14. Orig. 3.00 — .44

Juvéniles, rayon 54, 2e étage, Centre-Ville.

TROISIEME ETAGE

250 VERGES DE JERSEY DE COTON imprimé lavable. Largeur de 60 pouces. Orig. 2.79 — 1.00
150 VERGES DE LAINAGES imprimés, largeur de 54 pouces. Orig. 2.49 — 1.00
75 VERGES DE FLANELLE DE LAINE tons de pastel unis. Largeur de 54 pouces. Orig. 2.79 — 1.00
125 VERGES DE DENTELLE de coton, largeurs de 36 et 45 pouces. Orig. 4.95 — 1.00

Tissus, rayon 1, 3e étage, Centre-Ville.

QUATRIEME ETAGE

9 COUVRE-LITS genre jeté piqué avec motif. Pour lit simple. Orig. 35.00 — 17.44
5 COUVRE-LITS en coton côtelé mauve. Pour lit simple. Orig. 18.00 — 8.88
8 COUVRE-LITS en coton côtelé pour lit double. 3 rose, 1 bleu, 5 mauve. Orig. 18.00 — 8.88
30 PAIRES DE TAIES D'OREILLERS en coton avec motifs en rouge sur fond blanc. Orig. 3.00 paire — 1.44 pre

Literie, rayon 8, 4e étage, Centre-Ville.

8 PAIRES DE DRAPERIES prêtes à poser en satin antique uni melon. Chaque draperie est faite de deux laizes x 95" couvrant 96" de mur. Orig. 29.99 — 13.88

Tentures, rayon 20, 4e étage, Centre-Ville.

4 CARPETTES DE TAPIS 9 x 12. Orig. 100.00 — 49.99
300 TUILES en vinyle amiante 12 x 12". Orig. .29 — .11
5 COUPONS DE PRELART, largeur 6 pieds. Dim.: 4 à 6 verges carrées. Orig. 3.59 et 4.00 — .99
250 TUILES DE TAPIS shag encollées 12 x 12". Orig. 1.39 — .69
10 CARPETTES DE TAPIS 6 x 9 pieds avec contour non fini, mélange de fibres. Orig. 40.00 — 19.88
25 MORCEAUX DE TAPIS dim.: 27" x 36". Orig. 4.00 — .99
50 VERGES DE TAPIS pour passage, largeur de 27 pouces, genre peluche. Orig. 6.00 — 1.99

Tapis, rayon 21, 4e étage, Centre-Ville.

1 CADRE en bois, style espagnol avec le sujet 'senorita' Vieil or et bleu. Dim.: 26 x 33 pouces. Orig. 30.00 — 13.88
1 MIROIR de style colonial avec moulure de 2 pouces. Verre en glace polie. Vieil or. Dim.: 21 x 25". Orig. 25.00 — 11.88
1 MIROIR en glace polie avec cadre vieil or. Dim.: 24 x 34 pouces. Orig. 19.00 — 8.88

Cadres et peintures, rayon 26, 4e étage, Centre-Ville.

PLACE LAURIER

NIVEAU 1

32 COMPLETS en worsted de laine dans le vert, brun, or, bleu avec rayures. Les pantalons sont évasés. 1·36, 3·37, 9·38, 9·39, 10·40. Orig. 80.00 — 29.88

Confection, rayon 823, niveau 1, Place Laurier.

2 SACS de voyage en toile imprimée en vert/blanc conçus pour l'avion. Orig. 10.00 — 4.88
7 SACS pour voyage en avion en tissu. 6 vert, 1 jaune. Orig. 9.00 — 4.44

Valises, rayon 824, niveau 1, Place Laurier.

17 COUPE-VENT en 100% Fortrel lilas avec empiècement bleu pâle. Boutons-pression au corsage. 2·8, 1·10, 5·16, 3·14, 6·18. Orig. 12.00 — 5.88

Confection pour garçons, rayon 835, niveau 1, Place Laurier.

12 PORTE-OEUFS pour le camping. Orig. .99 — .44
24 POELES sterno à double brûleur. Orig. 3.29 — 1,44
31 VAPORISATEURS pour chasser les insectes, format de 5 onces. Orig. 1.49 — .66
32 VAPORISATEURS pour chasser les insectes, format de 12 onces. Orig. 1.99 — .88

Articles sport, rayon 848, niveau 1, Place Laurier.

63 CHANDAILS DEBARDEURS en tricot 100% coton pour garçons. Modèle sans manches avec ouverture au cou. Bleu, brun ou lilas. 3·8, 2·10, 2·12, 37·14, 19·16. Orig. 2.50 — .88

Mercerie pour garçons, rayon 850, niveau 1, Place Laurier.

244 PANTALONS en 100% coton avec jambes évasées et taille basse pour jeunes gens. Lavables à la machine. Tons de lilas, noir. 32·26, 55·28, 68·30, 65·32, 24·34. Orig. 8.98 — 3.99
11 PANTALONS COURTS en polyester et coton de teintes unies. Bleu: 6·28, vert 5·28. Orig. 12.00 — 4.99
9 PANTALONS en 100% polyester 'lavez et portez' avec jambes évasées. Beige: 4·28, Lilas 2·28, Saumon 2·32, 1·36. Orig. 20.00 à 26.00 — 9.99
15 PANTALONS en 50% polyester et 50% coton avec plis permanents. Jambes évasées. Beige: 3·28, bourgogne: 5·28, 3·30, brun: 2·28, Bleu 2·28. Orig. 15.00 — 5.99

Vêtements sport, rayon 856, niveau 1, Place Laurier.

NIVEAU 2

UN LOT DE TISSUS dont le crêpe imprimé, jersey de coton, lainage uni, tricot de coton imprimé sur fond blanc dans les teintes désassorties. Orig. 2.29 à 3.49 — 1.00

Tissus, rayon 801, niveau 2, Place Laurier.

20 SOUTIENS-GORGE avec cerceau. Modèles courts. Ecru, noir, blanc. 4·32A, 1·32B, 1·32C, 5·34D, 4·36A, 1·36C, 2·36D, 1·38B, 1·38D. Orig. 7.00 — 2.99
7 SOUTIENS-GORGE longs en antron. Blanc: 1·42B, 2·34C, Ecru: 1·42B, 1·44C, 1·34B, 1·40D. Orig. 7.50 — 2.99
50 SOUTIENS-GORGE demi-buste en gris, beige, marine. Grandeurs désassorties. Orig. 8.00 — 2.99

Vêtements de base, rayon 802, niveau 2, Place Laurier.

1 PEIGNOIR en nylon turquoise. Grand. Orig. 30.00 — 11.99
3 ROBES D'INTERIEUR imprimées 2·14, 1·16. Orig. 25.00 et 35.00 — 11.99
3 ROBES D'INTERIEUR en voile de coton 1·12, 1·14, 1·16 en marine et orange. Orig. 30.00 — 11.99
2 ROBES D'HOTESSE en nylon imprimé 1·9, 1·11. Orig. 20.00 — 5.99
12 NUISETTES en coton marine, banane, pourpre. 3·XP, 6·P, 2·M, 1·G. Orig. 13.00 — 5.99

Lingerie, rayon 806, niveau 2, Place Laurier.

5 COUVRE-LITS en piqué imprimé. Pour lit simple. Orig. 30.00 — 14.88
5 COUVRE-LITS en tissu imprimé. Pour lit simple. Orig. 35.00 — 15.88
6 COUVRE-LITS en piqué imprimé. Pour lit simple. Orig. 40.00 — 19.88

Literie, rayon 808, niveau 2, Place Laurier.

12 PAIRES DE GANTS sport en kid souple. Pointures désassorties: 6 à 7½. 2 blanc, 2 beige, 1 marine, 3 gris, 2 tan. Orig. 5.99 — 2.99
2 PAIRES DE GANTS en peau de porc. Tan. 1·6, 1·6½. Orig. 5.99 — 2.99
1 PAIRE DE GANTS brun foncé doublés de soie. Pts 6. Orig. 5.99 — 2.99

Gants, rayon 810, niveau 2, Place Laurier.

NIVEAU 2

2 MAILLOTS de gymnastique. Vert: 1·P-M et 1·M-G. Orig. 6.00 — 2.99
2 MAILLOTS de gymnastique bleu royal avec manches courtes. Grand-extra-grand. Orig. 4.00 — 1.99
11 COLLANTS opaques blancs. Orig. 3.50 — 1.22
50 JAMBIERES de Galaxie en blanc, rouge, noir. Taille universelle. Orig. 5.00 à 8.00 — 1.99 à 2.99

Bas, rayon 811, niveau 2, Place Laurier.

33 ROBES pour fillettes de 2 à 6 ans X. Voile de nylon ou Fortrel. Orig. 10.00 à 20.00 — 2.88 à 5.88
13 ENSEMBLES en ratine comprenant gilet et pantalon. Brun ou vert. 2·3, 3·3X, 2·4, 5·5, 4·6. Orig. 7.00 — 1.88
6 HABITS pour garçons ou filles. 1·4, 1·5, 1·6, 3·6X. Orig. 10.00 — 3.88
14 HABITS comprenant pantalon et veste. Violet, marine, rouille, brun. 1·2, 1·3, 3·3X, 2·4, 2·5, 5·6X. Orig. 16.00 — 6.88
4 BARBOTEUSES en ratine avec ceinture. Bleu: 1·3X, Brun: 2·6, 1·6X. Orig. 7.00 — 1.88

Salon Bambino, rayon 812, niveau 2, Place Laurier.

250 BOUCLES d'oreilles pour oreilles percées ou non. Orig. 1.00 — .44
Orig. 2.00 - 3.00 - 4.00 — .88

Bijoux, rayon 814, niveau 2, Place Laurier.

50 VERGES DE MARQUISETTE imprimée en bleu. Largeur de 45 pouces. Orig. 1.39 — .66
30 VERGES DE MARQUISETTE imprimée en rose. Largeur de 45 pouces. Orig. 1.39 — .66

Tentures, rayon 820, niveau 2, Place Laurier.

36 PINTES DE PEINTURE aux différents finis. Orig. 2.79 à 3.59 — .66
29 GALLONS DE PEINTURE de différents finis. Orig. 7.89 à 11.79 — 2.88

Peinture, rayon 829, niveau 2, Place Laurier.

24 ROBES CHEMISIERS en coton, manches longues. Tailles désassorties: 5 à 15. Orig. 10.00 — 4.99

NIVEAU 2

8 PANTALONS 'JEANS' beiges. Tailles variées: 5 à 15. Orig. 8.00 — 3.88
1 JUPE blanche en Fortrel de Paris Star, 12 ans. Orig. 15.00 — 5.88
18 VESTONS courts en coton gaufré. Orig. 14.00 — 5.88
38 ENSEMBLES PANTALONS en coton et Fortrel. Tailles: 5 à 15. Orig. 40.00 — 9.88

Vêtements sport, rayon 845, niveau 2, Place Laurier.

21 ROBES en coton et Fortrel pour les juniors de 5 à 15. Orig. 30.00 — 4.99

Robes, rayon 846, niveau 2, Place Laurier.

130 BALLES DE LAINE métallique 'Porte de Joie' dans les couleurs turquoise, or, argent, rose, bleu, lime, beige. Orig. 2.70 — 1.33 la balle

Laines, rayon 852, niveau 2, Place Laurier.

2 ROBES LONGUES pour fillettes. 1·12, 1·14X. Orig. 25.00 et 27.00 — 7.44
6 ROBES en coton pour fillettes. 1·8, 3·10, 1·12, 1·14. Orig. 15.00 à 20.00 — 7.44
7 ROBES en Fortrel pour filles. 1·5, 1·8, 2·10, 1·12, 2·14. Orig. 19.00 et 21.00 — 7.44
4 ROBES en Fortrel pour filles. 1·10, 1·12, 2·14. Orig. 16.00 — 4.44
5 ROBES en coton ou Fortrel. 2·7, 1·10, 2·12. Orig. 11.00 à 23.00 — 4.44
2 ROBES en coton 1·8, 1·12. Orig. 15.00 et 20.00 — 7.44
9 ENSEMBLES en coton gaufré 3·8, 5·10, 1·14. Orig. 22.00 et 26.00 — 6.88

Juvéniles, rayon 854, niveau 2, Place Laurier.

20 ENSEMBLES DE TROIS CINTRES à jupes. Orig. 4.89 — 1.00
20 PORTE-CLEFS avec chainette. Orig. 1.75 — .77
200 COLS ET POIGNETS pour chemises blanches d'hommes. Orig. .79 — .22

Menus articles, rayon 867, niveau 2, Place Laurier.

AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE SUR TOUS CES ARTICLES